imburgs agblad

Troebelziende

rijdag 10 juli 1992 — 74e jaargang nr. 161.

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Nieuw inspuitsysteem voor lpg en aardgas
PAGINA 7

Protest PTT'ers tegen inkrimping
PAGINA 13

FNV woedend over 'Helden'
PAGINA 18

Zwendel met erkennen buitenlandse kinderen

DEN HAAG – Nederlanders kunnen in bepaalde landen op eenvoudige wijze de Wet op het Nederlanderschap ontduiken door het erkennen van buitenlandse kinderen als hun wettig kind. Die hebben dan recht op een Nederlands paspoort. Sommige van de erkende meisjes reizen dan naar Nederland, waar ze in de prostitutie terechtkomen. Controle is er nauwelijks.
Met name in de Dominicaanse Republiek wordt gezwendeld met de Wet op het Nederlanderschap. Volgens consul-generaal Adriaanse van de Nederlandse ambassade aldaar worden op het eiland per jaar circa 1.000 tot 1.200 kinderen door Nederlanders als hun wettig kind geregistreerd, „veelal met onfrisse bedoelingen".
In de Dominicaanse Republiek kunnen kinderen vrij eenvoudig erkend worden, zelfs twintig jaar na de geboorte. „Je gaat naar de burgerlijke stand en je erkent een kind. Dat hoeft niet binnen dertig dagen, zoals in Nederland. Er is geen centraal bevolkingsregister, zodat het opnieuw aangeven van een kind geen probleem is. Ook worden deze registers niet bijgehouden", aldus Adriaanse. Hij noemt de meeste erkenningen (drie tot vijf per dag) niet bonafide. „Er is iemand die bij ons twintig kinderen heeft aangegeven."
Adriaanse pleit voor strengere richtlijnen voor het erkennen van een kind, bijvoorbeeld het overleggen van bewijzen dat het kind ook daadwerkelijk van iemand is. „De bepalingen van erkenningen zijn zoveel makkelijker dan adoptie, waar altijd de Nederlandse rechter aan te pas komt. Een kind erkennen kan overal."

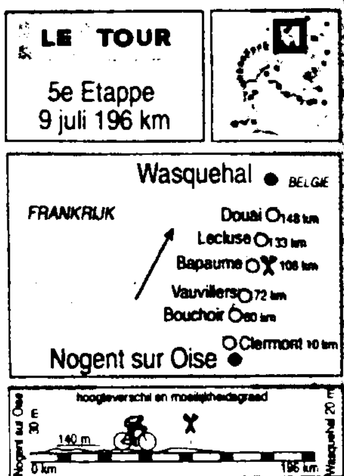


Guido Bontempi

Frans Maassen gokt verkeerd
PAGINA 21

Michel Boerebach bijna accoord met Burgos
PAGINA 25

Etappe-uitslag:	Gele trui:
1. Bontempi	1. Lino
2. Konisjev	2. Virenque
3. Ludwig	3. Bauer
4. Jalabert	4. Heppner
5. Cenghialta	5. Bugno



Duo gedwongen tot mishandelen invalide meisje

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Twee meisjes (13 en 15 jaar) hebben in het park achter het gemeentehuis in Simpelveld een 16-jarig invalide meisje mishandeld.
Naar de politie nu pas bekend heeft gemaakt, dwong een 16-jarige jongen uit Simpelveld maandagmiddag tussen vier en vijf uur de twee meisjes het invalide kind te mishandelen. Indien zij zouden stoppen met slaan en schoppen zou hij de twee meisjes een pak slaag geven.

De knaap, die door de politie wordt omschreven als 'moeilijke jongen', belette het slachtoffer weg te lopen door met zijn bromfiets het voetpad te versperren. Het invalide meisje liep behoorlijke verwondingen op over het hele lichaam. Zij moest onder doktersbehandeling worden gesteld. Over de reden voor de mishandeling heeft de politie in Simpelveld slechts een vaag vermoeden. Het slachtoffer zou de twee meisjes hebben uitgescholden.

De drie verdachten werden nog dezelfde avond aangehouden. Het 13- en 15-jarige meisje werden na verhoor overgedragen aan de ouders. De 16-jarige knaap blijft ter beschikking van justitie.

Roep om militair ingrijpen Westerse landen met de dag luider

Doorbraak tekent zich af in Bosnische crisis

Van onze redactie buitenland

HELSINKI – De kans dat de Westerse landen besluiten om met militair ingrijpen een einde te maken aan de bloedige burgeroorlog in Bosnië-Hercegovina wordt met de dag groter. Op de vergadering van de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) in Helsinki wordt mogelijk vandaag besloten desnoods met geweld de VN-hulpkonvooien naar Sarajevo te beschermen. Na een jaar machteloos toezien tekent zich een doorbraak af.

Een kruiser en een amfibisch vaartuig van de Amerikaanse Zesde vloot stomen momenteel op naar de Adriatische Zee, terwijl ook de Westeuropese Unie (WEU) overweegt met een marineblokkade de naleving van de sancties tegen Servië in de gaten te houden. Frankrijk kondigde gisteren aan 13 gevechtshelikopters én 700 man troepen naar het strijdtoneel te sturen „om deel te nemen aan de bescherming van de Bosnische hoofdstad".

De Verenigde Staten waren in Helsinki één van de landen die wat betreft een militair ingrijpen een schot voor de boeg gaven. Zij lieten weten dat de NAVO eventuele landkonvooien zou moeten beschermen die hulpgoederen overbrengen naar de Bosnische hoofdstad Sarajevo. Een Amerikaanse woordvoerder zei te hopen dat op de CVSE-top overeenstemming over het Amerikaanse voorstel kan worden bereikt waarna 'snel' tot het zenden van de eerste konvooien kan worden overgegaan.

President Alija Izetbegovic van Bosnië-Hercegovina kreeg gisteren evenwel vooralsnog een afwijzend antwoord op zijn verzoek aan de Amerikaanse president George Bush om militair in te grijpen in het conflict in zijn republiek. Toch meent Izetbegovic dat buitenlandse interventie onvermijdelijk is om de burgeroorlog te beëindigen en dat deze binnen enkele maanden een feit zal zijn.
Bush toonde zich naderhand niet bij voorbaat afkerig van het idee om de hulpverlening in Bosnië luchtdekking te geven. De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken James Baker ging later gisteren nog verder en zei dat Bush niet uitsloot om zware artillerie die de Bosnische hoofdstad bedreigt, vanuit de lucht uit te schakelen - precies wat Izetbegovic heeft gevraagd. Baker benadrukte dat eventuele Amerikaanse actie waarschijnlijk in multilateraal verband zal plaatsvinden en dat er daarom eerst een nieuwe VN-resolutie nodig zou zijn om in actie te kunnen komen.



● *De Tourkoorts in Valkenburg stijgt. Morgen en zondag dendert de karavaan door het Zuidlimburgse heuvelland. Het legioen vrijwilligers is nu dag en nacht bezig om alles in goede banen te leiden rond aankomst en vertrek van de meer dan 190 renners. Volgens de organisatoren lopen de voorbereidingen op rolletjes. De bouw van de extra tribunes is vrijwel afgerond. Eén van de vrijwilligers rust even op een van de stoeltjes uit.*

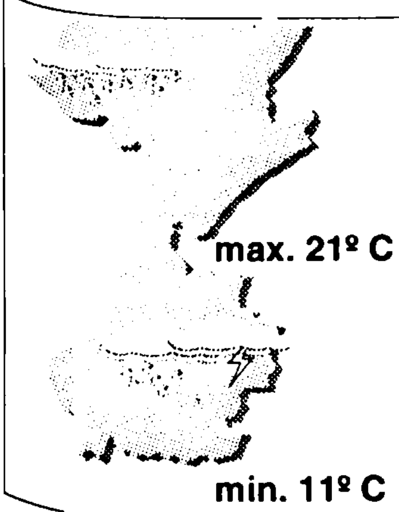
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

● Zie verder pagina 17 en 26

Swarttouw neemt ontslag bij Fokker

AMSTERDAM – Frans Swarttouw treedt met onmiddellijke ingang a als commissaris van Fokker. Hi heeft hiertoe „om mij moverend redenen" besloten, zo heeft Swart touw gisteren bekendgemaakt.
Swarttouw heeft in het verleden scherpe kritiek geleverd op de voor genomen samenwerking tussen Fokker en Deutsche Aerospace (DASA). De oud-bestuursvoorzitte verweet schriftelijk de directie van Fokker geen alternatief achter de hand te hebben voor samenwerking met DASA.

Swarttouw verwoordde daarmee de mening zoals die bij het Fokkerper soneel leeft dat Fokker de Duitsers niet nodig heeft voor de ontwikke ling van de verlengde en verkorte versie van de Fokker 100.
Na uitvoerig overleg tussen com missarissen en bestuur van Fokke heeft Swarttouw indertijd zijn ver wijten ingetrokken. Volgens lucht vaartkringen houdt het ontslag van Swarttouw als commissaris echte wel degelijk verband met zijn eer dere verwijten.



OVERGANG NAAR ANDER WEER
Een storing trekt vandaag vanuit het westen over onze provincie. Het is dan ook overwegend zwaar bewolkt waaruit regelmatig regen valt. In onze omgeving is daarbij ook nog een kans op onweer. De wind is eerst zwak uit een zuidwestelijke richting, maar draait geleidelijk naar het westen en neemt toe tot matig. De temperatuur bereikt een waarde van 21 graden en daalt vannacht naar 11 graden. Ook zaterdag is het bewolkt met daarbij neerslag en een temperatuur van 20 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:		
zon op:	05.31	onder: 21.58
maan op:	18.36	onder: 01.43
MORGEN:		
zon op:	05.32	onder: 21.57
maan op:	19.36	onder: 02.22

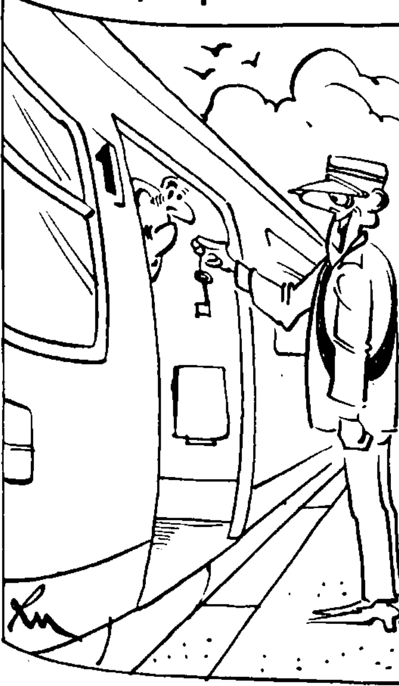
Pseudo-paragnost verkrachtte twee vrouwen

MAASTRICHT – Door zich uit te geven als paragnost en natuurgenezer heeft een 60-jarige man zonder vaste woon- of verblijfplaats, dezer dagen op een camping in Maastricht kans gezien ten minste twee vrouwen van 21 jaar te verkrachten. Hij lokte de vrouwen binnen als 'medium'. De man kampeerde op de camping en vertelde vrouwen dat hij bijzondere begaafdheden bezat om zieken te genezen. Voor een patiënte in Amsterdam zocht hij een geschikt medium om haar uit een coma te doen ontwaken. Ten minste twee campinggasten geloofden zijn verhaal en stelden zich als medium beschikbaar. Ze kregen daarop tabletten toegediend en raakten verdoofd.
Vervolgens verkrachtte de man de vrouwen.

Europarlement wil embargo tegen Iran

STRAATSBURG - Een groot aantal Europarlementariërs wil dat de Veiligheidsraad een wapen en olie-embargo tegen Iran instelt „voordat de regio opnieuw in een crisis belandt". In een gisteren uitgegeven verklaring staat dat 154 parlementariërs van verschillende partijen een brief hebben geschreven aan VN-secretaris-generaal Boutros Boutros Ghali. De parlementariërs, onder wie veel Nederlanders wezen er in de brief op dat de Iraanse regering op grote schaal de rechten van de mens schendt.
In hun brief wezen de ondertekenaars er verder op dat Teheran in het bezit probeert te komen van atoomwapens. Ook wezen ze op de rol die Iraanse diplomaten spelen bij moordaanslagen op Iraanse oppositieleden in het buitenland en de hernieuwde oproep de Britse schrijver Salman Rushdie te doden. „Deze gebeurtenissen laten zien dat de mythe van een gematigd Iran na de dood van geestelijk leider Khomeini voorbij is", aldus de parlementariërs.

Treinhotel (trotel) op komst



...„Uw treutel"...

Brandweer: menselijke fout oorzaak ramp

Drie doden geborgen na explosie Uithoorn

UITHOORN – Drie leden van de bedrijfsbrandweer zijn omgekomen bij de ramp bij het steenkoolsorteerbedrijf Cindu Chemicals eergisteren in Uithoorn. Van de elf gewonden zijn er drie nog zeer ernstig aan toe. Vijf personen zijn na behandeling in een ziekenhuis naar huis gebracht.

Gisteravond zijn op het fabrieksterrein van Cindu opnieuw vaten met olie gaan lekken. De brandweer werd gealarmeerd, maar volgens een woordvoerder van de gemeente Uithoorn was er geen sprake van een ernstige situatie.

Het stoffelijk overschot van één van de omgekomen brandweermannen was, onherkenbaar door verbranding, woensdagavond al gevonden op de plaats van de explosie. De stoffelijke resten van de andere twee vermisten werden pas gisterochtend ontdekt.

Een menselijke fout lijkt volgens de brandweer de oorzaak van de gigantische brand bij Nevcin Polymers, een werkmaatschappij op het terrein van Cindu. Minister Dales van binnenlandse zaken zei na een rondleiding over het fabrieksterrein dat er „een diepgaand onderzoek" naar de oorzaak van de ramp moet komen. Minister Alders van milieubeheer en koningin Beatrix hebben zich woensdag permanent op de hoogte laten houden van de gebeurtenissen.

De doden en gewonden zijn voor het merendeel leden van de bedrijfsbrandweer. Zij waren één minuut na de melding bij het reactorvat waarvan de temperatuur onbeheersbaar opliep. Nog voordat ze actie konden ondernemen, explodeerde de tank.

Als het aan algemeen directeur A. Staalstra van Cindu Chemicals ligt, wordt de deels verwoeste harsfabriek Nevcin op dezelfde plaats weer opgebouwd. De hevige explosie van woensdag is voor Cindu noch Nevcin reden Uithoorn de rug toe te keren. Staalstra: „Het mag geen reden zijn om bij de eerste de beste calamiteit te stellen van: en nou moet je je biezen pakken". Verplaatsen van alleen Cindu's dochter Nevcin, acht hij economisch onverantwoord.
De beschuldiging van de vakbond CNV dat de werkdruk bij Cindu en Nevcin extreem hoog zou zijn en dat werknemers te vaak overuren zouden maken, wees Staalstra van de hand. „Daarmee willen ze bereiken, dat er meer arbeidsplaatsen worden geschapen."

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Flodder in Amerika, dag. 15 18.45 en 21.30 uur. **Rivoli:** Peter Pan, za zo en wo 14.15 en 16.15 uur. The mambo kings, dag. 18 en 20.30 uur. **Maxim:** Final analysis, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **H5:** Basic Instict, dag. 14 18.45 en 21.30 uur, za za ook 16.15 uur. My girl, dag. 14.15 19, za zo ook 16.30 uur. Kuffs, dag. 21.15 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.30 uur. Beethoven, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.30 uur. Knight moves, dag.18.30 en 21 uur, vr ma di en do ook 14.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo 14.30 en 16.30 uur, wo 14.30 uur. Lethal weapon, za avond 23.30 uur. **Filmhuis De Spiegel:** Raise the red lantern, vr zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Flodder in Amerika, dag. 22.15 uur, za ook 00.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Flodder in Amerika, (2 zalen) dag. 18.15 18.30 en 21.15 uur, vr t.m zo en wo ook 14.30 uur. The Commitents, dag. 18.30 en 21.15 uur, vr t.m zo en wo ook 14.30 uur.Final Analysis, dag. 18.30 21.15 uur, vr t.m zo en wo ook 14.30 uur. Peter Pan, vr t/m zo en wo 14.30 uur. **Ciné-K:** Hearts of darkness, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Basic Instinct, dag. behav vanavond 18.en 21.15 uur, vanavond 20.30 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 18.30 en 21.30 uur. Beethoven, dag. 14 en 16 uur. My girl, dag. 14 16.30 en 19 en 21.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, dag. 14 en 16.15 uur. Lethal weapon 3, vanavond 23.30 uur. **Lumière:** I've heard the mermaids singing, vr en zo 20.30 uur, za en ma 22.30 uur. Tenue de soiree, vr en zo 22.30 uur, za 20.30 uur. Kiss of the spiderwoman, ma en wo 20.30 uur, di en do 22.30 uur. Hersenschimmen, di en do 20.30 uur. wo 22.30 uur.

● GELEEN

Roxy: Flodder in Amerika, dag. 14 en 17.30 20.30 uur. Freddy's dead, dag. 14 20.30 uur, za zo ook 17.30 uur.

● *Sjakie (Lou Landré) in de knel in 'Flodder in Amerika'.*

● SITTARD

Forum: Flodder in Amerika, dag. 14 en 17.30 20.30 uur. Basic instinct, dag. 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Flodder in Amerika, dag. 19.30 en 22 uur, za zo ook 14.30 en 17 uur.

● ROERMOND

Royal: Flodder in Amerika, dag. 19 en 21.30 uur, zo ook 15 uur, en wo ook 14.30 uur. **Royaline:** Basic instinct, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, zo en wo 14.30 uur.

Samen tegen de slechte wereld



● *Mel Gibson en Danny Glover schitteren opnieuw in 'Lethal Weapon 3'*

DOOR HANS TOONEN

Voorpremière Maastricht en Heerlen

'Lethal Weapon 3' hakt er meteen in

Met Mel Gibson en Danny Glover zit het opnieuw snor. Ook hun derde 'Lethal Weapon' blijkt een regelrechte *'blockbuster'*. In de eerste week in Amerika heeft deze actiefilm vlot 64 miljoen gulden opgebracht, een bedrag dat erin hakt. Weliswaar is het dertig miljoen gulden minder dan wat 'Batman 2' opleverde direct na de première. Maar het is het dubbele van wat 'Basic Instinct' in haar eerste weekeinde toucheerde in Amerika.

Of 'Lethal Weapon' ook in Nederland zoveel duiten waard is, kunt u zelf beoordelen. Want vanavond om half twaalf is er een voorpremière in Cinema Palace in Maastricht. De volgende nacht, zelfde tijd, is 'Lethal Weapon 3' alvast te bekijken in H5 in Heerlen.
Ook in deze derde aflevering nemen de rechercheurs Murtaugh (Danny Glover) en Riggs (Mel Gibson) het met z'n tweetjes op tegen de rest van de slechte wereld. Murtaugh is nog slechts acht dagen verwijderd van zijn welverdiende pensioen. Riggs vindt nog steeds dat zijn maat te jong is voor een rustige oude dag, een houding die hij al vanaf 1986 ('Lethal Weapon 1 en 2') uitstraalt. Net als Murtaugh zijn politiepenning voorgoed wil inleveren, wordt een compleet wapendepot van de LAPD (politie van Los Angeles) leeggestolen door een meedogenloze jeugdbende. Het peper & zout koppel Glover-Gibson moet de wapens terug bezorgen. Even later staat half LA in brand, een nogal realistisch beeld in deze Stad der Engelen.

Regisseur Richard Donner verwijst dan ook graag naar de rassenrellen die afgelopen voorjaar het zwarte deel van LA blakerde. „Wij willen met deze film ook en vooral de aandacht vestigen op de chaotische, mensonwaardige toestand in deze stad, waar bendes intussen machtig genoeg zijn om een inferno aan te richten."

Dat inferno vlamt volop in 'Lethal Weapon', niet in het minst dankzij het vakmanschap van producent Joel Silver, de man achter keiharde actiefilms zoals 'Die Hard' en 'Another 48 Hours'.

Nog even terug naar de eerste opbrengst. Nu deze film meteen 64 miljoen gulden heeft opgebracht, zijn de producenten meteen uit de kosten van 'Lethal Weapon 3': 30 miljoen dollar. Bovendien wordt eenieder de mond gesnoerd die zich geërgerd heeft aan de gigantische gage voor de Australische megaster Mel Gibson: 15 miljoen gulden.

'The Mambo Kings' vol mooie plaatjes

Drama zonder ziel

DOOR LEO BANKERSEN

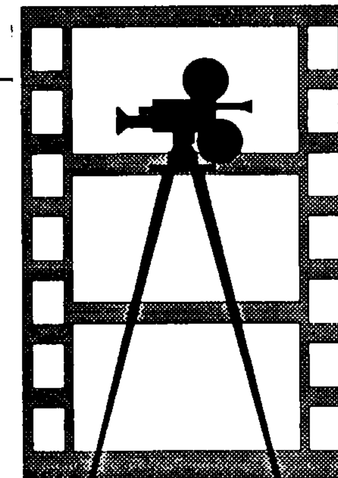
'The Mambo Kings' is een leerzame film. Wie bij de jaren vijftig vooral aan jazz en rock & roll denkt, zal ontdekken dat ook de mambo heel wat los kon maken. Een andere wetenswaardigheid is het feit dat in 1952, dus nog ruim voor Castro's revolutie, al heel wat Cubanen in de Verenigde Staten het geluk zochten. Verder blijkt dat een boek met een Pulitzerprijs nog niet garant staat voor een goede film, en tenslotte is in 'The Mambo Kings' duidelijk te zien wat het verschil is tussen regisseren en produceren. Maar dat is waarschijnlijk niet waar het Arne Glimcher bij het maken van deze film om ging.

'The Mambo Kings' moest natuurlijk een warmbloedig muzikaal drama worden. Een drama waarin de liefde voor de mambo hand in hand gaat met een tragische love-story. Een drama dat bovendien een tijdsbeeld geeft van de Verenigde Staten, gezien vanuit Latijns Amerikaans perspectief.
Dat het resultaat inderdaad op zoiets lijkt zit hem voornamelijk in de mooie plaatjes. Cameraman Michael Ballhaus (vroeger medewerker van Fassbinder) gaf elke scène een prachtig licht mee, maar kan er ook niets aan doen dat regisseur Glimcher daar verder weinig inhoud aan gaf. 'The Mambo Kings' werd een gelikte film met veel muziek, mooie mensen en de suggestie van drama. De acteurs (onder wie onze landgenote Maruschka Detmers) zijn niet de slechtsten, maar krijgen geen kans om van hun personages meer te maken dan eenvoudige stereotiepen.
De mambo-muzikanten waar alles om draait zijn twee Cubaanse broers (gespeeld door Armand Assante en Antonio Banderas) met een zeer uiteenlopend karakter. Ze ontvluchten het eiland na een schermutseling met een nachtclubeigenaar. Cesar, de meest ambitieuze van de twee, ziet in New York het goud op straat liggen. De ingetogen Nestor heeft zijn liefje moeten achterlaten en destilleert uit zijn verdriet een prachtig lied.
Maar 'The Mambo Kings' heeft geen ziel. En vooral voor een mambo-drama is dat dodelijk.

Te zien in Rivoli, Heerlen.



● *Armand Assante (l) en Antonio Banderas als 'The Mambo Kings'.*



video vers

In Video Vers wordt aandacht besteed aan speelfilms die nu als video te huur of te koop zijn.

DOOR HANS TOONEN

'Dutch' slaat niet op Nederland, maar is de bijnaam van Dooley, een bonkige goedzak die de zoon van zijn vriendin ophaalt in Atlanta om samen Thanksgiving door te brengen in Chicago. Dat zoontje is echter een verwend ettertje, aan wie Dooley dan ook onderweg de handen vol heeft. 'Zoonlief' adoreert zijn vader. En geeft de schuld van de scheiding aan zijn moeder. Zijn frustratie kuurt hij af op moeders maatje. Goed geraden, zoals in elke 'road movie' slaan ze elkaar onderweg eerst de schedel in om vervolgens als dikke maatjes de laatste kilometers af te leggen. Vooral dank zij Ed O'Neill, bekend als het stuk chagrijn in de veelbekeken tv-serie 'Married with Children', schiet deze komedie nergens de berm in. Als Dooley houdt hij vaart in het verhaal. (Fox)

'LA Story' is een liefdesverklaring van de Amerikaanse komiek Steve Martin aan Los Angeles, zijn w zin, zijn vaak dwaze dromers. de Britse regisseur Mick Jac komt er rond voor uit dat LA zijn stad is.

Martin speelt de 'Erwin Krol' een tv-station in deze Californi metropool waar het nooit re Om toch de aandacht (= kijkcij te houden, verzint Martin al geintjes bij het weerbericht. maal thuis hoeft hij niet de leu te zijn. Als hij op een dag een we broek koopt, raakt hij hele van de kook van het winkelm (Sarah Jessica Parker). Foutje, hij is ook ondersteboven van Engelse journaliste (Victoria nant), aan wie hij de gekte van moet uitleggen. Een zotte satire stensvol kwinkslagen, vooral wie helemaal weg is van Ame Californië/Los Angeles (door pen wat niet op u van toepassin



● *Steve Martin*

'The Commitments' best muziekfilm sinds jaren

DOOR LEO BANKERSEN

Soul in Ierland? Voor Jimmy is dat geen vraag maar een weet. Twee jaar werkloosheid heeft zijn optimisme niet aangetast. Hij is er van overtuigd dat er in Dublin een nieuwe band moet komen die de muziek van de straat speelt, muziek voor gewone jongens en meiden, muziek met seks. Soul dus. Want zijn de Ieren niet de negers van Europa, en zijn de Dubliners niet de negers van

recensie

Ierland? Een kwestie van doordenken. Jimmy (Robert Arkins) werpt zich op als manager en brengt zijn zaak met zoveel overtuiging dat zijn muziekvrienden schoorvoetend beginnen te knikken.

Het begon allemaal met het boek 'The Commitments' van Roddy Doyle, een onderwijzer uit Dublin die in spetterende en rauwe dialogen de wederwaardigheden beschrijft van een muzikaal zootje ongeregeld dat met een soulband Dublin verovert. Alan Parker verfilmde dat en heeft zichzelf als regisseur overtroffen.

Het basisschema is het traditionele muziekverhaaltje dat via audities en repetities naar het succes op het podium voert. Parker stopte dat simpele gegeven propvol authentiek Iers realisme, verrassende details en grappige anekdotes. En dat alles op een swingende manier gemonteerd en zodat het een hechte eenheid vormt met de enthousiaste optredens van 'The Commitments'. Een film die van begin tot eind getuigt van vitaliteit tegen de verd king in. Puur plezier met af en een onverwacht brok in de keel.

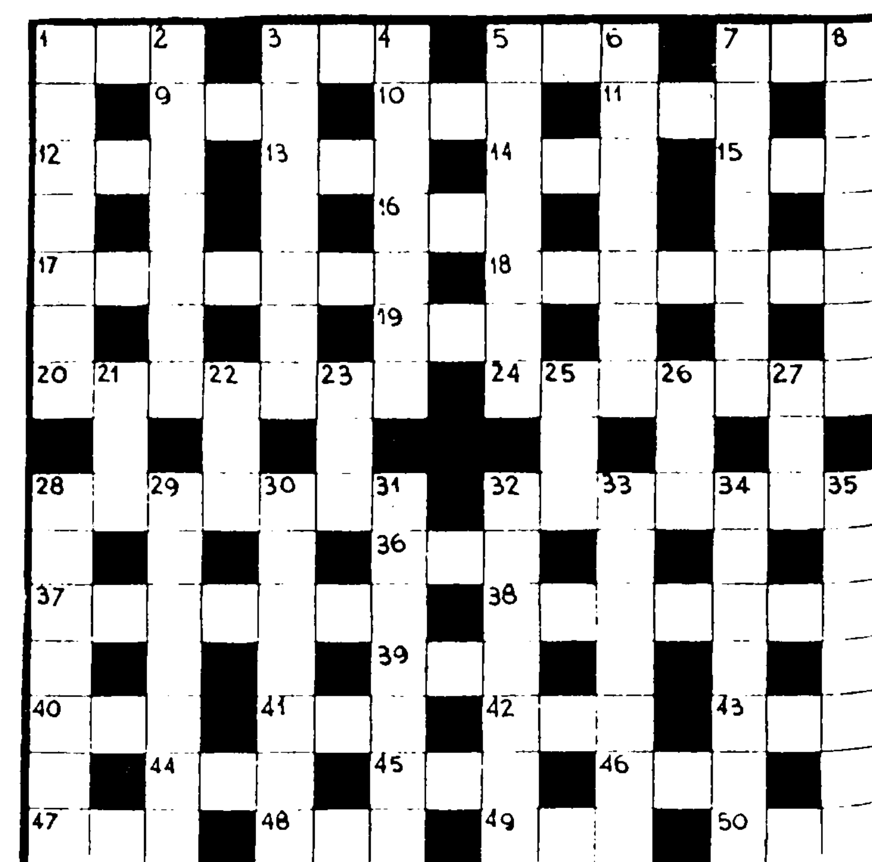
Pretoogjes

Het mooiste zijn natuurlijk Commitments zelf. Een bonte zameling types, door Parker en medewerkers gerecruteerd uit talloze groepen en groepjes Dublin bevolken. Een fraai sta van casting en coaching, want niets is te zien dat de meeste deze enthousiaste jonge muzik ten hier hun debuut als acteur ken. De sensatie van de film is der twijfel Andrew Strong (tijdens de opnamen pas zes jaar!) als leadzanger Deco. Een beschaafd varken met onweersta bare pretoogjes en een stem als bootwerker. Daar zou Bob Gel nog jaloers op zijn, schrijft een jo nalist in de film.
Kortom, 'The Commitments' is beste muziekfilm sinds jaren, film waar Dublin trots op kan zi

Te zien in Mabi, Maastri

Oplossing van gisteren

GRUWEL B KLUWEN
A IEL BOB AIR U
DEEL VADER TAFA
IRREEEL WOESTIJN
NA E TERUG T NC
G ONS I S RES E
OOSTEN TAILLE
ERG O A OER
ASPECT HONGER
K TAL U A TIP B
OG T SNERT N AE
BAVIAAN TOLGELD
OLIE SERIE ADER
L ENA LOG END O
DEFTIG K INGANG



puzzel van de dag

Horizontaal: 1. afslagpl. bij golf; 3. bovenaards wezen; 5. wereldtaal; 7. mannetjesvis; 9. toespijs; 10. Japanse munt; 11. uitgeput; 12. een zekere; 13. deel v.h. lichaam; 14. Eng. handelsgewicht van 50 kg (afk.); 15. dik en plomp; 16. paling; 17. bord waarop het damspel wordt gespeeld; 18. tokkelinstrument; 19. hogepriester in Silo; 20. koper, klant; 24. geglansd satijnweefsel; 28. ondervlak v.e. zoldering; 32. voorspel v.e. muziekstuk; 36. wisseling van veren; 37. het feit dat er een ongewenste opening is; 38. brief; 39. omslag voor papieren; 40. tweetal; 41. loofboom met eirond gezaagde bladeren; 42. grote watermassa; 43. uiteinde v.e. as; 44. bewoner van Rusland; 45. Sp. ex-koningin; 46. Noach (R.K.); 47. vijandschap; 48. tovenares; 49. huisdier; 50. stuk stof.

Verticaal: 1. mossteppe; 2. ook niet; 3. geest, spook; 4. smaldeel v.e. oorlogsvloot; 5. met inbegrip van; 6. in de nabijheid van; 7. bewoner v.h. oude Griekenland; 8. stuk ijzererts dat kleine stukjes ijzer aantrekt; 21. vurig, vinnig; 22. telwoord; 23. telwoord; 25. bloeiwijze; 26. niet dik; 27. plechtige gelofte; 28. ridderlijke held; 29. overeenstemming; 30. dienares in de harem v.e. sultan; 31. verhoging a.d. onderzijde v.e. deur; 32. benauwdheid, rats; 33. uitstekend; 34. opschorting; 35. been in de benedenarm.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B V

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

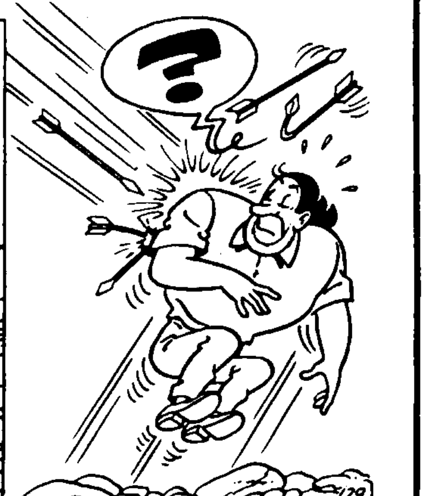
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

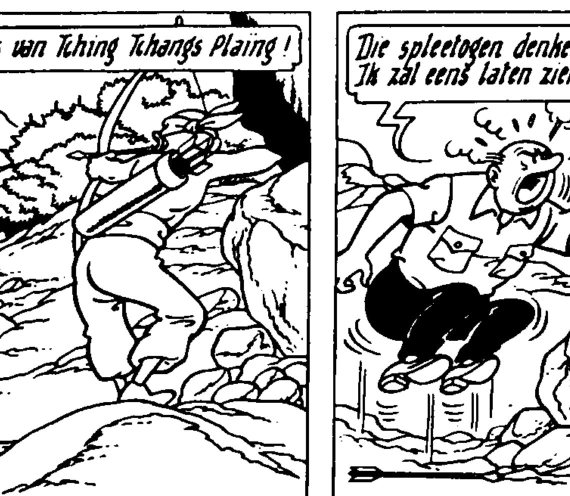
de klinkende klokken













recept

Rode poon uit de oven

DOOR HUUB MEIJER

Felle kleuren kenmerken deze bewoners van zowat alle Europese kustwateren. De vis wordt voornamelijk in de zomermaanden in grote hoeveelheden aangevoerd.

Benodigdheden voor 4 personen: 4 schoongemaakte rode ponen à 300 g, zout en peper, 400 g vleestomaten, 2 stengels bleekselderij, 4 ansjovisfilets.

Was de vis onder de koude kraan en dep ze goed droog met keukenpapier en bestrooi met zout en peper.
Besmeer de glimmende kant van 4 velletjes aluminiumfolie met boter. Maak de groenten schoon, snijd de tomaat in blokjes en de bleekselderij in plakjes. Meng de groenten met de fijngesneden ansjovis en verdeel over de vier vellen aluminiumfolie.
Leg op ieder groentebedje een rode poon en vouw de pakketjes zorgvuldig dicht.

Laat de vis in een voorverwarmde oven (200°C. - stand 4) in 20-25 minuten gaar worden.

Van onze redactie binnenland

Gijzelaars sjoemelden met diplomatieke post

DEN HAAG – Nederlandse gijzelaars die in het najaar van 1990 vastgehouden werden in Irak, hebben destijds misbruik gemaakt van de diplomatieke post. Ze kregen van de Nederlandse ambassade de gelegenheid de diplomatieke post te gebruiken, om een beter contact met thuis te kunnen houden. Maar sommige van de vijftig gijzelaars gebruikten dit om op tamelijk grote schaal goederen te smokkelen.

Het ging om produkten als kostbare horloges, sieraden en tapijten. Ze werden zeer goedkoop ingekocht in Bagdad. De produkten waren deels afkomstig uit Koeweit, waar Iraakse soldaten zich hadden beziggehouden met plundering. Bagdad werd najaar 1990 overspoeld met uit Koeweit afkomstige produkten.

De gijzelaars konden zeer goedkoop inkopen. Ze kochten met Iraakse dinars, die op de zwarte markt een zeer gunstige koers kenden tegen de dollar. Men vermoedt dat sommige gijzelaars de smokkelwaar in Nederland met winst doorverkochten.

De toenmalige Nederlandse ambassadeur in Bagdad, Ir. N. van Dam, heeft destijds een eind gemaakt aan de illegale handel, toen hij had geconstateerd dat er oneigenlijk gebruik werd gemaakt van de diplomatieke post. Hij toonde zich destijds al zeer verbolgen over deze praktijken. In feite had hij de gijzelaars al meer toegestaan dan normaal: diplomatieke post is eigenlijk niet bedoeld voor niet-diplomaten.

Overeenkomst met nog twee kleine partijen

Rabin heeft kabinet Israël bijna rond

Van onze redactie buitenland

TEL AVIV – De Israëlische kabinetsformateur Jitschak Rabin van de Arbeiderspartij heeft gisteravond een akkoord getekend met de links-liberale Meretz-coalitie.

De tekening van een overeenkomst met de religieuze partij Shas werd gisteravond zeer laat of vannacht verwacht. De drie partijen bezetten samen 62 van de 120 zetels in het parlement, zodat Rabin zich volgende week in ieder geval premier zal mogen noemen. De leider van de Arbeiderspartij zal in de komende dagen proberen zijn kabinet uit te breiden met de rechtse Tsomet en de ultra-orthodoxe Verenigde Tora Partij.

Het is geen geheim dat Rabin zijn regering een zo breed mogelijke basis wil geven. Hij wil zo min mogelijk afhankelijk zijn van Meretz en de linker vleugel van zijn eigen partij. De Verenigde Tora Partij voelt in principe wel voor toetreding, al was het alleen maar om geld [illegible] instituten [illegible]. Maar de 'Raad van Tora-geleerden' [illegible] in de partij [illegible] de VTP [illegible] van een kabinet waarin Shulamit Aloni minister van onderwijs [illegible]. Meretz-leidster Aloni is een [illegible] tegenstandster van [illegible] invloed in het [illegible].

De nieuwe premier heeft [illegible] [illegible] minister [illegible] Peres [illegible] krijgen [illegible] dat [illegible] van de minister-president.

CVSE stuurt blauwhelmen naar Karabach

HELSINKI – De CVSE-Conferentie over Veiligheid en Samenwerking in Europa stuurt blauwhelmen naar de omstreden Armeense enclave Nagorno-Karabach in Azerbeidzjan. De ministers van buitenlandse zaken van de CVSE-trojka Duitsland, Tsjecho-Slowakije en Zweden besloten in de nacht van woensdag op donderdag in principe tot het zenden van de missie van rond 100 waarnemers.

Samenstelling en vertrekdatum van de missie staan nog niet vast.

Atoomspion terug naar Nederland

HEERLEN – De Pakistaanse atoomwetenschapper dr. Abdul Qadeer Kahn, destijds in Nederland bij verstek veroordeeld wegens spionage, verblijft momenteel in ons land. Hij heeft van de Nederlandse ambassade in Islamabad om humanitaire redenen een visum van enkele dagen gekregen. Zijn schoonvader in Bergen op Zoom is ernstig ziek.

Khan werd in 1983 door de Amsterdamse rechtbank tot vier jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens spionage bij UCN in Almelo. Later werd de veroordeling vernietigd wegens vormfouten.

Kahn heeft in de jaren zeventig Nederlandse atoomgeheimen ontvreemd uit onder meer de ultra-centrifuge-fabriek UCN in Almelo.

Hirsch Ballin volgt suggesties CDA-fractieleider op

Gezinshereniging beperkt

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Hirsch Ballin van justitie wil de eisen voor gezinsvorming en gezinshereniging aanscherpen. In een nog geheime brief aan de ministerraad stelt de minister zich achter de strengere voorwaarden die CDA-fractieleider Brinkman hiertoe onlangs opperde.

Hirsch Ballin heeft zijn collega's in het kabinet voorgesteld de jaarlijkse instroom van ongeveer 40.000 migranten in het kader van gezinsvorming- en hereniging in te dammen. Door te eisen dat de aanvragers een vast inkomen hebben, hoopt de minister het beroep op de sociale zekerheid in de toekomst te beperken.

Ook wil Hirsch Ballin dat iemand minstens vijf jaar legaal in Nederland moet wonen, voordat hij of zij een partner uit het buitenland kan laten overkomen.

Kans

Kinderen tot maximaal 16 jaar mogen uit het buitenland overkomen om zich in ons land te vestigen, zo stelt de minister voor. De kans op integratie in de samenleving is dan groter. Momenteel is de praktijk dat kinderen tot 18 jaar zich hier bij hun familie mogen voegen. CDA-fractieleider Brinkman deed vorige maand op een spreekbeurt in Poeldijk soortgelijke 'suggesties'. Brinkman wist toen dat een ambtelijke werkgroep een advies aan de minister voorbereidde over deze problematiek.

Het kabinet worstelt bij de begrotingsbesprekingen met een tekort van 217 miljoen gulden dit jaar en 435 miljoen gulden volgend jaar op de post 'asielzoekers'. In dat verband wordt de instroom van ongeveer 60.000 migranten per jaar ook nader beschouwd. Slechts een klein deel betreft asielzoekers; tweederde deel van de migranten komt naar ons land voor gezinshereniging en gezinsvorming. Overigens is bijna de helft van de aanvragers Nederlander.

Terughoudend

De PvdA stelt zich terughoudend op over de aanscherping van de immigratie-eisen. Vice-premier Kok zei in eerste instantie bereid te zijn over de criteria te spreken, maar in een 'forse aanscherping van het beleid' niets te zien. PvdA-Tweede Kamerlid Apostolou meent dat de huidige regels prima voldoen en dat strengere eisen niet te rechtvaardigen zijn. Internationale rechten als de vrije keuze voor een partner zouden hiermee geschonden worden.

Schoonmaakbeurt voor Columbus

● *Bergbeklimmers moesten er in Barcelona aan te pas komen om het tientallen meters hoge beeld van Colombus schoon te maken. De schoonmaakbeurt werd uitgevoerd omdat dit jaar herdacht wordt dat Columbus precies 500 jaar geleden Amerika ontdekte.*

Foto: REUTER

Brand in loods chemisch bedrijf in Botlekgebied

ROTTERDAM – Bij het chemisch bedrijf Elf Atochem Rotterdam BV in het Botlek gebied is gistermiddag een opslagloods uitgebrand. In de loods lagen tientallen vaten met methaansulfonylzuur en methaansulfonylchloride opgeslagen. De brand ging gepaard met enkele flinke explosies en een enorme rookontwikkeling, waarbij zwaveldioxide en zoutzuur vrijkwamen.

De oorzaak van de brand was gisteravond nog niet bekend. Er zijn geen gewonden gevallen. Wel werden rondom het bedrijf wegen afgesloten. In het vlak ten zuiden van de fabriek gelegen Hoogvliet werden in het begin van de avond inwoners via geluidswagens geadviseerd binnen te blijven en ramen en deuren gesloten te houden. Die waarschuwing bleef geldig tot half negen, toen de brandweer de brand meester was. Hoewel er volgens politie en brandweer geen giftige stoffen vrijkwamen, had de rook een prikkelende irritatie op ogen en luchtwegen.

Nieuw schandaal bij Franse socialisten

Voorzitter parlement beschuldigd van fraude

Van onze redactie buitenland

PARIJS – Henri Emmanuelli, de voorzitter van het Franse parlement, wordt beschuldigd van fraude. Dat heeft het gezaghebbende Franse dagblad Le Monde gisteravond gemeld.

De onthulling is in Frankrijk ingeslagen als een bom. Emmanuelli, in rang de op twee na hoogste functionaris van de Franse staat, zal volgens Le Monde binnenkort formeel in staat van beschuldiging worden gesteld door onderzoeksrechter Renaud van Ruymbeke.

Die verricht een grootscheeps onderzoek naar dubieuze partijfinancieringen. Henri Emmanuelli was van 1988 tot begin dit jaar penningmeester van de Socialistische Partij (PS). De PS heeft, net als andere partijen, jarenlang gebruik gemaakt van twee adviesbureaus om de partijkas te spekken. Die bureaus maakten een deel van hun winsten over aan de partij.

Henri Emmanuelli is de derde Franse toppoliticus die de afgelopen maanden in opspraak is gekomen. Twee maanden geleden moest de nog maar nauwelijks benoemde socialistische minister Bernard Tapie aftreden nadat hij was beschuldigd van fraude in een al jaren oude zakelijke transactie. Vorige week deed François Leotard, een van de kopstukken van de rechtse oppositie, afstand van al zijn politieke functies in verband met een dubieuze transactie met onroerend goed in Frejus.

De PS noemde het in opspraak brengen van Emmanuelli gisteravond 'een bewuste politieke operatie'. De parlementsvoorzitter heeft officieel nog niets gehoord van de onderzoeksrechter, maar zijn positie is nu bijzonder moeilijk geworden.

Volgens PS-woordvoerder Jean Poperen leidt rechter Van Ruymbeke een hetze tegen de socialistische partij.

Parlementariër wil mannenbenen kunnen zien

STRAATSBURG – 'Waarom mogen mannen wel van blote vrouwenbenen genieten, maar vrouwen niet van de harige benen van schone jonge mannen?'

Claudia Roth, afgevaardigde voor de Groenen in het Europarlement, wil deze vraag voorleggen aan de cultuurcommissie van het parlement. Zij toonde zich gisteren tijdens de wekelijkse zitting van het parlement in een broeierig Straatsburg hoogst verontwaardigd dat een groep Deense jongemannen, gekleed in bermuda's, de toegang tot de publieke tribune van het parlement was ontzegd. Zij waren niet waardig genoeg gekleed, zo had een zaalwachter in livrei hen te verstaan gegeven.

St. Maarten geschokt door saneringsplan

WILLEMSTAD – De aankondiging van minister Hirsch Ballin van Antilliaanse Zaken dat Nederland de bestuurlijke chaos op Sint-Maarten eindelijk zal aanpakken is op het eiland ingeslagen als een bom.

Ex-premier Pourier, voorzitter van de commissie die de voorstellen heeft gedaan die Hirsch Ballin nu gaat uitvoeren, zei het goed te vinden dat nu eindelijk iets aan de sanering van het bestuur op Sint-Maarten wordt gedaan. De aankondiging kwam voor hem wel onverwacht. Hij had een dergelijk besluit pas na het reces verwacht. Bovendien vindt hij dat de maatregelen die de minister aankondigt verder gaan dan in de aanbevelingen van zijn commissie staan.

Gedeputeerde Rene Richardson van de Democratische Partij op Sint Maarten zei dat hij niets anders had verwacht, maar dat Den Haag achter het net vist omdat op tal van punten het Pourier-rapport al wordt uitgevoerd. Oppositieleider Vance James riep de gedeputeerden op hun ontslag in te dienen.

DOOR YVONNE VAN DER HEIJDEN

Chris Patten moet banden met China verbeteren

Laatste gouverneur in Hongkong gearriveerd

HONGKONG – Hongkong moet kapitalistisch en democratisch blijven. Dat is de inzet van de nieuwe gouverneur van de Britse kroonkolonie, Chris Patten, die gisteren zijn ambt heeft aanvaard. „We moeten het Chinese principe van één land en twee systemen, van oprechte hoop, omzetten in harde realiteit", zei hij in een rede na zijn beëdiging.

De belangrijkste taak van de waarschijnlijk laatste gouverneur die de kolonie namens de Britse kroon zal besturen, is een soepele machtsovername door China in juli 1997 mogelijk te maken. De 47-jarige Patten stelde zich volledig te zullen inzetten om de afspraak na te komen dat Hongkong onder Chinese vlag nog vijftig jaar zijn huidige economisch en wettelijk systeem kan behouden.

De nieuwe gouverneur begint zijn werk op een moment dat de verhoudingen tussen de huidige en toekomstige machthebbers in Londen en Peking uiterst gespannen zijn. De relatie tussen de beide landen wordt volgens hem beheerst door 'misverstanden en gebrek aan vertrouwen'. Daar moet een einde aan gemaakt worden vindt hij. „Maar vertrouwen is iets dat van twee kanten moet komen", merkte hij op in de richting van Peking.

Hoofdrol in de recente woordenstrijd speelt een snellere democratisering in de kolonie die Engeland heeft toegezegd en waar de Chinezen niet op zitten te wachten. Zonder direct hierop in te gaan, benadrukte Patten dat hij de bewoners van het 'economische wereldwonder' zoveel mogelijk wil betrekken bij 'zo toegankelijk mogelijk bestuur'.

De komst van een raspoliticus die bekend staat om zijn no-nonsense stijl van besturen, is in Hongkong positief begroet. Het bedrijfsleven verwacht van hem tact in relatie tot China en weet dat hij – als huisvriend van de Britse premier – snelle toegang heeft tot de regeerders in Londen.

Informeel

Patten heeft inmiddels al een nieuwe, meer informele toon gezet in de kolonie. Hij heeft beleefd geweigerd bij de inhuldigingsplechtigheden gisteren het traditionele koloniale uniform met de gevederde hoed te dragen. Hij verscheen in een donker kostuum in lijn met zijn eerder gedane uitspraak: „Als ik arriveer in Hongkong, wil ik er hetzelfde uitzien als de mensen die er dagelijks naar hun werk gaan".

punt uit

● Corruptie

● Kamperen

● Antillen

● Per ongeluk

● Tegen

● Aardschok

● Lijken

● Belasten

● Lukanov



● *Twee achtergebleven schoenen op het fabrieksterrein van Cindu als stille getuigen van de ramp die gisteren Uithoorn trof.* Foto: ANP

Snel gewend aan chemische buurman

Woongenot gaat boven gevaar

DOOR LAURENT HEERE

DEN HAAG – Vrijwel dagelijks gaat er wel iets mis bij een chemisch bedrijf. Soms, zoals deze week in Uithoorn, gaat dat gepaard met een donderende klap. „Maar sinds de Tweede Wereldoorlog is er geen enkel slachtoffer gevallen buiten de bedrijfspoorten", zegt een woordvoerder van de Vereniging Nederlandse Chemische Industrie. De omwonenden van de circa 250 chemische bedrijven lijken niet onder de indruk van het gevaar. „Ik heb een vrijstaand huis, een tuin op het zuiden en een vijvertje", aldus A. van Driel, buurman van Dow Benelux in Boerengat (gemeente Terneuzen).

De chemie is voor Nederland een belangrijke bedrijfstak. Qua omzet (een kleine vijftig miljard) is het de derde industrietak en de tweede exporteur (35 miljard gulden per jaar). Er werken zo'n honderdduizend mensen, waarvan een groot deel in de vestigingsplaatsen van de bedrijven.
„De Nederlandse chemische industrie doet het niet slecht in verhouding tot bedrijven in het buitenland. Al kan het natuurlijk altijd beter", meent M. Brunt van Natuur en Milieu. „De slechte rampenplannen rond de kerncentrales baren ons meer zorgen. Als daar iets misgaat, is de schade vrijwel onoverzienbaar".

Eisen

De circa tachtig bedrijven (waarvan 38 chemische) in de allerzwaarste risico-categorie voldoen volgens een woordvoerder van het ministerie van ruimtelijke ordening en milieubeheer (VROM) aan de eisen, gesteld in de zogenaamde Post-Seveso-richtlijn. „Er zijn allesomvattende risico-analyses gemaakt, de produktieprocessen zijn uitvoerig bekeken en bij een enkel bedrijf is, gezien de risico's, besloten en deel van het produktenpakket te schrappen".

Het Uithoornse bedrijf Cindu Key, dat deze week deels in rook opging, hoefde overigens niet aan die Post-Seveso-richtlijn te voldoen. Kamerlid P. Rosenmöller heeft drie ministers gevraagd waarom dat het geval is en tevens meent hij dat het bedrijf niet ter plekke mag worden herbouwd. Of hij daarmee alle omwonenden een plezier doet, valt te betwijfelen. Een deel verdient immers de kost bij Cindu en anderen zeiden onmiddellijk na de ramp prettig te wonen.
Ook een deel van de inwoners van de Zeeuwse dorpjes Boerengat, Axels Sassing en Koegorststraat werkt bij de plaatselijke chemische industrie, Hydro Agri en Dow Benelux. Dat een fabriek van Dow vorige maand de lucht inging, brengt de dorpsbewoners allerminst op het idee dat ze moeten verhuizen. Wethouder J. van Rooijen van Terneuzen zegt dat de ontploffing in Uithoorn hem bevestigd heeft in het idee dat „een risico-analyse, hoe abstract ook, aangeeft dat er sprake is van een risico. Zo'n ongeluk met doden kan over een miljoen jaar gebeuren. Maar het kan ook morgen". Hij vindt dan ook dat circa honderd woningen, waarvan een deel vakantiehuisjes, moeten verdwijnen.

Maar het grootste deel van de bewoners wil niet weg; vindt dat de gemeente en het Rijk veel te strenge normen hanteren (onder meer voor geluidsoverlast). Zelfs de ontploffing vorige maand van een deel van Dow maakt geen indruk op A. van Driel, voorzitter van de buurtvereniging van Boerengat. „Als wij hier weggaan, hoeft Dow zich misschien minder gelegen te laten liggen aan veiligheidseisen en het milieu. Alles wijkt hier voor Dow. Maar wij niet. We wonen hier prima en willen niet naar een rijtjeshuis in Terneuzen".

Rond het gigantische DSM-complex in Limburg, ingebouwd door woningen van de gemeenten Stein, Beek en Geleen, werden geen huizen gesloopt nadat in 1975 de omgeving trilde door een ontploffing. Sindsdien is er veel gestudeerd, onder meer op de mogelijkheid een vijfhonderd meter brede zone rond het bedrijf vrij te maken. „Slopen bleek na allerhande berekeningen niet nodig. De omwonenden hebben blijkbaar het relativeringsvermogen om te zeggen dat het dagelijks verkeer aanzienlijk meer risico's oplevert dan het wonen in de buurt van een chemisch complex", zegt de Geleense ambtenaar Th. Maessen.
Een enkele keer komt het volgens mevrouw M. Warners van de Vereniging Nederlandse Chemische Industrie voor dat een gemeente een poging doet om binnen de veiligheidscontouren van een chemisch bedrijf te bouwen. „In het verleden is rijp en groen gebouwd aan de grens van bedrijfsterreinen. Nu liggen er bij sommige van onze leden nog woningen binnen de veiligheidscontour. We proberen die situatie te saneren, maar dat kost veel geld en tijd. In een enkel geval heeft een lid van onze vereniging woningen gekocht om de veiligheid binnen de contouren te handhaven", aldus Warners.

Onhaalbaar

„Een chemisch bedrijf verplaatsen, is meestal geen haalbare kaart", zegt E. Kuipers van de Vereniging Nederlandse Gemeenten. Ook al ligt het bedrijf te dicht bij de bebouwde kom, gezien de investeringen (vaak miljarden) die nodig zijn voor de herbouw, is dat ondoenlijk. „Het zoeken naar gecombineerde oplossingen, deels het verbeteren van de veiligheid bij het bedrijf, deels het slopen van huizen, is het enige dat resteert. Tenzij andere overheden, zoals het Rijk, met extra middelen over de brug komt. Maar er zal nooit iemand op het idee komen Shell Pernis te verplaatsen. Daar valt niet aan te beginnen".

Weg naar vliegveld Sarajevo schouwspel van zwaarste gevechten

VN-militairen vrezen 'Sluipschutterslaan'

DOOR RUNA HELLINGA

SARAJEVO – De VN-militairen noemen hem de 'Sniper-alley', de Sluipschutterslaan. De lange, brede weg vanaf het vliegveld naar de oude stad van Sarajevo, de Marsala Tita, is berucht vanwege de sluipschutters die willekeurig op voorbijgangers en auto's schieten. De straat was het schouwspel van de zwaarste gevechten en beschietingen in Sarajevo.



● *De oorlog is Sarajevo wordt voor een belangri deel uitgevochten door sluipschutte De inwoners van stad weten inmiddels precies waar het gevaarl is en waar je je enigszins vrij kun bewegen.* Foto:

Her en der staan de zwaar beschadigde getuigen van de strijd: het televisiegebouw, het parlement, het Rainbow-hotel, vroeger onderkomen van de VN-militairen, en Holiday Inn, verblijfplaats van de internationale pers, die deze week zwaar onder mortiervuur kwam te liggen. De straat valt in zekere zin nog mee dezer dagen: de lijken, die vaak dagenlang op de stoep hebben gelegen, zijn inmiddels opgeruimd.
Vooral het eerste deel van de weg vanaf het vliegveld langs de moslimwijk Dobrinja is riskant, waar vrijwel iedere nacht wordt gevochten en doden vallen. De weg zelf wordt door Serviërs beheerst. Snelheid is er alles, maar terwijl we in vliegende vaart om de voertuigen scheren die de weg half blokkeren, klinken er twee keer schoten over de wagen. Een keer in het zicht van de VN-militair die de toegang tot het luchthaventerrein bewaakt. Hij grinnikt: „Dat is toch heel normaal".

Voor de inwoners van Sarajevo zijn de sluipschutters onherroepelijk deel van het dagelijks bestaan en ze hebben ermee leren leven. Na de hevige gevechten in de nacht van woensdag op donderdag was het gisteren een rustige dag en in het centrum van de stad waren de straten vol met mensen. Vrouwen zitten op een bankje bij de moskee te kletsen. Voor een cafeetje hebben mensen stoelen op straat gezet en drinken een pilsje. De kapper is open, de apotheek en ook een kledingwinkel. Op de markt bieden handelaren bosjes brandnetels aan. En er zijn ijsjes te koop, kranten en zelfs de zwartgeld-handelaars ontbreken niet.

Meewarrig

Af en toe klinkt ergens een schot of, tamelijk dichtbij, de ontploffing van een mortier. Een buitenstaander die vanwege de knallen in elkaar duikt, wordt wat meewarig glimlachend aangekeken. Dat betekent niet dat mensen zorgeloos op straat lopen. Ze weten precies: bij deze kruising is het betrekkelijk veilig, bij die moet je rennen om de beschutting van een huizenblok op te zoeken.

En ook dat is maar schijnzekerheid. Op 29 mei, een rustige en zonnige dag, stonden mensen in een winkelstraat in het centrum voor een bakkerswinkel toen achter elkaar drie mortieren insloegen. Zestien wachtenden kwamen om, meer dan honderd raakten gewond. Op de plaats van het drama staan nog steeds kransen en zetten mensen dagelijks verse bloemen neer.

„Ik was net een ijsje voor mijn kleindochter aan het kopen", vertelt een vrouw die naast de bakkerij woont, „Ik kon wegduiken in de poort, maar het was een verschrikkelijk bloedbad". Ze heeft twee zoons aan het front en brengt de nachten samen met haar schoondochters en acht kleinkinderen door in de kelder van haar huis. „Overdag is het meestal rustiger, maar 's avonds begint het schieten weer".

De afgelopen nacht, vertelt ze, was verschrikkelijk. Er was in tijden niet meer zo zwaar geschoten. En zegt ze plosteling ernstig: „Het zijn de Servische chetniks die ons dit aandoen, niet het Servische volk, dat moet u niet vergeten. In de stad leven Serviërs, moslims en Kroaten nog steeds goed samen. President Milosevic, Radovan Karadzic en het Joegoslavische leger zijn hiervoor verantwoordelijk".

Datzelfde zegt een groepje politieagenten dat in een cafeetje achter cola en thee zit. Het is een trendy uitspanning met veel spiegels en plastic palmen die tot nu toe wonderbaarlijk gespaard is gebleven. Het pand ernaast is beschadigd, schuin aan de overkant is een heel hotel uitgebrand.

Blauwhelmen

De agenten roepen een klant, een Serviër. „Niemand doet hem wat, en waarom ook, er zijn veel Serviërs die meehelpen aan de verdediging van Sarajevo". De man knikt ons toe en bevestigt breedlachend: „Geen enkel probleem".

Waar de agenten minder over te spreken zijn, dat zijn de blauwhelmen. Dat de Verenigde Naties voedsel naar Sarajevo sturen, daar zijn ze op zich blij mee en dat was ook hard nodig. „Vooral in de buitenwijken hadden mensen vaak helemaal niets meer. Hier in de binnenstad was de situatie wat minder hopeloos, maar in sommige delen, zoals in Dobrinja, was het echt heel moeilijk".

Maar waarom een deel van het voedsel naar de Servische wijken gaat om daar de agressoren te spekken, daar zien ze de zin niet van. Ze zijn ervan overtuigd dat de Serviërs de VN omkopen. Voor hen verklaart dat ook waarom er nog steeds geen interventie heeft plaatsgevonden.
„Het is een van onze grote problemen", bevestigt generaal Lewis Mackenzie, de VN-commandant in Sarajevo, „We moeten beide partijen keer op keer uitleggen dat we neutraal zijn en dat neutraliteit betekent dat je ook de andere kant wat moet geven".

In de dagelijkse praktijk ontmoeten de VN-konvooien veel dankbaarheid bij de distributiepunten, maar zeer serieuze problemen tijdens de verspreiding. Begin deze week werd een konvooi beschoten en moesten de begeleidende blauwhelmen voor het eerst zelfs terugschieten.

De soldaten op het vliegveld vertellen allemaal dat er regelmatig in hun richting wordt geschoten. Zelf hebben ze het gevoel dat ze worden uitgetest. „We zijn nu eenmaal militairen en aan de andere kant willen ze blijkbaar weten of we ons makkelijk op de kast laten jagen", zegt de Canadese kapitein Douglas Martin.

Kogelvrij vest

„Aanzienlijk gevaarlijker dan de vorige post", meent sergeant-majoor Peter Vos, een van de Nederlandse verbindingsmensen die bij het Canadese bataljon is ingedeeld, „Bij Daruvar werd ook wel geschoten, maar dat was af en toe. Ik draag normaal niet graag een kogelvrij vest, maar hier ben ik toch blij dat ik het heb".

Ondanks alle problemen is generaal Mackenzie optimistisch over het verloop van de hulpoperatie.

„Hier op het vliegveld hebben de zaak goed in de hand en ik ervan overtuigd dat we ons het aanwezige materieel kun weren als dat nodig is. Veel s berder ben ik over de ontwik lingen in Sarajevo zelf".
Het grootste probleem, zegt hij dat president Izetbegovic, de m limleider, niet met de Serviërs praten omdat hij dat als een im ciete erkenning van het Servis leiderschap ziet. „Ik begrijp wel, maar het compliceert de z onnodig. Dit is de negende vre soperatie waar ik aan deelne en het is de eerste waar parti niet met elkaar praten. En zol dat zo is, gaat deze oorlog door

Clinton kiest Gore als 'running mate'

WASHINGTON – De Democratische presidentskandidaat in de Verenigde Staten, Bill Clinton, heeft senator Albert Gore gekozen tot 'running mate', zijn kandidaat voor het vice-presidentschap. Dit heeft een van Clintons medewerkers gisteren verklaard.

De 44-jarige Gore, die senator is namens de staat Tennessee, heeft positief gereageerd op het verzoek dienaangaande van Clinton, zo verluidt.
Gore deed vier jaar geleden mee aan de strijd om de Democratische nominatie. Hoewel hij enkele voorverkiezingen won in het zu den had hij daarbij geen doorsla gevend succes.
Gore ontving Clintons verzo per telefoon in zijn woonpla Carthago in Tennessee. Later hij naar verwachting een verk ring afleggen in Little Rock, in staat Arkansas, waar Clinton go verneur is.

Clinton nam een besluit over zi tweede man nadat hij tijde nachtelijk beraad met zijn me werkers een korte lijst met kan daten had besproken. Op de lij stond verder senator Bob Ker uit Nebraska, die een belangrij rivaal was in de race om de Dem cratische nominatie.

Met de keuze van Gore hopen de Democraten tijdens de pres dentsverkiezingen enkele belan rijke traditionele Republikein bolwerken in het zuiden te ku nen winnen. Gore, een veteraa uit de Vietnam-oorlog, heeft zi sinds zijn intrede in de Senaat 1985 vooral beziggehouden m de onderwerpen milieu en wape beheersing.
Maandag begint in New York d nationale conventie van de Dem craten, waar officieel de kandid ten voor de presidentsverkiezi gen zullen worden voorgesteld.

'Raadszetels onbezet bij te lage opkomst'

DEN HAAG – Als de politiek partijen er niet in slagen gro groepen kiezers naar de stemb te krijgen, moet als 'straf' een aa tal raadszetels onbezet blijve Dat stelt J. Monasch secreta van het Centrum voor Lokaal Be stuur van de Partij van de Arbei in het maandblad Lokaal Bestuu Monasch toont zich in het bla een voorstander van een econom sche benadering van de politiek „Een bedrijf dat zijn produkte niet verkoopt, blijft met volk schappen zitten. In vergelijking zou een politiek die mensen nie weet aan te spreken, met lege ze tels moeten blijven zitten", aldus Monasch.

Massale verkoop van schoolboeken

DEN HAAG – Tienduizenden tweedehands studieboeken gaan dezer dagen over de toonbank bij de zestien filialen van De Slegte. Voor veel scholieren lijkt de vakantie pas echt te beginnen als ze de boeken van het afgelopen jaar hebben verkocht. Rijen voor de kassa van vijftien tot twintig scholieren zijn momenteel meer regel dan uitzondering.

De Slegte betaalt, afhankelijk van de druk en de staat van het boek, tussen de twintig tot veertig procent van de nieuwwaarde. Het bedrijf verkoopt het boek weer door voor een bedrag dat ligt tussen de zestig à zeventig procent van de nieuwprijs.

Bedrijfsleider E. Peerenboom van de vestiging in Utrecht spreekt van een gekkenhuis. Het is zo druk, dat opbellers met vragen over studieboeken een bandje krijgen te horen, waarop verzocht wordt schriftelijk contact op te nemen. „Op dit moment worden alleen al bij ons dagelijks tweeduizend studieboeken ingekocht en verkocht", aldus Peerenboom.

Het zijn nu vooral de jeugdige verkopers die zich met hun boekentas bij de 'tweedehands afdelingen' van de boekenketen melden. Na de vakantie, zo eind augustus begin september, wordt een tweede stormloop verwacht. Veel scholieren gaan dan met de boekenlijst in de hand op koopjesjacht. De filialen kunnen zelf de prijzen van de aangeboden en verkochte waar bepalen. Zo kan het gebeuren dat een gebruikt aardrijkskundeboek voor vier-mavo in bijvoorbeeld Leiden duurder is dan in Amsterdam.

Vooral het studiemateriaal voor de middelbare scholen ligt goed in de markt. Veel scholen hebben geen boekenfonds, waardoor de leerlingen genoodzaakt zijn zelf de boeken aan te schaffen.

Sterke bankengroep buiten Randstad door nieuwe alliantie

SNS en Volksbank gaan samenwerken

Van onze redactie economie

UTRECHT/DEN BOSCH - De Reaal Groep in Utrecht en SNS in Den Bosch gaan een onderzoek instellen naar een volledig samengaan van de Centrale Volksbank (een dochterbedrijf van Reaal) en SNS Bank Nederland, zo hebben de twee concerns gisteren bekendgemaakt.

Een en ander heeft volgens een SNS-woordvoerder geen effect op de plannen tot overname van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten en op het samenwerkingsoverleg met het ABP.

De SNS-groep streeft al langere tijd naar de vorming van een onafhankelijk gemengd financieel concern met bank- en verzekeringsdiensten voor zowel de particuliere als de zakelijke markt. Het werkgebied van SNS Bank omvat half Nederland, waaronder het grootste deel van de gebieden langs de grenzen met België en Duitsland. Eind vorig jaar had de bank 288 kantoren, 11 kassierschappen en 186 geldautomaten. Het balanstotaal van de groep bedroeg f 12,6 miljard en het eigen vermogen f 955 miljoen.

De CVB behoort sinds 1990 tot de Reaal Groep, ontstaan uit de fusie van de Algemene Spaarbank Nederland (ASN), de Hollandse Koopmansbank en Reaal Verzekeringen. De CVB verleent bankdiensten aan particulieren via 28 (traditionele) kantoren en 622 vestigingen die beheerd worden door agenten. De vestigingen zijn landelijk gespreid, met de nadruk op het oosten en het zuiden. Eind vorig jaar was het balanstotaal van de CVB f 2,8 miljard en het eigen vermogen f 310 miljoen.

Verfijning

SNS en CVB vullen elkaar volgens de gesprekspartners in veel opzichten aan. Het kantorennet van de CVB omvat voor een belangrijk deel vestigingen in kleine plaatsen, die onvoldoende draagvlak bieden voor een traditioneel kantoor. Dat betekent dat het overlappen van de werkgebieden van de twee banken niet tot een verdubbeling maar tot een verfijning van het distributienetwerk leidt, waarbij de kantoren van SNS een commerciële en facilitaire ondersteuning kunnen vormen voor de CVB-vestigingen.

Bij beide banken wordt momenteel gewerkt aan verbetering van de efficiency. Naar verwachting zal de samenwerking als zodanig geen nadelige gevolgen hebben voor de in totaal ongeveer 2.400 medewerkers. Samen komen de banken op 960 vestigingen en een balanstotaal van f 15,5 miljard.

Reaal is gegroeid uit vijf banken en verzekeringsmaatschappijen. De samenvoeging van de verzekeraars verliep voorspoedig, maar met de banken bleek het nogal moeilijk te liggen door hun grote onderlinge verschillen. Reaal heeft behalve de CVB nog de ideële Algemene Spaarbank Nederland in Den Haag en de Hollandse Koopmansbank in Amsterdam. In maart werd duidelijk dat de CVB Reaal zou verlaten, waarbij er sprake was van aansluiting bij de grote spaarbankorganisatie VSB (Verenigde Spaarbank).

VSB is een onderdeel van de verzekeraars- en bankengroep Fortis, waarin de Nederlandse bedrijven VSB en Amev en de Belgische AG Groep samenwerken. VSB streeft al jaren naar een volledig samengaan van de Nederlandse spaarbanken onder haar vlag en is hierin geleidelijk nagenoeg geslaagd. Als spaarbank van enig belang is afgezien van de VSB eigenlijk alleen de SNS overgebleven.

VSB heeft als afronding ook haar zinnen gezet op SNS.

Overname op komst ● Aandelenhandel stopgezet

Homburg balanceert op rand faillissement

DEN HAAG – De directie van Homburg Holding is in 'afrondende bespekingen' met een grote geldschieter. Vóór maandag wordt bekend wat daarvan de uitkomst is. Waarschijnlijk wordt Homburg overgenomen. De Nederlandse vleeswaren- en conservenfabriek met vestigingen in Cuijck, Epe en Vlijmen, verkeert al geruime tijd in ernstige financiële problemen. Bij het bedrijf werken een kleine 200 mensen.

De handel in aandelen-Homburg op de Amsterdamse effectenbeurs werd gisteren op last van de directie stopgezet. Het bedrijf heeft op korte termijn 4 miljoen gulden nodig om de lonen van werknemers, rente en aflossing te kunnen betalen. Op iets langere termijn moet er 8 miljoen gulden op tafel komen. Volgens FNV-bestuurder Ans Muijen beschikt Homburg momenteel over geen cent werkkapitaal. Volgens haar komt de mogelijke geldschieter niet uit de vleessector, maar zou hij in ruil voor een financiële injectie zeggenschap willen krijgen over het beleid van de onderneming.

Dinsdagochtend hebben de vakbonden FNV en CNV overleg gehad met de directie van Homburg. Die vertelde dat er binnen 48 uur 'nieuws' te verwachten viel, maar tot gistermiddag wisten de kaderleden nog van niets.

Drie jaar geleden kwam bij Homburg de huidige directeur, drs H. van der Kaaden, aan het roer. De malaise in de vleesbranche weerhield Van der Kaaden niet van een optimistische kijk op de zaak. Homburg nam de Kips-fabriek (leverworst) over – een bedrijf met een goede en bekende naam. Homburg ('Een naam die niet zo lekker lag', aldus Muijen) heeft veel geld uitgegeven om al haar vleesprodukten onder het merk Kips op de markt te brengen. Het bleek een faliekante mislukking. De 'Kips-promotie' is inmiddels stopgezet; Kips is nu weer alleen leverworst en paté.

Vorige maand meldde Van der Kaaden het afgelopen jaar en verlies te hebben geleden van 24,7 miljoen gulden. Twee versvlees-vestigingen zijn inmiddels gesloten.

De directie van Homburg wilde gisteren geen reactie geven op de overnamegeruchten.

munt uit

● Grundig

Het afnemen van de vraag naar tv's en audio-videoprodukten in Europa, waardoor de onderlinge concurrentie moordend is geworden, heeft de Duitse consumentenproducent Grundig in de rode cijfers gedreven. Kon het bedrijf in 1990/91 nog een recordwinst van 190 miljoen mark boeken, in het daarop volgende boekjaar noteerde Grundig een min van 19 miljoen mark. Om het kostenniveau te verlagen en zo de winstmarges te herstellen, wil Grundig 3.000 arbeidsplaatsen schrappen.

● Pers

De omzet van de Nederlandse grafische industrie heeft vorig jaar ongeveer f 11 miljard bedragen. Dat is 5 procent meer dan in 1990, maar ten opzichte van de jaren daarvóór betekent de ontwikkeling een halvering van het groeipercentage. De grafische ondernemers voorzien voor het lopende jaar geen duidelijke verbetering. Als een van de oorzaken van de teleurstellend genoemde omzetgroei wordt genoemd de stagnatie in zowel de plaatsings- als de produktiekosten van persreclame. In 1989 en 1990 groeide de persreclame nog met 9 tot 10 procent per jaar. De ontwikkeling van het papierverbruik door drukkerijen bevestigt de tegenvallende ontwikkeling van de totale grafische afzet. Ook voor de dagbladpers was 1991 geen goed jaar. Tegenover een omzetgroei van 1,7 procent stond een kostenstijging van 4 procent. Recente cijfers wijzen op een verdere daling van de oplage, terwijl het advertentievolume in de eerste vijf maanden van dit jaar weer een achteruitgang te zien heeft gegeven.

● DAF

De vrachtwagenfabrikant DAF Trucks is in onderhandeling met de Nederlandse Staat en met de handelsbanken over een versterking van het vermogen. Via de Nationale Investeringsbank (NIB) rekent DAF op de regeling Bijzondere Financiering van de ministeries van Economische Zaken en Financiën op grond waarvan het bedrijf een lening krijgt van 100 miljoen gulden. Uit het normale bankwezen zou het bedrijf nog eens zo'n bedrag beschikbaar moeten krijgen. Sedert de overname van de Britse vrachtwagenfabrikant British Leyland in 1987 is DAF zwaar in de problemen gekomen. De diepe recessie in de Britse economie leidde tot een inzakken van de markt voor vrachtwagens waar vooral British Leyland, en in het verlengde daarvan DAF Trucks, werd getroffen. Over de laatste twee jaar heeft DAF een verlies geleden van bij elkaar meer dan 600 miljoen gulden en ook de uitkomsten van de eerste helft van 1992 zien er, met opnieuw verlies, slecht uit.

Nieuwe blokkades Frankrijk

● *Na de Franse boeren en chauffeurs is het nu de beurt aan de dokwerkers. Uit onvrede over de in hun ogen slechte werkomstandigheden blokkeerden de havenarbeiders gisteren de wegen rondom Lormont, nabij Bordeaux.* Foto: REUTER

Fokker in acute geldproblemen

SCHIPHOL – De centrale ondernemingsraad (COR) van Fokker vraagt in een brief aan minister Andriessen (Economische Zaken) financiële ruggesteun voor Fokker. De vliegtuigbouwer maakt vanwege de lange duur van de onderhandelingen met DASA een zorgelijke tijd mee, zo stelt de COR.

De COR wil dat het door Fokker aan de overheid terugbetaalde ontwikkelingsgeld permanent voor de Nederlandse vliegtuigindustrie beschikbaar is. Nu verdwijnt het terugbetaalde geld grotendeels in de staatskas. De vliegtuigbouwer heeft echter nu dringend geld nodig om de ontwikkeling en bouw van de Fokker 70 voort te zetten.

Een aangekondigde emissie van 500 miljoen is uitgesteld vanwege de onderhandelingen over de overname van Fokker door DASA. Maar omdat de overheid (grootaandeelhouder) pas laat bij de onderhandelingen is betrokken, wordt afronding van de gesprekken opgehouden. Daardoor is Fokker in acute geldproblemen gekomen.

Duitse en Franse verzekeraars gaan samenwerking aan

AKEN – De Duitse verzekeringsmaatschappij Aachener und Münchener (AMB) en haar branchegenoot Assurance Générales de France (AGF) hebben hun maandenlange strijd gestaakt en gaan samenwerken.

De bekendmaking volgt kort vóór de jaarlijkse aandeelhoudersvergadering van AMB op 14 juli. AMB zal het stemrecht op de aandelen die AGF bezit (25,4 procent) erkennen. De meeste van deze aandelen zijn op naam gesteld en zijn pas stemgerechtigd als het bestuur van AMB hiermee akkoord gaat.

beurs

Herstel

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren vooral na het middaguur een behoorlijk herstel te zien gegeven. Oplopende koersen in Londen, een betere dollar en later op de middag aanzienlijk hogere koersen in Wall Street gaven aanleiding tot dekkingsaankopen die de markt een vriendelijk aanzien gaven. De CBS-koersindex sloot 1,7 punt hoger op 205,2 en de EOE-index kon in positieve zin weer door de grens van 300 breken op 300,16, een winst van 3,35.

Dankzij de ontwikkeling in de middaguren kwam de omzet met ruim f 600 miljoen op een wat hoger peil terecht dan de afgelopen dagen. Opvallend veel ging er om in Elsevier. Met f 55,6 miljoen omzet kwam het uitgeversfonds op de derde plaats van de omzetranglijst na Koninklijke Olie (f 71 miljoen) en ABN Amro (f 67 miljoen). Het aandeel kwam f 2,20 hoger op f 106.

DAF kwam op een iets hoger niveau van f 21,70 (plus f 0,40) op onbevestigde berichten dat de overheid overweegt een achtergestelde lening van f 100 miljoen ter beschikking te stellen.

Océ-Van der Grinten was bijna f 2 in herstel op f 67. Fokker was f 0,70 beter op f 31,80. Philips was f 0,40 beter op f 29,10. De beurs was blij dat het verlies van Grundig, waarin Philips een belang van 31 procent heeft, beperkt is gebleven tot een kleine twintig miljoen mark. Op de lokale markt was het onroerendgoedfonds Westinvest relatief zeer vast met een winst van f 1,50 op f 10. Delft Instruments won f 0,60 op f 22,20 en de bouwgroep BAM mocht f 1 winst noteren op f 79,50. Nutricia herstelde met f 1,20 tot f 142,70. Lager was opnieuw Geveke met f 1 achteruitgang op f 27. Content Beheer zag zich f 0,50 ontgaan op f 21,80 en Kas Associatie was f 0,60 lager op f 29,70. Bierbrouwer Grolsch verloor een rijksdaalder op f 217.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	44,00	44,60
ABN Amro A.in F.	80,60	80,50
ABN Amro Obl.Gr.f.	179,50	179,70
Aegon	60,80	61,50
Ahold	83,30	83,40
Akzo	144,50	145,20
Alrenta	196,80	197,00
Amev cert.	52,50	52,80
Bols cert.	45,10	45,30
Bührm.Tet. c.	46,00	46,60
CSM cert.	91,70	91,70
DAF	21,30	21,70
Dordtsche Petr.	139,30	139,80
DSM	105,80	106,30
Elsevier cert.	103,80	106,00
Fokker cert.	31,10	31,80
Gist-Broc. cert.	38,30	37,70
Heineken	168,00	169,50
Hoogovens nrc	47,40	48,40
Hunter Douglas	61,90	63,00
Int.Müller	64,30	63,80
Int.Ned.Gr. c.	48,00	48,60
KLM	32,40	32,90
Kon. KNP	46,40	47,30
Kon. Olie	150,70	151,40
Nedlloyd	53,10	53,80
Océ-v.d.Gr.	65,10	67,00
Pakhoed cert.	40,90	41,20
Philips	28,60	29,10
Polygram	50,30	51,00
Robeco	92,30	92,80
Rodamco	47,60	47,60
Rolinco	91,60	92,20
Rorento	74,20	74,30
Stork	41,70	41,80
Unilever cert.	185,00	187,30
Van Ommeren nrc	38,00	38,90
Ver.Bezit VNU	83,00	83,20
Wessanen cert.	87,70	88,50
Wolters-Kluwer	73,50	74,80

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 145,50 (145,20)
Kon.Olie 151,40-152,20 (151,40)
Philips 29,10-29,30 (29,10)
Unilever 186,80-187,30 (187,30)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	48,50	48,80
ABN AmroHld.prf.	6,25	6,26
ACF-Holding c.	32,00	31,90
Ahrend Groep c.	136,50	137,00
Asd Options Tr.	8,10	8,00
Asd. Rubber	3,50	3,50
Ant. Verff.	400,00	–
Atag Hold. cert	130,20	130,50
Athlon Groep	48,50	48,50
Athlon Groep nrc	47,00	47,00a
Aut.Ind.R'dam	80,00	80,00
BAM Groep	78,50	79,50
Batenburg	148,50	148,50
Beers	126,00	126,00
Begemann Groep	114,50	115,50
Belindo	298,50	298,50
Berkel's Patent	0,67	0,69
Blydenst.-Will.	34,20	34,50
Boer De, Kon.	245,80	245,80
Boer De Winkelb.	61,50	61,80
Borsumy Wehry	55,00	55,00
Boskalis Westm.	21,10	20,80
Boskalis pref.	21,00	20,90
Braat Beheer	29,00	28,60
Breevast	9,20e	9,30
Burgman-Heybroek	2600,00	2600,00
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1192,00	1192,00
Cindu Intern.	136,00	136,00
Claimindo	285,00	285,00
Content Beheer	22,30	21,80
Credit LBN	28,00	28,00
Crown v.G. cert.	125,50	123,50
CSM	91,70	91,70
DAF cert.	16,20	15,80
Delft Instrum.	21,60	22,20
Desseaux	43,00	42,70
Dorp-Groep	42,50	41,50a
Draka Holding	24,80	24,90
Econosto	26,50f	26,30
EMBA	218,00	–
Eriks Holding	78,50	78,00
Flexovit Int.	55,00	55,00
Frans Maas cert.	76,90	77,00
Fugro McClelland	36,10	36,10
Gamma Holding	107,00	108,00
Gamma pref.	5,60	5,60
Getronics	30,00	30,10
Geveke	28,00	27,00
Giessen-de N.	98,00	98,00
Goudsmit	36,90	36,50
Grolsch	219,50	217,00
GTI-Holding	223,00	223,00
Hagemeyer	132,00	133,00
HAL Trust B	13,90	13,80e
HAL Trust Unit	13,80	13,80e
HBG	209,70	208,80
Heineken Hold.	149,80	150,90
Hes Beheer c	43,50	44,00
Hoek's Mach.	59,70	59,40
Holl.Sea S.	0,49	0,47
Holl. Kloos	420,00	420,00
Hoop Eff.bank	6,60	6,60
Hunter D.pref.	2,10	–
IHC Caland	72,00	71,60
Kas-Associatie	30,30	29,70
Kempen & Co	9,00	9,00
Klene Holding	103,20	103,20
Kondor Wessels	30,00	29,50
KBB	75,20	74,80
Kon. Sphinx	52,00	52,30
Koppelpoort	315,00	315,00
Krasnapolsky	240,00	240,00
Landré & Gl.	45,00	45,00
Macintosh	35,30	35,10
Maxwell Petr.	120,50	120,50
Moeara Enim	1211,00	1211,00
M.Enim OB-cert.	15800,00	15750,00
Moolen Holding	29,60	29,90
Mulder Boskoop	60,00	–
Multihouse	4,60	4,70
Naeff	525,00	–
NAGRON	54,00	54,00
NIB	585,00	583,00
NBM-Amstelland	8,90	9,10
NEDAP	327,00	327,00
NKF Holding	179,00	179,00
Ned.Part.Mij	50,50	50,60
Ned.Springst.	6975,00	7000,00
Norit	20,20	20,00
Nutricia GB	131,00	131,00
Nutricia VB	141,50	142,70
Nijv.-Ten Cate	106,00	107,00
Omnium Europe	8,05	–
Orco Bank cert.	70,70	71,40
OTRA	338,00	336,00
Palthe	52,30	52,30
Pirelli Tyre	24,60	24,50
Polynorm	159,00	159,50
Porcel. Fles	145,00	145,00
Randstad	46,00	46,20
Ravast	23,00f	22,50a
Reesink	74,70	75,00
Samas Groep	32,50	32,80
Sarakreek	13,60	13,60
Schuitema	1638,00	–
Schuttersveld	50,00	50,00
Smit Intern.	36,50	36,00
St.Bankiers c.	14,70	14,60
Stad Rotterdam c	41,70	41,70
Telegraaf De	85,50	85,20
Textielgr.Twente	87,00	87,00a
Tulip Computers	18,60	18,40
Tw.Kabel Holding	124,00	124,00
Ubbink	66,00	65,10
Union	73,50	73,50
Un.Dutch Group	1,40	1,40
Vereenigde Glas	500,00	502,00
Verto cert.	26,60	26,60
Volker Stevin	60,00	60,00
Volmac	21,30	21,50
Vredestein	19,30	19,00
VRG-Groep	42,30	42,50
Wegener	64,50e	64,70
West Invest F.	8,50	10,00
West Inv.F. wb	104,00	104,00a
Wolters Kluwer	291,00	292,00
Wyers	27,20	27,00

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	78,00	77,50
ABN Amro Albefo	48,70	48,60
ABN Amro Amer.F.	63,60	64,20
ABN Amro Eur. F.	71,20d	71,00
ABN Amro Far EF.	46,30	46,70
ABN Amro Liq.Gf.	164,90	164,80
ABN Amro Neth.F.	83,80	83,70
Aegon Aandelenf.	33,00	32,80
Aegon Spaarplus	5,00	5,00b
Aldollar BF $	27,10	27,20
Alg.Fondsenbez.	224,00	224,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	62,50	62,70
Amvabel	75,10	75,60
Asian Tigers F.	63,70	64,20
Asian Select. F.	61,90	62,80
Austro Hung. F.	4,65	4,65
Beleg.f. Ned.	63,80	63,70
Bemco RentSel.	56,30	56,30
Bever Belegg.	3,25	3,25
CLN Obl. Div. F.	108,50	108,60
CLN Obl.Waardef.	116,20	116,20
Delta Lloyd Inv.	29,00	29,20
DP America Gr.F.	32,00	31,70
Dp Energy.Res.	44,50	44,00
EGF Investm.	132,00	132,00
EMF Rentefonds	71,70	71,70
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	44,50	44,00
Esmeralda part.	32,10	32,00
Eur.Ass. Trust	6,80	6,80
EMS Growth Fund	106,30	106,00
EMS Income Fund	105,60	105,90
EMS Offsh. Fund	106,70	106,70
EOE Index Fnd	321,00	321,00
Euro Growth Fund	47,20	47,00
Euro Spain Fund	7,80	–
Far East Sel.F.	54,00	54,00
Gim Global	49,00	49,40
Groeigarant	1,52	1,51
Holland Fund	72,50	73,00
Holl. Eur. Fund	48,20	48,00
Holl. Obl.Fonds	128,00	127,00
Holl. Pac. Fund	90,50	90,50
Holl. Sel.Fonds	85,40	85,50
Innovest	51,70	51,00
Interbonds	518,00	518,00
Intereffekt 500	26,40	26,30
Intereffekt wt	53,50	54,30
Investa part.	73,50	73,20
IS Himal.Fund $	6,80	6,80
Jade Fonds	139,50	140,50
Japan Fund	15,40	16,50
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	–
Korea Pac.Tr. $	7,80	7,80
Mal.Capital F.$	8,90	9,50
Mees Obl.Div.F.	112,50	112,40
Mexico Income F.	22,00	22,00
MK Int.Ventures	11,20	10,20
Mondibel	77,40	77,40
Nat.Res.Fund	60,80	60,80
Nedufo A	123,00	122,00f
Nedufo B	123,50	123,50
Nevas	50,20	50,60
Nevas 17 cumpref.	44,80	45,00
NMB Dutch Fund	44,90	44,70
NMB Geldmarkt F.	55,54	55,55
NMB Global Fund	45,50	45,30
NMB Oblig.F.	37,00	37,00
NMB Spaard.F.	102,57	102,59
NMB Rentegr. F.	119,80	119,80
NMB Vast Goed F.	34,80	34,80
New Asia Fund	5,20	5,20
Nomura Warr. F.	0,46	0,50
Obam, Belegg.	243,00	244,00
OAMF Rentefonds	11,85	11,90
Orange Fund	21,60	21,50
Pac.Dimensions	85,00	85,00
Pac.Prop.Sec.F.	27,60	27,60
Pierson Rente	115,20	115,10
Postb.Aand.f.	50,50	50,30
Postb.Belegg.f.	57,20	57,20
Postb.Verm.gr.f.	55,30	55,30
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	153,60	153,70
Rentotaal NV	35,90	35,80
RG America F.	100,50	100,50
RG Divirent F.	50,70	50,70
RG Europe F.	99,00	98,00
RG Florente	116,30	116,30
RG Pacific F.	90,50	91,00
RG SP Groen	55,20	55,20
RG SP Blauw	51,60	51,60
RG SP Geel	47,50	47,50
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	77,20	77,20
Schrod.Int.Pr.F	27,40	27,40
Sci/Tech $	12,50	12,50
Suez Liq.Grf.	184,40	184,40
Technology Fund	19,40	19,40
Tokyo Pac.Hold.	181,00	182,00
Trans Eur.Fund	80,50	80,90
Transpac.F.Yen	250,00	250,00
Uni-Invest	17,50	17,30
Unico Inv.Fund	78,90	78,80
Unifonds DM	32,20	32,30
Vaste Waard.Ned	63,80	63,80
Vast Ned	101,30	101,00
VIB NV	51,60	51,00
VSB Mix Fund	50,30	50,10
VSB Obl.Gr.f.	101,70	101,70
VSB Rente Fonds	105,90	105,90
WBO Intern.	64,50	64,20
Wereldhave NV	110,50	110,50
Yen Value Fund	72,80	72,30
ZOM Florida F.$	35,50	35,50

Parallelmarkt

Alanheri	25,50	25,50
ABF	108,30	108,30
Austria Gl.	1065,00	1065,00
Berghuizer Papier	37,40	37,40
Besouw Van cert.	45,10	45,60
Biogrond Belegg.	10,60	10,60
Comm.Obl.F.1	95,40	–
Comm.Obl.F.2	100,20	–
Comm.Obl.F.3	95,60	–
De Drie Electr.	13,20	13,10
Delta Ll.Dollarf.	63,20	63,90
Delta Lloyd ECU	59,40	59,40
Delta Lloyd Mix	60,30	60,20
Delta Lloyd Rent	55,60	55,60
Delta Lloyd Vast	53,50	53,50
Dico Intern.	76,50	76,50
DOCdata	6,80	6,80
Dutch Take Ov.T.	43,00	43,00
Ehco-KLM Kleding	42,20	41,00
E&L Belegg.1	69,70	69,30
E&L Belegg.2	72,60	72,30
E&L Belegg.3	107,80	107,80
E&L Belegg.4	74,90	74,70
E&L Kap.Rente F.	106,40	106,40
Free Record Shop	22,10	22,00
Gaia Hedge I	101,40	–
Geld. Papier c.	64,20	64,20
German City Est.	35,40	35,20
Gouda Vuurvast	68,00	68,00
Groenendijk	37,10	37,10
Grontmij	52,20	52,20
HCA Holding	47,50	47,40
Helvoet Holding	37,60	37,60
Homburg cert.	0,34	–
Inter/View Eur.	3,60	3,50
Kühne+Heitz	39,00	38,50
LCI Comput.Gr.	3,00e	3,10
Management Share	4,50	4,40
Melle, van nrc	47,60	48,50
Nedcon Groep	56,60	57,00
Nedschroef	84,20	83,90
Neways Elec.	7,50	7,70
New Eur.Htls DM	18,00a	11,00a
Pan Pac. Winkel	10,10	10,10
Pie Medical	5,20	5,10
Simac Techniek	14,30	14,50
Sligro Beheer	54,80	54,80
Suez Gr.Fund	51,00	50,90
VHS Onr. Goed	0,85	0,90
Vilenzo Int.	26,80	26,80
Welna	63,20	63,20
Wereldhave	4,10	–
Weweler	40,30	40,20

Wall Street

allied signal	51 1/8	51 3/4
amer.brands	47 5/8	48 3/4
amer.tel.tel	43 7/8	44
amoco corp	48 3/4	48 1/2
asarco inc.	27 1/2	29 3/4
bethl. steel	14 1/4	14 1/4
boeing co	40 3/8	40
can.pacific	14 7/8	14 7/8
chevron	67 1/4	68
chiquita	15 7/8	16 1/8
chrysler	19	19 7/8
citicorp	20 1/8	20 3/4
cons.edison	29 1/2	29 5/8
digit.equipm.	35 1/8	35 7/8
dupont nemours	48 7/8	49 1/4
eastman kodak	41 1/4	41 3/8
exxon corp	61 5/8	61 5/8
ford motor	42 3/4	44 3/8
gen. electric	77	77 3/4
gen. motors	40 1/8	41
goodyear	65 1/2	66 1/8
hewlett-pack.	65 1/8	67 1/8
int. bus.mach.	97 3/4	97 1/2
int. tel.tel.	65 5/8	65 3/4
klm airlines	19 1/4	19 3/8
mcdonnell	39 1/2	40 3/8
merck co.	50 7/8	50 7/8
mobil oil	62 1/8	62 1/2
penn central	19 1/4	18 1/2
philips	17 1/8	17 1/8
primerica	38 3/4	39 3/8
royal dutch	89 3/4	89
sears roebuck	38	38 3/4
sfe-south.pac.	12	12 3/8
texaco inc.	63 1/8	63
united techn.	50 1/4	50 3/8
westinghouse	17 1/2	17 1/2
whitman corp	13 1/4	13 5/8
woolworth	26 7/8	26 3/4

Advieskoersen

amerik.dollar	1,620	1,740
austr.dollar	1,17	1,29
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,350	1,470
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,10	3,35
finse mark (100)	39,80	42,30
franse frank (100)	32,00	34,75
griekse dr. (100)	0,82	1,02
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	131,00	137,00
noorse kroon (100)	27,25	29,75
oost.schill. (100)	15,73	16,23
port.escudo (100)	1,26	1,44
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse lira (100)	0,0210	0,0310
zweedse kr. (100)	29,70	32,20
zwits.fr. (100)	122,25	126,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,69525-1,69775
antill.gulden	0,9330-0,9630
austr.dollar	1,2584-1,2684
belg.frank (100)	5,4685-5,4735
canad.dollar	1,42025-1,42275
deense kroon (100)	29,260-29,310
duitse mark (100)	112,7250-112,7750
engelse pond	3,2360-3,2410
franse frank (100)	33,415-33,465
griekse dr. (100)	0,8710-0,9710
hongk.dollar (100)	21,6250-21,8750
ierse pond	3,0015-3,0115
ital.lire (10.000)	14,880-14,930
jap.yen (10.000)	135,595-135,695
nwzeel.dollar (100)	0,9196-0,9296
noorse kroon (100)	28,695-28,745
oostenr.sch. (100)	16,0130-16,0230
port. escudos (100)	1,3160-1,3560
spaanse pes. (100)	1,7705-1,7805
surin.gulden	0,9305-0,9705
zweedse kr. (100)	31,105-31,155
zwits.frank (100)	124,670-124,720
e.c.u.	2,3015-2,3065

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	203,50	205,20
id excl.kon.olie	195,30	197,30
internationals	207,20	208,70
lokale ondernem.	201,40	203,20
id financieel	138,70	140,30
id niet-financ.	261,70	263,90

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	297,90	300,30
id excl.kon.olie	269,40	272,10
internationals	315,60	317,90
lokale ondernem.	278,10	280,70
id financieel	212,60	214,90
id niet-financ.	340,40	343,30

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	120,80	122,10
internation	131,80	133,30
lokaal	118,70	119,90
fin.instell	121,80	123,10
niet-financ	118,00	119,20
industrie129,00	130,40	
transp/opsl	118,40	120,20

Goud en zilver

Goud onbewerkt 18,640-19,240, vorige 18,440-19,040, bewerkt 20,840 laten, vorige 20,640 laten.

Zilver onbewerkt 170-240, vorige 170-240, bewerkt 280 laten, vorige 280 laten.

Dow Jones

Industrie 3324,08 +30,80

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jul	45,00	349	0,20	0,30
ah	p jan	80,00	200	2,00a	1,50
akzo	c jul	145,00	217	1,40	1,50
buhr	c jul	45,00	213	1,20	1,50
d/fl	c jul	170,00	1264	1,00	1,50
d/fl	c jul	175,00	1110	0,10	0,30
d/fl	p jul	170,00	340	2,30	1,25
dsm	c jul	110,00	186	0,20	0,20
dsm	p jul	110,00	250	4,10	3,70
dsm	p okt	100,00	191	2,00	2,20a
eoe	c jul	300,00	1711	1,50	3,10
eoe	c jul	305,00	650	0,50	1,00
eoe	c jul	310,00	828	0,10	0,30
eoe	c jul	315,00	198	0,20	0,01
eoe	c jul	320,00	205	0,10a	0,10
eoe	c aug	300,00	379	5,00	6,60
eoe	c aug	305,00	412	2,80	4,10
eoe	c aug	310,00	218	1,40	2,30
eoe	c jan	320,00	209	6,00b	7,00b
eoe	p jul	290,00	360	0,70	0,40
eoe	p jul	295,00	585	1,70	0,80
eoe	p jul	300,00	828	4,00	1,90
eoe	p jul	305,00	490	8,00	4,70
eoe	p aug	290,00	380	2,40	1,60a
eoe	p aug	295,00	193	3,70	2,70
eoe	p aug	300,00	372	5,50	3,60a
eoe	p apr	300,00	200	9,50	7,70
eoe	p apr	330,00	474	24,00	21,30
hein	c jul	165,00	508	3,50	4,70
hein	c okt	170,00	384	5,00	5,50
klm	c okt	42,50	291	0,10	0,20
klm	p o93	35,00	198	4,30	4,30
phil	c jul	27,50	294	1,30	1,90
phil	c okt	30,00	573	1,20	1,30
phil	c okt	37,50	253	0,20	0,20
phil	c jan	30,00	2275	2,10	2,40
phil	c o93	30,00	1296	3,80	4,00
phil	c o94	45,00	551	1,20	1,30
phil	c o96	35,00	245	4,60	4,80
phil	p jul	30,00	618	1,60	1,00
phil	p jan	30,00	1710	2,20	2,00
phil	p o93	30,00	1037	2,90	2,70a
olie	c okt	135,00	743	18,20	18,50
olie	c okt	150,00	252	5,50	5,80
olie	p jul	150,00	311	1,00	0,70
top5	c aug	570,00	346	5,00	7,20
top5	p jul	560,00	512	6,70b	3,40
top5	p jul	570,00	302	14,90	9,00
top5	p jul	610,00	371	54,50	49,00
top5	p sep	560,00	403	12,50b	10,80

a = laten; b = bieden; c = ex-claim; d = ex-dividend; e = gedaan + bieden; f = gedaan + laten
g = bieden + ex-div.; h = laten + ex-div.; k = gedaan + h; l = gedaan + g; vk = slotkoers vorige dag; sk = slotkoers gisteren

Auto-Info

TNO en Necam zetten met Mega-systeem grote stap vooruit

Revolutie op gebied autogasinstallaties



● *Necam-directeur Joost Buck bij een Volkswagen Transporter, die niet alleen voorzien is van het nieuwe gasinspuitsysteem, maar die bovendien op aardgas rijdt. Rechts het aardgasvulstation.* Foto: GPD

DOOR NOL VAN BENNEKOM

Met de ontwikkeling van een multi-point computergestuurd injectiesysteem voor autogasinstallaties is een belangrijke stap vooruit gezet naar een veel schonere verbranding dan tot dusver met op lpg en aardgas rijdende auto's werd bereikt.

Het nieuwe systeem heet Mega (multi-point electronic gasinjection) en het zal op de markt worden gebracht door Necam (Nederlandse Carburatie Maatschappij) in Amersfoort. In het project werken TNO, Necam en Koltec (Opel-installaties) nauw samen. De nu voor gebruik gereed zijnde gas-injectie-installatie zal overigens pas volgende maand openbaar worden gemaakt, toegepast op Volkswagens, Audi's en Opels.

Volgens Necam-directeur Joost Buck kan met dit systeem gesproken worden van een revolutie op het gebied van autogasinstallaties. „De motoren, die met het Mega-systeem zijn uitgerust voldoen nu al aan de toekomstige veel strengere milieu-eisen. We hebben hiermee de emissies volledig in de hand. Een groot bijkomend voordeel is bovendien dat er bijna geen vermogensverlies is ten opzichte van een benzinemotor."

„De regelrechte milieuwinst op het rijden op benzine in dezelfde proefauto met driewegkatalysator is wat de HC's (koolwaterstoffen) en NOx (stikstofoxiden) betreft een vermindering van 50 procent. De CO-2 uitstoot (kooldioxide) neemt met 20 procent af."

Combinatie

De drie samenwerkende instanties zijn sinds 1989 bezig geweest het inspuitsysteem voor lpg en aardgas te ontwikkelen. Het principe is dat het gas door een micro-elektronisch gestuurd systeem tot vlak voor de inlaatkleppen van de motor wordt gevoerd en direct wordt ingespoten. De Mega-installatie kan in combinatie met het bestaande benzinesysteem worden gebruikt. Daarnaast kan zij als zelfstandige brandstofvoorziening worden toegepast.

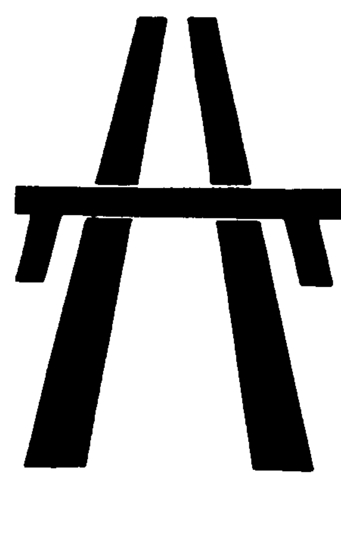
Het vloeibare gas uit de tank wordt verdampt en op de juiste overdruk gebracht door middel van een tweetrapsregelaar. Vanuit een verdeelhuis loopt naar elke cilinder een leiding. Deze verdeler zorgt ervoor dat elke motorcilinder onder alle omstandigheden precies de juiste hoeveelheid gas krijgt. Zo wordt een maximale vullingsgraad bereikt. Het geheel wordt door een microprocessor gestuurd. De juiste inspuithoeveelheid wordt bepaald door een stappenmotor op het verdeelhuis. Deze stappenmotor ontvangt ook informatie van de lambdasonde in de uitlaat, die de minimale uitstoot van milieubedreigende stoffen bewaakt.

Minimale afwijkingen worden door het 'leersysteem' van de computer direct waargenomen, onthouden en gecorrigeerd.

Intelligent

Microprocessors regelen de gasafsluiters alsmede de uitschakeling van de benzine-inspuiting. Het is daardoor een 'intelligent' systeem, dat naadloos omschakelt van gas naar benzine en omgekeerd. Het eerst leegrijden van de carburator voordat men van benzine op gas kan overschakelen behoort met de Mega-installatie tot het verleden. Het geheel leegrijden van de gastank geeft een slechte verbranding, waardoor schade aan de katalysator kan ontstaan. Voordat het zover is schakelt het Mega-systeem automatisch over naar benzine en een knipperlichtje op het dashboard licht de bestuurder daarover in.

De microprocessor heeft bovendien een diagnosesysteem dat eventuele storingen waarneemt en in het geheugen onthoudt. De bestuurder krijgt op het dashboard een 'check engine'-signaal te zien. De dealer kan vervolgens de foutcode uitlezen en de storing verhelpen. Necam zal de gasinjectie-installatie leveren voor dezelfde prijs als zijn huidige autogassysteem.



uitlaatjes

DEFA-LENDEKUSSENS geven autobestuurders een stevig steuntje in de onderrug. Het kan worden afgestemd op de individuele eisen wat zitcomfort betreft. Daardoor wordt vermoeidheid en een pijnlijk gevoel voorkomen.
Vooral tijdens lange ritten kan het besturen van de auto wel eens gevaarlijke situaties oproepen. Het kussentje zorgt ervoor dat men altijd met een holle rug, en niet onderuitgezakt, op de stoel zit. Het is, in grijs of zwart, bij de leveranciers van autoaccessoires voor ca. 50 gulden te koop.

LOTUS CAR LTD neemt de sportwagen Elan uit de produktie. De fabrikant wil nu al zijn aandacht richten op de produktie en de verkoop van de Lotus Esprit. Adrian Palmer, directeur van Lotus Cars Ltd zegt het besluit met spijt te hebben genomen.

„De Lotus Elan heeft vanwege zijn combinatie van innovatie, prestaties en rij-eigenschappen een geweldig goede naam opgebouwd. Maar in een aantal exportlanden gaat het economisch niet best. Daardoor blijven de verkopen achter, met alle gevolgen van dien voor ons rendement." Palmer vreest dat de economie niet op korte termijn zal aantrekken.

Van de Lotus Elan, die in 1991 de 'British Design Award' verwierf, zijn in totaal 3857 exemplaren gebouwd.

DOT-O-MATIC is de naam van een testapparaat waarmee de kwaliteit van de remvloeistof kan worden gemeten. Goede en voldoende vloeistof in het hydraulisch remsysteem is een van de meest vitale onderdelen van de auto. De remvloeistof absorbeert maar al te graag vocht uit de omgeving. Het aanwezige vocht zal bij de doorsnee APK-keuring niet worden opgemerkt. Door de ontwikkeling van extreem hoge temperaturen tijdens frequent remmen, zal het aanwezige water boven de 100°C zich in omzetten in stoom, die gemakkelijk samendrukbaar is. Het resultaat is een sterk verminderde of totaal ontbrekende remcapaciteit.

Amelsbeek-Amtech bv in Amsterdam heeft het initatief genomen om bij alle garages en APK-keuringstations in Nederland de kwaliteit van de remvloeistof via de 'Dot-o-matic' te laten vaststellen.
Voor het verversen en ontluchten van het remsysteem levert het bedrijf de elektronisch werkende 'Brake-o-matic'.

Bij de campagne hoort een gratis testrapport dat wordt opgemaakt door de keurende instantie.
Voor meer informatie: Amelsbeek Amtech bv in Amsterdam, telefoon 020-6142021.

Tarieven lichte verkeersdelicten

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

Om de inning van lichte verkeersovertredingen sneller af te handelen is bijna twee jaar geleden de Wet-Mulder ingesteld. Degene op wiens naam het kenteken staat krijgt m. direct een acceptgiro toegestuurd.
Het Centraal Justitieel Incassobureau (CJI) regelt de inning en dat zorgt voor een werkbesparing van 70 procent bij parketten en griffies en 60 procent bij de Algemene Verkeers Dienst (AVD).

Het probleem van de tenaamstelling bij leasemaatschappijen wordt mogelijk opgelost door een dubbel systeem. Zowel de maatschappij als de berijder zijn dan bij het CJI bekend, waardoor de boete direct naar de juiste persoon gaat.

Tarieven
Te snel rijden buiten de bebouwde kom:

ƒ 50,- tot en met 14 km/u
ƒ 100,- 15 t/m 20 km/u
ƒ 150,- 21 t/m 25 km/u
ƒ 200,- 26 t/m 30 km/u en daarboven beoordeelt de rechter.

Afslaan zonder richting aangeven ƒ 50,-
Rijden zonder autogordel om ƒ 50,-
Op busbaan rijden ƒ 100,-
Ontbreken kentekenplaat ƒ 100,-
Door rood licht rijden ƒ 150,-
Onnodig lawaai maken ƒ 150,-
Rechts inhalen ƒ 150,-
Achteruit rijden op auto(snel)weg ƒ 200,-
Te lange aanhanger ƒ 200,-
Onnodig op vluchtstrook rijden ƒ 250,-
Inhalen bij/op oversteekplaats ƒ 250,-

Niet tijdig betalen betekent registratie en dat leidt bij een volgende overtreding tot een zwaardere straf.

Toyota introduceert Camry Customwagon

● *De Toyota Camry Customwagon heeft een uitzonderlijk laag geluidsniveau door toepassing van geluiddempende materialen en constructies.*



DOOR SIEM LEEUWENKAMP

Toyota had als wereldprimeur in maart op de Salon van Genève de Carina E staan. Minder opvallend dan deze auto, die vanaf eind dit jaar volledig in Engeland wordt gebouwd, was de nieuwe Camry Customwagon.

Deze auto hoort thuis in de Mercedes- en Volvo-klasse en moet net als de Camry Sedan penetreren in het zakelijke segment dat grofweg ligt in de prijsklasse van 50 tot 80 mille.

Kennismaking

De auto, die in Amerika wordt gebouwd, heeft een laadvolume van 843 liter. Hij heeft met 479 cm een zeven centimeter langere carrosserie, staat op dezelfde wielbasis van 262 cm en weegt met de 2.2 ltr/136 pk motor 1400 kilo.

Bij de statische kennismaking viel op dat op de grote laadklep twee ruitenwissers zitten en vrij scherpe hoeken heeft. Omdat de klep niet hoog genoeg opent loop je kans op een gevoelige tik.

Airbag

Het 81 mille kostende topmodel van de Toyota Camry Customwagon heeft een 3 ltr/188 pk sterke V6 motor. Is standaard voorzien van een cruise-control, airconditioning, automaat, lichtmetalen wielen en ABS. Geen airbag, omdat de klant liever meer betaalt voor comfort dan veiligheid. Die reddende luchtzak kost ƒ 3.240 en dat kan veel lager zijn als veilige voorzieningen vrij van btw en bvb zouden zijn.

In advertentieteksten is de Camry 'de meest luidruchtige introductie'. Dit om aan te geven dat het een heel stille auto is, hetgeen klopt. En dat komt vooral door de motoren die met een ruimer slagvolume van 2.2 en 3 ltr minder luidruchtiger hun werk doen. De anti-pingelvoorziening, de balansassen, de uitlaat-tegendruk, de hydraulische motorsteunen en het grotere luchtfilter zorgen voor veel geluidsreductie.

Voor 1250 gulden is het tweede achterbankje leverbaar, daarvan is de rugleuning neergeklapt de laadvloer van de dan 533 ltr grote bagageruimte. De eerste achterbank met standaard een midden-armsteun, is in de verdeling 40/60 neerklapbaar. De maten van de totale laadruimte zijn 185 x 149 x 119 cm.

Veel animo voor Brits bouwpakket op drie of vier wielen

Lelijke Eend mooie sportwagen

DOOR BOUWE VAN NORDEN

Door roest aangevreten Lelijke Eenden, Ami's en Dyanes kunnen in Nederland op nieuwe manier ontsnappen aan de schrootpers. De onderstellen van deze auto's zijn te gebruiken voor de bouw van een ongewone sportwagen: de Lomax.

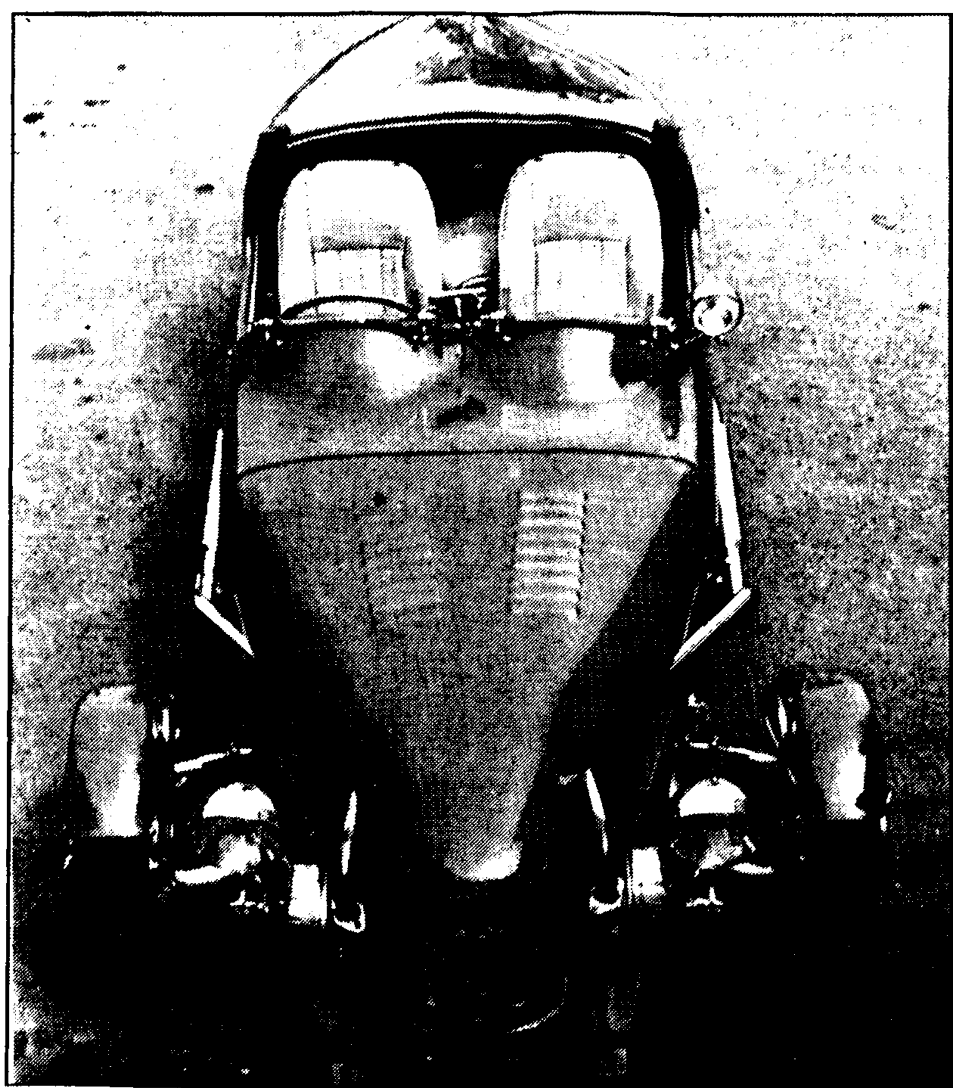
Deze zelfbouwauto van Britse makelij, die in zo'n 150 tot 200 uur in elkaar te sleutelen is, wordt sinds kort ook in ons land verkocht. Dat gebeurt door Van den Bergh Import in het Gelderse Ophemert. De prijs van een Lomax-bouwpakket ligt rond de 7500 gulden.

De Lomax, die wordt geleverd in drie- en vierwieluitvoeringen, is geïnspireerd op de Morgan Tricycle uit de jaren twintig. Een door motorfietsmotoren aangedreven driewielig racemonstertje, dat destijds de concurrentie het leven bijzonder zuur maakte.

Het ontwerp van de Lomax is van de Engelsman Nigel Whall en de wagen wordt in Groot-Brittannië sinds 1983 verkocht. Totaal gingen er daar volgens Godfried van den Bergh, de Nederlandse Lomaximporteur, zo'n 1000 bouwpakketten over de toonbank. Van de kopers koos in Engeland 90 procent voor de driewieler.

Van den Berg heeft inmiddels drie bouwpakketten verkocht, allemaal voor vierwielers. De meeste belangstellenden blijken verstokte Citroënrijders te zijn en het leeftijdsverschil is enorm. Er melden zich geïnteresseerden van rond de 18 jaar, maar ook zestigers vragen Van den Bergh om nadere informatie over de Lomax.

Het cabrioletje heeft ondanks zijn nederige afkomst een sportief karakter. Zelfs met een doodgewone tweecilinder Eendmotor (28 pk/21 Kw) haalt de rond 420 kilo lichte Lomax een topsnelheid van 140 kilometer per uur. En het sportieve genoegen blijft betaalbaar door een benzineverbruik van ongeveer 1 op 19.



● *Deze Lomax in de driewieluitvoering kan rekenen op bewonderende blikken van leek en kenner.* Foto: GPD

Wie een Lomax in elkaar zet heeft daarvoor behalve het bouwpakket, een onderstel van een van de voornoemde Citroëns nodig. In tegenstelling tot het koetswerk van de donorauto (dat wordt weggegooid), moet dat onbeschadigd en roestvrij zijn. Ook de motor, versnellingsbak, vering, wielophanging en tal van andere onderdelen moeten in goede staat verkeren. Vrijwel alles wordt gebruikt voor de Lomax. In dat opzicht verschilt deze Eend in zomerjurk niet zoveel van de Volkswagen Buggy's, waarvoor een Kever moest worden geslacht.

De inhoud van de doorsnee gereedschapskist is volgens Van den Bergh toereikend om de Lomax op een Eendenchassis te kunnen vastschroeven. Wie zichzelf echter niet in staat acht de klus te klaren, kan een deel van het werk ook door de importeur laten doen. Desgewenst is de wagen zelfs kant en klaar te leveren, maar dan hangt er wel een prijskaartje van rond de 17.500 gulden aan.

Wie het helemaal zelf doet, moet de wagen ook laten keuren door de Rijksdienst voor het Wegverkeer (RDW) en bvb betalen over het eindprodukt. Daarom is het belangrijk om te kiezen voor een oude Eend. Bij nieuwe auto's ligt de bvb volgens Van den Bergh op 30 procent, bij auto's van tien jaar en ouder hoeft daarvan echter maar een tiende deel te worden betaald. Dat zou bij de Lomax neerkomen op zo'n 300 tot 400 gulden.

Aankleding

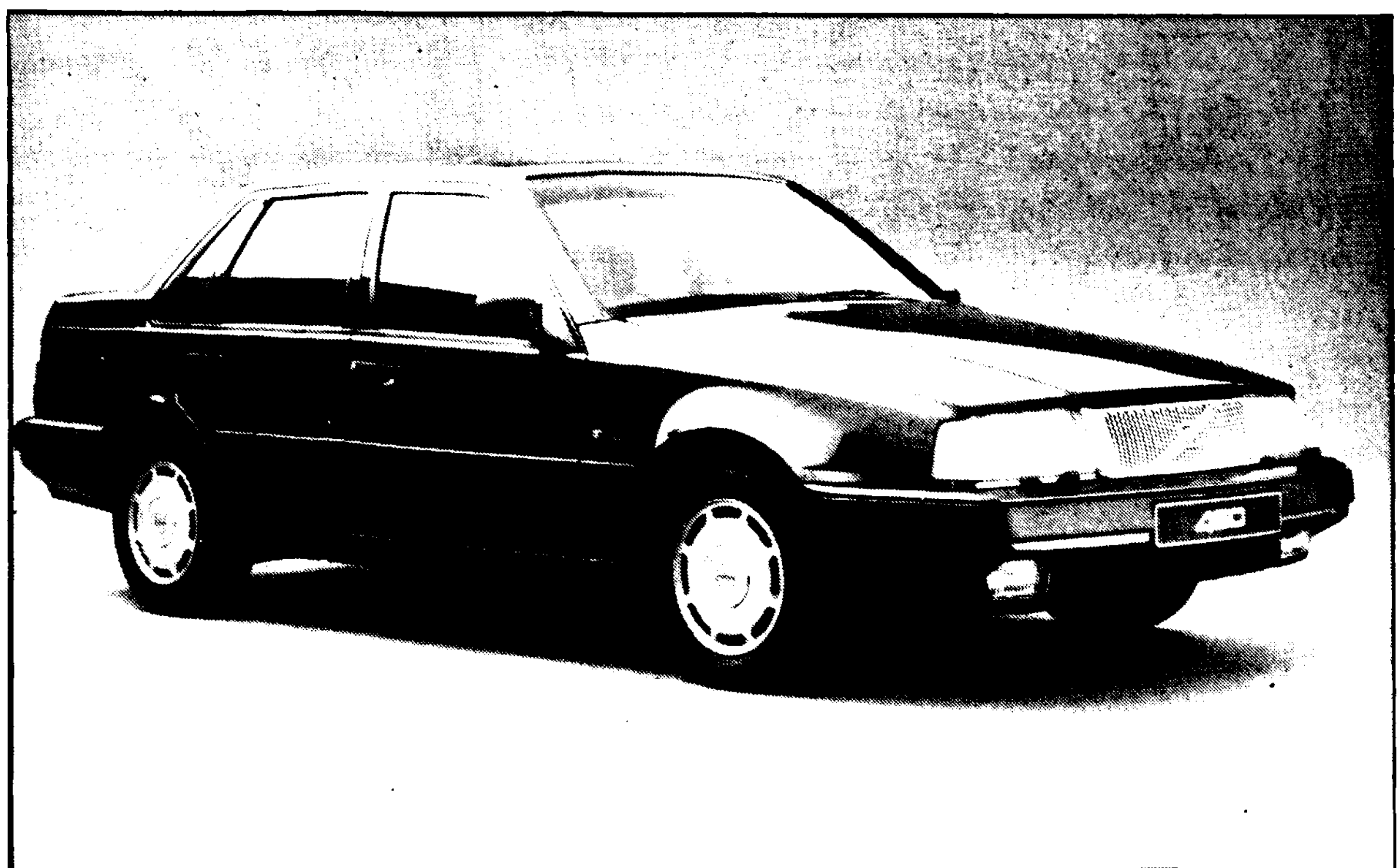
De aankleding van de wagen is bij gebruik van uitsluitend het standaardbouwpakket niet rijk. Verfijningen moeten extra worden betaald en ook voor het interieur (onder meer voor de stoelen) moet een extra greep in de portemonnee worden gedaan. Hierbij moet worden aangetekend dat de verfraaiing beter na de keuring kan geschieden. Over de waarde van de accessoires wordt namelijk ook bvb berekend.

De RDW-keuring zelf levert volgens Van den Bergh geen problemen op. Zijn bedrijf helpt desgewenst bij de keuring van de Lomax.

Op het ogenblik is er, zo stelt de importeur, alleen nog geen 100 procent zekerheid over de toelating van de driewieler, waarbij één van de achterwielen via een modificatie in het midden wordt geplaatst.

De strenge Duitse keuringsdienst TUV (Techischer Uberwachungs Verein) heeft deze constructie echter reeds goedgekeurd. En met de TUV-goedkeuring hoopt Van den Bergh ook de RDW snel te kunnen overtuigen van de deugdelijkheid van de driewielerconstructie.

Volvo's Turbo schoon



● *De 460 Volvo Turbo*

Geen relatie inhoud motor en vervuiling

Volgens een test van het Duitse KBA (Kraftfahrzeug Bundes Amt) in Flensburg produceren de Volvo 440 Turbo, 460 Turbo en 480 Turbo slechts 0,05 gram CO (koolmonoxide) per kilometer – de laagst gemeten waarde – en slechts 2,5 procent van de maximaal toegestane waarde van 2,1 gram koolmonoxide per kilometer.

Verder blijkt uit het onderzoek dat er geen duidelijke relatie valt te leggen tussen het vermogen of de inhoud van een motor van een auto en de mate van vervuiling. Uit de test blijkt dat turbomodellen ondanks hun hogere vermogen juist schoner zijn.

Uit het onderzoek blijkt ook dat dieselmotoren ontericht als milieuvervuilend te boek staan. Zelfs motoren zonder katalysatoren blijken al aan strenge milieueisen te voldoen, behalve op het gebied van uitstoot van stikstofoxide NOx.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gevonden

Verl. 6-7-'92 Hrl. gouden
armband
Angelique 23-7-'69 en 2 bed. eraan. Persoonlijke waarde geb.gift. Svp terug te bezorgen tegen beloning. 045-251783.

Personeel aanbod

Ervaren SECRETARESSE vraagt typewerkzaamheden voor thuis. Tel. 045-217521.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Peppermill vraagt portier
Liefst met ervaring. Tel. 045-415794. Persoonlijk aanmelden na telefonische afspraak.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Heerlen/Voerendaal
Voor meer info. over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt U tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstr. 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

BOUW- EN INGENIEURSBURO CATENA B.V.
vraagt met SPOED
Uitvoerders
en
Bouwtechnisch calculator
voor eigen projecten in Duitsland
Sollicitatie na telef afspraak. Tel. 045-232100.

Schoolverlater
gevraagd, 17-20 jr. min. LTS B C of D niveau in metaal. Stado Ijzer en Staal, Akerstr. Noord 152, Hoensbroek. Tel. 045-224521.

Limburgs Steigerbouwbedrijf BV vraagt chauffeur vóor containerwagen met kraan
Ervaring vereist.
Holdwarsweg 1, Geleen. Tel. 046-742410.

Aannemersbedrijf Beemink B.V.
vraagt v. Duitsland omgeving Düsseldorf voor langdurige projecten vakbekwame
METSELAARS en BETONTIMMERLIEDEN,
Melden bij Dhr. J. Nieling. Tel. 046-338441.

Gevraagd voor Duitsland ploegen
Metselaars, timmerlieden.
Te bevragen tijdens kantooruren 080-430605.
Na kantoortijden 080-446378.

Het dagblad "De Telegraaf" is op korte termijn op zoek naar serieuze kandidaat
Bezorg(st)ers
voor HEERLEN en VOERENDAAL. Informatie over de aard van de werkzaamheden en de verdiensten kunt U krijgen onder tel.nr. 045-460683 tijdens kantooruren.

Limburgs Dagblad
in Brunssum vraagt voor
Brunssum, Heerlerheide, Merkelbeek, Schinveld en Nuth
Bezorg(st)ers
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u van ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren even langskomen of bellen Rumpenerstr. 81, Brunssum. 045-256363.

Voor een van onze nieuwe projecten in Kerkrade zijn wij op zoek naar een
part-time meewerkend voorman
voor ca. 12,5 uur per week.
Info: Linders, reiniging en desinfectie. 045-713216.

IJzervlechtersbedrijf J. Hellenbrand zoekt met spoed
IJzervlechters en leerling ijzervlechters
Voor meerdere projecten in Duitsland.
Voor meer info 045-254058, na 18.00 uur.

Installatiebedrijf J. Daniëls B.V. te Voerendaal
vraagt:
Pijpfitters met las-ervaring
in bezit van rijbewijs
Soll. na tel. afspraak: 045-751591 tussen 16.30-18.00 uur.

Levensmiddelenproducent zoekt op korte termijn
Produktiemedewerkers
Leeftijd circa 18 jaar (geen vakantiewerk)
Schriftelijke sollicitatie richten aan :
OLIVE PRODUKTIES B.V.
Ir. v.d. Elststraat 11, 6466 NB Kerkrade.

Industriële schoonmakers
gevraagd voor ca. 10 uur per week bij een bedrijf in de Beatrixhaven in Maastricht. Info 045-713216.

Topverkopers gevraagd
Verdien ƒ 89.040,- tot ƒ 289.000,- per jaar.
Bel voor afspraak 04408-3479.

Valkenburgs grottenaquarium heeft vanaf 15 juli t/m september nog
vakantiewerk
voor j. en m. vanaf 16 jaar. Vanaf maandag dagelijks melden aan de kassa van 11.00 tot 16.00 uur.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Met spoed gevr. WINKELMEISJE M/V voor slagerij, ca. 18 jaar, liefst enige ervaring, 38-urige werkweek. Keurslagerij Keulen, tel. 04405-1324.

FLEXMEN zoekt per direct: Vakbekwame slagers voor de winkels en centrale slagerijen. Voor info.: telefoon 06-0223122.

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en METSELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100

Gevr. man/vrouw voor weekendwerk in FRITURE. Friture Jolanda, Hoofdstr. 53 Kerkrade, tel. 045-464907.

Gevraagd parttime CHAUFFEUR voor direct v. escortservice. 045-317032 vanaf 14.00 uur.

KLINKERBOUW BV vraagt voor Duitsland colonnes metselaars en betontimmerlieden. Inlichtingen: 045-412573 tijdens kantooruren.

Zelfstandige HULP in de huishouding gevr. v.a. aug. Tel. 043-644822.

FRITUREHULP gevr. met erv. Leeft. va. 24 jr. Tel. 045-726764/229037.

KAPSTER aan huis gevraagd. Tel. 045-226555.

Gevr. fulltime CENTRALIST persoonlijk aanmelden. Strythagenweg 125, 6467 BR Kerkrade.

Gevr. ervaren FRITUREHULP voor 2 á 3 avonden per week. Tel. 045-457845.

HALLO dames opgelet! Wil je graag wat verdienen, kom dan bij Ann Summers Lingerie werken. Geen eigen investering, hoge verdiensten, eigen tijd-indeling, gratis opleiding. Voor meer informatie kun je bellen naar 045-465025 of naar kantoor 046-529012.

Zelfstandig werkende parttime KAPPER(STER) gevr. Tel. 046-750664.

VAKANTIEWERKER gevr., handlanger omg. K'rade of Landgraaf. Tel. 045-460723

AFWASHULP en poetshulp gevr. voor zaterdag en zondag. Rest. Thull Schinnen 04493-1768.

De Keurslagerij Jos en Pierre van Melick kan direkt een full-time VERKOOPSTER plaatsen. Voelt u zich thuis in een gemotiveerd team en staat de klant ook voor u op de eerste plaats, neem dan telefonisch kontakt met ons op voor het maken van een afspraak. Verkoopervaring strekt tot aanbeveling. Tel. 045-212651.

Snackbar 't Cadetje vraagt voor het seizoen MENSEN voor de friture, min. 18 jr/ met eigen vervoer, part-time of vaste job. Aanmelden na tel.afspraak 04406-13649. Grotestr. C5, Valkenburg.

Cafe met dagelijkse live MUSIC vraagt kelners voor vaste dienst. Aanmelden na tel. afspraak., 04406-12795, Grotestr. C 13, Valkenburg.

Friture- en KEUKENHULP gevr. plm 40 uur per week, 16 tot 18 jaar, medio aug. Friture de Smickel, Dorpstr. 2, Ulestraten: 043-644645.

Gevraagd ervaren FRITURE-HULP. Tel. 046-741844

Volkskrant/Trouw zoekt BEZORGERS m/v plus reserve-agent voor Heerlen. Tel. 045-255777.

Gevraagd all-round 1e MONTEUR of monteur, in bezit van APK diploma. Tel. afspr. 045-270270. Vakgarage Jaak van den Bergh, Haefland 12, 6441 PA Brunssum.

Gevraagd voor direct SERVEERSTER en hulp in de keuken, va. 19 jr. Verzorgd uiterlijk verplicht. Melden na 17.00 uur IJssalon Petit Restaurant Milla, Hovetstr. 1, Valkenburg. Tel. 04406-12310.

Gevraagd parttime KAPPER (STER) met salon-ervaring. Kapsalon Math te Sittard, tel. 046-519901.

Boulevard PALM Center vraagt verkopers m/v leeftijd vanaf 18 jaar, ervaring is geen vereiste, zeer hoge verdiensten op provisiebasis In bezit van eigen vervoer. Schriftelijke reacties naar postbus 1577, 6201 BN Maastricht.

Firma L.M.V. vraagt pijplassers met certificaat, Argon, CO2, Mag., montagemonteurs constructie, pijpfitters, steigerbouwers, all-round. 046-757769, na 18.00 uur.

BARMEDEWERKER m/v gevr., vele mogelijkheden, voor creatief café, centrum Heerlen. Br.o.nr. B-1995 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

St. Gez. Lich. zoekt een MEDEWERKSTER voor vakantiewerk. Tel 045-352044

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland ervaren METSELAARS. Tel. 045-214500 tot 13.00uur. na 13.00uur 04499-4479.

Gez. FRITUREHULP v. enkele dgn. p.wk. en een poetshulp v. 2 ochtenden i.d wk. Na 16 u 04492-1026.

Taxi Kölker vraagt nette part-time CHAUFFEUR. Tel 045-464545.

Nette VERKOOPSTER M/V gevr. voor banketbakkerij, 24 uur p. wk., lft. 16-18 jr., te Landgraaf. Tel. 045-321805

Gevr. enthousiaste (leerling) VERKOOPSTER (géén vakantiewerk). Piet van Eyndhoven, Valkenburg. Tel. 04406-12146.

Zelfstandige HULP in de huish. voor 2 morgens per week. Omgeving Landgraaf. Tel. 045-316328 tussen 17.00 en 19.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Onroerend goed te huur aangeboden

Gratis keuken!
keukenplannen-keukenplannen-keukenplannen
WIN
een gratis ALMAT FAVORIET keuken
t.w.v. ƒ 7.500,-.
Bel vóór a.s. zaterdag het ALMAT infocentrum
☎ 04242 - 92222

HEERLERHEIDE studio te h. voor werkend persoon, pr. incl. g/w/l ƒ 605,- p. mnd. Tel. 043-642522.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Eygelshoven
Kennedylaan 60
met garage geschakelde goed onderh. woning met tuin, bwj. 1977, 3 slaapkamers, deels dubbel glas, mooie badkamer, ƒ 179.000,- k.k.
WYMAN & PARTNERS, 045-728671 / 045-274700.

Te koop
Kerkrade - Bleyerheide
Sfeervolle vrijstaande en halfvrijstaande woningen.

Tussen de Pannesheiderstraat en de Slakstraat worden 3 vrijstaande en 12 halfvrijstaande sfeervolle woningen gebouwd. Door de fraaie architectuur en de royale indeling bieden de woningen u alle comfort. Dankzij de kleinschaligheid van dit nieuwe woonplan zult u er met plezier wonen
Prijzen v.o.n. vanaf ƒ 179.000,-
Bel nu voor meer informatie
04493 - 5538
b.g.g. en tijdens kantooruren :
043 - 255175
PROSELL
VASTGOED- EN ASSURANTIEBEMIDDELING BV
Sint Servaasklooster 24, 6211 TE Maastricht.

Hypotheken net even beter!!
VAN OPPEN BV, Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Bedrijvenpark
Op zichtlokatie gelegen b.p. Wolfkoul te Susteren. Breedte en diepte kunnen in overleg worden bepaald. Koopprijs op aanvraag.
Inl. Grouwesl/Daelmans, 043-254565 b.g.g. 641321.

Te koop bungalow
met prachtige siertuin, rondom vrij-liggend. In zeer goede staat van onderhoud. A-stand ligging. Opp. grond 760 m2. Soppestr. 2, Spaubeek. Prijs ƒ 345.000,-. Alleen ser. kandidaten. afspr. maken op tel. 04493-1646.

Gratis keuken!
Keukenplannen, maar nog niet genoeg gespaard?
Win een ALMAT FAVORIET KEUKEN
t.w.v. ƒ 7.500,-.
Bel vóór a.s. zaterdag het ALMAT infocentrum
☎ 04242 - 92222

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Aktie: 8,9% 30 jr. vast spaarhyp. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Part. zoekt BOUWGROND plm 500 m2 in Gulpen en omgev. Telef. reacties na 18.00 uur 043-642271

BRUNSSUM: Degelijke tussenwoning. Gelegen in rustige buurt, ƒ 117.000,-k.k. Te bevr. 045-228054.

BRUNSSUM, Ridder Ulrichstr. 22. Halfvrijst. woonh. op perc. van 530 m2 met garage. Pand verkeert in uitstekende staat. Moet gezien worden. ƒ 179.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671 / 045-274700.

GELEEN, Surinamestr. 15. Hoekh. in optimale staat van onderhoud met dubbele garage, mooie keuken, 2 slpks. op perc. van 373 m2. ƒ 129.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671 / 045-274700.

HEERLEN, Koraalerf 99, goed geïsoleerde eengezinsw., luxe keuken met complete app., 3 slpks., ƒ 125.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-726871 / 045-274700.

HOENSBROEK, Demstraat 34, hoekh. met garage en carport, 3 slpks., bwj. 1981. Prijs ƒ 136.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671 / 045-274700.

bouwmat./machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Te koop partij droog EIKENHOUT, voor halve prijs. Tel. 045-219134.

Te k. plastic BUIZEN h.w.a. 100 mm, i.g.st., ƒ 1,- per meter. Tel. 04923-61953

AANBIEDING! Te k. lichtbesch. nwe. Maranti/Merbau binnen- en buitendeuren ƒ 40,- t/m ƒ 85,-. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. 045-727742/723076.

AANBIEDING! Rollen dakleer (bedekking) alle soorten va. ƒ 20,- t/m ƒ 50,- p/rol. Rennemiggerveldweg 70, Heerlen, tel. 045-727742/ 723076.

Cremers LUCHTCOMPRESSOREN 2 cilinder, als nw. Hamijnstr. 40, Kerkrade.

Kamers

Kamers te huur met kost, voor rustige, oudere personen in hartje HOENSBROEK. Aanm. na 12.00 uur 045-224509.

SITTARD: v. nette alleenst. vrouw, ruime kamer te h., op goede stand. 046-522935.

Te h. voor werkend persoon KAMER, gebr. ruime keuken douche, w.c., ƒ 500,- all-in. Tel. 045-427711.

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europawg Nrd 191 Ubach o Worms

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

APK, alle reparaties, wasbeurten, cleaneren, onderhoudsbeurten. Auto Services GOOIKER, Apollolaan 154, Heerlen, 045-740041.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Proficiat!

Nicole en Guido
hartelijk gefeliciteerd met jullie trouwdag
Pappa's, Mamma's, Jan en Fredine

Sarah
hartelijk gefeliciteerd mam
Pierre, Sandra, Melvin, Marcel, Angelika

Reageren o[p] advertenties o[nder] BRIEFNUMM[ER]
Stuur uw brief (vo[ldoende] gefrankeerd) na[ar] Limburgs Dagb[lad] postbus 2610, 64[01] Heerlen en vergeet [niet] onder op de envel[op het] nummer uit de adv[ertentie] te vermelden

Met een PICCOLO [in het] Limburgs Dagblad [bent u] uw oude spulletjes kwijt. Piccolo's do[en] wonderen... Probe[er het.] Tel. 045-719966.

Winkel & Kantoor

WINKELINTERIEUR
Toonbank, plm. 60 jaar oud, vr.pr. ƒ 2.500,-
Telefoon 045-226767.

Landbouw en Veeteelt

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Uit voorraad leverbaar. 1- en 2 rijige aardappelvoorraadrooiers, veewagens, 2-4 koeien en 6-8 koeien, tandem as. Gegalvaniseerde maïsvoederdrinkbakken ook gedragen of op wielen met ev. hooirek en of dak, 1500 / 3600 ltr. Krachtvoederbakken voor zoogkalveren. Perfect weidebloters. Plastic drinkbakken 400 t/m 1200 ltr. Gegalvaniseerde weidehekken 3 t/m 5 m. LMB Jean SPONS - Eijsden. Tel. 04409-3500

Te k. zelfrijdende MAAIDORSER merk Claas, snijbreedte 2 mtr, pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-272397.

Te k. TRACTOR, Renault met MWM-motor, smalspoor Super 7. 04742-3298.

Te k. mooie T[...] John Deer met vo[...] schop, 79 PK, i[...] tractor mogel. 0445[...]

Het is te mooi om [...] zijn maar het is wa[ar] we aluminium [...]NINGSAANVOERB[...] hogedruk maten 10[...] 110 ƒ 11,- en 120 [...] mtr. G.Cornelissen, [...]dijk 5, Mill. 08859-5[...]

Transacties

Wij zoeken op kort[e termijn] voor diverse onde[rnemingen] HORECA en aan[...] bedrijven discretie[...] Snelle afwikkeling i[...] 327268 / 423364

Overtenemen goe[d lopende] SPORT/FIETSENZA[AK] Beringen-mijn (B). [...] 32-11-431029, na 20[...]

Auto's

Auto Glana
Op de Vey 49, Geleen. Tel. 046-752490.
Bedrijfswagens - Luxe auto's
2x Ford Transit verh. en verl. z.g.a.n. ....
3x VW Transporter wit geel kent. ....
Mercedes 207 D geel kent. i.z.g.st. ....
Opel Kadett GT zeer mooi gas ....
Renault 5 L First sunroof ....
Renault 5 TL antracietmet. ....
Mercedes 300 TD voll. autom. airco ....
Citroën Visa GT ....
Ford Escort autom. 40.000 km ....
Geopend maandag t/m zaterdag tot 20.30 uur

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Nederland 1

NCRV
13.00-13.12 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
16.44 **Young Ramsay.** Australische serie.
17.33 **Parker Lewis.** Amerikaanse serie.
17.59 **Boggle.** Woordspel.
18.27 **(TT) Ja, natuurlijk extra.** Natuurfilmserie.
19.00 **Cosbyshow.** Amerikaanse comedyserie.
19.28 **Zo vader zo zoon.** Spelprogramma.
20.00 **(●●+TT) Journaal.**
20.25 **Caroline.** Amerikaanse tv-film van Joseph Sargent.
22.07 **Spiegels.** Talkshow.
22.46 **Cheers.** Amerikaanse comedyserie. Frasier en Lilith zijn geschokt, wanneer ze horen dat het IQ van hun kind normaal is.
23.10 **Dokument.** Two points of view, drieluik over beroepsfotografen. Afl. 1: Wubbo de Jong en Hans Heus.
23.32 **Miniatuur,** muzikale impressie.
23.40-23.45 **●● Journaal.**

Nederland 2

Tros
13.00-13.12 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **●● Journaal.**
18.21 **Zoovenirs.** Serie over dieren.
18.59 **Bananasplit.**
19.41 **America's funniest home video's.**
20.03 **Tv dokter.**
20.05 **TROS poll de France.**
20.12 **Te land, ter zee en in de lucht.** Zomers amusementsprogramma.
21.06 **TROS triviant olympia.**
21.59 **TROS aktua in bedrijf.** Informatief programma.
22.43 **In the heat of the night.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Persoonlijke problemen (1). Parker en Sweet gaan op een inbraak in een plaatselijke fabriek af.
23.27 **Baby it's you.** Amerikaanse speelfilm uit 1982 van John Sayles. Met: Rosanna Arquette, Vincent Spano, Lianne Curtis e.a. Jill, een meisje uit New Jersey, wil na haar eindexamen gaan studeren.
01.15-01.20 **●● Journaal.**

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.00-13.12 **Nieuws** voor doven en slechthorenden.
14.55-16.35 **(TT) Tour de France.** Rechtstreeks verslag van de 6e etappe: Roubaix - Brussel.
18.40 **Nieuws oor doven en slechthorenden.**
18.45 **Sesamstraat.**
19.00 **De verhalenvertellers.** Serie verhalen.
19.12 **Tour de France.** Samenvatting.
20.00 **●● Journaal.**
20.25 **Zomerjazz.** Portret van de jazzgitarist Django Reinhardt.
21.17 **North Sea Jazz Festival 1992.**
22.00 **●● Journaal.**
22.15 **Studio sport journaal.**
22.30 **NOS Laat.** Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland.
23.00 **Het wekelijkse gesprek met de minister-president.**
23.10 **North Sea Jazz Festival 1992.**
23.55-00.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

06.55 **Ochtendprogramma.** Met nieuws, tekenfilms, series en spelprogramma's.
12.45 **Big parade of comedy.** Amerikaanse film uit 1964. Regie: Robert Youngson.
14.15 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow.
15.05 **De draagmoeder.** Braziliaanse serie. De uitslag van de bloedtest komt binnen.
15.35 **The bold and the beautiful,** Amerikaanse soap.
16.00 **Telekids.** Kinderprogramma, gepresenteerd door Anniko van Santen.
16.35 **My two dads.** Serie.
17.05 **Loveboat.** Amerikaanse serie. (herh.).
18.00 **Journaal.**
18.20 **Prijzenslag.** Presentatie: Hans Kazàn.
18.50 **RTL4 minispel: Scattergories.** Telefoonspelletje. Presentatie: Manon Thomas.
19.00 **Rad van fortuin.** Presentatie: Hans van der Togt.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Weerbericht.**
20.00 **De dageraad.** Nederlandse dramaserie. (herh.).
20.30 **Het beste van Wie ben ik?**
21.10 **De prins van Bel Air.** Amerikaanse comedyserie.
21.35 **Nurses.** Amerikaanse comedyserie.
22.05 **Mike's murder.** Amerikaanse speelfilm uit 1984. Regie: James Bridges. Winger besluit om zelf op onderzoek uit te gaan wanneer een kennis van haar vermoord wordt tijdens een drugsdeal.
00.00 **Journaal.**
00.15 **M.A.S.H.** Amerikaanse serie.
00.40 **The Oprah Winfrey Show,** Amerikaanse talkshow.
01.25 **De draagmoeder.** Braziliaanse serie.
01.50 **Midsummer night's sex comedy,** Amerikaanse speelfilm uit 1982. Regie: Woody Allen.
03.15 **RTL4 Text.** Selectie van pagina's uit RTL4-Text met het geluid van RTL4 Radio.

België/TV 1

17.28 **Avonturen in Maple Town.** Japanse tekenfilmserie.
17.51 **Samsonclip.**
17.55 **Tik tak.** Animatieserie.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos.** Amerikaanse serie.
18.35 **De kruisboog.** Amerikaans/Engelse jeugdserie rond de legende van Willem Tell. Met: Will Lyman, Jeremy Clyde, Robert Morley e.a.
19.00 **Buren.** Australische serie.
19.22 **Vakantievlinder.** Toeristische tips.
19.25 **Zoölympics, mededelingen en programma-overzicht.**
19.30 **Journaal en Sport.**
20.00 **Zeg 'ns Euh.** Spelprogramma.
20.30 **Major League.** Amerikaanse speelfilm uit 1988 van David S. Ward. Met: Tom Berenger, Charlie Sheen, Corbin Bernsen e.a.
22.10 **Sledge Hammer.** Amerikaanse comedyserie. Met: David Rasche, Anne-Marie Martin e.a. Aansl.: Paardenkoersen en Zoölympics. Afl. Mijn kleine meid.
22.40 **Vandaag en Sport.**
23.05 **Kijk uit!** Verkeerstips. Vandaag: Kijk mama, zonder handen!
23.10 **Ten huize van: Toots Thielemans.**
00.00 **Thriller: Waanidee.** Thriller met Pamela Franklin, Jim Norton, Donal McCann e.a. De Amerikaanse Nicola Stevens bezoekt haar Engelse vrienden en herkent onderweg in de trein in de blonde man tegenover haar de aanvaller van verschillende meisjes op deze lijn.
01.05-01.10 **Coda.** Roel Richelieu van Londersele leest voor uit eigen werk.

België/TV 2

14.55-16.35 **Sport extra.** Wielrennen: Ronde van Frankrijk, rechtstreeks verslag van de 6e etappe Roubaix - Brussel. Commentaar: Mark Vanlombeek en Eddy Planckaert.
Daarna gezamenlijk programma België/TV 1.

België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. 12.30 Vendetta. 12.55 Weerbericht. 13.00 Journaal. 13.15 Nouba nouba. 17.35 La loi est la loi. 18.25 Mariés, deux enfants, Amerikaanse serie. 19.00 Ce soir. Actualiteiten. 19.30 Nieuws en weerbericht. 20.05 Tour de France. Wielrennen, samenvatting van de zesde etappe: Roubaix - Bruxelles. 20.10 Les sentiers du monde. Documentaireserie. 21.15 Contacts. 21.20 Scorpio, Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Michael Winner. 23.15 Weerbericht en laatste nieuws. 23.25 Bourse.

België/Télé 21

14.55-16.35 Tour de France. Wielrennen. Vandaag: Roubaix - Bruxelles. Commentaar: Rodrigo Beenkens. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.00 Gezamenlijk programma België/RTBF 1.

TV 5

07.00 Nieuws. 07.40 Méthode Victor. 07.55 Clin d'oeil. 08.00 08.20 Affiches. 08.25 Nieuwsflits. 08.30 Programma's uit One World Channel. 09.00 La route des vacances. 09.30 Télétourisme. 10.00 40 degré à l'ombre. 12.00 Nieuws. 12.05 La chance aux chansons. 13.00 Nieuws. 13.30 La bonne aventure. 14.00 Stars 90. 15.30 Carabine FM. 16.00 Nieuws. 16.10 Faut pas rever. 17.10 La cuisine de Jacques Montandon. 17.40 Méthode Victor. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws en weerbericht. 18.50 Affiches. Culturele agenda van Europese steden. 18.55 Clin d'oeil. 19.00 Trente millions d'amis. 19.30 Nieuws. 20.00 Plein cadre. 21.00 Nieuws en Europees weerbericht. 21.30 Xapatan. 23.00 Nieuws. 23.10 Media Sud. Arabisch persoverzicht. 23.25 Le journal du Tour de France. 23.55 Beau et chaud.

RAI UNO

07.50 Unomattina estate. 10.00 Nieuws. 10.05 Onbekend. 11.55 È proibito ballare. 12.25 Weerbericht. 12.30 Nieuwsoverzicht. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 tre minuti di.... 14.00 Speelfilm. 16.30 Big! 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 Nieuwsflits. 18.10 Uno fortuna. 18.20 Notte rock. 18.50 Atlante. 19.40 Il naso di Cleopatra. 19.50 Weerbericht. 20.00 Nieuws. 20.40 Speelfilm. 00.00 Laatste nieuws en weerbericht. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. 01.00 Speelfilm.

BBC 1

07.00 Teletekstoverzicht. 07.30 BBC Breakfast news. 07.30 Business Breakfast. 10.05 Kilroy on the Costa. Talkshow. 10.50 Holiday outings. Toeristische tips. 11.00 Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 11.05 Playdays. 11.25 Bananaman. 11.35 Showbiz people. 12.00 Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 12.05 (TT) The flying doctors, Australische serie. 12.50 Travel show UK mini guides. Toeristische tips. 13.00 Nieuws, regionaal nieuws en weerbericht. 13.05 Summer scene. 13.55 Regionaal nieuws en weerbericht. 14.00 Nieuws en weerbericht. 14.30 (TT) Neighbours, Australische soapserie. 14.50 (TT) Eldorado. 15.20 A new leaf, Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Elaine May. 17.00 Lifeline. 17.10 Pingu. 17.15 The all new Popeye show. 17.35 (TT) The true story of Spit MacPhee. 18.00 Newsround. 18.10 (TT) Troublemakers, jeugdserie. 18.35 (TT) Neighbours, Australische serie. 19.00 (TT) Nieuws en weerbericht. 19.30 Regionaal nieuws. 20.00 (TT) Eldorado. 20.30 (TT) Bread, Engelse comedyserie. 21.00 (TT) Birds of a feather, Engelse comedyserie. 21.30 (TT) Joker in the pack. 22.00 (TT) Nieuws. 22.30 (TT) Ring of Scorpio, serie. 23.20 (TT) Coma, Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Michael Crichton. 01.10 The wind and the lion, Amerikaanse speelfilm uit 1975. 03.05 Weerbericht.

BBC 2

07.45 Open universiteit. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 10.00 Cricket. 10.40 ■Tarzan's magic fountain, Amerikaanse speelfilm uit 1949. 11.50 A day in the life of... 11.55 International golf. 13.00 Holiday outings. 13.10 The oldest wonder of the world. 14.00 After hours, Amerikaanse magazine. 14.20 Postman Pat. 14.35 Weekend outlook. 14.40 In the making. 15.00 Nieuws en weerbericht. 16.00 Nieuws en weerbericht. 16.20 Horizon special. 17.55 International golf. 18.00 International golf. 19.00 Botany Bay, Amerikaanse speelfilm uit 1953. 20.30 Women at arms. 21.00 (TT) The Crescent and the Star, documentaireserie. 21.30 Gardeners' world. 22.00 (TT) Bottom. 22.30 (TT) Words on film, documentaire serie. 23.00 The Lenny Henry show. 23.30 Newsnight. 00.15 What the papers say. 00.30 Scrutiny. 01.00 Weerbericht. 01.05 ■ Miss Mary, speelfilm uit 1986.

Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 Motorsport. 09.00 The ultimate challenge. 10.00 Basketbal. 11.30 Eurobics. 12.00 Honkbal. 14.00 Autosport. 15.00 Eurobics. 15.30 Watersport. 16.00 Autosport. 16.30 Zeilen. 17.00 Argentijns voetbal. 18.00 Autosport. 18.30 Basketbal. 20.00 World sports special. 20.30 Go. 21.30 Boksen. 23.05 Atletiek. 01.00 Waterskiën. 02.00 Volleybal. 03.00 Autosport. 04.00 Olympische Spelen. 05.00 Snooker Classics.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business insiders. Financieel magazine. 07.00 Business tonight. 07.30 Europe reports. 08.00 08.30 The mix. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 10.30 The mix. 12.00 Super shop. 12.30 Hello Austria Hello Vienna. 13.00 Japan business today. 13.30 Earthfile. 14.00 The mix. 16.00 On the air. 18.00 Wyatt Earp. 18.30 I spy. 19.30 The big cat, Amerikaanse speelfilm. 21.00 Wild America. 21.30 Media Europe. 22.00 ITN news. 22.30 Europe reports. 22.45 US market wrap. 23.00 ■ Les diaboliques, Franse speelfilm uit 1954. 01.30 Super shop. 02.00 The mix all night.

Eurosport

09.00 Wielrennen. 10.00 Trans world sport. 11.00 Friday alive.18.30 Autosport. 19.30 Wielrennen. 20.00 Tennis. 21.30 Eurosport nieuws. 22.00 Boksen. 23.00 Autosport. 00.00 Wielrennen. 00.30 Eurosport nieuws.

MTV

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 Yo! Raps today. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 Most wanted. 21.30 The pulse with swatch. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Kristiane Backer. 03.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

● *Fiets 'm d'r in. (Nederland 2 – 20.12 uur).*

Duitsland 1

09.00 **heute.**
09.03 **Das Buschkrankenhaus.**
09.45 **Sport treiben - fit bleiben.**
10.00 **heute.**
10.03 **Wunderbare Welt.**
10.50 **Hundert Meisterwerke.**
11.00 **heute.**
11.03 **Ingolf Lück Sketchsalat.** Sketches.
11.30 **Peter schiesst den Vogel ab.** Duitse speelfilm uit 1959.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **ZDF-Mittagsmagazin.**
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
13.58 **Programma-overzicht.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **●● Sesamstrasse.**
14.30 **Spiele des Lebens.** Natuurfilmserie.
15.15 **Tagesschau.**
15.20 **Der Löwe und die Maus.** Animatiefilm.
15.25 **Speedway,** Amerikaanse speelfilm uit 1968.
16.58 **Programma-overzicht.**
17.00 **punkt 5 - Länderreport.**
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **WWF-Studio.**
17.35 **Drei Damen vom Grill.** Serie.
18.30 **Hier und Heute.**
18.45 **●● Hast du Worte.** Spelprogramma.
19.45 **WWF.**
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **(TT) Dirty Dingus, der scharfe Bandit.** Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Burt Kennedy.
21.44 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.45 **Ein Mensch - ein Wort.** George Tabori over de Bijbel.
21.50 **Plusminus.** Economisch magazine.
22.30 **Tagesthemen.** Met Bericht uit Bonn.
23.00 **Golden girls.** Amerikaanse comedyserie.
23.25 **Sportschau.**
23.50 **Noch ein dünner Mann.** Amerikaanse speelfilm uit 1939 van W.S. Van Dyke.
01.30 **Tagesschau.**
01.45 **Sergeant Madigan: Der Tod wartet in Harlem.** Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Jack Smight.
02.45-02.50 **Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.** Irlands Westen.

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
13.45 **EURO.** Europa-magazine.
14.30 **Warum lügt Fräulein Käthe?** Duitse speelfilm uit 1935 van Georg Jacoby. Met: Dolly Haas, Albrecht Schoenhals, Ida Wüst e.a.
16.00 **heute.**
16.05 **Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert.** Amerikaanse sf-serie. Met: Patrick Stewart, Jonathan Franks, Levar Burton e.a.
16.55 **ZDF-Glückstelefon.**
17.00 **heute.**
17.10 **Sport heute.**
17.15 **●● länderjournal**
18.00 **Ein Heim für Tiere.** Serie.
19.00 **heute.**
19.20 **Unsere Hagenbecks.** Serie.
20.15 **(TT) Ein Fall für zwei.** Duitse misdaadserie met Günter Strack, Claus Theo Gärtner, Heidi Brühl e.a.
21.15 **Ostsee - Giftsee?** Reportage over chemische wapens.
21.45 **heute-journal.** Aansl.: Politbarometer.
22.20 **Showfenster.** Amusementsprogramma.
22.50 **●● Auf Toscas Spuren.** Reportage over de voorbereidingen voor de morgen live uit te zenden uitvoering van Puccini's opera Tosca.
23.20 **Allein gegen die Mafia.** Italiaanse misdaadserie. Met: Vittorio Mezzogiorno, Patricia Millardet, Remo Girone e.a. Afl. 27: Silvia en Davide komen er achter dat de Luxemburgse Waxman-bank connecties heeft met Sicil Techno Plus. Het blijkt dat staatssubsidies via deze bank in de drugshandel terecht komen. Daarnaast probeert Silvia Puparo zover te krijgen dat hij eindelijk tegen de Mafia getuigt.
00.50 **heute.**
00.55-02.15 **Stadt der Verdammten.** Amerikaanse western uit 1954 van Allan Dwan. Als Jack Ballard en Rosie Evans op het punt staan te trouwen, duikt ineens districtsrechter McCarty op, die Ballard arresteert. Ballard wordt beschuldigd van de moord op McCarty's broer. Hij bekent, maar zegt uit noodweer gehandeld te hebben. Rechter Cranton geeft hem twee uur de tijd om het bewijs daaarvoor te leveren.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik. 09.10 Schooltelevisie. 11.40 Teletekst-overzicht. 11.45 Der Doktor und das liebe Vieh, Engelse serie. 12.15 Puppen mit Charakter. 13.00 Linie K international. 13.30 Initiativen. 13.45 Im rechten Netz. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 FensterPlatz. 15.10 Ein verdammt guter Deutscher. 15.40 Tagesgespräch. 15.55 Sport aktuell. 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Oh, dieser Vater, serie. 16.30 Sport 3 extra. 17.00 Pfefferkuchen im Juli. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Aufs Ganze. 18.40 A - Z Lifeshow. 18.57 Programma overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Grenzen: Namo's Mutter. 20.45 In Zukunft: Droht ein zweites Tschernobyl? 21.30 West 3 aktuell. 21.45 FRIZZ. 22.30 Präsidentenmord, Engelse documentaire. 23.30 Rocklife. 00.00 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Auslandsgeschichten. 14.00 Straszenbahnen in Hongkong. 15.30 Drei in einem Boot, serie reisreportages. 16.30 Sport 3 extra. 17.00 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife. 17.30 Janoschs Traumstunde. 17.59 Fury, Amerikaanse jeugdserie. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. 19.00 Hallo, wie geht's? Tips met Gerd Klindt. Thema: Sommerpartys mit Pfiff - aber ohne Promille. Gaste: Angelika Jahr. 19.15 Was die Grossmutter noch wusste. Huis-, tuin- en keukentips. Vandaag: Peulvruchten. 20.00 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Entdeckungen. 20.30 Spitzbuben, Haudegen und Verführer. Portret van Dieter Pfersdorff die een genealogische onderzoek doet naar zijn familie. 21.00 Nieuws. 21.15 Menschen und Strassen: Herbst der Ramblas. Reportage over Las Ramblas in Barcelona. (herh.). 22.00 Rudis halbe Stunde. Amusementsprogramma met Rudi Carrell. 22.30 Tödliches Geschäft, Amerikaanse tv-film van John Korty. Met: Alan Arkin, Arman Assante, Michael Learned e.a. 00.00 Aktuell. 00.02 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 **RTL aktuell.**
07.00 **Guten Morgen Deutschland.** Ontbijt-magazine met series, spelprogramma's en tekenfilms.
12.00 **Punkt 12.** Middagmagazine met Michael Pohl en Milena Preradovic.
12.30 **Wie das Leben so spielt.** Amerikaanse soapserie.
13.15 **California Clan.** Amerikaanse serie.
14.05 **Die Springfield Story.** Amerikaanse serie.
14.50 **Der Chef.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Wiedersehen mit Anne. (herh.).
15.45 **Chips.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Strafversetzt. (herh.).
16.40 **Riskant!** Spelprogramma van Hans-Jürgen Bäumler.
17.15 **Der Preis ist heiss.** Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 **Glück am Drücker.** Spelprogramma met Al Munteanu.
18.45 **Elf 99.** Live-magazine.
18.45 **RTL aktuell.**
19.15 **Explosiv - Das Magazin.** Presentatie: Barbara Eligmann.
19.45 **Gute Zeiten, schlechte Zeiten.** Soapserie. Afl. 43.
20.15 **Schlappe Bullen beissen nicht.** Amerikaanse komedie uit 1987 van Tom Mankiewicz. Met: Dan Aykroyd, Tom Hanks, Christopher Plummer, e.a. Joe Friday en zijn partner Pep Streebeck, beide politieagent in Los Angeles, zijn totaal verschillende typen.
21.55 **Die schönen Wilden von Ibiza.** Duitse komedie uit 1980 van Siggi Götz. Met: Régis Porte, Tanja Spiess, Michael Gspandl, e.a. (herh.).
23.25 **Die Schlange im Regenbogen.** Amerikaanse horrorfilm uit 1987 van Wes Craven. Met: Bill Pullman, Cathy Tyson, Zakes Mokae, e.a.
01.05 **Frankensteins Sohn.** Amerikaanse horrorfilm uit 1939 van Rowland V. Lee. Met: Basil Rathbone, Boris Kasrloff, Bela Lugosi, e.a.
02.45 **Der Nachtjäger.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Feinde aus dem All.
03.35 **Chips.** Amerikaanse misdaadserie. (herh.).
04.30 **Autosport.** Formule 1 races om de Grote Prijs van Frankrijk. (herh.).

● *John Payne. (Duitsland 2 – 0.55 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. 06.00 Guten Morgen mit SAT 1. 08.30 Nachbarn. 09.00 Nieuws. 09.05 Bleib gesund. 09.30 MacGyver. 10.20 Die Verschwörer-Im Namen der Gerechtigkeit. 11.10 Ulrich Meyer: Einspruch! 12.00 Glücksrad. 12.40 Tip des Tages. 12.45 Tele Börse. 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens, Amerikaanse serie. 14.30 Nachbarn. 15.05 Hotel. 16.00 Cagney & Lacey. 17.05 Geh aufs Ganze! 17.45 Regionale programma's. 18.15 Bingo. 18.40 Trekking van de NKL-loterij. 18.45 Nieuws. 19.20 Glücksrad. 20.15 Superman III - Der stählerne Blitz, Amerikaanse speelfilm uit 1983. 22.30 Sein letzter Mord, Canadees/Engelse speelfilm uit 1976. 00.00 Nieuws. 00.05 Schulmädchen-Report, Teil 2, Duitse erotische speelfilm. 01.35 Unter der Sonne Kaliforniens, Amerikaanse serie. 02.25 Sein letzter Mord, Canadees/Amerikaanse speelfilm. 03.50 Hotel, Amerikaanse serie. 04.40 Bingo. 05.10 Geh aufs Ganze! 05.45 Programma-overzicht.

TV
FILMS VIDEO

BBC 2
10.40 Tarzan's magic fountain. Lex Barker ontdekt bron van de eeuwige jeugd in het oerwoud. Uit 1949.

RTL4
12.45 MGM's Big Parade of Comedy. Compilatiefilm met fragmenten uit grootse MGM-films met onder meer Laurel en Hardy, de Marx brothers, Buster Keaton en Greta Garbo. Uit 1964.

Duitsland 2
14.30 Warum lugt Fraulein Kathe? Niemendalletje van Georg Jacoby uit 1935. Verkoopstertje slaat tijdens pleziertochtje industrieel aan de haak. Met Dolly Haas, Albrecht Schoenhals.

Duitsland 1
15.25 Speedway. Racefilm met zingende Elvis Presley. In 1968 gemaakt door Norman Taurog. Ook met Nancy Sinatra.

BBC 2
19.00 Botana Bay. Avonturenfilm van John Farrow uit 1953 speelt zich af op een schip dat gevangenen transporteert. Conflict tussen gevangene Alan Ladd en sadistische kapitein James Mason.

● *Margaret Whitton, Charlie Sheen en Wesley Snipes in 'Major League'. (België/TV 1 – 20.25 uur).*

RTL Plus
20.15 Dragnet. Parodie op politiefilms, met Dan Aykroyd en Tom Hanks. Sergeant heeft wat te stellen met dom behulpzaam neefje. Regie van Tom Mankiewicz. Uit 1987.

Duitsland 1
20.15 Dirty Dingus Magee. Niemendalletje van Burt Kennedy uit 1970 met Frank Sinatra als populaire zwerver te paard. Ook met Anna Jackson.

België/TV 1
20.30 Major League. Baseballkoemdie uit 1989 van David Ward over de leider van een team die een ploeg vol verliezers opstelt om van haar contract af te komen. Het loopt anders. Met Tom Berenger, Margaret Whitton, Charlie Sheen.

RTL4
22.05 Mike's murder. Debra Winger zoekt moord op vriend uit. Matige actiefilm van James Bridges uit 1984, ook met Darrell Larson.

Super Channel
23.00 Les diaboliques. Thriller van HenriGeorges Clouzot uit 1954, met een mooie rol van Simone Signoret. De bedlegerige vrouw van een overspelige schooldirecteur beraamt samen met een van zijn minaressen de perfecte moord. Ook met Paul Meurisse, Vera Clouzot.

Nederland 2
23.27 Baby it's you. Rosanna Arquette als joods meisje in New Jersey, wordt achternagezeten door stoere Italiaan Vincent Spano. Verhaal speelt in de jaren zestig en werd in 1983 geregisseerd door John Sayles.

Duitsland 1
23.50 Another thin man. Immer dronken detective William Powell lost moord op Long island op. Regie in 1939 van W.S. Van Dyke II. Ook met Myrna Loy.

Duitsland 2
0.55 Silver Lode. Western van Allan Dwan uit 1954, is een maatschappijkritische vingerwijzing naar de communistenjacht van senator McCarthy in die tijd. John Payne wordt er door de valse sheriff Dan Duryea van beschuldigd diens broer vermoord te hebben. Ook met Lizabeth Scott.

radio

Radio 1
7.07 Het Gebouw in de zomer met om 7.07 Afdeling nieuws (7.30 Nws.). 8.08 Het Gebouw vanaf het schip 'Op hoop van Zegen'. 12.03 Afdeling nieuws (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 13.10 NCRV's hier en nu. 13.45 Kerk vandaag. 14.05 Radio Tour de France. 17.05 VARA Radio I vrijdageditie (17.30 Nws.). 20.04 Zomerbulletin. 21.04 NCRV-vakantie magazine. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2
7.04 KRO's Ontbijtshow, met om 8.30 Postbus 900. 8.50 Het levende woord. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op.... 11.50 Postbus 900. 12.04 De 110 minuten van Hans van Willigenburg. 14.04 De harmonie is laat vandaag. 15.04 Fons Jansen: Twijfels in de gloria... 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Gesprek met de minister-president. 18.09 Per modulatie. 19.04 Afzender onbekend? 20.30 Hersengymnastiek light. 21.04 Met mij valt te praten... 22.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 Van Diepen draait door. 15.04 De top 40. 18.04 Rockballads. 19.04 Staverman en Van Inkel. 22.04-24.00 Countdown café.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert 1. 8.00 Nws. 8.04 Vroeg ochtendconcert 2. 9.00 Franz Schmidt. 9.45 Liefde en verdriet. 11.00 Het internationale concertcircuit. Berliner Philharmoniker. 12.30 Jazz op vier-concert. 13.00 Nws. 13.04 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Songs of praise. 15.00 Klein bestek. Pianomuz. 16.00 Crème du baroque. 17.00 Concertante. 18.00 Nws. 18.04-2.00 North Sea Jazz Festival.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 8.30 De onderstroom. 8.55 Scheepspraat. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De vertellers. 10.00 In gesprek over stress. 10.55 Vrijzinnig vizier. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Hobbyvitaminen. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw in de zomer: Het marathon-interview met Ward Ruyslinck. 17.35 Postbus 51 radiomagazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.30 Homonos. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 De bijbel open. 21.00 Zicht op Israël. 21.20-22.00 Achter de horizon van het zomergebeuren.

Omroep Limburg
07.00 Limburg Aktueel: aktualiteiten, weer, interviews, veilingberichten, lichte muziek. 8.00 Radio Euregio: nieuws uit de grensregio's België en Duitsland. 8.30 Limburg op vrijdag: agendarubriek. 9.00 Licht Limburgs: lichte muziek en schlagers uit de regio. 10.00 Op de valreep: luchtig opstapje naar het weekeinde, met aandacht voor evenementen uit de provincie, spelletjes, en kwissen, Limburgse artiesten en lichte muziek. 12.00 Limburg Aktueel: aktualiteiten, weer, interviews, lichte muziek. 13.00 Overname Radio 1. 17.00 Limburg aktueel: aktualiteiten (in twee edities), weer, achtergronden van het nieuws, lichte muziek. 18.00-18.30 Omroep Limburg Klassiek.

België/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal. 8.00 Nieuws 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Platenpoets. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het Algemeen Belang. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger. 20.00 Het eenzame hartenburo. 22.00 Nieuws 22.05 Country-side. 23.30 Nachtradio.

België/BRF
Nieuws op elk heel uur. 6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungskalender; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles am tage). 18.40-20.05 Jazz.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.00 Nachrichten. 14.05 Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Auto Vencken B.V.

"Occasioncentrum"
Prins Mauritslaan 171
6191 EE Beek
Tel. 046-372882



"Occasionkelder"
Leyenbroekerweg 27
6132 CA Sittard
Tel. 046-515777

Vencken Beek

Audi 100 CC 2.3 E, grijsmet. 1988
Audi 100 CC 2.3 E, blauwmet. 1987
Audi 100 CC 2.0 E, groenmet. 1988
Audi 80 1600, groenmet. 1990
Audi 80 1.8 S, grijsmet. 1987
Golf Madison sportief, groenmet. .. 1990
Golf Madison 1.8i, 90 pk, zwart 1990
Golf Madison 1.8i, 90 pk, wit 1991
Golf Manhattan 1600, rood 1990
Golf 1300i Manhattan, wit 1989
Golf 1600 Manhattan, wit 1989
Golf Madison, rood, milieudiesel ... 1990
Golf diesel, 5-drs., zwart 1989
Audi 80 1.9 diesel, groenmet. 1990
Ford Escort 1600, grijsmet. 1987
VW Jetta CL 1600, beigemet. 1986
Ford Sierra 1600, 5-drs., bruinmet. 1986
Ford Fiësta XR 2i, rood 1991
Fiat Panda 1000, rood 1989
Golf 1600, wit 1987
Opel Kadett, 3-drs., 1.6 i LPG, zwartmet. 1990
Golf 1600, wit 1990
Polo, 3-drs., Fox, wit 1990
Honda Civic, 3-drs., 1.5i, wit 1990
Mazda 323 HB 1.3 LX, wit 1988
Mazda 323 F 1600i 16V GLX, zwartmet. 1991
Golf GTI, groenmet. 1989
Peugeot 205 XR, zwartmet. 1990
Passat CL 1800, 90 pk, 4-drs., tornadorood 1990
Volvo 440 GL, grijsmet. 1990
Volvo 440 DL, wit 1990
Volvo 440 GLT, roodmet. 1989

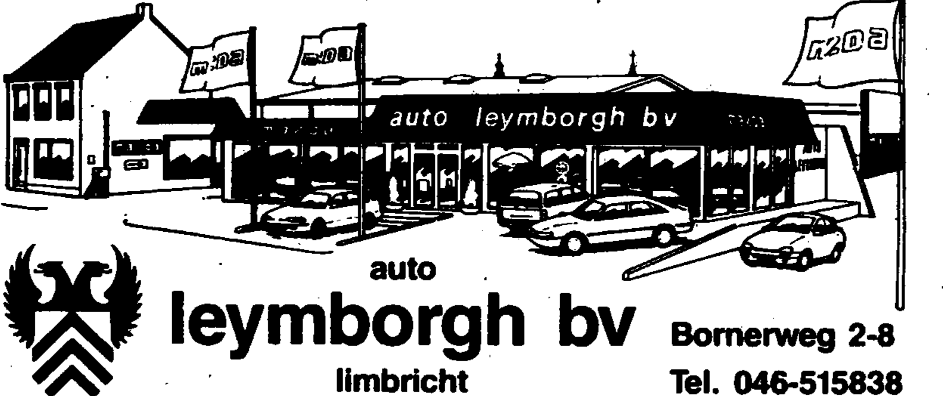
Vencken Sittard

Audi 80 1.8 S, 90 pk, grijsmet. 1989
Audi 80 1600 cc, GT-uitvoering, grijsmet. 1986
VW Golf GTI, zilvermet. 1982
VW Golf Manhattan diesel, 5-bak, blauwmet. 1989
VW Golf Manhattan 1300 cc, tornadorood 1990
VW Golf Madison 1300 cc, grijsmet. 1990
VW Golf Madison 1800i, zwartmet. 1991
VW Golf 1300 cc, roodmet. 1988
VW Polo CL 1300 cc Belami, tornadorood 1989
VW Golf Pasadena 1300 cc zw.met. 1991
VW Golf Moda 1600 cc zwartmet. ... 1991
VW Polo coupé Jetoe 1300 cc blauwmet. 1990
VW Polo 1300 cc, zilvermet. 1989
VW Polo 1050 cc, wit 1988
VW Polo 1030 cc, grijsmet. 1989
VW Jetta 1300 cc, blauwmet. 1987
VW Passat CL 1600 cc blauwmet. .. 1988
VW Passat CL 1800 cc, 90 pk, roodmet. 1991
Mazda 1.3 16 V GLX, rood 1990
Opel Corsa 1300 cc, rood 1989
Opel Kadett 1.3 S, bruinmet. 1986





Mazda 121 1.3i 16V LX, 8500, rood 1991
Mazda MX-5 rood, met hardtop, 1700 km .. 1991
Porsche 911 met taxatierapport, v. part. 1979
Mazda 626 2.0i 16V GT rood, ABS, schuifdak etc. 1989
Mazda 626 1.6 GLX coupé 1985
Mazda 626 2.0 LX sedan, sportv., van part. ƒ 20.000,- 1989
Mazda 626 1.8 GLX 15, sp.v., sedan .... 1987,'90
Mazda 626 1.8 GLX HB + LX .... 1987,'88,'90
Mazda 626 2.0 LX D sedan nu 7.950,- 1986
Mazda 323 1.6i GLX F ps 1990
Mazda 323 1.5 'Cosmo' sedan + GLX + LX .... 1986,'87,'88
Mazda 323 1.5 HB 'Ensign', 35.000 km, rood 1990
Mazda 323 1.1 HB LX, rood 1988
VW Golf 1800i sportw. a.nw. 1987
VW Golf 1600 diesel, a.nw. nu 11.900,- 1987
Hyundai Pony 1.5 GLX XP, autom., nw.st. . 1988
Ford Sierra 2.0i sedan, 1e eig. 1990
Renault 21 TL 4-drs., sedan, 1e eig. 1988
VW Passat 1600 D, stationcar, gr.kent. 1988
Opel Kadett 1600 D, stationcar, nu 7.950,- . 1985
Keuze uit ± 10 auto's tot 6.000,- D3233



auto
leymborgh bv Bornerweg 2-8
limbricht Tel. 046-515838

FIAT -DEALER VAASSEN & Zn

Houterend 52, Stein, tel. 046-334683

Fiat Uno 60 S 3-drs. 1988
Fiat Uno 45 3-drs. 1988
Fiat Tipo 1.4 DGT 1991
Fiat 127 1050 1985
Lada 2105 1990
VW Golf D 1987
Mitsubishi Lancer GL 1.3 1989
Daihatsu Charade 1.3 1991
Lada Samara 1.3 1987
Ford Siërra 2.3, schuifdak, lichmet. velgen 1985

UW APK-KEURINGSSTATION
TEVENS HET ADRES VOOR ELKE REPARATIE
EN ALLE ONDERHOUDSBEURTEN D3231

autobedrijf W. KEES

MITSUBISHI
Dorpsstraat 64, Schinnen
Tel. 04493-1721

AANBIEDING!

Demonstratie-auto's

'92 Mitsubishi Galant Hb 1.8 GLi
VOORDEEL ƒ 5.000
'92 Mitsubishi Space Runner 1.8 GLi
VOORDEEL ƒ 5.500
'92 Mitsubishi Sigma 3.0i V6 aut.
VOORDEEL ƒ 12.500

Diverse gebruikte auto's ongebruikelijk goed.

Autobedrijf COUMANS Geleen

Alfa Romeo

Alfa 75 1.8 IE, groenmet., lpg, div. opties .... '90
Alfa 33 (9x) 1.3 jr/S/1.5 q.v., div. kleuren .... '87-'89
BMW 316 beigemet. zeer mooi .... '84
Citroën Axel 12 TRS rood 18.000 km .... '89
Honda Civic 1.5 GL .... '87
Lada Samara 1.3 .... '87
Mazda 121 1.1 L rood .... '88
Mercedes 300 D grijsmet. zeer mooi .... '88
Peugeot 505 GTD automaat .... '85
Peugeot 205 GTI 1.9 130 PK rood div. ... '87
Seat Ibiza L .... '86
Peugeot 205 div. uit. 4× .... '86-'90
Volvo 340 DL automaat .... '86
BMW 316i blauwmet. .... '90
BMW 315 wit .... '84
Mazda 323 HB blauw .... '88
Mazda 323 1.3 HB blauwm. .... '82
Skoda 105 S wit, 33.000 km .... '87
Nissan Sunny Florida 1.6 blauw .... '89
Fiat Croma 2.0 IE d.grijsmet. .... '90
Van part. Sunny 1.6 coupé rood .... '86

VERBOUWINGSOPRUIMING door plaatsgebrek aantrekkelijke KORTINGEN

Rijksweg Zuid 310, tel. 046-756222 D4530

AUTOMOBIELBEDRIJF Fa. Moorthaemer

ROVER
UW ROVER DEALER: Oude Rijksweg Noord 16
Susteren - Tel. 04499-1549

Renault 25 TS .... wit 1988
Mercedes Benz 280 S .... grijs 1974
Mazda 626 Hatchback 2.0 aut. LI 1986
Opel Kadett HB 1.6 diesel ..... blauw 1985
BMW 520 I aut. .... beigemetallic 1985
Rover 2200 TC .... bruin 1977
Austin Maestro 1.6 HLS .... beige 1984
Austin Maestro Special .... wit 1987
MG Midget .... rood 1971
BMW 320/6 .... silver 1981
Honda Civic autom. .... zilver 1991
Rover 114 GTA .... roodmetallic 1991
Rover 820 SI .... blauwmetallic 1992
Triumph Acclaim .... beigemetallic 1982
Rover 820i .... wit 1982

D4176

TOYOTA Mengelers

1e eigenaar auto's met Nationale Autopas

MERCEDES BENZ 230 E april '87, electr. schuif/kanteldak, hoofdsteunen achter, speakers achter, w.w. glas, armleuning voor, metallicblauw met nationale autopas.
MERCEDES BENZ 190 D 2.0 april 1989, schuifdak, trekhaak, nationale autopas.

STATIONWAGONS
Ford Escort 1.6 GLX Clipper, 12.000 km, grijsmetallic ... 10-91

FORD SCORPIO 2.9i GL, automaat, schuifdak, 93.000 km, grijsmetallic, maart 1989

Mengelers BV Rijksweg Z. 212, Sittard 046-521000 D3198

mazda DRIESSEN BEEK OCCASIONS

U zoekt - wij hebben

perfecte occasions met:
½ jaar volledige garantie en fikse korting bij geen inruil.

o.a.: Ford Fiësta '85 + '88, Nissan Micra '89, VW Golf '89, Fiat Uno '88 + Tipo '90, Fiat Panda '87, Citroën Visa '87, Ford Escort '89, VW Passat 1.8S CL '89, Mazda 323 HB automaat '83 + '90, Mazda 323 HB 1.3-16V '89 + '90, Mazda 626 coupé 2.0 L GLX '91

mazda DRIESSEN BEEK
MAASTRICHTERLAAN 22-26, TEL. 046-371920 D1806

RUUD TIEMS

Zaanstraat 18, Geleen, nabij Borrekuil, tel. 046-753010

Daihatsu Applause Li .... '91
Landrover diesel .... '78
Daihatsu Charade 1.3 TX automaat .... '92
Toyota Corolla Liftback .... '86
Nissan Micra .... '87
Daihatsu Charade, diesel, ... '84-'83
VW Jetta CL, diesel .... '89
Peugeot 309 GL .... '86 + '91
Daihatsu Feroza 4x4 .... '90
Daihatsu Charade 1.0 + 1.3 .... '89 + '88
Honda CRX .... '89
Nissan Cherry 1.3 Trend .... '86
Daihatsu Charade GTTi .... '91
Peugeot 205 GL .... '90
Opel Kadett Sedan .... '87
Honda Shuttle 4x4 .... '88
Ford Escort .... '85
Daihatsu Charade CS .... '83
Toyota Carina II stationcar .... '90
Nissan Sunny 1.6 GLX .... '89
Fiat Panda 1000 CLi .... '89
Rover 114 GTA .... '91
Suzuki L.J. 80 4x4 .... '78

D2137

DAIHATSU

VEDERS OCCASIONS

940 GL 2.3 sedan, automaat, zilvermet. 1990
740 Estate, „Blackline", wijnroodmet. 1989
740 GL 2.3, aut., „Blackline" sedan, antracietmet. 1988
240 DL Estate 2.0, LPG-onderbouw, wit 1988
240 GL Sedan, LPG, zilvermet. 1984
240 DL Sedan, LPG, wit 1985
440 GL div. kleuren 1991
440 Jubilee, wit 1990
440 GL, LPG, wit 1990
360 Sedan, smoke-zilvermet., lichtm. velgen 1988
360 2.0 inj. 5 drs, LPG, rood 1987
340 GL Special aut., 5-drs, smoke-silvermet. 1991
340 DL „More" aut., 5-drs., LPG, wit 1989
340 Diesel, 3-drs., wit 1986, 1989
340 1.4 Winner Special, 5-drs., ... 1986
340 1.4 3-drs, donkergrijs 1986
340 1.4 5-drs, wit 1985

Ford Sierra 2.0 6-cil., automaat 1985
Mercedes 190 E 2.0 automaat, div. extra's, blauwmet. 1985
Alfa Romeo 164 2.0 TS, airco., alarm, mistlampen, rood 1990
Opel Kadett 1.6i Sedan, antraciet 1990
Renault 5 TR cabrio, wit 1990
Mazda 323 LX 1.3 16 V, 3-drs., antraciet 1991

DEMONSTRATIE-AUTO'S:
440 1.8 inj., rood, ... 01-1992
850 GLT AUT., schuifdak, audio, zilver-met., ... 02-1992

- **3 tot 12 mnd. Volvo-Bovag-garantie**
- **ANWB-gekeurd**
- **Paspoort voor zekerheid!**

D3935

VOLVO VEDERS B.V.
INDUSTRIESTRAAT 3 - SITTARD - TEL. 046-51034.
VOLTAWEG 17 - ECHT - TEL. 04754-87555

Autobedrijf Jasper B.V.

GEBRUIKTE AUTO'S

WINDRAAK 29, 6153 AC MUNSTERGELEEN 046-521944
OFFICIAL PEUGEOT-DEALER

BMW 518	'81	Renault 5 GTS 1.4	'87
Daihatsu Charade TX 1.3	'90	Seat Ibiza 1.5 GLX	'88
Fiat Uno 45	'84	Volvo 340 DL	'85-'87
Ford Sierra 2.0i CL	'90	VW Golf 1.3 C	'86
Ford Scorpio 2.0i CL	'87	VW Passat 1.8 CL	'89
Honda Accord 2.0i EX	'87	Peugeot 205 1.8 XLD	'91
Mazda 323 LX 1.3 MB	'88	Peugeot 205 Accent 1.1	'86, '87 '89, '90
Mercedes 190 D 2.5	'87	Peugeot 205 1.4 XS	'88, '89
Nissan Sunny 1.6 coupé	'90	Peugeot 309 1.4 XR	'89
Nissan Primera 1.6 HB	'90	Peugeot 405 19 GLD	'90
Nissan Laurel 2.4, gas	'85	Peugeot 405 1.9 SRI	'90
Opel Corsa 1.3 NB	'88	Peugeot 405 1.9 GR break	'89

D3186

OFFICIAL DEALER

Jos Bogman Ford

De Service is spreekwoordelijk!
Tevens uw adres voor autoverhuur en carrosseriewerkzaamheden!

AUTOMATEN
Ford Escort 1.6 88
Volvo 340 86

DIESELS
Ford Sierra Combi 2.3 88
Ford Transit bestel 100 D 90

BENZINE
Ford Fiësta 1.1 .... 88 89
Ford Fiësta 1.4 i Sport 89 90
Ford Escort 1.4 i CL 91
Ford Escort 1.3 CL 86 87
Ford Escort 1.3 i CL 91
Ford Escort 1.4 CL 87 88 89
Ford Escort 1.6 i CL 87 88
Ford Escort XR 3 i 88
Ford Orion 1.6 CL 89

Ford Sierra 1.6 azur 91
Ford Sierra 1.6 CL 87 88
Ford Sierra 2.0 i 86 88
Ford Sierra 2.0 CL 90
Ford Sierra 2.0 i CLX 90
Ford Sierra Sedan 2.0 i CL 90
Ford Sierra Combi 1.6 CL 90
Fiat Panda 1000 S 88
Fiat Uno 45 86
Fiat Uno 60 88
Nissan Micra 87
Opel Kadett 1.3 Club 88
Opel Corsa 1.3 i 89
Opel Ascona 1.6 S 86
Peugeot 309 XL 88

Weth. Sangersstr. 7 (bij Makado) Beek,
Tel. 046-376543 Fax 046-377547 D4609

Crutzen Auto's

BMW 316i als nw., 22.000 km	1989	Nissan Micra	1984
Nissan Bluebird, 4-drs., 2.0 LX	1990	Nissan Stanza 1.8, 3-drs.	1983
Nissan Sunny 1.6 SLX, 4-drs.	1989	Opel Corsa	1986
Opel Kadett	1989 + 1990	Mitsubishi Colt GL	1987
Nissan Sunny, 4-drs., SLX	1987	Mitsubishi Galant 2.0 GLX, als nw.	1982
Nissan Sunny coupé	1984 + 1985	Mitsubishi Lancer 1.5 GLX	1984
Nissan Sunny	1984	Citroën BX	1986
Nissan Cherry	1987	Suzuki Alto fx	1983

NISSAN
Diverse goedkope inruilers.
Stationsstraat 115
6191 BC Beek
tel. 046-371727
NISSAN D4827

VAD

De beste keuze

OOK VOOR:

Uw onderhoudsbeurten

APK-keuringen
(gratis bij grote beurt)

Originele gegarandeerde onderdelen

Schadetaxaties en vakkundige ondersteuning bij afwikkeling

Autobedrijf ED KNOPS B/V

Sittarderweg 10 - Born
Tel. 04498-53434

Honda Legend .... '89
Honda Accord 2.0 EX .... '88
Honda Integra .... '88,'89
Honda Civic 1300 .... '88
Honda Prelude 1.8 EX .... '87
Volvo 440 GLT .... '90
Ford Escort 1.4 .... '89
Ford Escort 1.6i .... '91
Ford Fiesta 1.6 diesel .... '86
Mazda 323 1.6 .... '89
Opel Kadett 1.8 .... '87
Daihatsu Applaus aut. .... '90
Opel Kadett Ralley 2 ltr. E .... '78
Opel Kadett 1.3 5-drs. .... '88
VW Jetta 1.8 .... '85
Daihatsu Cuore .... '86

Auto's

STATIONCARS:
Volvo 245 GLE 2.3 (gas) 106.000 km. 1989
Volvo 245 DL wit (gas) 142.000 km. 1987
Omega 1.8 LS beige 84.000 km. 1989
Omega 2.3 CD turbo diesel 98.000 km. 1989
Rekord 2.0 GLS veel extra's 98.000 km. 1987
Kadett 1.3 5-drs. rood v. extra's 83.000 km 1989
Kadett 1.6i automaat wit 88.000 km. 1988
Kadett 1.6 diesel LS 5-drs. (nieuwe motor) 1987
ANDERE AUTO'S:
Ford Scorpio 2.8i GL aut. d.blauw 1986
Fiat Uno 1.5 SX 5-drs. 1e eig. veel extra's 1989
Ford Capri 2.0 6-cyl. perf. staat 1e eig. 1979
Cabriolet Ritmo 85 S grijsmet. 1983
Ford Siërra XR4i wit in prima staat 1983
Kadett 1.3 Sedan 4-drs. 1986
Inruil, garantie en financiering mogelijk.
Autobedrijf Ad van Neer
Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.

Te koop diverse inruilers met APK van
ƒ 500,- tot ƒ 3.000,-
Autobedrijf Gebrs. Dominikowski, Locht 38, Kerkrade.

Te k. Ford ESCORT XR3i, '89. Hans Rinkens, tel. 04750-11228/04750-10095.

Te koop MGB '79; 4 keer MGB '73; MGB '64-'68; MGC GT '69; TR 6 '73. Hans Rinkens, tel. 04750-11228/04750-10095.

Datsun SUNNY 1200 coupé sunroof trekhaak radio/cass. i.z.g.st., APK aug. '93, met. blauw, vr.pr. ƒ 1.700,-. 04406-41813.

Te k. MAZDA 323, autom., bwj. '79, APK, ƒ 750,-. Tel. 046-743588.

Opel Kadett 1.6i GT-uitv.
5-drs., veel opties type '89, ƒ 17.500,-. Tel. 045-213242

RENAULT 5 automaat, bwj. '81, APK, i.g.st. ƒ 750,-. Tel. 045-217728.

Ford SIERRA 1.6 Laser, 3-drs, kl. wit, werkelijk nw. st., bwj. '85, vaste pr. ƒ 6.750,-. Telefoon 045-255578.

Opel KADETT 1.3, mod. '86, 5-drs. 86.000 km. vr.pr. ƒ 6.950,-. Tel. 045-226433.

Occasions zoals het hoort

Citroën AX 11 RE wit met cabrio-top 05-1989
VW Polo 1.3 Injectie wit 06-1990
Ford Fiësta 1.4 i rood 05-1989
Ford Siërra 2.0i Special wit 06-1990
Opel Corsa 1.2 Swing wit 08-1989
Opel Kadett 1.3i 5-drs. wit 05-1989
Volvo 340 automaat 06-1984
Nissan Cherry 1.3 03-1985
Citroën BX Leader-uitv. 06-1986
Citroën BX 1600 TRS automaat 09-1985
Renault 21 5-drs. 11-1989
Peugeot 205 Accent-uitv. 11-1991
Peugeot 205 1.3 XR 12-1984
Citroën AX 11 TGE 04-1990
Harley Davidson Low Rider 1990

Demonstratieauto's

Citroën AX 1.4 GT
Citroën 1.9 Diesel Avantage
Citroën ZX 1.4 Reflex
Citroën XM 2.0i Break

Autobedrijf **SONDAGH BV**
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)

Uw aktieve Citroën-dealer in Zuid-Limburg

Ford Escort
1.6i cabrio, bwj. '86, i.nw.st.
Fiat 124 Spider
cabrio, bwj. '79, USA imp. met Ned. kenteken
Nissan Petrol
3.3 Turbo diesel bwj. 31-12-'87
Holstr. 101, Rothem-Meerssen. Tel. 043-642909.

Te koop OPEL Kadett stationcar, bwj. '79, i.z.g.st., op gas. Tel. 04405-2895.

Te k. BMW 318i, wit, i.st.v. nw., bwj. '86, alu.wielen en meer extra's, pr. ƒ 14.750,-. Zien is kopen!! 045-413032, Kremerstr. 73, Kerkrade-W.

Te k. HONDA CRXi coupé, alle extra's, bwj. '85, kl. wit, pr. ƒ 14.900,-. Inruil mogelijk. Tel. 04498-54651.

Aanbiedingen
Sterk in prijs verlaagd

10x Fiat Panda alle uitvoeringen v.a. 1984
8x Fiat Uno diverse uitvoeringen v.a. 1985
2x Fiat Ritmo koopjes!!! 1986/1987
2x Fiat Tipo DGT 1989/1990
2x Fiat Regata 85 Super koopjes!!! 1985
Croma diesel blauw alu velgen 1988
Alfa 33 sportwagon 1.3 S rood 1988
Austin Metro grijsmet. 1984
BMW 316 nw. mod. grijsmet. 1984
Citroen 2 CV 6 club rood 1984
Citroen Axel rood 1985
Citroen BX 1.4i LPG rood 1990
Ford Fiesta blauw 1985
Ford Escort groenmet. 1985
Nissan Cherry Trend grijsmet. koopje 1985
Opel Kadett Van diesel combi rod 1987
2x Opel Kadett 1.2 LS en 1.3i 1985/1989
Renault 5 automaat do.grijsmet. 1980
Skoda 105 S groen 1988 nu .... ƒ 3.900,-
Suzuki Alto GL wit en striping 1987
Bovaggarantie, inruil, financiering, tot 2 jaar garantie

Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121

Te koop SUZUKI LJ 80Q, soft top, bwj. '81, Koumen 124, Heerlen.

EXCLUSIEF Audi 80, bwj. '87, geheel Treser uitgeb., vaste prijs ƒ 23.000,-. Tel. 045-722872, na 18.00 uur.

Autobedrijf HELLENBRAND biedt te koop aan: Toyota Starlet 1.3 DX 12 V, bwj. '85 ƒ 8.750,-; Opel Kadett 16i, bwj. '88, ƒ 14.750,-; Mitsubishi Spacewagon bwj. '85, ƒ 11.750,-; Ford Escort bwj. '84, Laser ƒ 6.250,-. Inr. financ. mog. Molenvaart 2, Brunssum. Tel. 045-270007

Opel KADETT 13S LS, 3-drs. HB, m. '86, kl. rood, 5-bak, sportvelg., km. 84.000, nw. LPG-inst., vaste prijs ƒ 8.750,-. Tel. 045-462378.

Te k. Ford FIËSTA 1.1i CL, bwj. '90, kl. rood, km.st. 22.000, i.st.v.nw. ƒ 14.750,-. Tel. 046-740382.

Te k. Honda ACCORD, bwj. '83, div. extra's, pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-221545.

Te k. NISSAN Micra bwj. okt '85, 80.000 km, kl. rood, aktiemodel, ƒ 6.600,-. Tel. 04406-41813

AUTOMARKT GELEEN

Alle dagen open

Golf Turbo D wit '86 ƒ 14.250,-; Golf GL 1300 '87 ƒ 13.950,-; Ford Siërra 2.0i wit '89 ƒ 19.750,-; Ford Siërra 2.3 Laser wit '85 ƒ 7.900,-; Ford Siërra 2.3 Laser zilvermetallic '86 ƒ 9.250,-; Audi 100 wit veel extra's '88 ƒ 19.750,-; Opel Senator roodmetallic '84 ƒ 8.900,-; Renautl 5 TL '86 ƒ 6.950,-; BMW 316 '85 ƒ 12.750,-; Toyota Corolla '83 ƒ 3.250,-; Fiat 127 Speciaal 900 '83 ƒ 1.950,-; Volvo 66 '79 ƒ 650,-; Volvo 243 '80 ƒ 2.250,-; Golf '79 ƒ 1.950,-. Auto's van en vóór particulieren. Auto per plaatsing per week ƒ 30,-.

VW DERBY bwj. '80, i.z.g.st, APK 6-'93, vr.pr. ƒ 1.250,-. 04405-3617.

BMW 320i '91; Passat combi '90; Omega 2.0i '91; Vectra 2.0i '88; Corsa 3-drs. '87; Escort 4-drs. 1.6i '87. Inr. en fin. mog. 1 jr. garantie. Garage Hannes Buisman, Stenen Brug 6, Landgraaf-Schaesberg. 045-323800.

OPEL Kadett 12N HB, 1982, APK 6-'93, ƒ 2.950,-. Tel. 045-412570/428147.

Van Leeuwen Citroën

Citroën AX Image '90
Citroën AX 11 TGE '89
Citroën BX 14 E '86
Citroën BX 14 TE '90
Citroën BX 14 '88
Citroën BX 16 TZI '90
Citroën BX 1.9 TGD break '91
Citroën CX 22 TRS '86
Citroën 25 GTI prestige '88
Peugeot 205 XS '89
Mitsubishi Colt '84
Daihatsu Charade '85
Fiat Ritmo '86
Volvo 340 DL '86
Opel Kadett '90
Golf 55 KW '85
Ford Escort 1.3 CL '90
Ford Orion 1.6 D '88
Fiat Panda 1.0 IE '90.
Garantie, inruil.
Financiering, leasing.
VAN LEEUWEN CITROËN
Strijthagenw. 129, Kerkrade.
Tel. 045-453355

Autohandel MARIËTTE heeft verschillende leuke goedkope en duurdere auto's voor u. Vele verschillende merken. Tev. het adres voor gebruikte meubelen. Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-416388.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 723076

Te k. MAZDA 626 HB, bwj. '89, kl. blauwmet., LPG, APK gek., i.z.g.st., prijs ƒ 15.900,-. Te bez. na afspr. Telefoon 04498-53298.

Te k. UNO SX Digit, bwj. '87, veel extra's, pr. ƒ 8.200,-. Tel. 045-416239.

Zeer mooie VW GOLF 1.6 C autom., bwj. '86, APK '93. Tel. 045-243007.

Te k. PONTIAC Firebird Esprite, bwj. '78, blauwmet. br. banden en velgen, pr. ƒ 8.750,-. Tel. 045-451292.

Triumph SPITFIRE 1500 TC '79, blauw, APK 8-'93, compleet, i.z.g.st. ƒ 8.500,-. Tel. 046-757253.

Weg. omst. te k. MAZDA 323 LX Sedan, bwj. '87, i. nw.st. Jerichostr.23 Heerlen

Te k. Opel KADETT GT 1600i bwj. 10-'89, kl. wit, km.st. 35.000, als nieuw, div. acc. Tel. 045-324686

Te k. Opel KADETT HB 13 LS, bwj. 7-'87, als nw. inr. mogelijk. Tel. 045-272802

Te k. van part. PEUGEOT 104 SR, bwj. '80, APK tot 7-'93. Tel. 045-259343.

Te k. RENAULT 5 SD diesel bwj. 12-'87, 1700cc gebruikt 1:24, 3-drs, 5-gang, i. pr.st. vr.pr. ƒ 8.250,-. 045-720200

Te k. TALBOT Rancho Matra, bwj. '82, APK 5-'93, vr. pr. ƒ 2.250,-. 045-720200

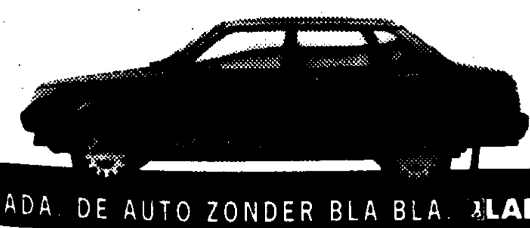
Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Te k. ALFA 33 1.3 super, bwj. '87, 5-drs, 5-gang, i.pr. st., vr.pr. ƒ 8.250,-. Tel. 045-720200.

Te k. Seat Ibiza GL '8… 100 '80 en enkele go… inruilauto's. Garage … LA ROY & ZN, Hoofd… Hoensbroek. 045-212…

Audi 80, zwart, 90 … ƒ 22.750,-; Alfa 33 … veel extra's, rood, … Mazda 626 GLX co… autom., rood, ƒ … Mazda 626 t. '90, 5-… LX ƒ 17.750,-; … Sport '90, rood, ƒ … alle extra's; Renault … '88, ƒ 8.750,-; Mini … '88 GTi duurste … ƒ 7.950,-; Mazda 3… '85/'88 v.a. ƒ 4.750,-… geot 205 XL '86, zw… GTi '86 zilver; Opel … v.a. ƒ 3.750,-; … Charade GTi turbo… cooler '88, iets apar… hatsu Cuore GTS 2 x … Opel Ascona '85 … ƒ 6.750,-; Suzuki Al… '88 v.a. ƒ 4.750,-; … Swift rood, ƒ 6.750,-; … Corolla '86, wit, ƒ … VW Golf GT '85, ro… extra's, ƒ 7.950,-; E… XRi '85/'89 v.a. ƒ … Sunny 3 x '85/'89 ƒ … Fiat Panda Uno … ƒ 2.750,-; Jeep 5 x … cabrio. Alle uitvoering… brio's 5 x o.a. VW, … BMW etc.; Suzuki … bestel 3 x. Inkoop … contant. Gratis 2 … proefrijden. Direkte … ring, volledige garan… tis APK en aflevering… LUCAR, Holzstra… Kerkrade. Tel. 045-4…

GARAGE MEIJERS



Samara vanaf **ƒ 15.975,-**

KOOLWEG 75, ELSLOO
TEL. 046-371088

RENÉ LEMMENS

Heirstraat 28 - Urmond - Tel. 046-331510

Met spoed gevraagd

1ste MONTEUR

Bent u in het bezit van APK II en kunt u volledig zelfstandig werken.
Dan is deze grote verantwoordelijke functie misschien wel iets voor u.
Ervaring is een vereiste, leeftijd 25-45 jaar.
Telefonische afspraak maken met dhr. Lemmens.





Regionaal Jaguar Centrum

J.W. Demandt-Wagemans b.v.

Jaguar 3.2 LE

03.92 (demo) 5.500 km
regency red-doeskin

Rijksweg Zuid 216, Sittard, tel. 046-520840

autobedrijf PRIMAIR

Industriestr. 25, Sittard, tel. 046-514364
(Handelscentrum Bergerweg)

Seat Marbella XL Sport	'91
Seat Ibiza Del Sol wit	'88
Seat Ibiza 1.2 XL div. extra	'89
Seat Ibiza Junior, wit	'88
Seat Ibiza 1.5 GLXi 13.000 km	'91
Seat Ibiza 1.2 GL 5-drs., zwart	'88
Seat Malaga GL diesel	'89
Seat Terra bestel, diesel	'91
Lada 1200 S	'89
Mitsubishi Galant 2 L GL	'87
Mazda 323 HB 1.6i GT	'86

SEAT Volkswagen Group • Seat Toledo '92 • VW Golf diesel '87
Off. Seat-dealer

FIAT — RENT A FIAT

SITTYCAR BV

Pres. Kennedysingel 8 - Sittard
Tel. 046-517544

Alfa Romeo GTV 4 gerestaureerd	1982
Fiat Panda 1000 CL IE	1990
Fiat Panda 1000 CL IE 7800 km	1991
Fiat Tipo 1.4 DGT	1989
Fiat Tempra 1.6 IE	1991
Fiat Uno 60S 5-drs. 40.000 km	1988
Nissan Micra	1987
Renault 5 1.4 TR	1989
Toyota Corolla	1986
Fiat Uno 45 IE 5-drs.	1991
VW Passat 2.0 Variant	10-1990

DIREKTIE-AUTO:
Fiat Croma 2.0 Turbo diesel
div. extra's, zwartmet., bwj. jan 1992

Volop keuze uit ± 50 occasions
Diverse occasions tot ƒ 5000,-

RENAULT TOP OCCASION

Fiat Uno SX IE, grijsmet.	1988
Ford Escort 1.4, wit	1987
Ford Scorpio LPG, blauw	1989
Ford Siërra Laser, blauwmet.	1986
Lada Samara 1.3, wit	1988
Mitsubishi Galant 1.6 EL, wit	1987
Peugeot 309 XL, 1.4 wit	1989
Renault 9 Spring, wit	1987
Renault 19 GTD 3-drs., rood	1990
Renault 19 GTS, 5-drs., LPG, grijsmet.	1989
Renault 19 GTS Chamade, blauw	1990
Renault 19 TR, 5-drs.	1989
Renault 25 Monaco, bruinmet.	1987
Renault 5 TR Roxan, rood	1990
Renault 5 Tonic, grijsmet.	1989
Renault Clio RL, blauwmet.	1991
Saab Turbo 900, blauwmet.	1983
VW Golf 1.3, rood	1986
VW Passat Variant 1.8i CL, wit	1989

AUTO BEX

Tunnelstraat 2a Sittard - Tel. 046-519664

Crombag Auto's BV

CABRIO CRX IN SHOWROOM

Honda CRX VTEC 150 pk, lederinterieur	'91
Honda CRX 1.6i rood, 17.000 km	'90
Honda CRX 1.5i rood, elektrisch dak	'85
Honda Accord 1.6, 2.0, 2.0 EX, 2.0i	'85, '91
Honda Civic 1.3, 1.4 GL, 1.5 GL	'85, '91
Honda Integra 1.5 L	'86, '88
Honda Accord aerodeck 2.0, 2.0i 3x	'88

TERREIN - JEEP

Daihatsu Feroza DX vele opties	'90
Suzuki Samurai Hard-soft-top	'88

SPECIALE WENSEN BEL: 046-746260

BMW 320i stuurbekr., schuifdak	'84
BMW 318i elektr. schuifdak - div. opties	'88
BMW 316 1.8 4-drs. nieuwstaat	'87
Audi 80 turbo diesel, d. blauwmetallic	'88
Ford Scorpio 2.0 DOHC, LPG	'90
Ford Escort XR 3i	'88
Renault Station 21 Nevada	'89

80 occasions, te keus en te keur bij Crombag

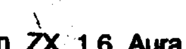
TOPSERVICE - APK - ALL-IN
Rijksweg Zuid 236, Geleen. 046-746260

SUPERVOORDEEL SCHOENMAKERS RUIMT OP

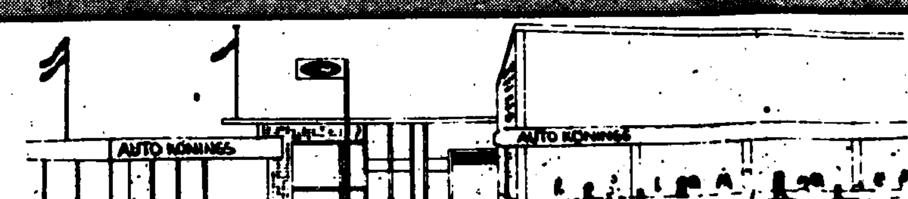
		van	voor	voordeel
Nissan Sunny 1.3	87	12.900,-	11.500,-	1.400,-
Nissan Sunny 1.7 diesel	90	22.450,-	21.450,-	1.000,-
Nissan Florida SL	87	15.900,-	12.900,-	3.000,-
Nissan Laurel diesel	88	24.900,-	21.500,-	3.400,-
Ford Sierra 2.0 GL	89	27.900,-	24.900,-	3.000,-
Opel Corsa 1.2 City	88	15.900,-	12.900,-	3.000,-
Patrol 2.8 RD turbo van	90	48.500,-	42.500,-	6.000,-
Sunny 1.6 SLC coupé	89	20.900,-	19.900,-	1.000,-
Cherry 1.7 diesel	84	9.500,-	7.450,-	2.050,-
Mitsubishi Colt GL	87	15.900,-	12.900,-	3.000,-
Opel Ascona 1.8 LS	87	14.900,-	12.900,-	2.000,-
Opel Kadett GT	87	16.450,-	13.900,-	2.550,-
Volvo 340 DL	9-88	14.900,-	13.750,-	1.150,-
VW Golf 1.3i 5-drs.	90	22.900,-	21.900,-	1.000,-
Nissan Micra 6 stuks	9-87	10.600,-	9.900,-	700,-
Peugeot 205 1.4 Accent	89	19.900,-	17.500,-	2.400,-
Nissan Silvia turbo	89	32.750,-	27.500,-	5.250,-
BMW 316i	89	27.500,-	26.500,-	1.000,-
Ford Orion diesel	87	12.900,-	11.900,-	1.000,-
Ford Sierra 2.0 GL	88	22.900,-	19.900,-	3.000,-
Honda Civic 1.5 GL	88	20.900,-	19.500,-	1.400,-
Renault 25 GTX	88		19.500,-	
Nissan Primera 2.0 SLX, demo			31.900,-	
Peugeot 405 GL	89		20.900,-	
Fiat Tipo	89		18.900,-	
Toyota Starlet	11-89		15.900,-	
Peugeot 1.4 XL	89		17.900,-	
Ford Escort 1600 CLX	'90		21.900,-	
Nissan Sunny Trend, 4-drs.	'89		17.500,-	

100% Bovag-garantie

Alleen bij:
GARAGE SCHOENMAKERS SITTARD B.V.
Geerweg 14 (achter het station) Sittard. 046-512814
Eigen financiering en inruil
Donderdag koopavond







Sierra 2.0i CL, 5-drs., wit, m. schuifd., 30.000 km	4-'90
Escort 1.6 GT, 3-drs., wit, schuifd., alarm, XR3-spoiler, garantie tot 11-'93	11-'90
Escort 1.6 GT, 3-drs., mercury grey	'90
Escort 1.6i, 3-drs., wit, schuifd.	'89
Escort 1.4 Europa, 3-drs., blauwmetall., schuifdak, sportwielen	'89
Orion 1.4 CL, bruinmetall., alarm, sportwielen	'89
Sierra 2.0i Special, 4-drs., schuifd., alarm	'89
Orion 1.8D Europa, schuifdak, 65.000 km	11-'88
Opel Kadett 1.3, 3-drs.	'89
Volvo 340 GL 1.7, 3-drs., 90.000 km	'89
VW Jetta 1.8 Elan, 4-drs., sportwielen	'89

Verder keuze uit ± 40 geselecteerde inruilauto's

AUTO KÖNINGS B.V. SITTARD
Ford — Mgr. Vranckenstraat 20 (bij ijzeren brug)
046-516046

AUTO KALLEN

VOLVO 440 GLT, wit, 11.000 km, incl. executive-pakket	'91
VOLVO 440 GL, blauwmet., getint glas	'91
VOLVO 440 GL, blauwmet., rood, weinig km's	'90
VOLVO 440 GL, donkergrijs, LPG	'89
VOLVO 440 GL, grijs, 36.000 km	'89
VOLVO 440 GL, zwartmet.	'89
VOLVO 340 GL automaat, 15.000 km, blauwgrijsmet.	'91
VOLVO 340 GL 1.7 sedan, nieuwstaat	'88
VOLVO 340 GL automaat, nieuwstaat	6-'88
VOLVO 340 DL, smokezilver, 45.000 km	7-'87
VOLVO 340 DL, sedan, smokezilver	6-'86
VOLVO 360 GL inj. sedan, 70.000 km, nieuwstaat	11-'89
BMW 318i Touring, antracietmet., nieuwstaat	'89
VW GOLF GTI, rood, schuifdak, div. extra's, nieuwstaat	'89
RENAULT 25 TX 2.0i, wit, mooie auto	'89
MITSUBISHI LANCER GL sedan, blauwmet.	6-'88
NISSAN SUNNY Florida diesel, smokezilver	6-'88
TOYOTA COROLLA diesel, blauwmet., zeer mooi	10-'87
FORD ORION 1.6, luxe uitvoering, blauw	'86
ALFA 90 2.0i, grijsmet.	'86

Diverse occasions in de prijsklasse tot ƒ 10.000,-.
Alle occasions incl. afleveringsbeurt, APK, Paspoort voor Zekerheid, Bovaggarantie (voor auto's vanaf ƒ 7.500,-). Inruil mogelijk.

Rijksweg-Zuid 320
GELEEN
Tel. 046-742719



HENSGENS BV



Een greep uit onze voorraad:

Ford Sierra 2.0i, 4-drs.	'90
Mitsubishi Colt EXE 2x	'88
Honda Civic aut. 25.000 km	'89
Honda Civic 1.5i HB	'89
Peugeot 205 XS 1.4i	'91
Mazda 626 2.0i GLX sedan	'87
Toyota Corolla 1.6 XL HB	'89
Opel Kadett stationcar 1.7 D	'89
Opel Kadett stationcar 1.6	'84
Hyundai Scoupé 1.5 GS	'91
Volvo 480 ES	'86
VW Golf GTi 16V 30.000 km	'90
Mazda 626 HB 2.0i GLX lpg	'91
Mazda 626 wagon 1.8 lpg	'89

mazda HENSGENS B.V. mazda
Kruisweide 3 Nieuwstadt 04498-53055

GOTTGENS BEEK — OPEL

BETAALBAAR en BETER

OPEL

Corsa, 3-4-drs.	'83 t/m '86
Kadett 3-drs. automaat	'88
Kadett Car., 3 st.	'84-'89
Astra 1.4i, 3-drs.	'92
Kadett, 3-4-5-drs.	'83-'92
Ascona, 2-drs.	'82-'86
Vectra 1.6i, 4-5-drs.	'90-'92
Omega 2.0i 4-drs.	'89-'91
Frontera, 4-drs. D, 4 WD	'92

Diverse goedkope inruilers

ANDERE MERKEN

Alfa Romeo 33S, rood	13.950,-
BMW 316	24.950,-
Citroën AX GTi, rood	18.950,-
Citroën BX 1.6	14.950,-
Ford Escort, 4 st.	v.a. 7.450,-
Ford Sierra	v.a. 13.950,-
Lada Samara, wit	5.950,-
Mazda 323 1.5	16.950,-
Mazda 323 4-drs.	21.950,-
Nissan Sunny D	14.950,-
VW Golf, 3-drs.	13.450,-
Peugeot 205, 4-d.	19.950,-
Peugeot 405, 4-drs.	21.950,-
Renault R5, rood	15.950,-
Volvo 340	16.950,-

Ons magazijn is open:
ma.-do. 8.15-17.30 uur
vr. 8.15-17.00 uur
za. 10.00-12.00 uur

Huurauto's v.a. ƒ 49,- ex. p.d. 200 km vrij
NU 20% KORTING in het weekend

Weth. Sangersstraat 1 (bij Makado), Beek, tel. 046-375858
Inruil en fin. mogelijk, evt. 2 jaar garantie

NIZET B.V. SITTARD

Citroën BX 1.4i 14.000 km	1990
Citroën BX 16 TRi electr. schuifdak, 53.000 km	1989
Citroën BX 16 TRi electr. schuifdak, 69.000 km	1988
Citroën BX 16 RE 59.000 km	1988
Citroën BX 16 TRi 52.000 km	1987
Citroën BX 14E 81.000 km	1987
Citroën CX 25 GTi, elektr. schuifdak, 77.000 km	1989
Citroën AX GT 39.000 km	1989

Alle bovenstaande auto's 12 maanden garantie!! Zonder inruil flinke korting!!

AUTOBEDRIJF NIZET BV Industriestr. 14, Sittard, 046-511051
AL MEER DAN 45 JAAR CITROËN-DEALER!

LOOP EENS BIJ ONS BINNEN

SELEKTIE GEBRUIKT

Enorme keus in Opel en andere merken kom en bepaal uw keus

Vindt uw draai bij Göttgens SITTARD
NU AKTIE
Bepaal zelf uw zomervoordeel
EXTRA SPECIAAL

ZEKERHEID VOOR ALLES

- Leasing op maat
- Huurauto's v.a. ƒ 49,- p.d. excl. BTW, 200 km vrij
- Onderdelen + accessoires, ook op zat. van 10.00-12.30 uur
- Service betaalbaar beter
- Direct service voor dringende reparaties
- Ruime keus in nieuw en gebruikt
- Inruil en financiering mogelijk





Ford Escort 1300 Bravo, 3-drs.	1989
Ford Escort 1.6i 5-drs.	1987
Ford Escort diesel	1989
Ford Orion 1400 CL	1986 1988
Ford Sierra 2.0 L Special, 4-drs.	1989
Ford Sierra diesel GL	1987
Ford Scorpio 2.0 GL automaat	1987
Ford Scorpio 2.4 GL 4-drs.	1990
Ford Escort combi 5-drs.	1984 - 1988
Ford Fiesta 1100 I, 3-drs.	1990
Mazda 626 2.0 GLX coupé	1988
Toyota Corolla liftback	1987
Fiat Panda	1987
Volvo 440, 1700 I GLT, 5-drs.	1989
Renault R5, 5-drs.	1987

Diverse auto's met LPG-installatie of dieselmotor



Rijksweg Zuid 90-100 – Sittard – 046-515200

…ek SCHAEPKENS Autobedrijf biedt te koop aan 100 occasions o.a.: Ford Escort XR3 bwj. '90, 20.000 km ƒ 20.750,-; Suzuki Alto GL 5-drs. '87, ƒ 8.900,-; Lada stationcar '90, 20.000 km ƒ 9.500,-; Fiat Panda '89, ƒ 9.250,-; Opel Corsa '84 1e eigen. 70.000 km. ƒ 6.750,-; Mitsubishi Cordia Turbo 1800 '84 ƒ 4.950,-; Ford Escort '82, 4 maal va. ƒ 2.950,-; Opel Kadett 3 maal '81 va. ƒ 2.000,-; Daihatsu Charade type '84 ƒ 3.750,-; Mitsubishi Galant '82 ƒ 2.500,-; VW Golf 1300 '79 ƒ 1.950,-; Ford Fiësta '80, '81, '83 va. ƒ 2.000,-; Opel Kadett C '78 ƒ 1.000,-; Automatics: Opel Kadett '86 ƒ 8.750,-; Volvo 343 '82 ƒ 3.750,-; Peugeot 305 GR '84 ƒ 5.250,-. Diesel: Audi 80 bwj. '85, tussenmodel diesel ƒ 9.500,-; Ford Escort '86 blauwmet. diesel ƒ 10.900,-; Volkswagen Passat '85 blauwmet. diesel ƒ 8.250,-; Volkswagen Jetta '83 wit ƒ 3.950,-. Schimmenderstraat 110, Hulsberg. Tel. 04405-2896.

Te koop goedkope inruilers, APK gekeurd, b.v. Opel Kadett 1982, Toyota Tercel 1980. Inruil en garantie mogelijk. OKRA Automobielen, Tiendschuur 14, Susteren.

VERKOOP diverse gebruikte auto's v.a. ƒ 1.500,-. Afbetalen en rijden, restant in termijnen. Okra Automobielen, Tiendschuur 14, Susteren.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Opel Ascona 16 S LPG 11-'84; Opel Rekord 20 S autom. M '84; Honda Accord 4-drs. '83; Audi 100 cc autom. m. '84; Opel Kadett 13 S autom '82; Opel Ascona 16S 5-drs '82; 2 x Opel Kadett 13S '82-'83; Subaru mini Jumbo verh. '85; Honda Accord coupé '83; Honda Civic '82; Renault 11 TC '83; Mitsubishi Tredia 14 GL '83;; BMW 318i automaat '81; Ford Capri 2.8 S i.z.g.st. '80; Hyundai Pony runner '82; Datsun Stanza 1.6 GL '82; Nissan Sunny '83 BMW 2002 toering. tax.rap aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; VW Derby LS ƒ 950,-. Inkoop verkoop financiering diverse inruilers Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Math. Koenen biedt te k. aan PANDA 34 t.'85 ƒ 3.750,-; Passat D t.'83 ƒ 3.750,-; BMW 316 t'82 ƒ 2.950,-; Kadett 1.2 S t.'83 ƒ 2.950,-; Escort 1.3 L t.'84 ƒ 5.950,-; Kever '74; div. inruilers v.a. ƒ 500,-, inr. financ. mog., alles APK. 04499-3398.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572.

Te koop BMW 316, bwj.'81, blauw, met BBS-extra's (wielen, spoiler enz.), APK 9-'92, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. 045-754297.

Met bovaggarantie: Opel Kadett GSi 2.0 '88; Opel Kadett stationcar 16i '88; Ford Siërra 2.0 stationcar special '89; Mercedes 230E autom. '86; Opel Kadett Sedan 1600 S autom. '87; Opel Corsa '86/'89; Ford Scorpio 2.0 '87; Opel Ascona 1600 '83 ƒ 4.250,-; Ford Escort '85; Opel Kadett Sedan 1300 '86; Ford Scorpio CL Sedan 2.0 LPG '90; Opel Kadett stationcar diesel '88; VW Polo '84; Ford Fiësta Diesel '85; Opel Kadett 1200 GLS '84 ƒ 5.500,-; Opel Corsa '83 ƒ 5.500,-. Opel Kadett 1300 S 5-drs '87 ƒ 12.500.-. Autobedrijf WEBER Baanstraat 38 Schaesberg. 045-314175.

Te koop goedkope inruilers, APK gekeurd, Alfa Giulietta 1980, Ford Capri 1979. Inruil en garantie mogelijk. OKRA Automobielen, Tiendschuur 14. Susteren.

Te k. CITROËN Visa club, bwj. '80, 80.000 km, APK 3-'93, 100% in orde, geen roest, vr.pr. ƒ 1.200,-. Tel. 043-436082.

Te k. DATSUN 280 ZX autom., bwj. '80, sportmodel, APK 4-'93, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-720200

DATSUN Sunny, bwj. '79, APK, nieuwe banden, ƒ 1.250,-. Tel. 045-231479.

Ford ESCORT Laser 1600 diesel, 2-drs., bwj. '85, APK 6-'93 ƒ 5.200,- 046-743588

Citroën ZX 1.6 Aura Demo '92; Seat Toledo 1.8 Demo '92; Seat Ibiza 1.2 '90; Seat Ibiza 900 '89; Seat Ibiza 1.2 GL '88; Seat Ibiza 1.5 5-drs '89; Seat Ibiza 1.5 Crono '90 Seat Marbella '88; Alfa Romeo 33 1.5 '85; Citroën BX 14 '87; Hyundai Pony 1.5 GL '88; Hyundai Pony 1.5 5-drs. '88; Fiat Tipo 1.4 '89; Volvo 340 DL automaat '85; Renault 5 TL '83; Autobedrijf CHIARADIA Seat en Citroën Dealer, Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843

Mercedes 190 E aut. '84; Opel Kadett 1.8 aut. '88; Opel Kadett 1.7 D Station '89; Opel Kadett Cabriolet '87; Opel Omega 2.3 TD GLS '88; Ford Escort 1.4 Bravo '87-'88; Ford Escort 1.4 Station '89; Ford Siërra 2.0 i Station '89; Ford Fiësta 1.6 D '88; Opel Omega 2.0 i '87; Toyota Celica 1.6 ST '87; Nissan 3.0 ZX '85; Golf 1.3 S '90; Mazda RX 7 '80; Audi 100 CD aut. '83; Citroën Axel '86; Opel Senator 2.5 aut. '85; Audi 80 LS '88; Opel Corsa 1.2 S '84. Dr. Nolenslaan 149 A, Sittard. Tel. 046-529368.

Te k. Opel KADETT E 13 LS eind '85, APK '93, antracietgrijs. Tel. 04455-1216.

KOOPJE! Opel Ascona 1.6, bwj. '87, apart mooi, vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-419260.

Te k. PEUGEOT 309 XL 1.4 magnum, bwj. 4-'91. Tel. 04409-3669.

Te k. Opel KADETT 1.6 D, bwj. '86, vr.pr. ƒ 10.000,-; Fiat Panda 45, bwj. '86, vr.pr ƒ 5.000,-; Suzuki Jeep SJ 410, bwj. '84 vr.pr. ƒ 7.500,- Tel. 04492-2798 b.g.g. 045-230049.

Toyota Starlet commercial, gr. kent., bwj. '86; Ford Fiësta, nw. mod., bwj. '83; Ford Fiesta 1100 Bravo 1e eig. '81; Ford Escort XR3 1600 met nw. VG ruilmoter, bwj. '82, met uitbouwset; Ford Escort 1600 Luxe, bwj. '84; Nissan Prairie 1800, bwj. '84 VW Jetta 1600, 4-drs, nw. mod., bwj. '84; Fiat Panda 45CL, bwj. '85; Opel Rekord Car. 2.0L S, 5-drs., bwj. '83; Opel Kadett HB 1200S '82. Inruil garantie, financiering mog. Garage M. HOGENHOUT Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. 045-215557.

Te k. Opel KADETT 12S, bwj. '79, APK, ƒ 500,-. Tel. 046-743588.

Autohandel Johan SCHMIDT heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

TRIUMP TR7 cabrio, bwj.'80 nw. int. en kap, 5 bak, pr. ƒ 12.750,-. Tel. 045-244947

Te k. CITROËN BX 16 TRX, bwj. '84, APK 3-'93, i.z.g.st. pr. ƒ 3.300,-. 045-724281.

Mitsubishi GALANT 2.3 turbo D bwj. '82, APK '93, i.z.g. st., ƒ 2.500,-. 045-230367.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610 ook 's avonds.

Te koop A-COMMODORE Opel, bwj. jan. 1972, APK tot 3-'93, kl. bruin, km.st. 154.000, i.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-327444 b.g.g. tel. 045-440757 Mark.

10 jaar oude TALBOT Solara automaat met stuurbekr., centr. vergr., get. glas, ƒ 1.000,-. TEl. 045-425851.

Te k. Toyota COROLLA 1300 DX, bwj. '85, APK mrt. '93, als nw., vaste pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-274561.

Te koop VW GOLF LS, bwj. '75, APK juni '93, ƒ 1.350,-. Tel. 045-712313.

Te k. VW JETTA, bwj. '80, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-210072.

Te k. VW GOLF GTi, bwj. '80, 5-bak, ATS sport interieur, ƒ 4.450,-. 045-316940

GOLF D bwj. '84, lm-velgen, pr. ƒ 6.500,-. div. extra's. Tel. 045-728012.

VW GOLF, '84, nw. mod. 85.000 km. APK, i.nw.st. ƒ 7.850,-. 046-330149.

Te k. GOLF 1.8i bwj. '87, zeer mooi, vr.pr. ƒ 16.500,-. 045-722872 na 18.00 uur.

VW GOLF type '80, APK 5-'93, ƒ 1.350,-. Tel. 045-724993.

VW GOLF 1.6 diesel, '88, ied. keur. toegest. vr.pr. ƒ 14.500,-. Tel. 045-226433

BMW 315, type '82, 5-drs., APK 7-'93, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-312753.

Te k. CITROËN BX 14 RE, 5-drs., bwj. '83, ƒ 3.250,-. 045-274126 na 17.00 uur.

Te k. CITROËN GSA Special, wit, met LPG, 115.000 km, i.g.st. vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-213082.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat UNO 1.4 ie S, zwart, bwj '91, diverse extra's, vr.pr. ƒ 19.250,-. Tel. 045-254396

Te koop FIAT X 1.9 bwj. '78. Tel. 045-351849.

Fiat UNO bouwjaar 6-3-1987, roest- en schadevrij, ƒ 6.150,-. Tel. 045-751387.

Te k. FIAT Tipo diesel, bwj. '89, km.st. 54.000, pr. ƒ 18.500,-. Tel. 045-455240

Te k. Fiat REGATTA, bwj. '84, antrac.grijs, i.z.g.st., ƒ 3.500,-, na 18.00 uur tel. 045-273861.

Te koop Ford ESCORT 13 L, 5-drs., bwj. '81, ƒ 2.850,-. Tel. 045-258432.

Zeer leuke Ford FIËSTA 1100 bwj. '83, vraagprijs ƒ 3.600,-. Tel. 045-227357.

Te koop Ford ESCORT 1300 CC, 3-drs., nov. '85, 90.000 km, met.lak, lm-velgen, RS-look. 045-242623.

Te k. Ford ESCORT 1600 CL, bouwjr. 9-7-'86, 5-drs. Tel. 045-711212.

Autobedrijf P. van DIJK & Zn Audi 100 2.3 E Avant Ceret uitv. '89, ƒ 33.500,-; Volvo 740 GL div. acc. '89 ƒ 26.750,-; Chevrolet Corsica LT autom '89 ƒ 29.500,-; Renault 25TX '90 ƒ 25.750,-; Renault 21 TL'89 ƒ 12.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL Sedan '90 ƒ 26.750,-; Ford Siërra 2.0i autom. '90, ƒ 23.750,-; Ford Siërra 2.0i Sedan, '90, ƒ 20.750,-;Ford Siërra 2.0 CL, 5-drs. '89 ƒ 16.750,-; Ford Siërra 1.6 CL, 5-drs., '88, ƒ 14.750,-; Ford Siërra 1.6/ 2.0 Laser '85 ƒ 8.750,-; Ford Escort 1.4 CL '91 ƒ 22.500,-Ford Escort 1.3 bestel gr. kent. '88 ƒ 9.750,-; Opel Omega 1.8 LS '90 ƒ 23.750, Opel Omega 2.0i LS '89 ƒ 23.750,-; Opel Omega 1.8 LS div. access. '87 ƒ 14.250,-; Opel Manta 2.0i GT 3-drs. '89 ƒ 20.750,-; Opel Kadett 1.3 LS Sedan '87 ƒ 11.750,-; Volvo 340 1.7 DL '86 ƒ 11.000,-; Peugeot 405 GLi '90 ƒ 22.500,-; Peugeot 405 GL '89, ƒ 17.750,-; Peugeot 205 XS div. acces. '90 ƒ 19.750,-; Mazda 626 1.8 LX, HB, '90, ƒ 21.750,-; Mazda 626 1.8 LX Sedan, '89, ƒ 17.750,-; Nissan Bluebird 2.0 LX, 5-drs., '88, ƒ 13.750,-; Nissan Bluebird 1.6 LX '88, ƒ 12.750,-; Lancia Y10 Elite '89 ƒ 12.000,-; VW Golf 1.3 C div. acc. '87 ƒ 12.500,-. Inr., financ. en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van Dijk & Zn Hompertsweg 33 Landgraaf. Tel. 045-311729

Te k. Toyota COROLLA, bwj '77, motor. 100% in orde, iets werk voor APK, ƒ 250,-. Tel. tussen 18.00 en 20.00 uur 045-310749.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

NESUD Intercars: inkoop auto's bwj. '82 t/m '87 (ook schade), direct contant geld. Tel. 046-518401 of 337742.

VOLVO 440 turbo, bwj. 2-'90, nwe. banden, nw.pr. ƒ 50.000,-, pr. ƒ 31.000,-. Tel. 046-338839.

Te k. VOLVO stationcar '78, ƒ 1.250,-. Rooseveldstr. 30, Landgraaf, 045-325417.

Ford FIËSTA nw. model, Laser '85, bijz. mooi, ƒ 5.750,-. Tel. 045-454087.

Te koop Ford ESCORT 1.6 L, autom., bwj. 11-'83. APK 12-'92, 3-drs. i.z.g.st. ƒ 5.250,-. Tel. 04454-62092

FORD Escort 1300 L, 5-drs. '84, APK 4-'83, i.z.g.st. ƒ 4.500,-. Tel. 045-253075.

Automaat ESCORT 1.6 GL, '84, ƒ 5.500,-, als nw. keuring mogelijk. 045-724568.

Honda CIVIC nw. model, 16V, 5-bak, w.w. glas, '89, ƒ 15.250,-. 046-527945.

Honda PRELUDE '84 en APK, alu. velgen wit, z. mooi Bouwbergstr. 13, Brunssum, tel. 045-256510.

Te k. LADA 2105 bwj. '87, i. g.st., ƒ 5.500,-. Tel. 045-750298, na 17.00 uur.

Te k. weg. omst. MITSUBISHI Colt 1.3 GL '88, m. '89, LPG, pr.n.o.t.k. 046-755357

Te koop DATSUN 120 A F2 Coupé, APK 11-'92, i.z.g.st., pr. ƒ 950,-. Tel. 045-451715

Nissan COUPÉ bwj. '82, zeer mooi. Dr.L T Wietenstr. 17, Brunssum. Tel. 045-255304 na 17 uur.

NISSAN T Bar 300 ZX, bwj. '85, 73.000 km, pracht exempl. koopje 045-463376.

Te koop Opel KADETT Club wit, nov. '87, in nw.st., 3 mnd. gar., ƒ 12.500,-. Tel. 04406-12750.

Opel MANTA CC GTE, autom., bwj. 21-9-'82, grijsmet lichte schade. Cruiserveldweg 2, Kissel, Heerlen.

Opel CORSA 12 S bwj. '84, APK '93, i.z.g.st. ƒ 4.750,-, tel. 045-271125.

OPEL Kadett HB, '83, zeldz. mooi, sportvlgn. sportst. APK '93, ƒ 3.950,-. 045-217268.

Opel KADETT 1200 stationcar LPG, bwj. '85, ƒ 5.650,-. Tel. 045-727899.

Te koop Opel KADETT C coupé, automatic. Dr. L T Wietenstr. 17, Brunssum. Tel. 045-255304 na 17 uur.

Te koop Opel KADETT, bwj. '82, 5-drs., zien is kopen. Dr. L T Wietenstr. 17, Brunssum. Tel. 045-255304 na 17 uur.

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

KIOSK

Deze pagina wordt gecoördineerd door de afdeling PR en Promotie. Voor inlichtingen: 045-739366.

KIOSK IS ER VOOR U!
Op deze pagina brengen wij wekelijks reisaanbiedingen, mogelijkheden om uitstapjes te maken, een speciale rubriek voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad en andere wetenswaardigheden, die voor u als lezer van belang kunnen zijn.
Heeft u ons iets te melden, schrijf ons dan minimaal 2 weken vóór het evenement.
LIMBURGS DAGBLAD, t.a.v. KIOSK, POSTBUS 3100, 6401 DP HEERLEN.

10 t/m 12 JULI
★ 40-jarig jubileum „St. Barbara" Sittard, vrijdag: 19.00 uur receptie, 20.00 uur verbroederingsavond; zaterdag 14.00 uur kindermatinee, 20.30 uur Beierse avond; zondag 12.30 uur drumbandfestival, 15.00 uur optocht, 16.00 uur concertgedeelte, 20.00 uur concertavond. Feestpaviljoen op het middenterrein aan de Erikastraat te Sittard.

★ 60-jarig bestaansfeest buurtvereniging St. Jozef, Termaar.
Vrijdag: 14.00 uur Volksdansen, v.a. 19.30 uur fanfare, schutterij, mannenkoor, harmonie en disco. Zaterdag: 14.30 uur kindershow, 20.30 uur Dansen met de Berggalm kapel, zondag: 11.00 uur receptie, v.a. 11.30 uur Frühschoppen met Ransdorf Musikanten, 20.00 uur Kienavond. Feesttent bij familie Eydams, Termaar, Klimmen.

★ Feestweekend buurtvereniging Klingelsberg Brunssum, lokatie: speeltuin aan het einde van de Touwslager. Vrijdag 20.00-01.00 uur gezellig samenzijn met achtergrondmuziek; zaterdag 14.00-18-30 uur: zeskamp, 20.00 uur: Jumbo Disco Show; zondag: 12.00 uur Frühschoppen, 13.30 uur De sterkste man van de buurt, aansluitend prijsuitreiking.

11 + 12 JULI
★ Bergfeesten Sweikhuizen. Zaterdag 20.30 uur Barbecue met muziek van Maasland Trio. Zondag 11.00 uur Odilia Markt met muziek van Alm Trio; 14.00 uur Landing van Parachutisten op voetbalveld. Beide dagen gratis entree.

11 JULI
★ The Kings of African Music: Le T.P.O.K. Jazz de Kinshasa (Zaire) Heritage de Franco in het Theater aan het Vrijthof te Maastricht. Aanvang 20.00 uur. Entree ƒ 25,--.

12 JULI
★ Zomer-weidefeest met muziek van Drive-In show „Powerstation", 11.00-13.30 uur Frühschoppen, 14.00-16.00 uur spellen voor jeugd en ouderen, 16.00 uur prijsuitreiking. Lokatie: Trapveldje naast sporthal Hoefveld, Landgraaf.

★ Koffie-concert mannenkoor Oud-Caberg, 12.00-13.30 uur in De Luibe, van Akenweg 15, Maastricht

★ Snuffelmarkt in de Altaar Dries (Welten), Heerlen. Van 10.00 tot 16.00 uur. Talrijke stands met koopwaar van huishoudelijke spulletjes tot babykleertjes. Entree vrij.

13 t/m 17 JULI
★ Open damesdubbel 18+ toernooi C+D1+ D2-speelsters. Banen S.L.T.C. Sittard van 08.00 tot 17.00 uur.

13 t/m 19 JULI
★ Geulmondtoernooi 1992. Open jeugd-tennistoernooi Heiveld Bunde. Enkelspelen D/E categorieën voor leeftijdsgroepen t/m 10, t/m 12, t/m 14, t/m 16 en t/m 18 jaar.

16 JULI
★ 35e Fokveekeuring te Schimmert aanvang 10.00 uur, terrein nabij Herberg Mareveld.

16 t/m 20 JULI
★ Hoevefeest 't Hemelke; donderdag 20.30 uur Wienertreffen, vrijdag 20.30 uur Veronica-drive-in-show, zaterdag 14.00 uur mini-play-backshow, 20.30 uur Beierse avond, zondag: 11.00 uur Frühschoppen, 20.00 uur Country-avond, maandag 19.30 uur kienen. Hoeve camping „'t Hemelke", Hulsberg.

JAARMARKT IN OIRSBEEK

Inmiddels alweer voor de achttiende maal houdt harmonie St. Gerlaches uit Oirsbeek de traditionele jaarmarkt. Op het terrein In Den Moel kunt u aanstaande zondag tussen 10.00 en 18.00 uur terecht voor al uw tweede-hands-koopjes en antiek. Er staan meer dan 200 marktkramen, er is een grote second-hand kledingmarkt en een rommelmarkt. Diverse blaaskapellen zorgen voor live muziek en er staan ook diverse kermisattracties. Demonstraties en het bloedstollende elastiekspringen completeren het geheel. Entree drie gulden.

CARIBBEAN TOUR FESTIVAL

VANDAAG EN MORGEN IN VALKENBURGSE GEULHAL



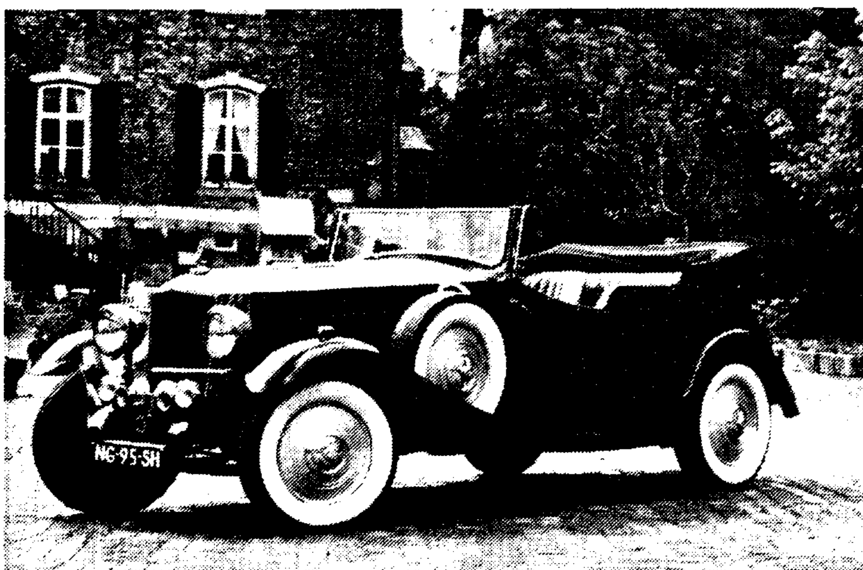
In het kader van de Tour de France etappes in Valkenburg heeft A.R.C. sports and events een 2-daags festival georganiseerd in de Geulhal. Er worden dit weekend zo'n 150.000 bezoekers verwacht in Valkenburg en de organisatie heeft dan ook gemeend extra amusement te moeten bieden. Men doet dit in de vorm van het Caribbean Tour Festival, een Zuid-Amerikaans festijn waar rythmische dansmuziek en wervelende shows garant moeten staan voor een uitbundige ambiance. Om de sfeer te verhogen wordt de Geulhal tropisch aangekleed, er worden grote terrassen en passende verlichting gecreëerd. Natuurlijk kan het publiek kennis maken met typische dranken en hapjes uit Zuidamerikaanse landen. Voor de muziek zorgen maar liefst drie bands: Eddy Lobo, The Exotics en The Force.

Een Zuidamerikaanse discjockey praat de avond aan elkaar, limbodanseressen en vuurvreters horen bij het showprogramma.
Vandaag en morgen bevindt de Geulhal zich van 20.00 tot 01.00 uur in exotische sferen. De entree bedraagt ƒ 20,- pp. Info kaartverkoop Geulhal, 04406-14951.

ƒ 2,50 KORTING VOOR VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD
Op vertoon van de bon, beneden aan deze pagina, krijgt U per persoon een rijksdaalder korting op de entreeprijs. De bon dient U te tonen aan de kassa van de Geulhal en geldt voor maximaal twee personen.

RIJDEND OPENLUCHTMUSEUM START IN KERKRADE

Zondag wordt Limburg overspoeld door nostalgie. De I.V.A.C.-leden Sparla en Debets hebben in samenwerking met hun bestuur een internationaal oldtimer-treffen georganiseerd. Bijna 200(!) oldtimers, waarvan de bestuurder en bijrijder vaak in authentieke klederdracht, komen zondag naar



● *Eén van de 200 museumstukken*

Limburg. Daarnaast hebben zich ook nog de bezitters van 35 oude motoren gemeld, waardoor het totale aantal deelnemers boven alle verwachtingen uitstijgt. Volgens de organisatoren is er zelfs tijdens de rally van Monte Carlo niet zoveel origineel materiaal te bewonderen. Onder de naam Fair Play Center Classic Tour rijdt dit openluchtmuseum door Limburg. Alle deelnemers verzamelen zich vanaf een uur of tien op de Kerkraadse Markt. Dit betekent dat U daar alle wagens en motoren al van dichtbij kunt bewonderen. Om 11.30 uur precies zal burgemeester Mans van Kerkrade het startsein geven. De stoet vertrekt dan om vervolgens de volgende route te nemen:
Ham — Chèvremont — Eygelshoven — Strijthagen — Terwinselen - Janshen Hahnraths (stop) — Drievogels — Heerlerbaan — Zandweg — Ubachsberg — Wijlre — Wittem — Mechelen — Slenaken - Epen — Nijswiller — Wittem — Eys — Bosschenhuizen — Huls en eindigt op het terrein van de Peppermill. Daar parkeert men en kunnen liefhebbers de hele middag de deelnemende voertuigen (nogmaals) bekijken.

In de stoet bevindt zich overigens ook de winnaar van de Limburgs Dagblad-oldtimer-prijsvraag, de heer Nievelstein uit Landgraaf, die zondag als eregast en bijrijder de totale Tour meemaakt.

Prijzen
Tijdens de Classic Tour zijn ook prijzen te winnen. Zo dingen de deelnemers bijvoorbeeld naar prijzen voor de verstkomende deelnemer, de elegantste deelnemer, het best geklasseerde damesteam en natuurlijk voor de totale ritzege. Onderweg moeten namelijk vragen beantwoord worden en de uiteindelijke hoofdprijswinnaar gaat 7 dagen met twee personen naar Mallorca, waar men in hotel Bonanza Playa in de watten gelegd wordt en waar de eigenaar — inspelend op de Classic Tour — de winnaar tijdens zijn verblijf ook nog een auto ter beschikking stelt.
De organisatie kan overigens rekenen op medewerking van gemeente en politie, anders zou het wellicht onmogelijk zijn deze „museumstukken" ongeschonden te houden. De Kerkraadse Markt zal zondag auto-vrij zijn (de organisatie vraagt parkeerders om spontane medewerking), de Kapellaan zal vanaf de kruising aan het zwembad afgesloten zijn evenals de Marktstraat.
De Fair Play Center Classic Tour is overigens op alle lokaties gratis toegankelijk.



● *Sommige auto's en motoren dateren van rond de eeuwwisseling*

12 JULI
Ubachsberg, Hakkerstocht WSV De Hakkers
5 — 10 — 15 — 20 — 30 km.
Inlichtingen: 045-420874

14 t/m 17 JULI
INTERNATIONALE VIERDAAGSE APELDOORN
30 — 40 — 50 km.

15 JULI
St. Odiliënberg, Z.A.W.-tocht nr. 6 WV Roerdal, 10 km.
Inlichtingen: 04750-2715

Obbicht, Graetheidetocht WSV Inter Limburg
6 — 12 km.
Inlichtingen: (09-32)11 754409

ZONDAG 19 JULI LIMBURGS DAGBLAD-WANDELING EPEN

Volgende week vindt u op deze pagina de volledige routebeschrijving van de Limburgs Dagblad Zomerwandeling. In samenwerking met WSV Wittem hebben wij weer drie prachtige routes - 5, 10 en 15 km - voor u uitgezet. "Wandel"pater de Smet staat weer garant voor een parcours dat langs schitterende plekjes voert.
Let op de pagina Kiosk in het Limburgs Dagblad van vrijdag 17 juli!

EUREGIONALE FUCHSIA-SHOW 1992

In de botanische tuinen in Terwinselen, gelegen achter de kerk, is van vrijdag 17 t/m zondag 19 juli een euregionale fuchsia show. Twee Duitse en een Belgische vereniging showen samen met de organiserende Verenigde Fuchsia Liefhebbers zo'n 4000 planten. Ruim 1000 van de in totaal 2500 verschillende variëteiten zijn in Terwinselen te bewonderen.

U bent verzekerd van een kleurenpracht van fel tot pastel, rood tot blauw en van wit tot bijna zwart. Natuurlijk is er ook een infostand waar u met al uw vragen terecht kunt en indien u gecharmeerd bent door de fuchsia bestaat er ook de mogelijkheid om tot aanschaf over te gaan. De tentoonstelling is sfeervol aangekleed met antieke hooiwagens, koetsen en aparte bouwsels. De openingstijden zijn op vrijdag en zaterdag van 10.00 tot 22.00 uur en op zondag van 10.00 tot 20.00 uur.

De entreeprijs bedraagt vier gulden per persoon, kinderen hebben vrije toegang.

KORTING VOOR VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD
Op vertoon van de bon, beneden aan deze pagina, betaalt U volgende week slechts een rijksdaalder, u krijgt dus ƒ 1,50 korting.



● *Fuchsia's in alle soorten, maten en kleuren.*

In de aanbieding zondagse brunchboottochten op de Maas verleden week gepubliceerd op deze pagina, hebben wij in plaats van het telefoonnummer per abuis het faxnummer van rederij Stiphout vermeld. Waarvoor onze excuses. Het juiste nummer voor reserveringen luidt: 043-254151.

Vrijdag 18 september 1992
Rodahal, Kerkrade
20.00 uur



NANA MOUSKOURI
Het enige concert in Limburg. Laat u verrassen door het onuitputtelijke repertoire van deze wereldster. Zij treedt op onder begeleiding van haar eigen muzikanten, die samen met Nana Mouskouri zullen zorgen voor een onvergetelijke voorstelling. Entree: ƒ 60,- (1e rang), ƒ 50,- (2e rang), ƒ 40,- (3e rang).*
Op vertoon van onderstaande bon krijgt U een VRIENDENKORTING VAN ƒ 5,- p.p. op alle rangen.

17 t/m 19 juli 1992
Botanische Tuinen Terwinselen
10.00 — 22.00 uur
(zondag tot 20.00 uur)



EUREGIONALE FUCHSIA SHOW
Show van 4000 planten. Ruim 1000 van de in totaal 2500 verschillende variëteiten zijn aanwezig. Een kleurrijke show voor liefhebbers en diegenen die het willen worden.
Entree: ƒ 4,- pp.**
Op vertoon van onderstaande bon krijgt U een VRIENDENKORTING VAN ƒ 1,50 pp.

10 + 11 juli 1992
Geulhal, Valkenburg
Aanvang: 20.00 uur



CARIBBEAN TOUR FESTIVAL
Zuid-Amerikaans festijn met drie bands, disc-jockey, sfeervolle rythmische dansmuziek, wervelende shows en exotische drankjes en hapjes.
Entree: ƒ 20,- pp.**
Op vertoon van onderstaande bon geniet U een VRIENDENKORTING VAN ƒ 2,50 PP.

* Kaartverkoop bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en VVV Landgraaf, Vaals en Simpelveld.
** Kaartverkoop aan de kassa van het theater.
Op vertoon van de Vriendenpas en ingevulde bon, ontvangt u de aangegeven korting.

Wilt u lid worden van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad", bel dan de service-afdeling 045-739881 (tijdens kantooruren). Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dat lidmaatschap geheel gratis.

Bon: NANA MOUSKOURI
Naam: ....
Vriendenpasnr.: ....
Aantal pers.: .... max. 4 pers.

Bon: EUREGIONALE FUCHSIA SHOW
Naam: ....
Vriendenpasnr.: ....
Aantal pers.: .... max. 2 pers.

Bon: CARIBBEAN TOUR FESTIVAL GEULHAL
Naam: ....
Vriendenpasnr.: ....
Aantal pers.: .... max. 2 pers.



Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Vrijdag 10 juli 1992 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Personeel PTT wijst inkrimpingsplan af

DOOR HAN BRINKMAN

SITTARD – Personeel van de PTT Post heeft de reorganisatieplannen in Limburg van de hand gewezen. In een brief aan de Haagse directie staat dat de plannen, waaronder de afbouw van het grote sorteercentrum in Sittard, moeten worden ingetrokken. De medezeggenschap Zuid-Oost vindt dat deze regio onevenredig hard wordt getroffen door de reorganisatie vanaf 1996.

Vorige maand maakte de PTT bekend dat de sortering van briefpost, de belangrijkste functie van haar expeditieknooppunt (EKP), in Sittard komt te vervallen. Het knooppunt in Den Bosch wordt verder geautomatiseerd, waardoor 500 banen in Sittard overbodig worden.

„Met name in de regio's noordoost en zuid-oost wordt een duidelijke achterstandsituatie in de mogelijkheden tot oplossen van de personele en sociale problematiek waargenomen," schrijft de personeelsvertegenwoordiging in een brief aan A.Scheepbouwer, van de postdirectie.

AbvaKabo-bestuurder N.Sierkstra liet gisteren weten dat de reorganisatieplannen van de PTT intern eigenlijk nauwelijks besproken zijn. „De groepsondernemingsraad moet er nog advies over uitbrengen. Maar zoals de plannen er nu liggen, is er onvoldoende ruimte om op lokaal niveau goede afspraken te maken," aldus Sierkstra.

Hij staat achter de visie van de ondernemingsraad in Sittard dat de regio zuid-oost onevenredig getroffen wordt. Een recente brief van directeur Scheepbouwer heeft de onrust en onvrede niet kunnen wegnemen.

In die brief wordt melding gemaakt van de in juni reeds aangekondigde maatregelen, zoals de invoering van een selectieve personeelsstop en de opvang van werk door tijdelijke krachten.

De postdirectie heeft gezegd dat ze zich zoveel mogelijk zal inspannen om het personeel in Sittard aan vervangend werk te helpen. „Maar wat zegt zo'n inspanningsverplichting?" vraagt Sierkstra zich af.

Oud-ambtenaar daagt ex-manager golfbaan voor rechtbankpresident

DOOR JAN HENSELS EN THEO SNIEKERS

BRUNSSUM – Voormalig provincie-ambtenaar Piet Dohmen heeft een kort geding aangespannen tegen ex-manager van de golfbaan in Brunssum, Emile van Gelder de Neufville. Dohmen eist dat deze in deze krant tegen hem geuite beschuldigingen herroept. Van Gelder de Neufville beweert dat Dohmen van oud-burgemeester Louw Hoogland van Brunssum na een trip naar Engeland in 1985 een golfset ter waarde van drieduizend gulden en een jaarabonnement op de golfbaan cadeau heeft gekregen. Advocaat mr Hiddema heeft gisteren namens zijn cliënt Dohmen de dagvaarding naar Van Gelder de Neufville gestuurd.

„De verklaring van Van Gelder de Neufville is een beetje pijnlijk gezien de strafzaak die eerder tegen mijn cliënt heeft gediend", licht mr Hiddema toe. De rechtbank veroordeelde Dohmen wegens het aannemen van steekpenningen van aannemer Baars.

„Dohmen zegt dat Van Gelder de Neufville het verhaal over de golfset gedroomd heeft. „Hij moet hetzelfde verhaal voor hetzelfde publiek maar in zijn golfpet gooien. Als hij bij zijn verhaal blijft, moet hij dat maar aantonen", daagt Hiddema de tegenwoordig als golfjournalist werkzame Van Gelder de Neufville uit. De ex-manager van de golfbaan reageerde gisteren uitermate laconiek op het kort geding. „Prima. Laat maar komen die dagvaarding. Ik heb niets te herroepen."

Oud-burgemeester Hoogland heeft volgens de raadsman van Dohmen spontaan zijn medewerking toegezegd aan zijn cliënt. „In een schriftelijke verklaring stelt Hoogland dat de voormalige provincie-ambtenaar van hem geen golfset en jaarabonnement heeft gekregen."

Hiddema verklaarde gisteren dat Dohmen wel mee is geweest op het reisje naar Engeland. Eerder ontkende Dohmen dat hij met een gezelschap van aannemers, Hoogland en een hoge ambtenaar van het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg in 1985 mee was geweest op een reis naar Engeland waarbij enkele golfbanen werden bezocht. Dohmen was gisteren niet bereikbaar voor commentaar. Van Gelder de Neufville was een van de deelnemers aan de tweedaagse vijftig mille kostende reis. Volgens hem was het een snoepreisje, mede bedoeld om de hoge provincie-ambtenaar in de watten te leggen.

Raad bespreekt profielschets

ONDERBANKEN – De raad van Onderbanken bespreekt donderdag 16 juli met gouverneur Mastenbroek de profielschets van de opvolger van burgemeester Vincent Ritzer. Dat is één dag na het officiële afscheid van Ritzer. De raadsleden hadden vooruitlopend op het onderhoud met de gouverneur gisteren een interne werkbespreking over de profielschets.
Wanneer Mastenbroek de naam van de waarnemend burgemeester bekend maakt is onduidelijk. „Dat hangt er vanaf wie beschikbaar is. Je zit nu ook met vakanties", verklaarde een woordvoerder van Onderbanken gisteren.

Plannen voor Aken en Heinsberg

AKEN – De regering van de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen zal zeer binnenkort haar goedkeuring geven aan een herstructureringsprogramma voor de regio Aken/Heinsberg. Met de ontwikkelingsplannen zijn tientallen miljoenen mark gemoeid. Naar de mening van minister Günther Einert van Economische Zaken van Noordrijn-Westfalen is het programma een voorbeeld van een goed opgezet ontwikkelingsplan voor de rest van de deelstaat. Het concept is opgesteld door gemeentepolitici en -ambtenaren gezamenlijk. Op het programma staan projecten in Übach-Palenberg, Erkelenz, Herzogenrath-Kohlscheid en Hückelhoven. Veel aandacht gaat daarbij uit naar de vestiging van bedrijven met een innovatief karakter.

Miljoenenproject procestechniek HTS

HEERLEN – Aan de Hogeschool Heerlen start een miljoenenproject om de aansluiting tussen onderwijs in de procestechniek en de praktijk te verbeteren. De kosten bedragen ruim 1,8 miljoen gulden en worden grotendeels gedragen door het ministerie van onderwijs en de onderwijsinstellingen die aan het project meedoen. Dat zijn naast de Heerlense Hogeschool de Rijkshogeschool Maastricht, de Hogeschool Venlo en de technische universiteiten van Eindhoven en Delft.

Schutters in tv-spelletje

VALKENBURG – Het NCRV-spelletje 'Zo vader zo zoon' staat aan de vooravond van het verlengde OLS in het teken van de Limburgse schutterswereld. Leden van de Valkenburgse schutterij 'Jonge en Oude Nobele' flankeren vanavond op tv spelleider Gerard van den Berg. Die laat Marlous Fluitsma, Marga Bult en Wim Bosboom raden van welke Limburgse schutter de zoon in de stoel zit. 'Zo vader zo zoon' begint om 19.28 uur op Nederland 1.

Lekke dieseltank in Heerlen

HEERLEN – Het brandweerkorps van Heerlen is gisteren van 11 tot 15 uur bezig geweest om een honderden meters lang dieselspoor op de Beersdalweg uit te wissen.
Het spoor werd getrokken door een Engelse bus met een lekke dieseltank. De buschauffeur ontdekte het mankement aan zijn voertuig pas na een oliespoor van vijfhonderd meter.
Bij het dichtstbijzijnde tankstation werd het euvel verholpen.

Ambtenaren zitten op elkaars lip

SITTARD – Het Sittardse stadshuis is dringend aan uitbreiding toe. De ambtenaren zitten al te veel op elkaars lip, aldus burgemeester J.Tonnaer. Hij verwacht dat nog dit jaar een afdeling elders gehuisvest moet worden. De gemeente heeft al langer uitbreidingsplannen, maar die waren niet zo urgent. Volgens Tonnaer is de ambtelijke organisatie vooral sinds de herindeling beginjaren tachtig flink gegroeid.

Woonhuis ingestort

TONGEREN – Donderdagmorgen is in Tongeren een woonhuis ingestort. Een aannemer was naast het huis bezig met grondwerken, en had net een partij grond uitgegraven. Brandweer en civiele bescherming moesten ter plaatse komen om de resten van de woning te stutten.

Drie verdachten ontvoering vrij

HASSELT – Drie Belgisch-Limburgse verdachten in de ontvoeringszaak van de 11-jarige Anthony de Clerck zijn zopas op vrije voeten gesteld. Het gaat om een 38-jarige man uit Peer, een 49-jarige inwoner uit Diepenbeek en een 43-jarige Hasselaar. De rechter oordeelde dat de openbare veiligheid de verdere aanhouding van het drietal niet vereiste. Het trio was gearresteerd op verdenking van heling van het losgeld.

Regiokorps aast op aspiranten en douaniers

Zuidlimburgse politie op zoek naar agenten

Van onze verslaggever

HEERLEN/MAASTRICHT – De politie in Zuid-Limburg stelt alles in het werk om aan extra agenten te komen. Dat gebeurt door middel van werving van aspiranten, het aantrekken van ervaren politiemensen elders uit het land en omscholing van douaniers en marechaussees. De politieregio Limburg-Zuid, officieel erkend als 'groeiregio', moet in 1997 zeventienhonderd agenten tellen. Op dit moment zijn het er ruim 1400.

Het aantal van 1700 zal uiteindelijk wel worden gehaald, maar het blijkt lastig om op korte termijn aan gekwalificeerd personeel te komen. Tot nu toe hebben zich slechts elf ervaren agenten gemeld uit politieregio's die moeten afslanken. Woordvoerder C. van Gestel van de politieregio Limburg-Zuid: „We hadden op meer gehoopt, maar de politie kent geen gedwongen overplaatsingen. Dat gebeurt allemaal op basis van vrijwilligheid."

Marechaussee

Omdat agenten die er al enkele dienstjaren op hebben zitten, moeilijk te krijgen zijn, richt de regiopolitie Limburg-Zuid zich vooral op de werving van aspiranten. Dat zijn nieuwelingen die de volledige opleiding nog moeten volgen. Momenteel zijn 68 aspiranten bezig met de twee jaar durende studie aan het Zuidnederlands Instituut voor Gemeentepolitie-opleiding in Heerlen. Dertig zwaaien er binnenkort af. Zij zullen worden gedetacheerd bij één van de korpsen in deze regio.

Cursus

Per 1 oktober komen daar nog eens 17 douaniers bij, die nu aan de politieschool een verkorte cursus volgen. Op die datum beginnen bovendien vijftien douaniers en negen marechaussees aan dezelfde opleiding.

„Het gaat dus crescendo," zegt Van Gestel. „Al zouden we best sneller op volle sterkte willen komen. Maar dat gaat nu eenmaal niet als je je eigen agenten eerst nog moet opleiden. Ze zullen toch echt twee jaar naar school moeten."

Gerechtelijk gebrul

● *Deze enorme brulkikker houdt al enige tijd de gemoederen op de griffie van het Heerlense kantongerecht bezig. Aanvankelijk dachten de medewerkers dat de verwarming kapot was, maar achteraf bleek het een brulkikker te zijn die domicilie heeft gekozen in de vijver achter het gerechtsgebouw. Daar heeft hij nog steeds het hoogste woord, als onomstotelijk bewijs dat de gerechtelijke macht geen zeggenschap over hem heeft. Of het nog tot een veroordeling zal komen, blijft nog even open.*

Foto: DRIES LINSSEN

Man per ongeluk in buik geschoten

MAASTRICHT – Een 21-jarige inwoner van Maastricht is donderdagmorgen vroeg door een kogel in de buik getroffen en zwaar gewond opgenomen in het ziekenhuis. Na een spoedoperatie bleek hei levensgevaar geweken.
Een 28-jarige kennis van het slachtoffer werd na het incident op het toilet van een dancing aan de Wilhelminakade aangehouden. De man bekende dat het schot per ongeluk was gelost.
Onderzoek heeft zijn verhaal dat hij het wapen aan zijn kennis heeft getoond enhet plotseling afging, bevestigd.
Hij zal onder andere vervolgd worden voor verboden wapenbezit.

Wethouders doen boetekleed aan

LANDGRAAF – De Landgraafse gemeenteraad velt volgende week donderdag zijn vonnis over de wethouders Wiel Heinrichs en Nic Odekerken.

In een besloten vergadering van de fractievoorzitters betuigden beide wethouders hun spijt. „De ontstane beroering is te wijten aan beide bestuurders, die zich onvoldoende rekenschap hebben gegeven van de positie waarin zij verkeerden," zei Heinrichs in een gezamenlijke verklaring.

De discussie over de gevolgen van de affaire lieten de fractievoorzitters nadrukkelijk over aan de openbare raadsvergadering van volgende week.

Heinrichs en Odekerken betuigden spijt, en beterschap: „Mocht het zo zijn dat u ons in de gelegenheid stelt ons werk voort te zetten, dan geven wij de verzekering dat wij met uiterste zorgvuldigheid er voor zullen waken dat ons nog enig verwijt kan worden gemaakt".

Stichting Parade stuurt Mexicanen forse reischeque

BRUNSSUM – De Stichting Internationale Folkloristische Parade in Brunssum komt de dansgroep Grupo Folklorico Ciudad de Guadalajara uit de door een gasexplosie getroffen Mexicaanse stad Guadalajara gedeeltelijk tegemoet in de reiskosten. Samen met twee Belgische organisatoren van folkloristische festivals komt Brunssum over de brug omdat het gemeentebestuur van Guadalajara door de ramp bezuinigt op culturele aangelegenheden. In totaal krijgt de gemeentelijke dansgroep een bedrag van vijfduizend gulden, bestemd voor het betalen van de vliegtickets vanuit Mexico. Door de gasexplosie in april van dit jaar was het aanvankelijk onzeker of de groep wel naar Brunssum zou komen. Door de ramp lieten enkele honderden bewoners van de stad het leven. Een aantal gemeentelijke functionarissen, onderwie de burgemeester van Guadalajara, zit in de gevangenis. Gemeentebestuurders worden door nalatigheid verantwoordelijk gesteld voor de gasexplosie.

Heerlense advocaat bedwingt IBM-concern

DOOR LAURENS HARTMAN

HEERLEN – De Heerlense kantonrechter heeft mr Charles Lückers van het gelijknamige advocatenkantoor in het gelijk gesteld tijdens een gerechtelijke procedure die tegen hem was aangespannen door IBM. Het Amerikaanse concern had Lückers gedaagd omdat deze weigerde een rekening van 239 gulden te voldoen.

De oude IBM schrijfmachine 'type bolletje' van het advocatenkantoor had het in december 1989 begeven. Telefonisch gaf Lückers opdracht het simpele apparaat te laten repareren. „De monteur was nog geen uur bezig. De rekening bedroeg 239 gulden. Een absurde prijs. Daar had ik een nieuwe typemachine voor kunnen kopen. IBM weigerde de prijs te laten zakken." Lückers wilde niet betalen. Toen hij bij zijn weigering bleef, stapte IBM naar de rechter.

Die wees de vordering af, na eerst het begrip in de gelegenheid te hebben gesteld de redelijkheid van de prijs aan te tonen. De rechter oordeelde dat de prijs niet in overeenstemming was met de nieuwe eis van redelijkheid en billijkheid. Het Nieuw Burgerlijk Wetboek (NBW) dat onlangs van kracht is geworden legt grote nadruk op deze eis. Volgens de rechter heeft IBM niet kunnen aantonen dat de prijs redelijk was. Lückers: „Ik ben blij dat de arrogantie van dit bedrijf is afgestraft."

Als ze vooraf de prijs hadden verteld, dan had ik de reparatie door iemand anders laten uitvoeren."

Consumentenbond

De consumentenbond is zeer blij met de uitspraak: „Dit is een hartstikke leuke uitspraak en een belangrijke. Mensen die niet zo slim zijn de prijs vantevoren te vragen worden toch beschermd."

IBM ziet de uitspraak als een eenmalige zaak: „De rechter heeft geen principe-uitspraak gedaan over ons prijsstelsel. Wij vinden nog steeds dat hier een reële prijs betrof."

Nieuwe stichting voor kinderopvang

SITTARD – Een nieuw op te richten stichting zal gaan bemiddelen tussen bedrijven en instellingen die zich bezig houden met kinderopvang. Het doel is om het plaatsen van kinderen van werknemers van bedrijven soepeler te laten verlopen. De stichting, die ook zal schikken over een uitvoerend bureau, wordt medio september in geheel Zuid-Limburg actief worden.

Bij de provincie Limburg zal een subsidieverzoek ingediend worden. „Het grote voordeel voor de kinderdagverblijven in Zuid-Limburg is dat zij nu niet ieder apart bedrijven hoeven te werven. Dat doet de stichting. Ook voor de bedrijven wordt het zo gemakkelijker om kinderopvang te realiseren," legt Paul Erens van Stichting De Kleine Burcht in Sittard uit, de initiatiefnemer tot de nieuwe organisatie. De Kleine Burcht is in de Westelijke Mijnstreek de toonaangevende instelling op het gebied van kinderopvang.

Volgens Erens neemt het aantal kindplaatsen dat door bedrijven wordt ingehuurd gestaag toe. „In de cao's van steeds meer bedrijven is de kinderopvang geregeld, bijvoorbeeld de NS, DSM en de ziekenzorg. Ik zie een duidelijke opgaande lijn en verwacht dat in december 1993, dat door het ministerie als peildatum is genoemd, dat aantal zodanig is dat kinderdagverblijven op een goede manier geëxploiteerd kunnen worden."

Nu drijven de kinderdagverblijven nog grotendeels op de stimuleringsmaatregel kinderopvang van de rijksoverheid.

Bromfietser verongelukt

GELEEN – De 32-jarige A. Jannega uit Geleen is gistermorgen om het leven gekomen bij een verkeersongeluk in zijn woonplaats. De man reed om tien voor zeven met zijn brommer over Rijksweg-Centrum richting Beek. Toen hij plotseling linksaf sloeg om Op de Vey in te rijden werd hij frontaal geschept door een bestelbus. Het slachtoffer was op slag dood.

Geleen

boven DSM
wil de zure
regen terug

punaise

†

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij in dit leven heeft mogen genieten, heeft van ons afscheid moeten nemen mijn lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, onze broer, zwager, oom en neef

Jan van Oirschot

weduwnaar van

Christina van Ticheler

Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar.

Kerkrade: Hennie van Oirschot
Trezie van Oirschot-Degens
Landgraaf: Yvonne Hanssen-van Oirschot
Jo Hanssen
Denicce en Jeffrey
Familie Van Oirschot
Familie Van Ticheler

Heerlen, 9 juli 1992
Bejaardenverzorgingstehuis Huize Tobias,
Piet Malherbestraat 2
Corr.-adres: Ons Limburgstraat 16
6466 CC Kerkrade

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op maandag 13 juli a.s. om 11.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 11.15 uur, er is geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Zacht en vredig is in huiselijke kring, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 66 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, schoonzoon en zwager

Hein Schumans

echtgenoot van

Mia Vroomen

M. Schumans-Vroomen
Jan, Han, Katrien, Caspar
Huub, Phil, Sebastiaan,
Wanda-Maria, Kevin
Jos, Andrea, Daniëlle, Perry
Karel, Maikel, Jill
Anita, Gé, Rachèl, Levi, Misha
Marcel, Hennie, Sandra, Ronald
Angelique, John

6133 XJ Sittard, 8 juli 1992
Dr. Poelslaan 54

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 11 juli om 14.00 uur in de H. Antonius van Paduakerk te Ophoven-Sittard, gevolgd door de crematie in het crematorium van Dela, Vouershof 1 te Geleen.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maasland-ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij hebben geen woorden om te zeggen wat in ons omgaat nu ons dochtertje, kleinkind en nichtje van ons is heengegaan.

Melissa

* 22-7-1991 Brunssum † 8-7-1992 Maastricht

Landgraaf: Jo en Yvonne Mijnders-Haan
Familie Mijnders
Familie Haan

6371 MV Landgraaf, 9 juli 1992
[illegible]straat 41

De engelenmis zal gehouden worden op maandag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk de H. Michaël te Schaesberg-Eikske, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

---

†

In haar 82e levensjaar overleed, na een liefdevolle verzorging in de verpleegklinieken van Heerlen, voorzien van het sacrament van de ziekenzalving, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Bertha van Kan

weduwe van

Johan Pieters

Wijlre: Jo en Ans Pieters-Bussen
Tamara en Ralf
Lisse: Roos Pieters
Kinke en Vera
Familie Pieters
Familie van Kan

[illegible] 1992
Corr.-adres: Past. Schuijlenstraat 5,
[illegible] Wijlre

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 13 juli 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

[illegible] in de kerk [illegible] geen condoleren.

[illegible] het heilig misoffer [illegible] de mis op zondag 12 juli om 11.15 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de [illegible] Ardente van de verpleegkliniek [illegible], Henri Dunantstraat 5, [illegible] gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van [illegible] tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

BEVORDERD TOT HEERLIJKHEID

Al lang had ik geen krachten meer.
Zolang heb ik gestreden Heer,
Maar woord'loos biddend vocht ik,
tot U zei: „Leg nu je wapens neer."

In volle overgave aan zijn Heiland nam God heden in Zijn Heerlijkheid tot Zich, mijn lieve en zorgzame man, onze vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jacob Staats

echtgenoot van

Tonia Breukelman

in de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: T. Staats-Breukelman
Kerkrade: H. Smith-Hendriks
H. Smith
Hoensbroek: B. Staats
M. El. Aaboubi
klein- en achterkleinkinderen
Familie Staats
Familie Breukelman

9 juli 1992
Marktstraat 107, 6431 LM Hoensbroek

De uitvaartdienst, geleid door kapt. A. Muller en kapt. A.E. Wimmers van het Leger des Heils zal gehouden worden op maandag 13 juli a.s. om 13.30 uur in de zaal van het Leger des Heils, Horizonstraat 77 te Brunssum-Treebeek, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Aansluitend vindt de begrafenis plaats op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Jacob is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zondags alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 73 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager en oom

Jan Mols

weduwnaar van

Henni Neumann

In dankbare herinnering:
Sittard: Peter Mols
Nessie Mols-Philippen
Sittard: Jan Mols
Gusta Mols-[illegible]
Sittard: [illegible]
[illegible]
Sittard: [illegible]
[illegible]
Sittard: [illegible]
Geilenkirchen: [illegible]
[illegible]
Familie Mols
Familie Neumann

6136 AR Sittard, 8 juli 1992
Verlengde Heinseweg 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 11 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Overhoven-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van heden vrijdag 10 juli om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinsenweg [illegible] Sittard, heden vrijdagavond van 17.30 uur tot 18.30 uur.

---

†

Nog midden in haar leven, nog vol plannen voor haar gezin, werd heden door haar Schepper teruggeroepen, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Enny van Lune-Coerver

echtgenote van

Sjors van Lune

op de leeftijd van 71 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: Sjors van Lune
Hoensbroek: Sjaak en Jettie
Jacqueline en Karel
Robert en Mariam
Familie Coerver
Familie van Lune

4 juli 1992
Laurierstraat 493
6413 RM Heerlen

Overeenkomstig de wens van de overledene hebben de eucharistieviering en crematieplechtigheid in besloten familiekring plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte en het overlijden van mijn lieve echtgenoot en goede vader

Hermann Schütz

betuigen wij u onze oprechte dank.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 11 juli a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-West, Heilust.

Mevrouw Schütz-Lux
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, Ons Limburgstraat 20

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft geven wij u kennis dat voorzien van de h. sacramenten der zieken na een liefdevolle verzorging in het Verpleegkliniek te Heerlen op de leeftijd van 77 jaar is overleden, mijn dierbare schoonzus, tante en nicht

Elisabeth Agnes Hendrika van Bergen

echtgenote van wijlen

Krijn Verhage

Uit aller naam:
Familie Van Bergen
Familie Verhage

Heerlen, 8 juli 1992
Verpleegkliniek Heerlen
Corr.-adres: Berkelstraat 11, 6301 CB Valkenburg a/d Geul

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Overtuigd van uw medeleven zal er geen condoléance zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal tot mede-intentie de h. mis op zondag 12 juli om 17.00 uur opgedragen worden in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in mortuarium Smeets Spoorlaan 29 Valkenburg a/d Geul, bezoek dagelijks van 19 tot 20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons omringd heeft, delen wij u mede, dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Storms

echtgenoot van

Jettie Friedericks

Hij overleed in de leeftijd van 66 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Kerkrade: G.H. Storms-Friedericks
Schinnen: Anke en Hans
Marjolein en Jeroen
Kerkrade: Harrie
Oirsbeek: Ineke en John
Familie Storms
Familie Friedericks

6461 VJ Kerkrade, 9 juli 1992
Rolduckerstraat 75

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 14 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, O.L. Vrouwestraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Schifferheide te Kerkrade-West.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene maandag 13 juli a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

[illegible] Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons koorlid

Wiel Storms

[illegible] goede collega en grote [illegible] vrouw en kinderen veel sterkte toe.

Wiel bedankt.

Bestuur, dirigent, organisten en leden van het gemengd kerkelijk zangkoor De Blijde Boodschap, Rolduckerveld

---

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 82 jaar mijn zus, onze schoonzus, tante en nicht

Anna Catharina Vooren

weduwe van

Harrie Lenssen

In dankbare herinnering:
Familie Vooren
Familie Lenssen

Heerlen, 8 juli 1992
Corr.adres: M.L. Kingstraat 31
6471 XL Eygelshoven

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de kapel van de kleine St. Jan aan de markt te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de crematie van onze zorgzame moeder en schoonmoeder

Anny Recker-Pelzers

zeggen wij u allen hartelijk dank.

Bert
Nick en Klitie

Meerssen, juli 1992

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 12 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph Arbeider te Meerssen-West.

---

†

Wij geven u kennis, dat op 76-jarige leeftijd onverwacht van ons is heengegaan, onze broer, zwager, oom, oudoom en neef

Victor Jean Francois Brasseur

Heerlen: Familie Savelbergh-Brasseur
Venlo: Familie Brasseur-Munten
Heerlen: Familie Brasseur-Aerts
Voerendaal: Familie Brasseur-Zaremba
Neven en nichten

Heerlen, Kerkraderweg 140, 7 juli 1992
Corr.adres: Kloosterkoolhof 11,
6415 XR Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 11 juli om 12.00 uur in de parochiekerk Verschijning v/d Onbevlekte Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna om 13.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, heden vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk. Gelegenheid tot afscheidnemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, heden vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Mocht u [illegible] wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig te beschouwen.

De dood is een illusie,
achter de horizon, voorbij het graf,
zie, ... daar ligt het eeuwig zomerland,
welk de Schepper ons mee[illegible]

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan zij in dit leven heeft mogen genieten, heeft van ons afscheid moeten nemen, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annelies Vogt

echtgenote van

Frans Palmen

Zij overleed in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: J.F. Palmen
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Vogt
Familie Palmen

6372 EK Landgraaf, 9 juli 1992
Hoofdstraat 70

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats in de Kakert.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden, ten gevolge van een noodlottig ongeval, van onze gewaardeerde medewerker en collega

Anco Jannenga

Wij wensen de familie veel sterkte toe.

Bestuur, directie en medewerkers WEGOM

Dankbetuiging

Het overweldigend warm medeleven heeft ons gesteund en geeft troost zover dit mogelijk is bij het afscheid van onze allerliefste

Ed Beckers

Uit aller naam:
Mevrouw Beckers-Heyligers
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 12 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Berg a/d Maas.

Enige en algemene kennisgeving

Geheel onverwacht is op 83-jarige leeftijd van ons heengegaan, [illegible] lieve zwager en oom

Heero Faber

weduwnaar van

Jantje van Dalfsen

Hoensbroek: Familie van Dalfsen

Hoensbroek, 6 juli 1992
Corr.adres: Marktstraat 49, 6431 LK Hoensbroek

Op wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in alle[illegible] plaatsgevonden.

Algemene dankbetuiging

†

Afscheid nemen van iemand die je lief is, valt zwaar. Het zal lang duren voor de pijn van het verlies afnee[illegible] Wij zullen haar erg missen onze lieve mama, schoon[illegible] en oma

Fieny Rouwette-Soure[illegible]

Mogen wij langs deze weg eenieder hartelijk dankzeggen v[illegible] zoveel innige blijken van medeleven in de vorm van uw aan[illegible] zigheid in de indrukwekkende dienst, persoonlijke of schrift[illegible] ke condoléances, bloemen en h. missen. Dit was voor ons [illegible] grote steun.

Kinderen en kleinkinde[illegible]

Heek-Valkenburg, juli 1992

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 12 j[illegible] a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hu[illegible] berg.

Dankbetuiging

„Berusting is misschien de m[illegible] zeldzame uiting van moed"

Voor de vele blijken van medeleven ond[illegible] den bij het overlijden en de begrafenis va[illegible] lieve moeder, schoonmoeder, groot- en [illegible] grootmoeder

Cisca Smeets-Kathagen

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinder[illegible] achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehoud[illegible] den op zondag 12 juli om 11.30 uur in de [illegible] chiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Chris[illegible] te Nieuwenhagen.

---

† Sjra Janssen, 55 jaar, echtgenoot van [illegible] Wolas, Tuulshoek 4, 6093 CR Heythuysen. [illegible] plechtige uitvaartdienst zal worden gehoud[illegible] terdag 11 juli om 10.30 uur in de parochieke[illegible] de H. Nicolaas te Heythuysen.

† Lies Janssens, 48 jaar, echtgenote van [illegible] Heber, Parallelweg 2, 6095 NL Baexe[illegible] plechtige uitvaartdienst zal worden gehoud[illegible] terdag 11 juli om 10.30 uur in de parochieker[illegible] de H. Johannes de Dooper te Baexem.

† Carmelia Catoen, 81 jaar, weduwe van Ja[illegible] mijsel en van Albertus van Amerongen, [illegible] adres: Churchilllaan 5, 6077 BE St.-Odiliënbe[illegible] crematie heeft op wens van de overledene in [illegible] plaatsgevonden.

† Pieter van Wissen, oud 65 jaar, echtgenoo[illegible] Lucia Bessems, 6267 CB Cadier en Keer, [illegible] burgerstraat 71. De eucharistieviering zal g[illegible] den worden op zaterdag 11 juli om 11.00 uur [illegible] parochiekerk van de H. Kruisverheffing te C[illegible] Er is geen condoleren.

† Amelie van Wissen, oud 65 jaar, echtgeno[illegible] wijlen Nicolaas Wijnker, echtgenote van Ja[illegible] Duin, 6227 RN Heer-Maastricht, Haspengouw[illegible] eucharistieviering is heden vrijdag 10 juli om [illegible] in de parochiekerk van St. Petrus Banc[illegible] Heer. Er is geen condoleren.

† [illegible] Vos, oud 71 jaar, 6212 BE Maas[illegible] Aylvalaan 54. De uitvaartdienst zal worde[illegible] houden op zaterdag 11 juli om 11.00 uur in de [illegible] kerk van O.L. Vrouw te Maastricht. In de [illegible] gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.

Ex-klant uit Roermond ontvangt schadevergoeding

Eurocruises veroordeeld

DOOR MAURICE UBAGS

MAASTRICHT – De Maastrichtse reisorganisatie Eurocruises is door de kantonrechter veroordeeld voor het niet naar behoren uitvoeren van een cruisereis. Eurocruises moet aan een ex-klant uit Roermond 850 gulden schadevergoeding plus proceskosten, rente en deurwaarderskosten betalen.

De advocaat van de ex-passagier, mr E. Lombaers van het Schaderegelingskantoor in Zoetermeer, heeft dat gisteren desgevraagd meegedeeld.

De gedupeerde reiziger klaagde de cruise-organisatie aan omdat hij een luxe cruise had geboekt van Venetië naar de Griekse eilanden vanaf 20 september vorig jaar, maar het ene na het andere ongemak kreeg te verwerken.

'De bus vertrok te laat, op de heenreis ontbrak ontbijt, de service aan boord was slecht, de douche in de hut was vies en havens zijn niet aangedaan, hoewel daar wel voor betaald was', waren de voornaamste klachten. De kantonrechter achtte die bezwaren gegrond.

Ontevredenen

De man uit Roermond is niet de enige die ontevreden is over het verloop van de reis. Ook de Consumentenbond en de ANWB zijn nog steeds bezig met de voorbereiding van juridische stappen tegen Eurocruises. Zij komen op voor tientallen ex-passagiers. Een aantal Noord-Brabanders toog al eens naar Cadier en Keer, waar het bedrijf in het begin kantoor hield, om hun vakantiegeld terug te eisen. De rijkspolitie moest J. Frenken van Eurocruises toen ontzetten.

Eurocruises kwam eind vorig jaar in opspraak toen een Maastrichtse passagier vertelde aan boord van de MS Ambasador met de dood te zijn bedreigd, omdat hij video-opnamen maakte van de wantoestanden op dat schip. Uit de reacties op dat bericht bleek dat kakkerlakken en ronddrijvende poep het cruiseplezier danig vergalden.

Eurocruise verwijst voor commentaar naar haar advocaat mr Heutz in Sittard. Die was gisteravond niet meer bereikbaar. Eurocruises heeft de Ambasador inmiddels vervangen door de MS Astra, een schip met een meerendeels Russische bemanning. „Eén van de mooiste schepen op de te varen route", volgens Eurocruises.

Directeur vindt doorberekening van tarieven onacceptabel

Mega dagvaardt ABN/Amro

Van onze redactie economie

HEERLEN – Mega Limburg heeft ABN/Amro voor de rechter gedaagd. De reden is de invoering van tarieven voor het binnenlands betalingsverkeer door de banken. De banken hebben aangekondigd de kosten van verwerking van automatische incasso's en accept-giro's aan de nutsbedrijven in heel Nederland te gaan doorberekenen. Dit zou Mega 800.000 gulden kosten. Deze kosten zou Mega dan moeten doorberekenen aan de klanten.

Bijna alle klanten betalen hun rekening door middel van automatische overschrijvingen (60 procent) en accept-giro's (40 procent). Een groot deel van het betalingsverkeer loopt via rekeningen die Mega aanhoudt bij de ABN/Amro.

Financieel-directeur P. Ummels van Mega Limburg vindt deze doorberekening van de kosten aan het nutsbedrijf niet acceptabel. „De banken dwingen ons nu in een onmogelijke positie. Wij worden voor het blok gezet. Deze actie kost de klant per aansluiting slechts 2,10 gulden, maar het gaat landelijk om enorme bedragen. De nutsbedrijven vinden dat de banken toch al zo veel verdienen. Een rapport van de bank Pierson, Heldring en Pierson in Amsterdam heeft namelijk aangetoond dat de banken in 1991 een miljard aan het binnenlands betalingsverkeer hebben verdiend."

Mega vecht de doorberekening in landelijk verband aan. Ummels: „Maar alleen wij voeren dit proefproces tegen de ABN/Amro. Het Veluws Nutsbedrijf heeft de NMB Postbank aangeklaagd. Verder wachten wij het vonnis van de rechter af."

Een woordvoerster van de ABN/Amro distantieerde zich van het rapport van Pierson, Heldring en Pierson (dochter van ABN/Amro, red.). „De cijfers kloppen gewoon niet. Het betalingsverkeer is voor de banken structureel verliesgevend. Daarop gaan wij onze verdediging funderen."

De uitspraak van de Amsterdamse rechter wordt niet eerder dan oktober verwacht.

Sassenheimer De Groot wint Ed. de Groodprijs

Project over parkeren in Maastricht beloond

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Joost de Groot (23) uit Sassenheim, afgestudeerde van de Hogeschool voor Toerisme en Verkeer, heeft gisteren in Tilburg de Ed. de Groodprijs gekregen voor zijn afstudeerproject 'Direct naar een vrije parkeerplaats'. Het onderzoek hiervoor voerde hij uit in Maastricht.

De Ed. de Groodprijs (750 gulden) wordt jaarlijks toegekend aan het meest innoverende onderzoek binnen de sector planologie, verkeer en vervoer/logistiek van de Tilburgse hogeschool. De Groot verrichtte zijn onderzoek in opdracht van Ruijters Parking Beheer bv, dat voor de gemeente Maastricht de parkeergarages beheert.

Verkeersdruk

De gemeente verwacht dat de verkeersdruk in Maastricht in de toekomst zal stijgen door de toename van het verkeer en daardoor het groeiende aantal automobilisten, dat op zoek is naar een parkeerplaats in de binnenstad. Zij wilde daarom onderzoek laten doen naar het rendement van een systeem dat de automobilist de meest gunstige en kortste weg naar een vrije plek wijst.

Een docent van de Hogeschool voor Toerisme en Verkeer bracht Joost de Groot, die het parkeren in steden als afstudeeronderwerp had gekozen, in contact met Ruijters Parking Beheer bv. Deze zocht iemand die zich met een onderzoek naar het rendement van een parkeergeleidingssysteem in Maastricht wilde bezighouden.

Keulen

De Groot werkte vier maanden aan zijn afstudeerproject. „Ik heb eerst literatuuronderzoek gedaan en daarna heb ik enquêtes gehouden onder de automobilisten in de parkeergarages onder het Vrijthof en bij de OLV-basiliek. Ik ben ook nog in Keulen geweest waar onlangs een gelijksoortig systeem is ingevoerd. Dat voldoet overigens aardig. De bedoeling van het dynamisch parkeergeleidingssysteem, zoals ik het heb genoemd, is dat een automobilist van buiten de stad na het volgen van de kortste route zo dicht mogelijk bij het stadscentrum kan parkeren.

Daarbij houden computergestuurde borden hem op de hoogte van het aantal vrije plaatsen in de parkeergarages. Is een garage vol, dan wordt er automatisch een route naar een andere garage uitgestippeld en via de borden gemeld."

Momenteel wordt er in Maastricht al gewerkt met borden met 'vrij/vol'-indicaties. Dat wil echter niet zeggen dat de automobilist op het moment dat hij bij de parkeergarage arriveert ook zeker is van een plek. Als hij verder moet zoeken zijn de gevolgen vaak omgevingshinder, verkeersonveiligheid en ook milieuvervuiling.

Overleg over Riagg-cao vastgelopen

HEERLEN/UTRECHT – De onderhandelingen over een nieuwe cao voor de 7.000 werknemers in de ambulante geestelijke gezondheidszorg (Riagg's) zijn muurvast komen te zitten. Het breekpunt is de verlenging van de bedrijfstijd die de werkgeversorganisatie NVAGG wil doorvoeren. De bonden zullen de werkgeversorganisatie in een ultimatum oproepen zo snel mogelijk hun plannen in te trekken. Gebeurt dat niet, dan volgen er acties. Afgelopen woensdag waren eveneens acties aangekondigd, maar over het algemeen werd overal gewoon doorgewerkt, ook bij de Riagg's in Limburg.

De werkgevers willen de openingstijden van de Riagg's verruimen. Nu wordt er tot 18.00 uur gewerkt; de uren daarna tellen als overuren. De NVAGG wil de bedrijfstijd verlengen tot 22.00 uur. Een ander geschilpunt is de flexibilisering van de beloning die de NVAGG wil doorvoeren.

Hoewel de bonden hadden aangekondigd woensdag niet over het onderwerp te willen praten, is het toch ter sprake gekomen. De werknemersorganisaties kunnen nu wel leven met bedrijfstijdverlenging. „Maar daar dient wel een prijskaartje aan te hangen," aldus vakbondsonderhandelaar Van Sprang van de CFO.

Op 15 mei hadden de onderhandelingspartijen in beginsel al overeenstemming bereikt over een nieuwe cao, waarin een loonsverhoging van 4 procent per 1 januari van dit jaar was opgenomen. De werkgeversdelegatie is echter door haar achterban teruggefloten.

Uitzaaien



● *Wethouder Jo In de Braekt strooit de eerste hoeveelheid bacteriën uit in het water van het Bassin.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Gemeente Maastricht bespaart bijna 1 miljoen

'Biobaggeren' in Bassin

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De baggerlaag in de binnenhaven aan de Boschstraat en de Maasboulevard in Maastricht, het Bassin geheten, wordt langs biologische weg voor een deel verwijderd. Het procedé dat daarbij wordt gebruikt, heet 'biobaggeren'.

De praktijk bestaat uit het uitzaaien van bateriën in het water waarna het zich in grote concentraties gaat nestelen in het baggerslib. De bacteriën consumeren het organische gedeelte van de sliblaag en zetten het materiaal om in water en kooldioxyde. De specifieke bacteriestammen en de soorten enzymen die worden gebruikt komen ook in de natuur voor, maar in deze concentratie versnellen ze het afbraakproces vele malen.

Naar verwachting zal 30 procent van de anderhalve meter dikke sliblaag op de bodem van het bassin door de bacteriën worden weggevreten. Dat betekent dat er van de 15.000 kubieke meter havenslib er 5.000 zullen zijn verdwenen. Pas over een jaar zal daar zekerheid over kunnen bestaan.

Deze operatie, in praktijk gebracht door een Haarlems bedrijf, kost de gemeente Maastricht f 50.000. Het uitbaggeren met conventionele middelen kost ongeveer f 200 per kubieke meter zodat door het biologisch baggeren bijna een half miljoen wordt bespaard.

Recreatie

Nadat de bacteriën hun werk hebben gedaan, zal het water weer helder zijn. Momenteel is het nog sterk verontreinigd en sportvissers wordt geadviseerd de gevangen vis niet te consumeren.

In de toekomst zal de haven bestemd worden voor waterrecreatie. Of het Bassin een jachthaven zal worden, is echter nog de vraag. De gemeenteraad zal daarover te zijner tijd een beslissing nemen.

Veel ondernemingen hebben nog vorderingen

Oriëntal Palace ontslaat personeel

DOOR MAURICE UBAGS

MAASTRICHT – Kwan bv, de nieuwe exploitant van het luxueuze Oosterse eetpaleis Oriëntal Palace Maasview in Maastricht, heeft het Nederlandse personeel op straat gezet. Het werk is overgenomen door familieleden van de nieuwe exploitant en andere Chinezen. De acht Nederlanders kregen 14 juni te horen dat de exploitatie met ingang van de volgende dag niet meer door Maaspaviljoen bv zou geschieden, maar door Kwan bv. Voor nog slechts twee personeelsleden was plaats bij de nieuwe werkgever.

Eén van die twee medewerkers is J. Crolla uit Maastricht. Hij vertelt: „Toen ik me afgelopen weekeinde ziek meldde, ben ik telefonisch ontslagen. De drie dagen die ik in juli nog gewerkt heb, kon ik contant komen afhalen. De eerste twee weken van juni kreeg ik niet meer betaald, evenals mijn vakantiedagen, want wat voor de vijftiende is gebeurd, daar staan ze niet meer voor in".

Bij Oriëntal Palace Maasview wil niemand commentaar geven: telkens wordt de telefoonverbinding verbroken.

Inmiddels is ook bekend geworden dat de schuldeisers van Oriëntal Palace Maasview een brief hebben gekregen van Holding Maaspaviljoen waarin wordt meegedeeld dat Oriëntal Palace Maasview voor de betaling geen gelden meer heeft, maar dat gezocht wordt naar financiële middelen. In die brief van 19 juni wordt gemeld dat onderhandelingen met derden die de exploitatie wil overnemen reeds gaande zijn.

Vier dagen eerder echter heeft de dan opgericht Kwan bv de exploitaitie al overgenomen, blijkens de advertentie van Kwan bv. Volgens ex-werknemers van Maasview zijn de mensen achter Kwan bv jarenlang werknemer geweest van Ling, de grote man achter de schermen van Maasview. Ling zou ook in Eindhoven het Mandrinhotel en het Mei Ling-restaurant bezitten. Ling zou ook bij Kwan bv de dienst uitmaken.

Volgens oud-werknemers hebben oud-directrice Nancy Huang en T. Ling uit Eindhoven elk vijftig procent van de aandelen van Maaspaviljoen bv, de oude in betalingsnood verkerende exploitant. Ling zelf zou ook eigenaar zijn van het Maaspaviljoen.

Procedure

Advocaat mr Nouwen van Bouwbedrijf Mertens, dat de verbouwing verrichte van het voormalige Maaspaviljoen, deelde gisteren desgevraagd mee dat het bedrijf een civiele procedure heeft aangespannen tegen Oriëntal Palace Maasview.

Bloemenfirma Jelle Banser uit Maastricht liet gisteren weten nog meer dan duizend gulden te goed te hebben van het restaurantbedrijf. Een fotograaf die niet met name genoemd wil worden, moest vijf maanden achter zijn geld aanzitten. Drankenhandel Citadel uit Sittard schakelde een incassobureau in toen het bedrijf te veel rekeningen onbetaald liet. Onder die druk betaalde Oriëntal Palace Maasview uiteindelijk, waarna alleen nog drank wordt geleverd als die direct wordt afgerekend.

Ook andere ondernemers in Limburg hebben nog vorderingen van duizende guldens openstaan op Oriëntal Palace Maasview.

Studenten doen langer over studie

RL houdt weer 7 miljoen over

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht heeft het boekjaar 1991 afgesloten met een positief saldo van 7 miljoen gulden. Dat is net zoveel als het jaar daarvoor. Het geld wordt toegevoegd aan de bedrijfsreserve en zal gebruikt worden voor de (aanloop) financiering van nieuwe studierichtingen, het opvangen van mogelijke rijksbezuinigingen en het vervangen van apparatuur.

De RL had in 1991 een omzet van 289 miljoen gulden. Daar is het bedrag van 80 miljoen dat het Academisch Ziekenhuis Maastricht besteedde aan onderwijs en onderzoek, bij inbegrepen.

De zogenoemde eerste geldstroom, het bedrag dat het ministerie van onderwijs ter beschikking stelt afhankelijk van het aantal studenten, nam fors toe. In 1991 studeerden 7078 studenten aan de RL, in 1990 waren dat er 6473.

Ook de tweede geldstroom, de extra fondsen voor onderzoek, vertoonde een stijgende lijn, terwijl de derde geldstroom (uit onderzoek in opdracht van bedrijven) gelijk bleef ten opzichte van 1990.

Rendement

Het aantal studenten aan de RL is niet toegenomen omdat er meer eerstejaars konden worden verwelkomd (dat aantal bleef vrijwel gelijk), maar omdat het studierendement afnam. Studenten aan de RL doen steeds langer over hun studie, ze staan dus langer ingeschreven.

Volgens dr. K. Dittrich, lid van het college van bestuur van de RL, is de toenemende internationalisering van de universiteit mede oorzaak voor de langere studieduur. „Studenten brengen vaker en langer een stage door in het buitenland," aldus Dittrich, die in dat verband wees op het zeer hoge aantal van 500 internationale beurzen dat dit jaar aan RL-studenten is toegewezen. Dat komt neer op bijna een kwart van het aantal vierdejaars.

Exact

De RL wil op de lange termijn 10.000 studenten tellen. Omdat er vrijwel geen groei meer zit in de bestaande studierichtingen, zoekt men de uitbreiding in nieuwe richtingen. Naast de bestaande faculteiten geneeskunde, gezondheidswetenschappen, economie en rechten, wil de Limburgse universiteit in de toekomst afdelingen sociale wetenschappen en cultuurwetenschappen en een exacte faculteit, waar wiskunde en informatica worden gedoceerd.

Fraudeur hoort bijna vier jaar celstraf eisen

Van onze verslaggever

ROERMOND - Tegen de van fraude en goudsmokkel verdachte Sjra H. (55) uit Herkenbosch is gisteren door de Roermondse officier van justitie mr Van den Hark drie jaar en acht maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf geëist.

Van den Hark achtte het in zijn vijftig minuten durend requisitoir afdoende bewezen dat H. 3,8 miljoen gulden verduisterd heeft met inkoop van goud in het BTW-vrije Luxemburg. Hij verkocht het onder verdachte omstandigheden verworven goud in Nederland en Duitsland zonder aangifte te doen bij de fiscus.

Volgens de officier richtte hij de stichting 'Immobilia' op, om de winsten wit te wassen. Kennissen liet hij geld lenen aan deze stichting middels een hypotheekovereenkomst. Het te storten geld gaf H. aan zijn kennissen kort voor binnenkomst bij de notaris.

De officier beschreef H. als 'een pathologische leugenaar'. In zijn ogen was het dan ook zinloos verdere getuigen te horen om de betrouwbaarheid en zuiverheid van H.'s verklaringen te toetsen. „Je reinste rechtsverkrachting", aldus een verbolgen H., die tot op het laatste moment bleef ontkennen foutief te hebben geopereerd.

Op dinsdag 21 juli, volgt de uitspraak.

GS subsidiëren milieubewustere glasgroenteteelt

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Gedeputeerde Staten van Limburg hebben Veiling Zuidoost-Nederland een subsidie van f 42.500 toegekend voor de extra inspanningen die de veiling zich getroost om het milieuvriendelijker telen van glasgroenten te bevorderen. Ruim negentig procent van de glastuinders die hun producten op de veiling in Grubbenvorst afzetten, 392 in totaal, nemen aan een daartoe opgesteld plan deel.

Het veilingplan voorziet in een verplichte registratie van gewasbeschermingsmiddelen (via de veiling), in het bestrijden van de belangrijkste parasieten door hun natuurlijke vijanden en in een verbod op grondontsmettingsmiddelen.

Gedeputeerde Staten verwachten een groot uitstralingseffect van het project naar de gehele tuinbouw in Noord-Limburg en vinden het een duidelijke bijdrage aan de versterking van de economische positie van de tuinbouw.



Correspondentieadres:
Postbus 124
6400 AC Heerlen
Fax: 045-717758

Het bestuur van de Streekschool te Heerlen vraagt een

docent schilderen (m/v)

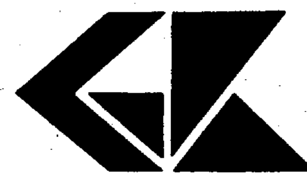
voor de opleidingen:
asp. gezel schilderen en gezel schilderen.

De vacature omvat min. 6, max. 12 lesuren p.w.

Informatie kunt u inwinnen bij dhr. J. de Bie, tel. 045-716567 of tijdens de schooluren, tel. 045-718990.

Sollicitaties z.s.m. te richten aan: secretariaat direktie S.B.B.O., Postbus 124, 6400 AC Heerlen.

GEMEENTE KERKRADE



Openbare aanbesteding.

De Directeur van de Dienst Gemeentewerken Kerkrade zal overeenkomstig het U.A.R. 1986, met uitzondering van art. 6, lid 1, namens het College van Burgemeester en Wethouders op 29 juli 1992 te 14.00 uur in de Burgerzaal van het Raadhuis te Kerkrade openbaar aanbesteden:

Bestek no. 2 - dienstjaar 1992: „Het reconstrueren van de Ahornstraat".

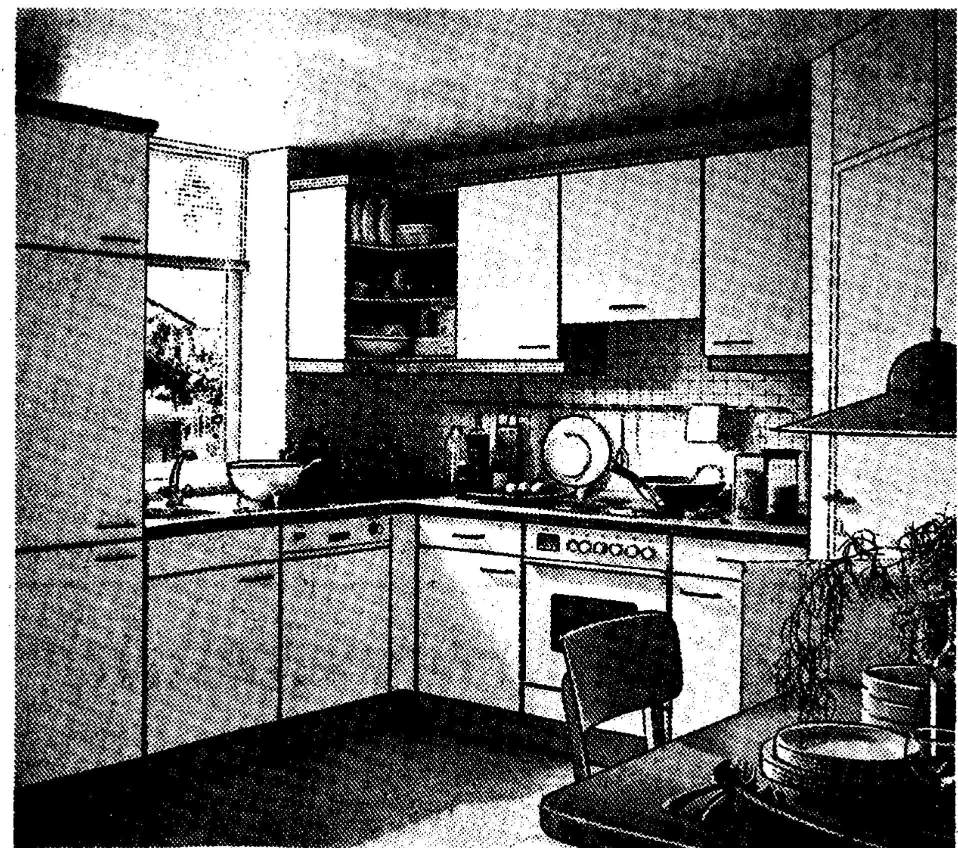
Het werk omvat onder meer:
– 1.000 m^3 grondwerk
– 355 m^1 riolering diverse diameters
– 2500 m^2 diverse bestratingen

Bestekken en tekeningen zijn uitsluitend tegen contante betaling van ƒ 120,– (inclusief B.T.W.) af te halen ten kantore van de Dienst Gemeentewerken, Hammolenweg 6 te Kerkrade, 1e verdieping (kamer 1.06, afdeling Centrale Inkoop) vanaf maandag 13 juli 1992 tussen 9.00 en 16.00 uur.

Restitutie van bestekvergoedingen vindt niet plaats.

Inlichtingen worden verstrekt ten kantore van de Dienst Gemeentewerken, Hammolenweg 6 op vrijdag 17 juli 1992 om 11.00 uur.

Topkwaliteit keuken bij Kellerhuis Geleen voor ƒ 4.87



Zo ziet deze keuken eru

• Afmeting 240 x 220 (als afgebeeld) inklusie • gaskookplaat met v ontsteking • oven met draaispit • geïntegreer automatische koelkast • in het keukenfront geïntegreerde wasemk • kunststof werkblad solide multiplex, aan d voorzijde voorzien van opstaande waterkering • geïntegreerde, dus g vlak ingebouwde, ron spoelbak.

De keuken is zeer deg uitgevoerd, voorzien v stalen scharnieren en lopende laden. Natuurl deze keuken tegen me minderprijs worden uitgebreid of verkleind.

Wij nodigen u graag uit onze showroom. Bekijk dan deze fraaie kwalite keuken eens.
Wij zijn Select Dealer v Limburg van ALNO Ke

Kellerhuis Keukens

Hoek Burg. Lemmensstr./
Ringovenstraat
6163 HJ Geleen
Tel. 046-747905
Fax 046-752486

Bezoek ook onze speciale ALNO showroom
In de Cramer 156
Woonboulevard Heerlen
Tel. 045-754172. Fax 045-754176

TE KOOP

BELEGGINGSOBJECTEN in Limburg

vanaf f. 500.000,-
winkel- en kantoorpanden op goede lokaties.

inlichtingen:



woningmakelaardij
verzekeringen
vastgoedbeheer
gebouwen

bedrijfsmakelaardij
pensioenadviezen
hypotheken

Geldropseweg 161 - 163 Eindhoven

Küchenlust?

poggen pohl

IHR HAUS VOLLER IDEEN
DOBERG



Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 223/26/92 **Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van diverse beschikkingen naar aanleiding van aanvragen om ontheffing.**

Beschikking.
Gedeputeerde Staten hebben op 30 juni 1992 -onder voorschriften- ontheffing verleend aan: 1. Multisteel BV, Fregatweg 42c te Maastricht en zulks voor het oprichten van een staalservicecentrum op het adres Fregatweg 44b te Maastricht (BU 10137); 2. VOF Cubal, Veldstraat 6 te Grathem en zulks voor het hebben van een mallenmakerij/bronsgieterij op het adres Veldstraat 6 te Grathem (BT 557060); 3. Transporten F.G. Blom B.V., Langen Akker 46 te Berg en Terblijt en zulks voor het exploiteren van een transportbedrijf op het adres Langen Akker 46 te Berg en Terblijt (BS 57559); 4. Gemeente Helden, Raadhuisplein 1 te Panningen en zulks voor de reconstructie van een deel van de Molenstraat te Helden (BV 3329); 5. Shell Nederland Verkoopmaatschappij BV, Hofplein 20 te Rotterdam en zulks voor het wijzigen van een zelfbedieningstankstation aan de Rijksweg 20 NZ te Baexem (BU 9429); 6. Gemeente Helden, Raadhuisplein 1 te Panningen en zulks voor het aanleggen van verhardingen binnen de bestemmingsplannen Houbenslag-Schrames-Onderseveld te Helden (BV 2020).

Tervisielegging.
De beschikkingen liggen vanaf 13 juli 1992 ter inzage: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Maastricht (ad 1.) Heythuysen (ad 2. en 5.), Valkenburg a/d Geul (ad 3.) en Helden (ad 4. en 6.) tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffingen als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 13 augustus 1992 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift en het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moeten worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.



Provincie Limburg

mededeling M 232/28-92 **Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van diverse aanvragen om ontheffing.**

Aanvragen van:
1. Sanders en Geraedts BV, Postbus 9016 te Swalmen d.d. 26 oktober 1990 om ontheffing voor het verrichten van ontgrondingswerkzaamheden in Groeve Bovenste Molen te Venlo (BT 55054); 2. Gemeente Voerendaal, Postbus 23000 te Voerendaal d.d. 24 september 1990 om ontheffing voor de aanleg van een kwaliteitsreservoir aan de Craubekerstraat/Grubbenvloedgraaf te Klimmen (BT 54509).

Tervisielegging.
De aanvragen liggen ter inzage vanaf 13 juli 1992: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Venlo (ad 1.) en Voerendaal (ad 2.) tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 13 augustus 1992 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897656) kan tot 6 augustus 1992 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Provincie Limburg

mededeling M 237/28-92 **Gedeputeerde Staten van Limburg** maken bekend, dat bij hen is binnengekomen de aanvraag d.d. 18 juni 1992 (ingeschreven onder nr. BV 6016) van Cotrans B.V., Schutterstraat 24, 6191 RZ Beek om vergunning ingevolge de Afvalstoffenwet voor het oprichten en in werking hebben van een inrichting voor de overslag etc. van kolkenvuil op een perceel, gelegen aan de Schutterstraat 24 te Beek. De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 13 juli 1992 tot 13 augustus 1992 en wel: - in het provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Beek tijdens de werkuren en bovendien iedere maandag van 17.00-20.00 uur; - in het gemeentehuis van Stein tijdens de werkuren en na telefonische afspraak (046-331888), alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 6 augustus 1992 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn: daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897695) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen. Tot uiterlijk 13 augustus 1992 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvraag. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

HORECA BUREA NEDERLAND BV

Uw adviseur in zake
Huur-Verhuur/Koop-Verkoop
en voor startende horeca-ondernem
in heel Nederland!

Postbus 3051, 6469 HB Kerkrade
Telefoon 045-427777, Telefax 045-413521

Rolluiken (Heroal-systeem)
Zonwering
Kunststoframen

Th. Hendriks

P. Greymansstraat 18
SCHINVELD
tel. 045-256371
Vraag vrijblijvend prijsopgave

TRÖD MARK
SO. 12. JU
AACHEN KLIN



Liefhebbers van een mooi gemaaid gazon zijn verrast als ze met een Honda aan de slag gaan. Met of zonder automatische versnelling. Op loodvrije benzine of elektrisch. Een mooier maairesultaat heeft u zelden gezien. Maai dit seizoen met Honda. U merkt al snel dat gras eigenlijk te langzaam groeit. Maak bij ons kennis met Honda en informeer naar z'n prestaties.

Jammer dat gras niet sneller groeit.

HONDA DIVISIE TUIN & PARK
frissen
VROENHOF 86 - VALKENBURG a/d GEUL - ☎ 04406-40253

WINNENDE STAATSLOTEN 1e EN 2e TREKKING JULI '92

831e Staatsloterij, 1e en 2e trekking 9 juli 1992

In de 1e trekking ruim 490.000 prijzen samen zo'n ƒ 9.500.000,–.

22	prijzen van ƒ 25.000,–	op alle lotnummers	061634
22	prijzen van ƒ 5.000,–	op alle lotnummers	011705
220	prijzen van ƒ 1.000,–	op alle eindcijfers	2471
2.200	prijzen van ƒ 250,–	op alle eindcijfers	679
2.200	prijzen van ƒ 100,–	op alle eindcijfers	723
2.200	prijzen van ƒ 100,–	op alle eindcijfers	340
22.000	prijzen van ƒ 50,–	op alle eindcijfers	05
22.000	prijzen van ƒ 50,–	op alle eindcijfers	62
220.000	prijzen van ƒ 15,–	op alle eindcijfers	0
220.000	prijzen van ƒ 10,–	op alle eindcijfers	0

In de 2e trekking ruim 290.000 prijzen samen zo'n ƒ 11.000.000,–.

22	prijzen van ƒ 50.000,–	op alle lotnummers	008694
22	prijzen van ƒ 20.000,–	op alle lotnummers	032233
22	prijzen van ƒ 2.000,–	op alle lotnummers	052590
220	prijzen van ƒ 1.000,–	op alle eindcijfers	1689
2.200	prijzen van ƒ 250,–	op alle eindcijfers	442
2.200	prijzen van ƒ 250,–	op alle eindcijfers	278
2.200	prijzen van ƒ 100,–	op alle eindcijfers	543
2.200	prijzen van ƒ 100,–	op alle eindcijfers	857
22.000	prijzen van ƒ 50,–	op alle eindcijfers	62
22.000	prijzen van ƒ 50,–	op alle eindcijfers	60
22.000	prijzen van ƒ 50,–	op alle eindcijfers	86
220.000	prijzen van ƒ 20,–	op alle eindcijfers	0

Zetfouten voorbehouden.

De derde trekking wordt live uitgezonden op TV. Kijk a.s. maandag naar de Staatsloterijshow, aanvang 21.15 uur, TV2. In verband met het late tijdstip van de trekking zal de trekkingsuitslag niet op 14 maar op 15 juli in dit ochtendblad gepubliceerd worden.

MEER KANS, MEER GELD, IN DE STAATSLOTERIJ.

DOOR ENORME VERKOPEN
NIKS OM OP TE RUIMEN!!
DAAROM TOP-MODELLEN MET
FIKSE PRIJSVERLAGING

Persische en Oosterse tapijten
Er is steeds meer vraag naar authentieke handgeknoopte tapijten. Wenmeekers heeft zeer regelmatig nieuw aanvoer van Oosterse tapijten. Voor uiterst scherpe prijzen.

Als 3-1-1 zits **3995,-** **ZONDAG OPEN**
Als 3-2-1 zits **4495,-** **MET VERKOOP**

WENMEEKERS MEUBELEN MAASEIK BELGIE
Industrieterrein Jagersborg, 3680 Tel. 09-32.11.56.57.15
Wenmeekers is te bereiken via borden Jagersborg.
Open: maandag, woensdag, donderdag, zaterdag 10 -17 uur, dinsdag en vrijdag 10-21.00 uur. ZONDAG 10.00-18.00 uur

---

KIES VOOR UW LENING EEN VEILIG ADRES.
WIJ ZIJN GEDIPLOMEERD FINANCIERINGSDESKUNDIGE EN
30 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR

MOONEN

Bij een NVF-lid is het vertrouwd geld lenen.
Gevolmachtigd intermediair.
Toetsing en registratie bij BKR in Tiel.

Persoonlijke leningen
Hypotheken
Doorlopende kredieten
Kredietservice

Maandag t/m vrijdag van 8.30 - 21.00 uur, zaterdag van 9.00 - 16.00 uur

043-636200
Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht

GEZOCHT: VROEGE VOGE

LD

In de ochtenduren valt e meer verdiend te behalen. Bezorgers van het Limburgs Dagblad vallen stuk voor stuk in de prijzen. Meer weten? Bel 045-739881 en vraag naar H. van de Ven.

Limburgs Dagbla

Epilepsie? Zet jezelf niet buitenspel

Nederland telt minstens 100.000 mensen met epilepsie. Er over praten met elkaar helpt. Word lid.

Voor alle informatie bel:
(030) 66.00.64

EPILEPSIE VERENIGING NEDERLAND
EPILEPSIE EN MAATSCHAPPIJ
Postbus 9840, 3506 GV Utrecht

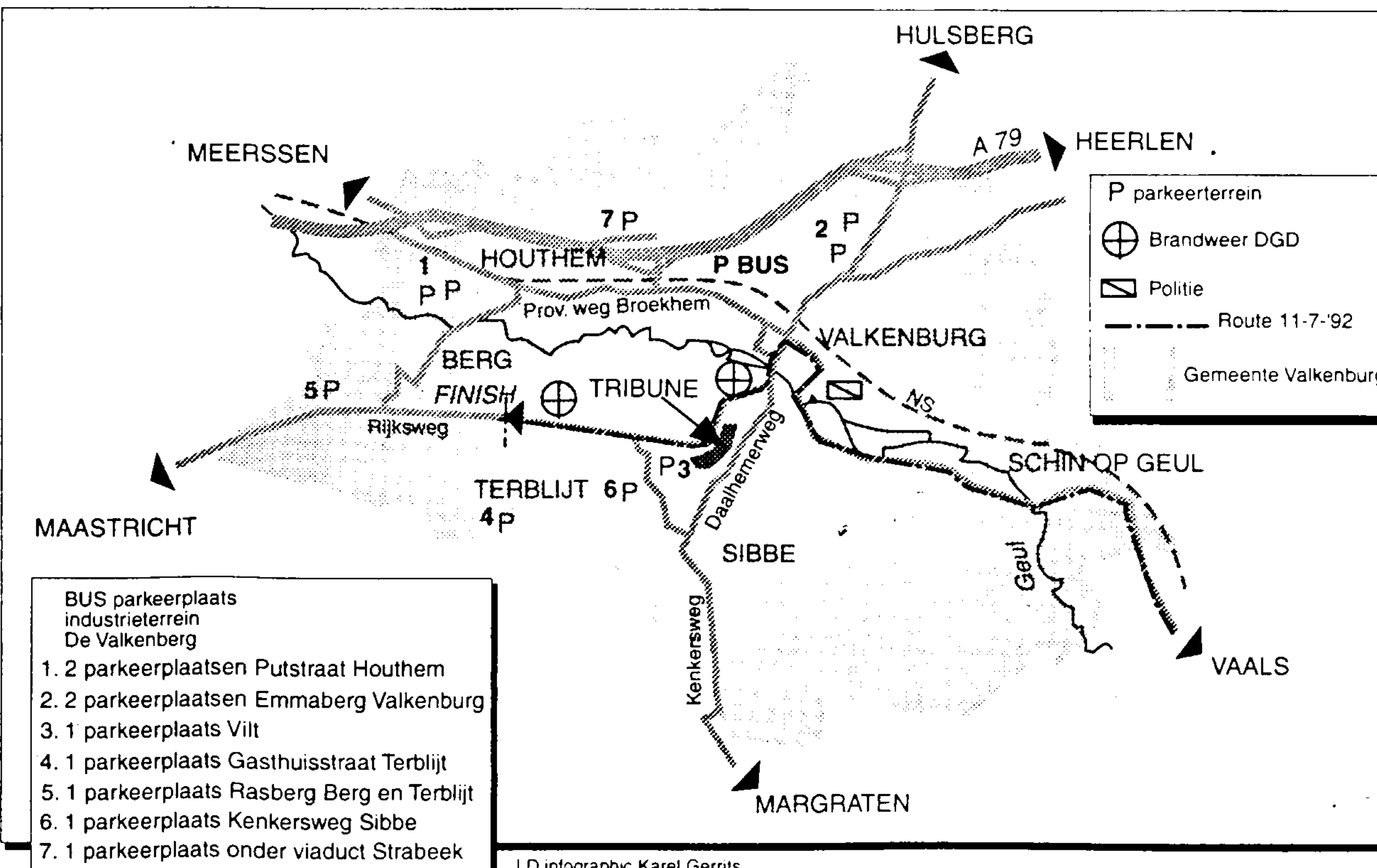
EHBO-post in kazerne brandweer

MAASTRICHT – Het Academisch Ziekenhuis Maastricht (AZM) richt morgen in de brandweerkazerne aan de Oranjelaan in Valkenburg een complete EHBO-post in. Tijdens de aankomst van de Tour worden zo'n 200.000 toeschouwers in Valkenburg verwacht. Omdat al die bezoekers ongetwijfeld de nodige verkeersopstoppingen zullen veroorzaken en het Academisch Ziekenhuis moeilijker bereikbaar is, heeft het AZM in overleg met de gemeente Valkenburg en de DGD voor deze oplossing gekozen.

De 'Tour-EHBO-post' bestaat uit een behandelkamer en een gipskamer en wordt bemand door een chirurg, een verpleegkundige en een gipsverbandmeester. In de brandweerkazerne is ook het hoofdkwartier van het Rode Kruis. Verder zijn er twaalf posten van het Rode Kruis op de laatste zeven kilometer van het parcours.

De EHBO-post is overigens niet bedoeld voor deelnemers aan de Tour de France. Die worden behandeld door de eigen Tour-artsen. In het AZM zelf en in het ziekenhuis in Heerlen zijn de gebruikelijke teams paraat. De chirurg in de EHBO-post bepaalt of binnenkomende patiënten ter plekke kunnen worden behandeld, of moeten worden doorverwezen naar een van de ziekenhuizen.

PARKEERPLAATSEN GEMEENTE VALKENBURG 11 EN 12-7-'92



LD infographic Karel Gerrits

Alle voorbereidingen in Valkenburg lopen gesmeerd

Laatste loodjes voor Tour-vrijwilligers

Van onze verslaggever

VALKENBURG – Voor de ruim 450 vrijwilligers, reservisten, leden van het Rode Kruis en de stuurgroepen die verantwoordelijk zijn voor een goed verloop van de aankomst van de Touretappe morgen in Valkenburg, is het uur U aangebroken. Alles loopt tot nu toe precies op schema. De materialen zijn tijdig aangevoerd, de tribunes worden opgebouwd en drieduizend dranghekken staan klaar om in de nachtelijke uren langs de route te worden opgesteld.

Een heel karwei is ook het opbouwen van de permanence in Centrum Cocarde. „Op dit moment hebben we nog voldoende mensen om alles goed te kunnen afwerken", vertelt de voor het parcours verantwoordelijke coördinator Walter Duijzings. „Op het laatste moment krijg je wel te maken met medewerkers die opeens verhinderd zijn. Via het inzetten van vrienden en bekenden wordt dit gelukkig opgevangen. Prettig is ook dat vijftien mannen van de gemeentelijke Grondgebiedzaken nauw betrokken zijn bij deze enorme klus."

Zaterdagmiddag om twaalf uur moet alles klaar zijn. Om één uur gaat alles dicht en is een groot aantal signaleurs (verantwoordelijk voor de afzetting) langs de route te vinden. In Valkenburg zelf worden over een lengte van zo'n 7,5 km dranghekken geplaatst. De provincie zorgt voor het afsluiten van de toegangswegen van Maastricht tot Valkenburg. De organisatie kan hierbij rekenen op de steun van honderd medewerkers van wielerclub TWC Maastricht.

„Het vergt een goede coördinatie," aldus Duijzings. „Met alles moet rekening worden gehouden. Ruim voordat de reclamekaravaan passeert, rijdt een groep van Unicef voorbij. De mensen zouden kunnen denken, dat de karavaan in aantocht is. Dat is echter niet zo. Ruim twee uur voordat de échte karavaan in aantocht is, verschijnt op het parcours een Franse brigade die de gele pijlen zal aanbrengen voor de volgwagens en renners. Tevens wordt dan gecontroleerd of alles goed is afgesloten."

In Valkenburg is men volgens Duijzings serieus met de operatie bezig. „Dat merk je aan alles. Gemeente en provincie stellen alles in het werk om de werkzaamheden zo goed mogelijk laten verlopen. Wij hebben als Valkenburgse Wielerclub twintig jaar ervaring op het gebied van het opbouwen van parcoursen. Denk maar eens aan de Tour Féminin, Ronde van de EG en het WK in 1979. Maar deze keer is men extra serieus bezig."

Deze ervaring heeft volgens Duijzings bij organisator Société du Tour de France zeker een rol gespeeld bij de uiteindelijke toewijzing van Valkenburg als etappeplaats. „Vanaf oktober vorig jaar zijn we voortdurend met de aankomst bezig geweest. De laatste drie maanden zeer intensief. Het is tenslotte niet niks om het Heuvelland op beide dagen aan de hele wereld te presenteren."



● *Leon Pluymaekers, souvenirhandelaar en amateurfilmer.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Amateurfilmer dankt komst Tour mede aan zichzelf

'Niemand heeft mij er ooit voor bedankt'

DOOR JOS VAN DEN CAMP

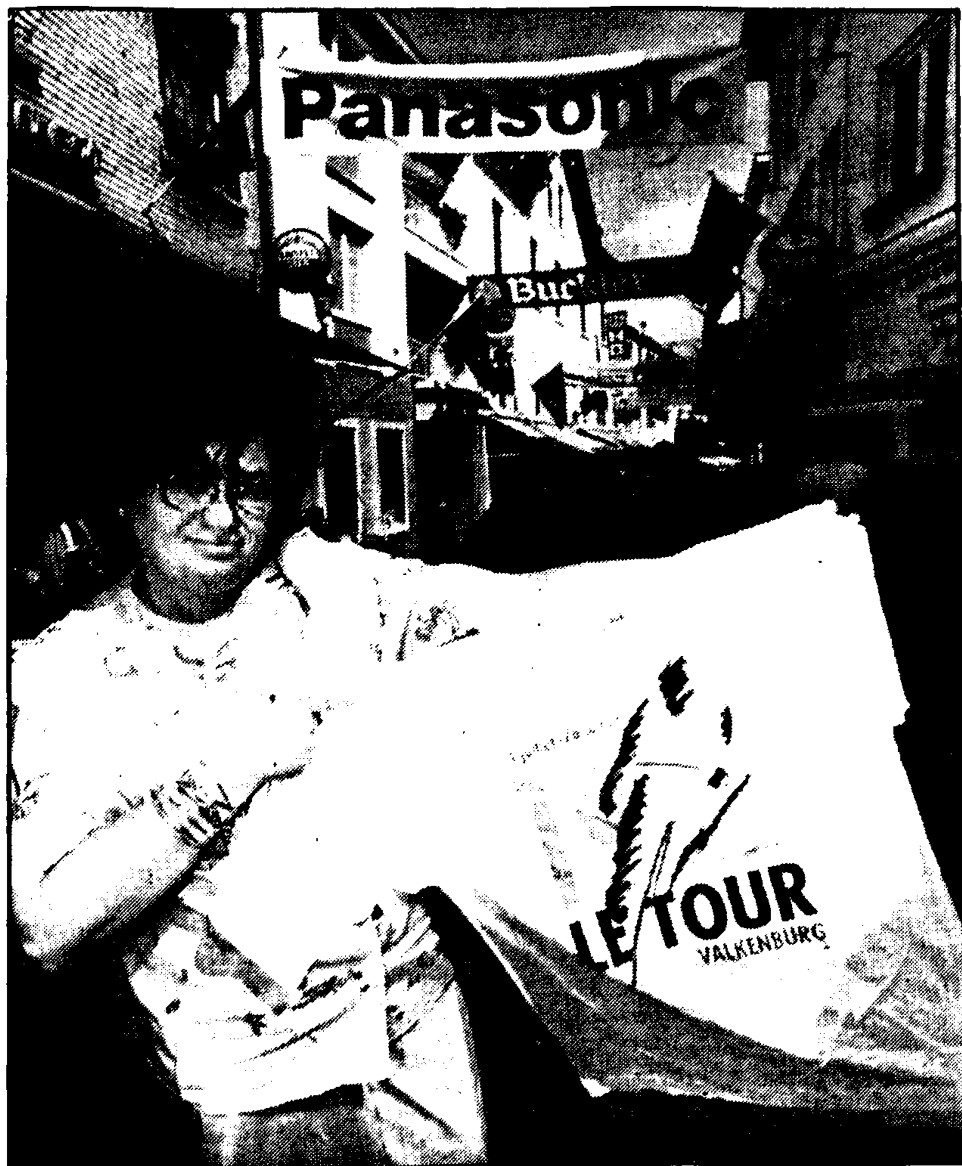
VALKENBURG – Vier verdwaalde teenagers, afkomstig uit de omgeving van Londen, vragen aan de voet van de Cauberg de weg naar pretpark De Valkenier. 'Where the fun never ends', hebben ze gelezen in de folder. Dat willen ze wel eens meemaken. Mocht 't vandaag niet meer lukken, dan gaan ze zaterdag. Ze zullen dan wellicht de enigen zijn die de draaihekjes passeren. De Tour? Daar weten ze niks van. „Wij reizen altijd met de bus", excuseren ze zich.

Een stukje verderop ligt de Big-Ben-Shop, een souvenir-winkel zoals Valkenburg er dertien in een dozijn telt. Maar dan wel eentje met een knipoog naar de duizenden Engelstalige toeristen die Valkenburg bezoeken. Elke dag bijvoorbeeld de Engelse kranten in de rekken.

Concurrentie als het gaat om de verkoop van typische Tour-souvenirs? „Geen sprake van", schudt eigenaar Pieter Vollemans vol ontevredenheid zijn hoofd. Was het maar zo. Net als de andere souvenirhandelaren heeft hij de laatste weken bij iedere vertegenwoordiger geïnformeerd of er niet wat meer Tour-artikelen te krijgen zijn. Maar altijd was het antwoord 'nee'. Nu liggen er alleen maar typische Tour-de-France-Valkenburg-t-shirts (29,95 gulden) in de schappen en base-ball-petjes met het tour-embleem (14,95 gulden). Van alle ellende heeft hij nu ook nog maar wat miniatuurfietsjes (variërend in prijs van veertig tot negentig gulden) uitgestald. „Je moet toch wat!"

Namaak

„Ik heb al gezien dat ze in sommige winkels namaak-materiaal als zijnde orginele Tour-souvenirs verkopen. Die nemen risico's. Poeh! Als de organisatie daar achter komt, dan zullen ze de boel wel in beslag nemen."



● *Irma Pluymakers toont een T-shirt met Tourlogo. De Valkenburgse middenstand maakt dankbaar gebruik van de komst van de Tour de France. De verkoop loopt echter nog niet zo vlot.* Foto: ANP/MARCEL ANTONISSE

Dat denkt Leon Pluymaekers van een zelfde soort winkel aan de Muntstraat ook wel. Hij merkt op dat de verkoop van de Tour-spullen helemaal niet zo bijzonder goed verloopt. Een Foutje-Bedankt-shirtje kan hij voor aanzienlijk minder geld aan de gemiddelde toerist kwijt.

Pluymaekers is verder de eigenaar/producent van Valkenburg-Journaal, een videobedrijfje dat veel aandacht besteedt aan echt plaatselijke zaken.

Augustus vorig jaar werd hij door de gemeente Valkenburg aangezocht een kort promotiefilmpje te maken dat vervolgens een maand later werd getoond aan vertegenwoordigers van de tourdirectie. Het filmpje, acht minuten lang en voorzien van Frans commentaar – ingesproken door Pluymaekers echtgenote die per slot van rekening niet voor niks een cursus Frans had gevolgd – oogstte destijds veel succes. „Mijn zoon heeft de band zelfs nog aan Bernard Hinault, de adviseur van de Tourdirectie, aangeboden. En zelfs dát hadden die lui van de gemeente nog willen inpikken", klinkt daar plotseling een teleurstelling in Pluymaekers stem door.

Studio

Het zit diep, bij deze amateurfilmer die in de kelder onder zijn winkel een heuse studio heeft ingericht. „Toen de presentatie van de film aan dat gezelschap achter de rug was, kreeg iedereen twee flessen wijn aangeboden. En aan mij? Ho maar! Nog geen dank-je-wel kon er af. Nooit, nee nog nooit heeft iemand van de gemeente tegen me gezegd: 'Pluymaekers, jongen, je wordt bedankt voor die film'. Want die heeft indruk gemaakt."

„Ik heb er wel eens over gedacht om luid en duidelijk te zeggen dat ze het óók aan mij te danken hebben dat de Tour zaterdag Valkenburg aan doet", zegt Pluymaekers terwijl hij de film draait waarin prachtige beelden van een grote koers in 1957 en het heel drukbezochte WK 1979 verwerkt zijn.

Morgen, zaterdag, staat hij echter weer met twee camera's langs de kant. En bij de tribune op de Cauberg. „Ik heb toestemming om daar te komen. Dat is toch het minste wat ze kunnen doen."

Uitbater Kempen van café-restaurant Berg Op, gelegen aan de Cauberg, is evenmin te spreken over de houding van de gemeente Valkenburg. „Wat moet ik zaterdag?", vraagt hij zich af. Heeft hij genoeg aan de duizend pistolets. Hij weet het niet. Met een NK of een Amstel Gold Race weet hij uit ervaring waarop hij moet rekenen. Maar wat brengt de Tour? „Overigens vind ik het belachelijk dat we zaterdagnacht om twee uur dicht moeten zijn. Toen burgemeester Smeets hier nog de scepter zwaaide, beloofde die dat we veel langer open mochten blijven. Die nieuwe burgemeester heeft nu een brief geschreven waarin hij stelt dat twee uur echt de grens is. Geen minuut langer want de politie heeft zijn nachtrust nodig. Waanzin, hoe verzinnen ze het?"

Traject van de karavaan door het Mergelland

VALKENBURG – De route die de reclamekaravaan en de renners op Nederlands grondgebied afleggen, ziet er als volgt uit:

ZATERDAG:

15.39 uur: Binnenkomst bij Kanne en vervolgens in MAASTRICHT de Cannerweg, Bieslanderweg, Cannerweg, Cannerplein rechtsaf, Tongerseweg, Tongerseplein rechtsaf, Prins Bissschopssingel, John F. Kennedysingel, Akersteenweg, Akersteenweg rechtsaf, Dorpstraat, Rijksweg; 15.49 uur GRONSVELD: Rijksweg linksaf, Kampweg (Savelsbos), Eckelraderweg, Molenweg; 15.54 uur SINT GEERTRUID: Burg. Wolfsstraat, Julianaweg, Langsteeg; 15.58 uur MHEER: Duivenstraat, Dorpsstraat, Mheerelindje; 16.02 uur NOORBEEK: Wesch, Klompestraat linksaf, Pley, Dorpstraat, Bovenstraat, Onder Schey, Hoogcruts, Piemert; 16.07 uur SLENAKEN: Dorpsstraat, Ratherweg/Loorberg; 16.10 uur HEIJENRATH; 16.12 uur EPERHEIDE: Julianastraat, Julianastraat rechtsaf; 16.15 uur EPEN: Wilhelminastraat, Terpoorterweg; 16.16 uur CAMERIG, Toeristenweg, Epenerbaan, Epenerbaan linskaf, Vijlenerweg; 16.24 uur VIJLEN: Vijlenberg, Vijlenberg linksaf; 16.26 uur HILLESHAGEN/MECHELEN: Hilleshagerweg, Hilleshagerweg rechtsaf, Pastoor Ruttenstraat; 16.30 uur PARTIJ/WITTEM : Partijerweg, kruispunt Wittem, Wittemer Allee; 16.35 uur WIJLRE/ETENAKEN: Knipstraat, Marchierstraat, Wielderdorpstraat, Valkenburgerweg; 16.37 uur SCHIN OP GEUL: Panhuis, Strucht; 16.43 uur OUD VALKENBURG: Oud Valkenburgerweg Neerhem, Neerhem rechtsaf, 16.45 uur binnenkomst CENTRUM VALKENBURG: Burg. Henssingel, Oosterweg, Reinaldstraat linksaf, Wilhelminalaan, Grendelplein; 16.4[illegible] uur CAUBERG; 16.55 uur Finish Rijksweg in VILT.

ZONDAG:

Vertrek om 10 uur vanaf het Berkelplein in Valkenburg. Vervolgens gaat de karavaan via de volgende route naar de grensovergang in Vaals: Burg. Henssingel, Reinaldstraat, Wilhelminalaan, Grendelplein, Daelhemerweg linksaf, Dorpstraat, Dorpstraat rechtsaf, Gatsestraat, Gatsestraat linksaf; 10.10 uur SIBBE/SCHEULDER: Sibberkerkstraat, Kruisstraat, Dorpstraat, Scheulderdorpsstraat, Lemmensstraat; 10.16 uur INGBER/GULPEN: Ingberdorpsstraat, Ingbergrachtweg rechtsaf, Kap. Pendersplein, Kap. Pendersplein linksaf Rijksweg; 10.19 uur WITTEM/NIJSWILLER: kruispunt Wittem, Rijksweg, kruispunt Nijswiller, Rijksweg; 10.35 uur VAALS: Maastrichterlaan, Vaalserquartier, grensovergang.

De toeschouwers langs de route dienen er rekening mee te houden dat minimaal twee uur voor de verwachte doorkomststijd van de renners alle toegangswegen worden afgesloten. Alles wordt autovrij gemaakt. De reclamekaravaan zal ongeveer een tot twee uur voor de eerste renners de route passeren.

Bij het vertrek zondagmorgen stellen de reclamewagens zich op het Walramplein op. De wagens vertrekken ongeveer anderhalf uur voordat de renners om tien uur de pedalen in beweging zetten.

NS laten extra treinen rijden

VALKENBURG – De Nederlandse Spoorwegen houden morgen in verband met de aankomst van de Touretappe in Valkenburg rekening met duizenden extra reizigers in Limburg.

De treinreizigers kunnen kiezen uit drie uitstapplaatsen langs de route. Station Schin op Geul is slechts tien minuten lopen tot aan het parcours. Station Valkenburg-Centrum ligt slechts enkele minuten lopen van de Cauberg. De finish ligt circa zes kilometer van het NS-station. Tenslotte is er nog het station Houthem-St Gerlach, aan de rand van Valkenburg. Vanaf dat punt tot aan de finish is het vier kilometer.

De extra trein van Amsterdam via Maastricht naar Valkenburg vertrekt zaterdag om 8.10 uur; aankomst 11.16 uur. Vertrek van Den Bosch via Heerlen naar Valkenburg om 9.53 uur; aankomst 11.49 uur. Vertrek van Eindhoven via Maastricht naar Valkenburg om 10.53 uur; aankomst 12.16 uur. Vertrek van Dordrecht via Heerlen naar Valkenburg 10.14 uur; aankomst 12.49 uur.

Na de finish van de zevende etappe vertrekt in Valkenburg om 17.55 uur de trein weer naar Amsterdam, aankomst 20.55 uur; naar Utrecht om 18.19 uur, aankomst 20.46 uur; naar Eindhoven 18.55 uur, aankomst 20.20 uur; naar Rotterdam 19.19 uur, aankomst 22.28 uur.

De bussen van het Verenigd Streekvervoer Limburg kunnen morgen tussen 13 en 17 uur niet hun normale dienstroute afleggen. De bussen worden in deze periode niet op het parcours toegelaten. Verschillende lijndiensten zullen een ander traject afleggen of vervallen tijdelijk. Tevens zal het kruispunt Wittem van half vier tot vijf uur worden afgesloten. VSL stelt wel vier splinternieuwe Alliance-bussen beschikbaar voor het vervoer van eregasten vanaf het gemeentehuis naar de finish.

Muziek op bijna elke straathoek

VALKENBURG – Valkenburg aan de Geul is morgen niet alleen Wielerstad, maar ook een beetje Muziekstad. Op verschillende plaatsen treden tussen twaalf uur 's middags en tien uur 's avonds zo'n dertig muziekgroepen op.

De lokaties zijn onder meer: de hoek Lindestraat/Rijksweg nabij de finish (VIP-dorp), St Rochusplein, ingang parkeerplaats Thermae 2000, parkeerplaats Gemeentegrot, Cauberg, Grendelplein, tegenover het station, Spoorlaan, park Dersaborg, parkeerplaats/gazon overdekt zwembad De Wiegerd, Oosterweg hoek Neerhem/Berkelstraat, Muntstraat, muziekkiosk Theodor Dorrenplein, Oud Valkenburgerweg, Berkelplein, parkeerplaats Albert Heijn aan de Louis van der Maessenstraat en nabij de ingang Europacamping.

Bij gelegenheid van de aankomst van de Tour de France vindt zaterdagavond om elf uur vanaf de kasteelruïne in Valkenburg een groot vuurwerk plaats. Het initiatief voor dit spektakel, mogelijk gemaakt door sponsors, is van Chrys Steegmans en Walther Odekerken, medewerkers van de Stichting Kasteel van Valkenburg.

Een heteluchtballon van PTT-telecom, met daaraan een telefoonhoorn van maar liefst 22 meter, is in het weekeinde boven Valkenburg en omgeving te bewonderen. De ballon, die in het begin van de avond het luchtruim zal kiezen, heeft een luchtinhoud van meer dan twee miljoen liter. Een groot grasveld in de buurt van Valkenburg dient als opstijglokatie, maar waar precies is nog niet bekend. De keuze van de lokatie is mede afhankelijk van de windrichting.

Koopavond

De winkeliers van 'Centrum Promotion' hebben wegens het afsluiten van de wegen voor alle verkeer de openingstijden van de winkels gewijzigd. Vandaag, vrijdag, is er een extra koopavond tot negen uur. Morgen zijn de winkels open van acht tot twee uur.

Werkloze schoolverlaters uit Helden hoeven deze zomer niet bij de sociale dienst aan te kloppen voor een uitkering. De gemeente Helden houdt de knip op de beurs zolang de afgestudeerde jongeren in goede lichamelijke gezondheid verkeren. Want dan kunnen ze ook seizoenswerk verrichten in de horeca, de industrie en vooral in de land- en tuinbouw, vinden de bestuurders van Helden. Het mes van die strenge regeling snijdt volgens wethouder Kersten aan drie kanten. Jongeren starten hun loopbaan niet met een uitkering; het bespaart een hoop gemeenschapsgeld en de boeren en tuinders worden uit de nood van een schrijnend tekort aan arbeidskrachten geholpen. Een tocht door de akkers van het agrarische Helden leert dat de maatregel goed is gevallen. Dat is anders bij de FNV. De vakbond is furieus en kondigde gisteren een felle actie aan.

FNV woedend; tuinders hopen op sollicitaties

Meningen verdeeld over schoolverlaters Helden

in het nieuws

DOOR JACKY STROUCKEN

HELDEN – Een woordvoerster van de rechtskundige dienst van de FNV in Heerlen is woedend. „Die meneer... hoe heet die ook alweer..., die Kersten is druk bezig om over de ruggen van individuen de problemen van de sector op te lossen. Wist je dat die Kersten voorman is van de LLTB in Helden? Ja, het is niet te geloven, hè. Er klopt niets van!".

Duidelijke taal, afkomstig van de FNV. En de woordvoerster van de rechtskundige dienst in Heerlen is nog lang niet klaar. „Luchtfietserij!", roept ze nu. „Die man weet helemaal niet waar hij mee bezig is. Hij denkt vast dat hij een geweldige oplossing heeft gevonden voor een gigantisch probleem! Ha, ha! Wil je de cijfers horen? Nou, er is daar in Helden geen enkele vacature gemeld vanuit de land- en tuinbouwsector. En, weet je wat nóg sterker is? Er zijn in Helden dit jaar precies 38 schoolverlaters. Dus waar praten we over?".

De boosheid van de FNV steekt schril af tegen de blijdschap van wethouder Kersten. De portefeuillehouder sociale zaken van Helden boekte deze week succes met zijn nieuwe regeling. Naar eigen zeggen belden hem dezer dagen burgers uit de hele provincie op om hem te feliciteren met zijn daadkracht. Andere Limburgse gemeenten zijn nieuwsgierig geworden en hebben om informatie gevraagd. „En vandaag heb ik ook de hele Nederlandse pers over me heen gehad", klonk de wethouder vol trots. Moet die vreugde deze week nog wijken voor een tegenslag? De FNV laat het er niet bij zitten.

„Natuurlijk gaan wij actie ondernemen! Wat dacht je? Dit meneertje druist recht tegen de afspraken en onderhandelingen tussen werkgevers en werknemers in. Ik zit toevallig in het bestuur van de arbeidsvoorziening en wij hebben daar enorme problemen, omdat tuinders zich niet aan de cao houden. Laat die Kersten toch naar de Tweede Kamer gaan. Daar kan hij wetten maken! En dan dat argument waar die steeds mee op de proppen komt! Dat studenten op zaterdagen en na schooltijd ook bijbaantjes hebben. Nou, dat komt gewoon doordat de studiebeurzen zo laag zijn. Dat is toch logisch?".

De FNV mag woedend zijn; een bezoek aan de akkerlanden van Helden leerde gisteren dat de tuinders sinds Kerstens aanpak weer hoop hebben op spontane sollicitaties van schoolverlaters.



● *Vakantiewerkers bij de morellenpluk.* Foto: JAN PAUL KUIT

„Die nieuwe regeling, dat is een goede zaak", liet een morellenkweker weten. „Er is werk genoeg en het is voor ons moeilijk om in het seizoen voldoende mensen te krijgen. Die jongeren komen ook tijdens hun studie werken en na school zou dat werk ineens niet meer goed genoeg zijn?"

Een andere tuinder („Ik ben CDA'er") bleek blindelings te vertrouwen op Kersten (ook CDA'er). „Als het klopt wat die man zegt, dan sta ik erachter. Het is toch al allemaal erg genoeg. Er zijn in de pieken geen mensen te krijgen. En de vakanties zijn dit jaar laat en de oogst is vroeg. Dat strookt niet met elkaar".

De Dienst Lanbouw Voorlichting (DLV) in Horst heeft voor dat gebrek aan arbeidskrachten ook nog een andere verklaring. Woordvoerder Mutsers: „Tuinders moeten nog leren om met personeel om te gaan. Ze zijn het een beetje zelf schuld. Voor een tientje per uur moeten vakantiewerkers zeven dagen per week vanaf zes uur 's morgens op het veld staan. Voorzieningen zijn er niet. De tuinders moeten ook eens bij zichzelf te rade gaan". Over de maatregel van Kersten oordeelde Mutsers nuchter: „De jeugd wordt gedwongen. Dat lijkt me niet zo goed."

Tot slot de jongeren zelf. De Kesselse vakantiewerker René Verschaeren vindt het idee van Helden goed. „Bij een meester in de rechten past het misschien niet zo goed, maar die zal toch wel snel een echte baan hebben". Collega-morellenplukker Joey Staaks heeft er nog niet zoveel over gehoord, maar Chantal Brouwers stem klinkt motiverend over het preiveld. „Dit kan iedereen en je kunt er best wat mee verdienen. Waarom moeten die anderen alleen maar op de bank liggen?"

streeksgewijs



kort

HEERLEN
● De Verzamelaar houdt zaterdag van 13.30 tot 16.30 uur een ruilbeurs in 't Volkshuis, Dennestraat 2 te Passart.

● De oud-prinsen van de Eekheuere houden zaterdag vanaf 21 uur voor de tweede keer een Bermuda-party in het HKB-gebouw. De gasten worden in bermuda of korte broek verwacht. De oud-prinssen zorgen voor muziek, eten en drinken.

● Jongerenbeweging RAD 2 houdt op dinsdag 21 juli een barbecuefeest. Deelname kost fl 5,- per persoon. Vegetariërs kunnen speciale hapjes bestellen op verzoek. Men kan zich dinsdag van 19 tot 24 uur en zondag van 13 tot 19 uur aanmelden bij Nellie, San of Ger, ☎045-231760.

HOENSBROEK
● In Ons Huis, St.-Josefstraat 21, wordt maandag van 14 tot 16 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers gehouden.

LANDGRAAF
● Op het Buitenpodium bij het Raadhuis wordt zondag van 11 tot 13.15 uur geconcerteerd door fanfare St.-Elisabeth, schutterij Kon. Wilhelmina en Harmonie St.-Michael. Op zondag 19 juli speelt fluit- en tamboerkorps Prins Bernhard van 11 tot 11.45 uur.

● In de Harmoniezaal aan het SUN-plein in Nieuwenhagen luisteren de Belvauer Musikanten zondag ('kermiszondag') vanaf 11.30 uur het frühschoppen op. De entree is gratis.

SCHINVELD
● Alle verenigingen die hun clublokaal hebben in Café Im Weissen Rössl, houden zondag 12 juli een rommelmarkt in de Kan.van Nuijsstraat van 10-16 uur.

KERKRADE
● Harmonie St.-Aemiliaan Bleijerheide geeft zondag om 19.30 uur olv. Sef Suilen een concert in het 'Zentrum des Gymnasiums Baesweiler'.

SIMPELVELD
● Wie nog oude spulletjes heeft voor de Luikse markt, die het damescomitee van harmonie St.-Caecilia zondag houdt, kan bellen naar Martha Franssen, ☎441691.

● Als laatste uitvoering voor de vakantie luistert jeugdkoor The Flowers zondag om 9.30 uur de mis op in de Remigiuskerk. Aansluitend geeft het koor in zaal Maxime een zangdemonstratie.

● Het Rode Kruis Simpelveld/Bocholtz huldigde onlangs de jubilerende leden. Pierre Lommen was 50 jaar lid, Jo Lommen 40 jaar, Tonnie Bonnema, Hein Coerver en Hub Packbier 20 jaar en tenslotten werden nog zes 10-jarige leden in het zonnetje gezet.

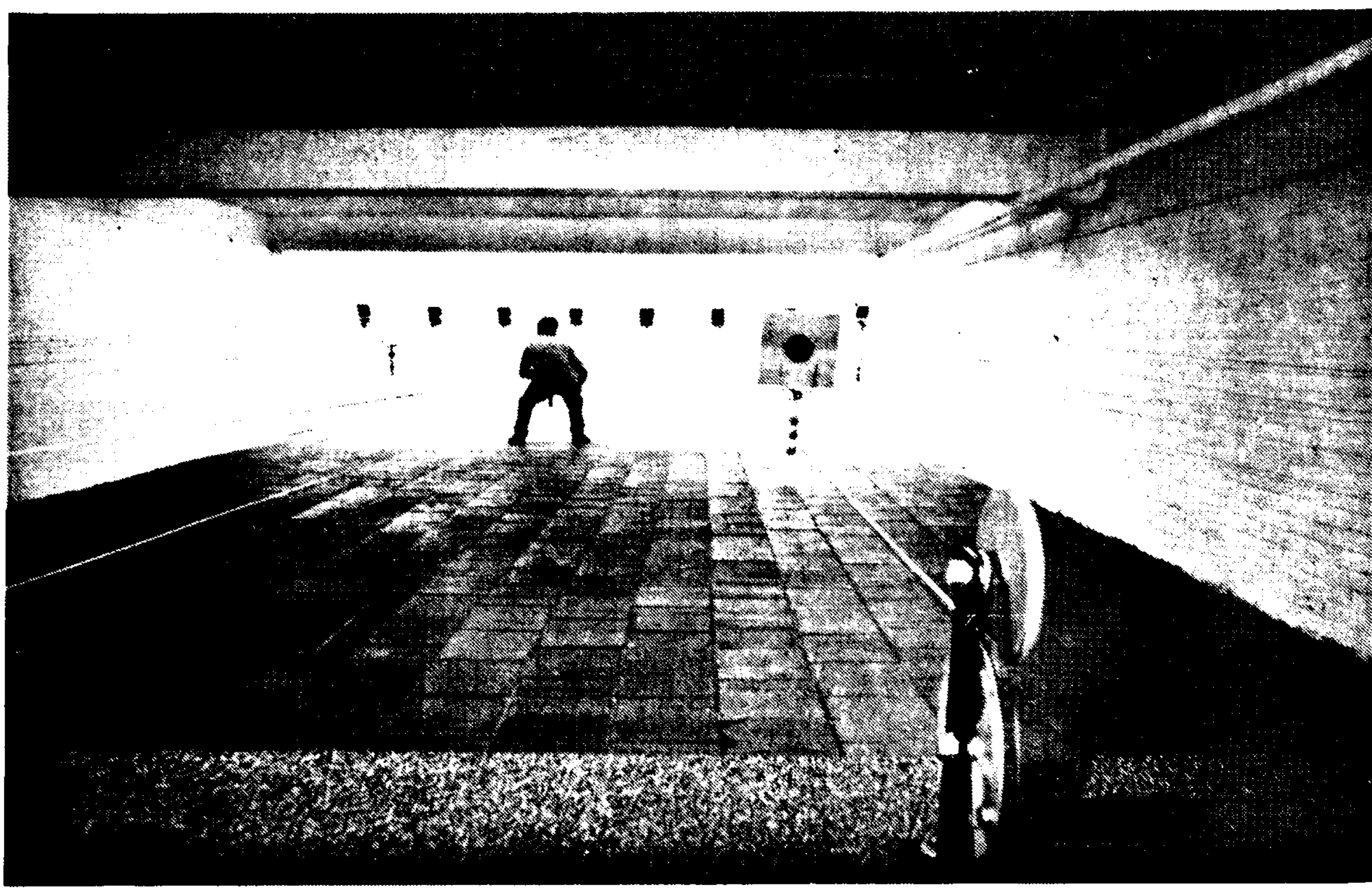
BOCHOLTZ
● Kruisboogschutterij St.-Henricus houdt zaterdag het jaarlijkse koningsvogelschieten. Om 9.30 uur trekt de schutterij met muziek naar de parochiekerk. Na de mis, de feestvergadering en het afhalen van koning Wiel Beckers vertrekt men naar de schietweide. Vanaf 19 uur kunnen niet-leden schieten om het kampioenschap van Bocholtz. Zondag om 14.30 uur nemen de kerngroepleden van het comité '100 jaar St.-Henricus' onder de schietboom plaats.

Computerboek

HEERLEN - Volgens het Nederlands Centrum voor Vrijwilligerswerk (NCV) hebben heel veel mensen in het vrijwilligerswerk nog steeds een angst voor computers. Daarom heeft het een boek uitgebracht met de titel 'Makkelijk zat?!'.

'Makkelijk zat?!' probeert de computerangst weg te nemen door in duidelijke taal en met praktische voorbeelden uit te leggen wat automatisering is.

Het boek is voor twintig gulden verkrijgbaar bij de Vrijwilligerscentrale, Burg. v. Grunsvenplein 2 in Heerlen ☎713971.



● *De acht 10-meterbanen luchtgeweer van SV Doelstreffers.* Foto: KLAUS TUMMERS

Schietbaan Doeltreffers morgen officieel open

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Buikpijn heeft Maj Theunissen ervan. „Pas als de officiële opening goed is verlopen, ben ik gerust", zegt de topschutter. De afgelopen maanden hebben hij en enkele andere leden van schietvereniging Doeltreffers al hun vrije tijd gestoken in de aanleg van een voor Landgraaf unieke schietaccomodatie.

Theunissen mag gerust de drijvende kracht achter de totstandkoming van de Doeltreffersruimte genoemd worden. „Dit was een met troep volgestouwde fietsenkelder. De ruimte wás geschikt, maar geld om haar in te richten, was er niet. Toen ben ik op zoek gegaan naar sponsors."

Theunissen verrichte met succes een maandenlange bedeltocht. Voor gasbetonblokken, verf, hout, isolatiemateriaal... „En het is gelukt", zegt hij trots. „Onze vereniging kan beginnen zonder één cent schuld.

De Doeltreffers ontstond na de nodige commotie: eerst over de schietbanen die onder de nieuwe sporthal Ter Waerden zouden komen, maar die te elfder ure toch niet doorgingen. Vervolgens scheidde een aantal leden van SV Grunstroat zich af om SV Doeltreffers te vormen, hetgeen de Landgraafse schietwereld opnieuw in beroering bracht.

Toen de Doeltreffers vervolgens onderdak vond in het Advies- en Studiecentrum aan de Baronstraat, suggereerde de concurrentie dat wethouder Dré Boumans de Doelstreffers even had gematst.

Maj Theunissen heeft het allemaal achter zich gelaten. „Landgraaf heeft nu eindelijk een zelfstandige schietaccomodatie. Daarmee komt de schietsport uit het 'cafécircuit'. Daar was het mij om te doen. Want zeg nou zelf: veel ouders sturen hun kinderen niet graag naar een schietbaan in een café."

Alle banen in de nog sterk naar verf en tapijtlijm ruikende schietkelder voldoen aan de normen van de KNSA: acht 10-meterbanen voor de discipline luchtgeweer en zes 12-meterbanen voor het kleinkaliber. „Eventueel ook te gebruiken als 10-meterbaan voor luchtgeweer", voegt Theunissen toe.

Morgen houdt De Doeltreffers open dag, vanaf twaalf uur. Om zeven uur 's avonds vindt dan eindelijk de officiële opening plaats. „Alle sponsors zijn uitgenodigd", zegt Theunissen. „Tenminste, dat hoop ik. Ik ben als de dood dat ik iemand vergeet, en zonder sponsors was het ons nooit gelukt."

per persoon

Jubilarissen

Fanfare St.-Lambertus uit Schinveld zet vanavond haar jubilarissen in het zonnetje. Karel Rademakers, Jan Raes en Jo Beumers zijn 40 jaar lid, terwijl Ben Gebben zijn zilveren lidmaatschap viert. Van 19 tot 20.30 uur is in het Fa-Si-La-gebouw aan Ter Hallen gelegenheid de jubilarissen te feliciteren.

Verenigingsfeesten in Bleijerheide

KERKRADE – Mannenkoor St.-Caecilia Bleijerheide en Gemengd Kerkelijk Zangkoor St.-Caecilia vieren aanstaand weekeinde respectievelijk het 95-jarig en het 25-jarig bestaansfeest. Op zaterdag 11 juli is er om 18 uur een Plechtige Eucharistieviering ter ere van het feest, en op zondag om 10 uur.

Op zondag is er van 12.30 tot 14 uur een feestvergadering en een receptie in Gemeenschapshuis 't Patronaat aan de Ursulastraat te Bleijerheide.

Tijdens de receptie worden ook zes damesjubilarissen gehuldigd, die 25 jaar lid zijn van het gemengd kerkkoor.

Feestweekend van fanfare Schinveld

SCHINVELD - Fanfare St.-Lambertus uit Schinveld viert aanstaand weekend haar 85-jarig bestaan. De feestelijkheden beginnen vrijdagavond om 19 uur met een receptie.

Op zaterdagmiddag begint er om 14 uur een boerenbruiloft, die om 21 uur wordt gevolgd door een Beierse avond. De feestelijkheden worden zondag afgesloten met een concertavond dat om half acht begint.

exposities

● **HEERLEN**

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. Dubbel Spoor. Van 12/7 t/m 13/... Open di t/m vr 11-17 uur, za en ... 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Me vivatis, expositie met thema wijn. T/m 23/8. **Galerie Wevertje,** Weverziekenhuis. T/m 31/...

● **HOENSBROEK**

Fotogalerie 68, Kasteel Hoensbroek. Zomeropstelling. T/m 16/8, open ... t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en ... 13.30-17 uur. **Keldercomplex**, Kasteel Hoensbroek. Installaties en glasdesign van glasatelier Fenestra. T/m 2... open dag. 10-17 uur.

● **LANDGRAAF**

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Metamorfose. Van 12/7 t/m 9/8. Open do t/m ... van 10-17 uur. **Ipomal,** Kerkberg ... Expositie van Jerzy Bruskiewicz. T/m 19/7, open vr 17-20 uur, za en zo 14-... uur.

● **MAASTRICHT**

Galerie Artisart, Grote Gracht ... Werk van Frans Hollman en Noël Postmes. T/m 18/7, open di t/m ... 13.30-17.30 uur. **Galerie Anny van de Besselaar,** Tafelstraat 6a. Werk van Etienne Deravet en Martine Knoppert. T/m 2/8. Open vr t/m ma ... 13-17.30 uur. **Bonnefantenmuseum** Werk van Ray Smith. T/m 6/9. Drie decors Maastrichts aardewerk. T/m 4/10. Open di t/m vr 10-17 uur. **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26c. Geluidsinstallatie van Paul Devens. T/m 25/... open wo t/m za 16 tot 20 uur. **Simeon Signe,** Bogaardenstraat 40b. Estrecaras Simulares, nieuwe Cubaanse kunst. T/m 18/7. **Gouvernement,** Limburglaan 10. VrouwEnKunst in Afrika. T/m 17/7, open op werkdagen 9-1... uur. **Galerie Amarna,** Rechtstraat ... 'Kings of Africa, what about the queen', hedendaagse sieraadkunst. T/m 29/8, open di t/m vr 11-18 uur, ... 11-17 uur, do tot 21 uur. **Galerie Felix** Wyckerbrugstraat 16. schilderijen van Piet Jaspers. T/m 1/8, open tijdens winkeluren. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Roots et Rêves, Maastrichtse prijsvraagontwerpen. T/m 19/7, open wo en vr 14-18 uur, do 18-... uur, za 10-17 uur, zo 13-17 uur.

● **CADIER EN KEER**

Beeldenroute en expositie. Uitwisseling tussen Limburgse en Noordhollandse kunstenaars.

● **GULPEN**

Galerie De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Zomerexpositie 1992. Van 12/7 t/m 23/8, open do t/m zo 14-17.30 uur.

● **NOORBEEK**

De Artifonie, Dorpsstraat 19-21. Kwa Zulu Love Letter. Schilderijen van Hans van Drumpt. Van 11/7 t/m 17/8, open wo t/m zo 11-17 uur.

● **VAALS**

De Kopermolen, Von Clermontplein 11. Werk van Hans Truijen. Van 12/7 t/m 13/9. Open di t/m zo 14 tot 17 uur.

● **EYS-TRINTELEN**

Galerie SiO2, Eyserweg 4. Expressie in klei van Loraine Basque, Therese Hebenstreit en Petri Voet. Beelden in de tuin van Odile Kinart. T/m 27/..., open do t/m zo 14-17 uur.

● **SCHIMMERT**

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat ... Oensel. Werk van Ben Bodt, Siegfried Gorinskat, Cor de Ree en Maddy Rentenaar. T/m 20/7, open do t/m zo 14-17 uur.

● **SITTARD**

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Werk van Paul Latour en Stefan Verwey. T/m 2/8. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Zabawa,** Werk van Marianne Aartsen. T/m 13/7, open wo t/m vr 16-18 uur, zo 14-17 uur.

● **LIMBRICHT**

Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. 'Ja ik wil', trouwen in Limburg vanaf 1900. T/m 25/10, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● **ROERMOND**

Gemeentemuseum, Andersonweg 4. Expositie over textielkunst. T/m 28/6 ... **Galerie Wansink,** Neerstraat 76. Schilderijen van Piet Warffemius. T/m 12/7, open wo t/m za 11-17 uur, zo 14-17 uur.

● **VENLO**

Museum Van Bommel-Van Dam, Deken van Oppensingel 6. Pop & Advertising. T/m 30/8. **Goltziusmuseum,** Goltziusstraat 21. Alledaags maar bijzonder; volkskunst uit Limburg 1750-1950. T/m 6/9, open di t/m vr 10-16.30 uur, ze en zo 14-17 uur.

weekend diensten

De avond- en weekenddiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdag om 8.30 uur.

ARTSEN

Heerlen: Voor spoedgevallen ☎71.14.00 (brandweercentrale) bellen.
Kerkrade-Oost: Tot zaterdag 12 uur telefoonbeantwoorder eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Passage, ☎45.20.12. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Hanssen, ☎45.28.79.
Simpelveld/Bocholtz: Vrijdag en zaterdag Mom, ☎44.39.38. Zondag Schiffelers, ☎04451-1500.
Hoensbroek: Patiënten van Gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎21.48.21. Uitsluitend voor spoedgevallen: ☎23.18.00. Anders eigen huisarts bellen.

APOTHEKEN

Brunssum/Schinveld: Brunssum, Rumpenerstraat 2a, ☎25.42.33.
Heerlen: De Hesselle, Bongerd 25, ☎71.95.45.
Landgraaf: Nieuwenhagen, Bernhardstraat 52, ☎31.22.94. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
Kerkrade/Eygelshoven: Schönefeld, Hoofdstraat 2, ☎45.25.23.
Kerkrade-West: Maussen, Akerstraat 79, ☎41.54.40.
Bleijerheide: Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎46.20.50. Dagelijks open van 8 tot 22 uur.
Simpelveld/Bocholtz: Voncken, Dr. Ottenstraat 6, ☎44.11.00. Zaterdag 11-15 uur, zondag 13.30-14.30 uur. Voor spoedgevallen van 22-22.30 uur of na telefonische afspraak.
Hoensbroek/Heerlerheide: Ganzeweide, Stanleystraat 23, ☎21.07.72.
Nuth: Voor spoedgevallen eigen apotheek (b.g.g. ☎71.14.00).

TANDARTSEN

Heerlen/Hulsberg/Voerendaal: Thissen, Schandelerboord 34, ☎72.29.33. Spreekuur zaterdag en zondag van 11-12 uur. B.g.g. TIGH, ☎71.14.00.
Kerkrade/Ubach over Worms/Nieuwenhagen/Eygelshoven: Van Eede, Exdellerweg 2 Schaesberg, ☎31.59.55. Spreekuur 11.30-12 uur en 19-19.30 uur.
Simpelveld/Bocholtz/Gulpen/Vaals/Wijlre/Wittem: Nijdam, Remigiusstraat 23a Simpelveld, ☎44.28.80. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.
Brunssum/Schinveld/Nuth/Hoensbroek/Schinnen: Van de Werf, Douvenderweg 19 Oirsbeek, ☎04492-2039. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.

GROENE KRUIS

Wachtdienst voor spoedgevallen: Heerlen: ☎71.37.12. Nuth/Voerendaal/Simpelveld: ☎04405-2995. Brunssum/Schinveld/Jabeek/Merkelbeek/Bingelrade:: ☎25.90.90. Hoensbroek: ☎22.55.88. Landgraaf: ☎32.30.30. Kerkrade/Eygelshoven: ☎45.92.60.

DIVERSEN

TIGH - Heerlen: ☎71.14.00. Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.
Hulpdienst SOS: Dag en nacht bereikbaar, ☎71.99.99.
Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn, ☎74.01.36.

Zelfstandig D66 in Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Een twaalfde politieke partij om de versplintering tegen te gaan. Dat is volgens D66-fractievoorzitter in de Limburgse Staten, Tjeu Kusters, de waarde die de donderdag opgerichte afdeling van D66 toevoegt aan het Landgraafse politieke firmament.

Lokale partijen hebben met de verkiezingen vaak wel uitgebreide programma's, maar vaak zijn het lange lijsten leuzen", vindt Kusters. „Bovendien blijkt als ze eenmaal in de raad zitten, dat lokale partijen vaak vooral voor één deelbelang staan."

Ook bij de bestrijding van de 'typisch Limburgse verwevenheid van bestuur en bedrijfsleven' ziet Kusters een taak weggelegd voor D66-Landgraaf. „Als wethouders hier nog rustig met een aannemer in Ierland gaan hengelen, terwijl de kranten vol staan over de affaire ...aars, wordt het hoog tijd voor een plaatselijke afdeling van D66. Om op al die slakken zout te leggen."

Landgraafse D66-leden maakten de laatste jaren noodgedwongen deel uit van de Brunssumse afdeling van de partij. In de eerste gemeenteraad van de herindelingsgemeente (1982-1986) had een D66'er zitting, maar nadien leed de afdeling een kwijnend bestaan om tenslotte te worden opgeheven.

De afdeling telt momenteel circa 25 leden, waarvan de raadsleden John Bertram en Jef Horbach de meest prominente zijn. Bertram en Horbach scheidden zich vorig jaar af van de plaatselijke lijst Gulpers. Tot de volgende verkiezingen vertegenwoordigen zij D66 echter nog niet in de gemeenteraad.

Brunssumse met allergie verzorgt zwerfkatten

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – „Alles wat leeft, heeft recht om te leven", is het motto van Lenie Nauts uit Brunssum. Dus ook de zes zwerfkatten rond haar flat in Brunssum-Noord. „En als hier schapen of koeien rond zouden zwerven, zou ik die ook voeren", zegt de dierenliefhebster.

Al drie jaar voert ze de katten rondom de hoge galerijflat. Ze begon met twee katjes die door een automobilist op de stoep waren gezet. Het zijn er vijftien geweest, vorige week waren het er nog zeven en nu telt haar groepje zes katten: Lucy is pas overreden.
Meer mogen er niet bij komen. Dat is het standpunt van de gemeente die binnenkort de Werkgroep Zwerfkatten in het leven gaat roepen. Paul Hollander van de gemeente zegt dat er veel klachten van omwonenden zijn gekomen over het kattengedrag. Bij zes zwerfkatten per flat is de overlast draaglijk.

De werkgroep gaat ook de wekelijkse pil voor de dieren betalen.

En als overtollige dieren moeten worden gevangen of van een spuitje moeten worden voorzien dan betaalt Brunssum dat ook. Vierhonderd gulden per jaar gaat dat de gemeente kosten.

Het kattevoer blijft Lenie Nauts zelf betalen. „Af en toe krijg ik een bijdrage van iemand uit de buurt. En laatst kreeg ik een bloemetje. Dat vind ik leuk, maar ik wil zelf blijven zorgen voor de katten. Sinds kort heb ik wel hulp van Henk Peters, die ze iedere avond voert." Lenie Nauts zelf verzorgt het ochtendvoer, al drie jaar lang alle dagen. Een keer heeft ze een moeder met vijf jonge katjes in haar woning gehaald. Omdat ze een hevige allergieaanval kreeg, verzorgt ze de dieren weer buiten. De kattenallergie staat haar liefde voor de dieren niet in de weg.



● *Lenie Nauts verzorgt al drie jaar lang het ochtendvoer van 'haar' zwerfkatten*
Foto: FRANS RADE

Aantal ouderen in Oostelijke Mijnstreek stijgt met dertig procent

Eenderde stemmers ouder dan 55 jaar

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Eenderde van de kiezers in de Oostelijke Mijnstreek is op dit moment ouder dan 55 jaar. Het aantal senioren in deze regio stijgt tot en met 2010 met meer dan dertig procent. Dit zijn de belangrijkste conclusies uit het rapport Ouderenbeleid in Oostelijk Zuid-Limburg. Het onderzoek is uitgevoerd op verzoek van de elf gemeenten in deze regio.

De Oostelijke Mijnstreek kent per gemeente grote verschillen in het aantal ouderen. In 1992 is bijvoorbeeld 28 procent van de Brunssumse bevolking ouder dan 55. In Landgraaf is dat 22,9 procent en in de gemeente Onderbanken 22,7 procent. Maar deze onderlinge verschillen worden volgens de onderzoekers steeds kleiner.

Het ouderenbeleid staat in diverse gemeenten nog in de kinderschoenen, zo blijkt uit het rapport. De senioren worden onvoldoende betrokken bij de totstandkoming van het gemeentelijk beleid. Dit is in de meeste gevallen dan ook géén afspiegeling van de wensen en de behoeften van de 55-plussers. Maar vijf van de elf betrokken gemeenten hebben een seniorenraad.
Volgens het rapport ontstaat in de toekomst grote behoefte aan nieuwe vormen van hulpverlening. De bestaande voorzieningen voldoen niet langer of raken verstopt. Een groot deel van de ouderen zweert de zogenaamde mantelzorg – hulp van familie en vrienden – af, menen de onderzoekers. Ook doen ze minder vaak een beroep op een plaats in een verzorgings- of verpleeghuis, waardoor de professionele thuiszorg zich beter moet ontwikkelen.

Bijna elke gemeente heeft een groot tekort aan seniorenwoningen. Nieuwbouw is geen oplossing voor dit probleem volgens de onderzoekers. Ook de bestaande woningvoorraad moet aangepast worden aan de behoeften van ouderen. Maar veel gemeenten beschikken niet over statistische gegevens over de vraag en het aanbod van huizen voor ouderen.

Politiek

De politiek reageert voorzichtig op het toenemend aantal ouderen. „Dit is een natuurlijke reactie waar we als partij in zijn algemeenheid rekening mee houden. We gaan natuurlijk geen andere koers volgen omdat die groep groeit, dat doen we immers ook niet met de jongeren of de minderheden", zegt Hans Bosch, fractievoorzitter van de PvdA in Kerkrade.

„In onze gemeente houden we wél rekening met de senioren. De ouderen worden bijvoorbeeld betrokken bij het centrumplan en dan gaat het vooral over geschikte huisvesting in hartje Kerkrade."

Agent pakt dief in vrije tijd

HEERLEN – Een agent heeft woensdagmiddag in zijn vrije tijd een 28-jarige dief uit Kerkrade aangehouden. De agent wandelde over de Pijnsweg in Welten en zag dat een man veel interesse had in het huis van een kennis van de agent. Toen de man zag dat de voordeur op een kier stond, liep hij naar binnen. Even later kwam hij naar buiten met een beurs met 110 gulden inhoud en een bankpasje. De agent hield de dief meteen aan.

Voerendaal schietklaar



● *De schietmeesters en schutters van St. Sebastianus. Vlnr: H. Beckers, P. Dadziak, R. Faessen, B. Smeets, R. Oerlemans, A. Moonen en A. de Jong*
Foto: FRANS RADE

„Kameraadschap is ons geheim voor succes"

'Doorgeschoten' naar de finale

Van onze verslaggever

VOERENDAAL - Op de simpele vraag hoe schutterij St. Sebastianus uit Voerendaal de finale van het Oud Limburgs Schuttersfeest (OLS) heeft bereikt, komt een even simpel antwoord: „Door niet te missen!" Zo luidt het nuchtere commentaar van schietmeester Breur Smeets. Hij en zijn mannen moeten morgen in Kelpen-Oler aantreden om met vijfentwintig andere overgebleven teams uit te maken wie winnaar wordt van het OLS '92. Voerendaal vertegenwoordigt in die finale als enige de Oostelijke Mijnstreek.

Als Smeets wat serieuzer op de vraag ingaat, wordt duidelijk dat er toch heel wat schietoefeningen voor nodig zijn geweest om het zover te schoppen. „We trainen één keer in de week. Daarnaast doen we ook regelmatig mee aan schietwedstrijden. Daar leer je je zenuwen en de spanningen onder controle te houden."

Daarnaast hebben de mannen nóg een geheim voor hun succes. Smeets geeft het na een korte aarzeling prijs: „Kameraadschappelijk met elkaar omgaan. Dat staat bij ons hoog in het vaandel."
Het schuttersteam heeft ook een bijnaam: 'the A-team'. A. de Jong heeft de bijnaam 'Face'. R. Faessen noemen ze 'Murdock', want ze moeten hem altijd ophalen omdat hij steeds te laat is. De mannen bulderen van het lachen. Smeets noemen ze Hannibal, al rookt hij géén sigaar. En A. Moonen heet B.A. „Dat zie je wel aan zijn dikke kop," wordt er geroepen, „maar eigenlijk kun je het aan zijn gouden ketting zien."

Kampioen

In 1978 werd de schutterij St. Sebastianus voor het eerst in haar bestaan OLS-winnaar. Of ze morgen die prestatie gaan herhalen, weten ze niet. Ze willen er eigenlijk ook niet aan denken. „We willen geen favorietenrol," zegt Smeets. „Daarmee wordt je alleen maar onder druk gezet en dan gaat het fout. Rustig blijven, dat is het beste. We zullen zaterdagmorgen wel zien."

Monument tegen opkomend racisme

SITTARD – Groen Links vindt dat in Sittard een monument moet komen als symbool tegen rassenhaat. Het monument zou in 1993 onthuld kunnen worden, dan viert Sittard het 750-jarig bestaan. „In tijden van opkomend racisme is het goed dat steden symbolisch en daadwerkelijk stelling nemen tegen vreemdelingenhaat," vindt fractievoorzitter Van Rijswijck van Groen Links.

Alternatieve plek nodig voor de CBS-weg

Heerlen op zoek naar tippelgebied

Van onze verslaggever

HEERLEN – Heroïnehoertjes zullen in Heerlen 'ergens' een plek moeten krijgen waar tippelen niet verboden is. „De CBS-weg, waar ze nu te vinden zijn, is geen oplossing. Over een gedoogzone valt absoluut niet te praten, maar de straatprostitutie in de hele gemeente verbieden, is juridisch niet haalbaar", aldus burgemeester Van Zeil tijdens een vergadering van de commissie Algemeen Bestuurlijke Aangelegenheden (ABA).

Volgens de burgemeester is het college zeer druk op zoek naar een alternatief voor de CBS-weg. De huidige tippellokatie ligt weliswaar niet in een woonwijk, maar bewoners uit de wijk Zeswegen klagen toch over overlast. Zij moeten via de CBS-weg naar het stadscentrum. Van Zeils 'alternatief' zorgde voor bijzonder felle reacties bij enige CDA-raadsleden. Hoewel het CDA enige maanden geleden instemde met het voorlopig niet al te hard ingrijpen op de CBS-weg, laat fractievoorzitter Hans Goijen nu een ander geluid horen. „Als de burgemeester ons vraagt om een oplossing aan te dragen, dan weet ik die wel: hard optreden!"
CDA-vrouwe Sylvia de Waal ging in zijn kielzog mee: „Er moet hard opgetreden worden. Een alternatieve lokatie is een verkapte gedoogzone."

Van Zeil: „In je APV moet je altijd een gebied open laten, waar tippelen niet verboden is. Als je voor heel Heerlen een tippelverbod instelt, worden we op onze vingers getikt bij de eerste de beste zaak die iemand bij de rechter tegen ons aanspant."

Exhibitionist aangehouden

HOENSBROEK – De Heerlense politie heeft woensdag een 29-jarige exhibitionist uit Jabeek aangehouden. De man werd op heterdaad betrapt in de struiken van de Hermesweg in Hoensbroek.

Bij de politie zijn de laatste tijd diverse meldingen binnengekomen over een exhibitionist in de omgeving van de Hermesweg-Randweg in Hoensbroek. Dit was voor de agenten aanleiding om extra aandacht te besteden aan deze omgeving. Nadat de man was aangehouden, bekende hij talloze malen zijn geslachtsdeel in het openbaar te hebben getoond. Hij is actief geweest in Hoensbroek, Amstenrade, Puth/Schinnen, Jabeek, Bingelrade, Sittard en Duitsland.



Vrijheid

● *Regelmatig leest u in deze krant een oproep om mee te doen aan de maandelijks schrijfakties van Amnesty International. En vaak hoort men in het kader daarvan wel eens de vraag: levert dat nu ook wat op, al die brieven naar regeringen? Inmiddels zijn de cijfers over 1991 bekend geworden. Vorig jaar was men bij de schrijfakties in ons land aktief voor in totaal 43 gewetensgevangenen over heel de wereld. Inmiddels zijn er 26 van hen vrijgelaten. Een bewijs dat 'schrijven voor gevangenen' dus wel degelijk zinvol is en dat autoriteiten zich blijkbaar wel degelijk iets aantrekken van de vele brieven van 'gewone' burgers die zich zorgen maken over het lot van medemensen. Dus, als het even kan: laat ook uw stem gelden!*

Manwerk

● *Om geen valse verwachtingen te wekken vallen we maar meteen met de deur in huis. Manwerk betekent hier, dat er zondag een demonstratie wordt gegeven met rasechte Duitse herdershonden. De Kringgroep De Onderbanken houdt dan vanaf 9 uur internationale wedstrijden, waarbij ook het 'manwerk' speciale aandacht krijgt. Daarbij worden in de middagpauze zelfs een Rottweiler, een Dobberman, een Staffordshire Bull Terrier en een West Highland White Terrier ingezet. De wedstrijden en demonstraties vinden plaats aan het terrein Eerste Koeweg. Met al dat geblaf hoog tijd, dat deze weg een andere naam krijgt.*

Studenten

● *De projectgroep Sociale Wetenschappen uit Heerlen zoekt studenten in diezelfde studierichting die deel willen nemen aan een onderzoeksproject. Het gaat om trainingsexperimenten waarbij kleuters en basisschoolleerlingen proefondervindelijk leren denken. Deelnemende studenten sociale wetenschappen kunnen eventueel een scriptie aan het project wijden. Als ze tenminste zelf 'inductief' kunnen denken. Inductief denken is het tegendeel van deductief denken. Bij inductief denken ga je uit van praktijkgevallen, aan de hand waarvan je probeert theorieën op te stellen. Tenminste, dat menen we ons uit het verre studieverleden te kunnen herinneren. De voorkeur gaat uit naar studenten die in de buurt van Heerlen wonen. Voor meer informatie: ☎ 045-762539 of 224512.*

Kermis

● *Enfin. Er was dus kermis in Ukkebummelen, waar zo'n beetje alle dieren uit de Ark van Noach heen waren gegaan voor vertier en gein. Het was dus één dolle boel en iedereen was blij. Zo tegen sluitingstijd dwaalden alleen os en ezel doelloos op het plein. Ze lieten zich door de uil verleiden om het spiegelpaleis binnen te gaan. Na afloop hadden de twee elkaar met een gezicht vol chagrijn aangekeken en gezegd: „Wat zijn er nog veel ossen en ezels in dat aards paradijs."*

Verbouwing

● *Mensen die kleine verbouwinkjes aan of rond hun woning willen uitvoeren, kunnen beter nog even wachten. Gisteren meldden wij dat sinds 1 juli geen bouwvergunning meer nodig zou zijn, door versoepeling van de bestaande regelgeving. Maar nu blijkt dat het zogeheten Bouwbesluit, waardoor vergunningen voor bijvoorbeeld een pergola niet meer aangevraagd hoeven te worden, pas later dit jaar van kracht worden. Nog even geduld dus. Als u niet tot het najaar kunt wachten, moet u tóch een bouwvergunning aanvragen!*

Open Huis

● *De Heerlense stichting Open Huis is voornemens een daverend eindfeest te geven, om het seizoen af te sluiten. Dit eindfeest vindt zondag aanstaande plaats om twee uur en niet zaterdag zoals eerder werd gemeld. We kunnen dus nog iets langer genieten...*

Gehoord

● *Zegt de ene man tegen de andere: „Gisteren nog de keizer van Japan aan de telefoon gehad." De ander: „Wat zei die?" De een: „Nou, hij zei dat hij een verkeerd nummer had gedraaid...!"*

OPRUIMING BIJ DE MEUBELBOULEVARD IN MAASTRICHT

- Wij zijn verplicht een deel van onze huidige collectie tegen STERK GEREDUCEERDE PRIJZEN op te ruimen. Dit om plaats te creëren voor onze nieuwe collectie. Dit levert TIJDELIJK voor u financieel een groot voordeel op.
- Een bezoek aan onze MEUBELBOULEVARD met een totale oppervlakte van 10.000 m^2 is voor u ALTIJD de moeite waard, want u vindt er alle soorten meubelen, zowel KLASSIEK als MODERN, in diverse PRIJZEN, STIJLEN, HOUTSOORTEN EN BEKENDE MERKEN, zoals AUPING, ARTIFORT, ROLF BENZ, BENCH, CASTELIJN, HARVINK, HENNIE DE JONG, YOUNG INTERNATIONAL, METAFORM, PASTOE en LEOLUX.
- 100 GRATIS PARKEERPLAATSEN (voor de zaak), een COFFEESHOP, KINDERCRÈCHE en LIFT aanwezig.
- 's Maandags vanaf 13 uur geopend. Donderdag koopavond tot 21 uur

KORTING TOT 50%

MEUBELBOULEVARD

DE ZAAK VOOR MENSEN MET EEN BETERE SMAAK

MEUBELBOULEVARD RENÉ PANS

Het beste bereikbaar via de Noorderbrug, richtingborden Bosscherveld wijk 17 volgen, Noorderbrug helemaal afrijden tot aan het stoplicht, dan rechts. (Dus niet de slinger naar het centrum volgen). Ook te bereiken met stadsbuslijn 10.

MAASTRICHT, CABERGERWEG 10 TEL. 043-215585

Auto's

Autobedrijf John Koullen biedt aan

ANWB gekeurde auto's

met 12 maanden volledige garantie en autopas.

Subaru Legacy 1.8i 16V wit 0 km NIEUW ... ƒ 32.800,-

Mercedes 230 E v. acc. d.blauw ... 1989 ƒ 39.800,-
Lancia Thema Turbo nw. model ... 1990 ƒ 26.500,-
Audi 100 2.3 CS airco zwartm. ... 1989 ƒ 25.900,-
BMW 730i aut. v. acc. blauwmet. ... 1987 ƒ 34.800,-
BMW 316i beigemet. v. acc. ... 1987 ƒ 14.900,-
Ford Scorpio 2.4i CL Sedan 52.000 km ... 1990 ƒ 28.900,-
Ford Scorpio 2.0 CL 5-drs. ... 1989 ƒ 16.900,-
Ford Sierra Sedan Azur blauwm. 9 mnd. ... 1991 ƒ 26.800,-
Ford Fiesta 1.1i Cheers 21.000 km ... 1991 ƒ 19.800,-
Ford Escort Bravo rood 30.000 km ... 1989 ƒ 16.900,-
Opel Vectra 1.6i GL rood z. mooi ... 1989 ƒ 20.800,-
Opel Omega 1.8 LS wit ... 1988 ƒ 15.900,-
Opel Kadett 1.4i, 1.3 ... 1988/1990 va. ƒ 12.900,-
Peugeot 405 GL 1.6 ... 1988/1989 va. ƒ 14.500,-
Renault 21 GTS v. acc. groenmet. ... 1989 ƒ 14.800,-
Renault 25 V6 blauwmet. ... 1985 ƒ 8.900,-
Mazda 626 1.8 LX Sedan wit ... 1988 ƒ 16.900,-
Mazda 323 1.3 LX goudmet. 41.000 km ... 1988 ƒ 12.900,-
Nissan Bluebird LX zilver ... 1989 ƒ 15.900,-
Nissan Sunny Coupe GLX 1.6 wit ... 1987 ƒ 14.900,-
Nissan Micra GL blauwmet. ... 1989 ƒ 11.900,-
Citroen AX 1.0 Luxe rood ... 1988 ƒ 8.950,-
Citroën BX 1.6 RE rood ... 1988 ƒ 11.800,-
Fiat Panda 1000 CL rood 31.000 km ... 1989 ƒ 9.500,-
Honda Accord 2.0 Luxe grijsmet. ... 1988 ƒ 16.900,-
Honda Integra Luxe bruinmet. ... 1986 ƒ 11.900,-
VW Golf 1.8i GT4 ... 1988 ƒ 17.800,-
Triumph TR7 rood ... 1978 ƒ 5.750,-
Mitsubishi Colt GL grijsmet. ... 1984 ƒ 4.800,-
Fiat Panda 45 d.rood ... 1984 ƒ 2.950,-
Opel Kadett LS wit ... 1984 ƒ 4.900,-
Opel Corsa LS zilvermet. ... 1984 ƒ 5.500,-

CABRIOLET
Bertone X 1.9 USA uitv. airco enz. ... 1986 ƒ 11.900,-

JEEP
Nissan Patrol 3.3 diesel grijs kent. ... 1987 ƒ 28.900,-

DIESELS
VW GOLF GTD Turbo intercooler v. acc. ... 1987 ƒ 22.800,-
VW Golf Turbo D Edition Blue ... 1990 ƒ 27.900,-
Ford Escort 1.8 D Bravo grijsmet. ... 1989 ƒ 16.900,-

STATION'S BESTELLERS
Peugeot J5 bus 2.5 diesel 0 km NIEUW ... excl ƒ 25.000,-
Opel Kadett diesel Station '87-'88-'89 ... va. ƒ 10.800,-

CAMPER
VW Camper geheel compleet wit ... 1978 ƒ 5.800,-

* 12 maanden volledige garantie " niet ouder dan 5 jaar"
* 100% financiering mogelijk
* inruil auto / motor mogelijk

Autobedrijf John Koullen

Het adres voor de betere gebruikte auto.
Tel. verkoop 045-426995
Tel. werkplaats 045-424268
Locht 17, Kerkrade.

Daihatsu Quadflieg

Terreinauto

Jeep Wrangler Loredo hardtop 18.000km ... 1990
Daihatsu Feroza black-top 16.000 km ... 1991
Daihatsu Feroza Resin-top 66.000 km wit ... 1990
Daihatsu Rocky Wagon HR ... 1990
Nissan Prairie 1.5 GL ... 1983
Subaru 1.6 DL cmobi VAN ... 1986
Opel Kadett combi ... 1985

Automaten

Renault 21 GTX stuurbekr. 38.000 km ... 1989
BMW 320 automaat ... 1981

Occasions A.N.W.B. gekeurd

Honda Civic CRX kl. zilver, 40.000 km ... 1989
Ford Orion 1.6i RS kl. zilvergrijs, ... 1988
Ford Orion 1.4 Bravo blauwmet., 24.000 km ... 1989
VW Golf Manhatten 1.6 rood ... 1990
Honda Civic 1.4 GL 3-drs kl. wit ... 1988
VW Passat GL 18, grijsmet. 41.000km ... 1989
Audi 80 18S wit 66.000 km ... 1988
Volvo 345 GL kl. wit, 60.000 km ... 1986
Ford Orion 1.6 CL 4-drs ... 1989
VW Golf GTi speciale uitv. kl. wit ... 1985
Opel Kadett 13 S Club kleur rood ... 1988
Opel Kadett Club Sedan kl. rood ... 1987
Opel Kadett GT kl. blauwmetal. ... 1986
Opel Corsa Sedan kl. zwart ... 1985
Suzuki Swift 1.3 GLX ... 1988
Suzuki Swift GL kl. grijsmetal. ... 1988
Nissan Sunny Twincam coupé rood ... 1987
Opel Kadett 16i Club ... 1990
Opel Kadett Sedan club 40.000 km ... 1987
VW Golf Sport kl. rood spec. uitv. ... 1987
BMW 316 4-drs. sportvelgen ... 1984
Ford Escort 1.3 CL kl. bruin 57.000km ... 1987
Ford Sierra 1.6 L 3-drs ... 1984
Ford Escort 1.1 3-drs ... 1984
Subaru Mini Jumbo ... 1986
Suzuki Alto Fortisimo ... 1989
Citroen BX 1.4 RE rood ... 1985
Subaru Justy 4-drs ... 1984
Subaru 13 DL HB 3-drs 58.000 km ... 1985
Ford Escort XR 3i ... 1981
BMW 323i kl. grijsmetal. div. access. ... 1982
Mitsubishi Cordia 1.6SR ... 1983
Fiat Panda White 34 ... 1985
Fiat Panda 34 kl. rood, ... 1986
Opel GT speciale uitv. 2.2i ... 1969
Skoda 120 LS Sedan 58.000 km ... 1984

Diverse inruilers v.a. ƒ 500,-
Reeweg 112, Landgraaf Tel. 045-321810

Opel SENATOR 2.5E, CD model '84, aut. div. extra's, ƒ 7.750,-. 045-226433.

Opel KADETT 1.3 LS, '87, 96.000 km. vr.pr. ƒ 10.950,-, nr. mog. 045-226433.

RENAULT 5 TL bwj. '82, APK 8-'93, i.z.g.st., pr. ƒ 2.750,-. Tel. 04454-62092

Te k. MERCEDES 300 TD bwj. '80, zeer mooi, autom. ƒ 7.000,-, 046-749170.

Te k. pracht oldtime SKODA 110 S, bwj. '69. Tel. 045-410855.

SKODA 105 S, bwj. '88, 4-drs., km.st. 32.000, i.z.g.st., ƒ 3.800,-. Tel. 045-232321.

FIAT

Fiat Klankstad Kerkrade

Kaalheidersteenweg 185
Tel. 045-413916

Extra aanbieding

Bij aankoop van een occasion boven ƒ 7.500,- 1 jaar bovaggarantie

Inruilauto's

Diverse Fiat Panda's type 34 en 45 '85/'86
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van '86 t/m '90
Diverse Fiat Uno's 45 van '83 t/m '90
Fiat Uno 3-drs zwart '90
Diverse Fiat Ritmo's 3- en 5-drs. van '85 t/m '87
Fiat Tipo 1.4 DGT '90/'91
Tipo Base 1.4 '89/'90
Fiat Regatta stationcar t. '85
Fiat Croma '88
Alfa 33 1.5 '90
Ford Escort 1.6 '83 '82
Lada 2105 '89
Lada 1500 combi '83
Nissan Florida Sunny '90
Renault 11 TXE '85
Suzuki Alto 5-drs. GL '88
VW Golf Diesel '86

Te koop MERCEDES 190 D, bwj. '87, div. opties, i.z.g. st., evt. inr. mog. Tel. 04754-85676.

Te k. Seat MARBELLA bwj. '88, zwart, i.z.g.st., weinig km's, APK gek., ƒ 7.300,-. Tel. 04405-1569.

Te k. VOLVO 340 GL autom., APK '93, i.z.g.st. bwj. eind '82, ƒ 2.750,-. Tel. 045-724399.

Sloopauto's

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Korfer. Tel. 045-229045.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Onderdelen/acc.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Motoren

Te koop HONDA CBR 600 F bwj. juni '87, kl. bl/zilv., pr. ƒ 9.500,-. 046-751646.

Te k. HONDA CBR 1000 FK 135 PK, '89, nw. model, K1 Laser uitlaat, nieuwe banden, wit/blauw, rode biezen. Tel. 045-352516.

Te k. SUZUKI GSX 1100R, bwj. '88, i.nw.st. Hofkesstr. 39, Bunde na 17.00u.

5 keer HONDA Shadow 1100; 4 keer Suzuki intruder 1400; 2 keer Suzuki intruder 750; 3 keer Honda Shadow 600; Virago 700 en 1100; 5 keer Harley Davidson FXRT Chips motoren '87-'88'89. Hans Rinkens, tel. 04750-11228/04750-10095.

HONDA CB 1100 F '83, 23.000 km, beurt gehad, nwe. ketting en tandw., ƒ 6.950,-. Tel. 045-327014.

SHOPPER Kawasaki Vulcan "EN 500", div. acces. bwj. '90, 13.000 km, i.nw.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-321469.

CROSSMOTOR te koop, zonder kenteken, 350 cc. Tel. 045-725911.

SUZUKI DR 500 S off the road, '85, 17.000 km, i.z.g. st., ƒ 3.750,-. 045-427955.

HONDA Dominator, bwj. '90 zwart, ƒ 8.000,-. Dr. Poelsstr. 17, Hulsberg.

Te k. HONDA Goldwing 1100 GL, bwj. '81, i.z.g.st. pr.n.o.t.k. Tel. 045-723826.

YAMAHA 350, rood/zwart, model '90, kent. '82, pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-270158.

Te k. YAMAHA TT 600 Off the Road, bwj. 4-'87, vr.pr. ƒ 4.500,-. tel. 04492-2066

(Brom)fietsen

De fiets van het jaar GIANT Cadex! Uit voorraad leverbaar. ƒ 1.895,-. Rens Janssen. Tel. 045-211486.

AANBIEDING! Sparta fiets, trommelrem, 3 vers., RVS velgen, pr. ƒ 659,-. Suco Sunplein25, Landgraaf. Tel. 045-312644.

PUCH Maxi m. helm ƒ 350,- snorbr. Peugeot ƒ 400,-. 04405-3617.

Batavus fietsen uit voorraad leverbaar Off. dealer. Inruil mog., betaling in 3x met giro- of betaalcheques kost niets meer. Racefietsen ATB, Mountainbikes, Citybikes, Tour- en Sportfietsen. TWEEWIELERSPECIAALZAAK Olthof, Marisstr. 14-16, Geleen-Zuid. Tel. 046-749237.

Te koop APRILIA, bwj. '90, prijs ƒ 2.800,-. Tel. 045--752039.

Te k. HERENFIETS Spartamet. Tel. 045-221385.

Te koop ZÜNDAPP met sterw., 4-versn., inr. mog. Tel. 045-243007.

VESPA Ciao, 9 mnd. oud, i. nw.st. prijs ƒ 1.000,-. Tel. 045-421539.

Watersport

Te k. speed TOURBOOT Beekman, 25 pk b.b. motor Mercury, met cabrioletkap en veel acc., compl. met orig. trailer, Te bevr. V. Buggenum. Tel. 045-255665, pr. ƒ 4.000,-.

Sport & Spel

MAKREELVISSEN op Noordzee met MS Haringvliet vanuit Stellendam. Tel. 01883-17504.

Te k. DAMESDUIKPAK grijs 38-40, trimvest, schoent., handsch., bril, buitenvinnen, samen ƒ 650,-. Tel. 04457-3615 na 18.00 uur.

Vakantie

ST. MAARTENSZEE bungalow, zwemparadijs vanaf sept. weekend en midweek. Tel. 02246-3109.

DOORNSPYK Veluwe, te huur 4 en 6 pers. vakantiehuisjes. Tel. 05258-1439, na 18.00 uur.

Te huur 4 à 6 pers ZOMERHUISJES en sta-caravans, bosachtige omg. van de Overijsselse Vecht. Vrij Ponyrijden en zwemmen. Tel. 05246-1229 Gramsbergen Overijssel.

In Scheveningen, bij part. 3 min. van strand, gr. FAMILIE-KAMER: 070-3545866.

Te huur 5 à 6-pers. TOURCARAVAN. Inl. 04450-3208

Te h. 4-pers STACARAVAN v.a. 22 aug. Camping te Roggel. 045-723488.

VULKAANEIFEL, ANWB-Hotel "Zur Post", D-5569 Gillenfeld, tel. 09-496573533. Ons hotel ligt temidden van de kratermeren Pulver en Holzmaar (1 km afstand). "Gästehaus" met ligweide. Kamers met do/wc, kegelbaan. Kinderen welkom. L/O DM 29,-; HP DM 39,- (v.a. 3 dagen).

Caravans

Uw vakantie begint bij BARTELS Caravaning: 5 à 6 kg gasfles ƒ 49,95; campinggaz 2.5 kg ƒ 79,95; blokbatterijen 6 Volt ƒ 2,95; Lalleman stoelen hoog model ƒ 85,-; tv-antenne ƒ 65,-; Alkostab. ƒ 460,-; tev. ca. 5.000 campingartikelen tegen lage prijzen. Importeur van Caravelair, LMC Münsterland, Sprite en Predom. Verkoop-verhuur-reparatie-onderhoud alle merken en schaderegelingen. Plm. 50 inruilers aanwezig. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. 04492-1870.

Uw vakantie begint bij BARTELS Caravaning. Gebr. vouwwagens o.a. Alpenkreuzer Select, bwj. '87/'88/'89 type Alure '88/'89/'90; type Duat bwj. '89; Camplet GT bwj. '89 enz. Alle met reservewiel en oplooprem plm 50 inruil vouwwagens en tourcaravans. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade/Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

Te k. 4 TOURCARAVANS, o.a. Kip 420, '78, ƒ 2.500,-; de Reu 390, '81, ƒ 2.750,-; Freedom 340, '87, ƒ 4.500,-; Sting 470 T, '79, ƒ 2.250,-. Alle i.z.g.st. en alle voortenten. 045-323178.

Te koop caravan ADRIA 6.00 m, bwj. '91, met voortent, ijskast, kachel, vast toilet, vr.pr. ƒ 12.000,-. Tel. 045-216221.

Te k. caravan DETHLEFFS Beduin L 490 M, dec. 1991. Oude Heerlenerweg 12, Sittard, tel. 046-517548.

Te k. gevraagd alle merken TOUR- VOUWCARAVANS. Contant geld. 045-323178.

Te k. STACARAVAN, merk Horizon, sun zeeker, bwj.'88 8 x 3.20m, met douche en toilet, 2 sl.kamers en vele extr., nw.pr. ƒ 29.000,-. Vr. pr. ƒ 18.500,-. Op zeer mooie camping, plaats bet. t/m apr.'93. Inl. 043-470981.

WILK Sport 320, '82, voort., ijsk. en kachel. 3-pers., ƒ 4.250,-. 045-720200.

Te k. STA-CARAVAN staanpl. Mooi Züthendaal (B). Tel. 04459-2993.

Te koop SSK-KOPPELING. Tel. 045-441137.

JAMET Vouwwagens. Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek: 045-224200.

Campers

4-pers. CAMPER, Ford Transit D, douche/wc, wintert. ƒ 15.000,- 045-752194

(Huis)dieren

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

Dierenartsenpraktijk Nuth sterilisatie POES ƒ 60,-, hond ƒ 170,-. 045-244247.

PAPEGAAIENKOOI met poot, ƒ 10,-. Tel. 045-754297.

Mooie Perzische KITTENS te koop. Tel. 045-460977.

Te koop Jonge HENNEN met hele snavel. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 046-524401.

Te k. JACK-RUSSELPUPS, 2- en 3-kleur, ingeënt en ontwormd. 04976-42524.

Te k. SHIHTZU pups, zeer mooi, in huis opgevoed, 8 wkn. oud, ing. en ontw. Inl. 043-470981.

DUIVENHOK ca. 10 mtr. lang en ca. 4 mtr. br., verdeeld in 4 aparte ruimtes, met gang, z. gesch. v. duivenkweek. Inl. 045-257090.

Te koop langharige jonge Schotse COLLIESPUPS, ingeënt en ontw. 045-726184.

Te koop 2½ jarige HENGST afstamming Damiro x Onix x Excilio, moederskant beiden keur, tel. 045-270856.

Weg. omstandigh. jonge pup MALTHEZER hondje te k. voor ƒ 400,-, met toebeh. 9 weken oud. 045-459582.

Regelmatig te koop KIPPEN leg-mestkuikens, kalkoenen broedmachines v.a ƒ 198,- voer-drinkbak. enz. Henk Ploemen, Rimburg. Tel 045-320229, ma. gesloten.

Te k. MALTHEZERLEEUWTJES, kl. soort, ingeënt en ontw. Tel. 08851-14571.

Te koop 7-jarige Vos MERRIE V. Variant, L2 dress., uitermate gesch. als recreatiepaard. Tel. 045-415193, na 18.00 uur.

Te koop PUPS Yorkshireterriërs. Musketruwe 67C, Maastricht. Tel. 043-476143 of 479190.

Te koop AQUARIUM 2.60 x 60 x 50, eiken ombouw, met biofilter, vissen en planten. Tel. 045-324163.

Te koop 2 GANZEN en 2 eenden. Tel. 045-751184.

Te koop tropische VOGELS. Trichterweg 102, Treebeek/Brunssum.

In/om de tuin

SCHUURTJES, tuinhu... garage's, hondenhok... vele afm. reeds v.a. ƒ 19... Houtbouw Ubachs, Eyg... hovergracht 39, 6464 Kerkrade. Tel. 045-46025...

Vandaag nog modder... zand, morgen GAZ... Graszoden. Jawell. 045-256423.

Geïmpregneerde TU... PLANKEN, palen, vlon... planken en damwand. H... handel Jos Kuijpers, H... 43, Margraten. Tel. 04... 1982.

Zonnebank/-hem...

ZONNEHEMELVERHUU... Mezo; 10-lamps geb... zonnehemel op kantels... huurpr. ƒ 50,- p/wk., 3 ... ken ƒ 140,-. Bez. en ƒ 20,-. Inl. 045-312956.

zie verder pagina 24

TOUR DE FRANCE 92

Limburgs Dagblad

TI... TOU... TOP TIEN

DE TUSSENSTAND t/m de etappe van DONDERDAG 9 JULI

De ritten verreden op 4 en 5 juli alsmede de ploegentijdrit tellen niet mee.

1	EYMAEL S W B	SCHAESBERGERSTR 78	KERKRADE	64
2	HABETS B	HEERENLANDSTR 24	GUTTECOVEN	63
	HEIJNEN C M E	BUNDERWEIDE 37	LANDGRAAF	63
4	JANSSEN W	KOEWEIDE 40	ELSLOO LB	60
5	V D ZANDER A J G	KLINGBEMDEN 8	BRUNSSUM	59
6	KARSSING J W	HEIWG 198	BOCHOLTZ	58
	VOS M	ZWOLLESTR 28	HEERLEN	58
8	EDELAAG H J	DANIELSSTR 3	LANDGRAAF	57
	SIJBEN R	BRUEGHELSTR 1	SPAUBEEK	57
	WEMMEKERS P M	DROSSAERT ROSTSTR 39	STEIN LB	57
11	HEYENRATH	JULIANASTR 24	BOCHOLTZ	56
	SARIS H	KIEVITSTR 22	KERKRADE	56
	VINKEN H	DILLEGAARD 153	HEERLEN	56
14	BAUR W Q J	KERKVELDSTR 10	LANDGRAAF	55
	BONNIE F	ERENSTEINERSTR 26	KERKRADE	55
	MESTRINER O	DOM WERDENSTR 32	LANDGRAAF	55
17	BORN E	OP DE WEYER 49	BOCHOLTZ	54
	COLLOMBON R J A	PR MARGRIETSTR 10	HEERLEN	54
	DE ROSA E E	SALVIAPLN 41	KERKRADE	54
	HOUTERMANS R J M	HEIDESTR 3	SCHINVELD	54
	JEURISSEN W	DOUVENRADE 1	HEERLEN	54
	KLOTH C	CHEVREMONTSTR 68	KERKRADE	54
	KOOL M	KASTEELLN 137	HEERLEN	54
	LUBBERS R	LYSTERSTR 16	NUTH	54
	MEIJVIS R	HEEREVELDJE 82	LANDGRAAF	54
	THEUNISSEN F L J	HEUFKESTR 60	BRUNSSUM	54
	V D BONGARTH J P C	EVERSTR 46	EINIGHAUSEN	54
	VLEK C	MAASTRICHTERLN 145	LANDGRAAF	54
29	BECKERS E L L	KON JULIANASTR 20	BUNDE	53
	BEERENS A	DR MOSTARTSTR 8	SUSTEREN	53
	BODELIER L	G BRUNINGSTR 15	HEERLEN	53
	BOS M	H HERMANSLN 354	GELEEN	53
	BRANDTS H J E M	CASSIUSHOF 24	MAASTRICHT	53
	BROECKS W F I	BOSHEIDE 61	LANDGRAAF	53
	BRUYNSEELS H	RDR CORTENBACHSTR 11	BRUNSSUM	53
	BUCK J	CAUMERBOORD 97	HEERLEN	53
	CRANEN A J H	HERLONGSTR 9	HEERLEN	53
	DEMANDT V	SPAANSE SNGL 2	BEEK LB	53
	DOHMEN P T A M	SPOORSTR 31	GELEEN	53
	DOLS BECKERS H P	KERKSTR 14	DOENRADE	53
	DRIESSEN A H A	HULTERWG 5	OIRSBEEK	53
	DUIJZINGS M H	ZESWEGENLN 14	HEERLEN	53
	EXTRA M L	WEYENBERGSTR 14	HOENSBROEK	53
	GARDENIERS I	RAVENSBOS 5	HULSBERG	53
	GUBBELS J	HEISTG 123	STEIN LB	53
	HONONGS A H	DKN QUODBACHLN 13	KERKRADE	53
	HOUBEN J	SERVATIUSSTR 9	KERKRADE	53
	HUWAE F	JUPITERSTR 4	GELEEN	53
	JANSSEN M	NIEUWENHAGERWG 70	EYGELSHOVEN	53
	KAPELL H J J	H DUNANTSTR 549	BRUNSSUM	53
	KEYERS J	ONDERSTE PUTH 85	PUTH	53
	KOSLOWSKI F	H DUNANTSTR 279	BRUNSSUM	53
	KUSTERS L J A	DR PHILIPSSTR 49	HOENSBROEK	53
	LAVEN F W	KAFFEBERGSWG 27	KERKRADE	53
	LIPSCH M	CORISBERGWG 165	HEERLEN	53
	MARTENS W	O NASSAUSTR 18A	HEERLEN	53
	MARTENS G J M	GROTESTR 89	ELSLOO LB	53
	MEGENS A	PARALLELWG 86	HOENSBROEK	53
	OFFERMANS P	OVERBROEKERF 34	HOENSBROEK	53
	PEELEN J	H V VELDEKESTR 80	HEERLEN	53
	POULSEN J M G	OUDE HEIWG 6	SITTARD	53
	PREVO M J	CLUYSENAERSTR 4	LANDGRAAF	53
	PRUMPELER M H	DALSTR 15	VOERENDAAL	53
	RITZERFELD L	KAROLINGENSTR 15	SIMPELVELD	53
	RUTTEN A J	SCHLEIDENSTR 57	KERKRADE	53
	RUYTERSP P J H	WEVERSTR 15	MUNSTERGELEEN	53
	SCHRAA H	JHR VD MAESENSTR 54	HULSBERG	53
	SCHROOTEN M	NUINHOFSTR 96	NUTH	53
	THEUNISSEN D	RIDDERSTR 22	LANDGRAAF	53
	TRINES M T G	HORIONSTR 5	VOERENDAAL	53
	V BERGEN R J M L	LYSTERHOF 28	ELSLOO LB	53
	V D JAGT C M	NEERBRAAKSTR 17	HOENSBROEK	53
	V WERSCH P P	ST THERESIASTR 7	HOENSBROEK	53
	VELDMAN T D	KUNOSTR 8	VOERENDAAL	53
	VONCKEN HJ	AGATHAGR 23	KERKRADE	53
	VOORTER C	H V LEYENSTR 8	BORN	53
	WAL VAN DER A A	ELANDSTR 24	HEERLEN	53
	WEERES E	EUROPALN W 4	HERKENBOSCH	53
	WEHRENS R A	LIMBORGHSTR 2	LIMBRICHT	53
	WENSCHOT W	HUISBERGERSTR 49	HEERLEN	53
	WIJNBELT J	HEERLERBAAN 53	HEERLEN	53
	WILLEMS J	MARKTSTR 132	HOENSBROEK	53
	ZINKEN F P E	OVERHOVEN 42	SITTARD	53

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan nog deelnemers die op de 100e, 200e, 300e etc. plaats staan. **LET WEL** op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers met dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

100	MAESEN B L P	VALKENBURGERWG 165	HEERLEN	51
200	JACOBS T	VROUENRAETSLN 13	LANDGRAAF	49
300	JONGEN F J M	DE WENDELSTR 12	LANDGRAAF	47
400	LORD P	DE INSEL 5	BRUNSSUM	46
500	VINDERS J	BOUDEWYNEIK 10	KERKRADE	45
600	FRINGS J P P	G V PRINSTERERSTR 17	SITTARD	44
700	LAMMERTSMA A	GOUDENREGENSTR 18	BRUNSSUM	44
800	SENDEN H M G	OP DE KAMP 24	EYS	44
900	WIJNS M	CAUMERSTR 97	KERKRADE	44
1000	SIMONS H	HODGESSTR 27	HEERLEN	43
1100	V BOXTEL A	R V LENNEPSTR 39	HEERLEN	42
1200	DIRKX W H	NORBERTYNENSTR 88	GELEEN	41
1300	HOUBEN P P	VLASKUILSEWG 7	MARIA HOOP	41
1400	MOLS A N	DR PHILIPSSTR 5	SITTARD	41
1500	SIMON H	THORBECKESTR 18	SITTARD	41
1600	VEREGGEN D	LEPIDODENDRONERF 4	HEERLEN	41
1700	KILKENS A C M	KAP GOOSSENSSTR 36	ECHT	40
1800	FRANSSEN H H W	SCHOUTSTR 1	KLIMMEN	39
1900	BERTRAND E	CERESSTR 57	VAALS	38
2000	HAMERS R G M	KEERBERG 114	VOERENDAAL	38
2100	LINCKENS W	KLOOSTERRADERSTR 94	KERKRADE	38
2200	SEVRIENS L A J	F HALSSTR 5	SITTARD	38
2300	ZANETTI L	CAUMERBOORD 79	HEERLEN	38
2400	DOLS J J	BARBARASTR 14	SCHINNEN	37
2500	KEYDENER G M	RAADHUISSTR 62	MERKELBEEK	37
2600	QUAEDACKERS J P	ZWARTDRIESSTR 6	STEIN LB	37
2700	V MULKEN T W	ZWARTDRIESSTR 16	STEIN LB	37
2800	HABETS H	DIEPESTR 9	HULSBERG	36
2900	VREUTS L J	DKN DEUTZLN 207	KERKRADE	36
3000	BONNIE P	DOROTHEAGR 53	KERKRADE	35
3100	D HAAN F S C	KOOLHOFSTR 10B	BRUNSSUM	35
3200	ENGELEN F	DORPSSTR 79	BINGELRADE	35
3300	GRIET R	PLEISTR 25	LANDGRAAF	35
3400	HODSELMANS P M H	GRASGRAEFKEN 43	STEIN LB	35
3500	KALFUSZ J	BRIANDSTR 49	LANDGRAAF	35
3600	LENSSEN T	BEUTEWG 15	LANDGRAAF	35
3700	NIJLAND J	VELDHOFSTR 71	EYGELSHOVEN	35
3800	QUINTEN L	SCHUTTERSWEIDE 37	HOENSBROEK	35
3900	SCHURER L W E	HOOFDSTR 225	LANDGRAAF	35
4000	SWELSEN P G H	DE HEUGDEN 251	HEERLEN	35
4100	V ZUNDERT R	PROVINCIALEWG Z 118	OIRSBEEK	35
4200	WATERVAL E	DILLEGAARD 189	HEERLEN	35
4300	CARATI T	OUDE KERKSTR 10	HEERLEN	34
4400	HOUBEN W J A	BUYSROGGESTR 2	SIMPELVELD	34
4500	MOLING H A	KAPELWG 23	KERKRADE	34
4600	SMITS G	ZATERDAGSTR 24	HEERLEN	34

LIMBURGS DAGBLAD PRIJZENPOT:

1e prijs	2e prijs	3e prijs	4e t/m 10e prijs	11e t/m 25e prijs	26e t/m 50e prijs
ƒ 500,–	ƒ 250,–	ƒ 200,–	ƒ 100,–	ƒ 50,–	ƒ 25,–

De prijzen worden aan de eerste vijftig deelnemers, zoals die voorkomen in de EINDSTAND, toegekend.

Limburgs Dagblad

sport

Oude Italiaanse vos kiest juiste moment voor zijn stunt

Bontempi sluwer dan Frans Maassen

DOOR WIEL VERHEESSEN

LE TOUR

WASQUEHAL – Het tijdvak waarin Guido Bontempi in massaprints de concurrentie versloeg is voorbij. De 'buffel van Bergamo' heeft andere wapens tevoorschijn gehaald. Hij is best nog in staat een aantal medestrijders in 'n eindrush achter zich te laten, maar zoals gisteren in de vijfde etappe van de Tour de France, zoekt hij zijn heil zeker zo graag in een korte solovlucht.

Frans Maassen en acht medevluchters, die tussen Nogent-sur-Oise en het vlakbij Lille gelegen Wasquehal, de hoofdmacht op meer dan drie minuten achterstand zetten, hebben het weer eens ondervonden. Voor geletruidrager Pascal Lino is er door deze ontwikkeling niets veranderd. Hij heeft het geel nog steeds om zijn schouders.

Hoop

„Bontempi was bij voorbaat een lastige klant," aldus Maassen. „Maar als het op een sprint uitgedraaid was zouden Ludwig, Jalabert en Konychev ook nog hun aanspraken op etappewinst hebben gemaakt. Mijn hoop was er op gevestigd, dat zij in de finale vooral op elkaar zouden letten. Dat had mij dan de kans geboden om te proberen via een demarrage buiten schot te blijven. Ik heb gegokt en verloren."

De hoop van Frans Maassen, van wie bekend is, dat Bontempi's huidige werkgever Carrera hem volgend jaar graag een dienstverband wil aanbieden, kon al enkele kilometers voor de finish als ijdel beschouwd worden. Toen de latere ritwinnaar uithaalde voor zijn sprong, werd te lang geaarzeld om hem meteen van repliek te dienen.

„Met Jalabert en Ludwig hoef ik niet niet naar de streep te gaan," meende Bontempi. Met Maassen Konychev en Bauer moet ik niet wachten op de laatste kilometer. Dan ben ik geklopt. Beter alles op vijf kilometer voor het eind riskeren."

Het bleek de beste taktiek. Steve Bauer, de Canadees, hapte naar adem, hetgeen allerminst verwonderlijk was. Hij had zich in de slotfase bij meerdere uitvallen al niet onbetuigd gelaten. Commentaar van Maassen: „Toen Bontempi eenmaal weg was, dacht ik: 'Je kunt de sprinters niet meer tegen elkaar uitspelen'. Het wil overigens geenszins zeggen, dat ik het in de komende dagen niet opnieuw probeer. Valkenburg, bijvoorbeeld, komt eraan."

Guido Bontempi won ooit in de Tour drie ritten. In 1986 was dat. Een jaar later kwam hij op een andere wijze in het nieuws, toen hem de dagprijs werd afgenomen tengevolge van doping. In 1990, op weg naar Limoges, was het de eerste keer dat de Italiaan toesloeg zonder het wapen van de sprint te hanteren. Het werd sindsdien een gewoonte van hem.

Wachten

„Massasprints zijn niet alleen gevaarlijk vanwege het duw- en trekwerk, dat er aan vooraf gaat," zei hij gisteren. „Ik krijg ook de indruk, dat degenen die toch op een dergelijke ontknoping rekenen, wel eens zouden moeten wachten tot we over enkele weken op de Champs Elysées zijn."

Niet alleen in de Tour, maar zeker ook in de Giro d'Italia behoort Guido Bontempi tot de grootste rittenkapers van zijn generatie. Vanaf 1981 heeft hij in de rondrit door zijn vaderland een keer of vijftien toegeslagen, waarvan tweemaal in de voorbije editie. Trouwens, tijdens de afsluitende tijdrit naar Milaan moest eindwinnaar Miquel Indurain eraan te pas komen om Bontempi van de dagprijs af te houden. Het was typerend voor de metamorfose, die laatstgenoemde in de tweede helft van zijn carrière onderging. Zelf vindt de vroegere winnaar van ondermeer Gent-Wevelgem zijn huzarenstukjes gewoon een kwestie van veelzijdigheid. „Ik heb voordat ik prof werd ook veel op de baan gereden. In Moskou, bij de Olymische Spelen van 1980, behoorde ik nog tot de deelnemers aan de ploegenachtervolging."

Guido Bontempi maakt vanaf zijn debuut als beroepsrenner deel uit van de door Davide Boifava geleide ploeg. Hij is in dit team ook een van de weinigen, die echt goed kan opschieten met het sprintkanon uit Oezbekistan, Djamolidine Abdoesjaparov. Op het verzoek van 'Abdoe' om een bezoek te brengen aan diens geboorteland ging Bontempi desondanks niet in. Overigens, evenals Abdoesjaparov, Roscioli en de gisteren uit koers verdwenen Richard, is Bontempi in het huidige Tourpeloton de renner, die tijdens de voorbije maanden behalve de Giro d'Italia óók de Ronde van Spanje op het programma zette. De buffel kijkt niet op een kilometer meer of minder...



● Guido Bontempi zit in de kopgroep zijn plannetje te smeden. Foto: REUTER



● Frans Maassen, vermoeid en teleurgesteld in Wasquehal. Foto: ANP

Val Indurain zonder gevolgen

WASQUEHAL – Dat was even schrikken, gisteren in de Tourkaravaan. Op twintig kilometer voor de finish van de vijfde etappe in Wasquehal meldde radio Tour dat de Spaanse favoriet Miguel Indurain van zijn fiets was gevallen. Spoedig bleek echter dat de schade voor de 'titelverdediger' meeviel. Indurain zat binnen de kortste keren weer in het zadel en werd in ijltempo door enkele ploegmakkers teruggebracht naar het peloton, dat er de hele dag een hoog tempo (bijna 48 kilometer per uur) op na hield. Indurain later: „Ach, veel stelde die valpartij niet voor. Alleen wat schaafwondjes aan mijn schouder en knie, niets ernstigs dus. Ik was ook helemaal niet in paniek, want de ploeg heeft dit incident heel goed opgevangen."

toursprokkels

● Joop

Volgens Joop Zoetemelk gaat de strijd om de eindzege in de 79ste Tour de France tussen Gianni Bugno en Miguel Indurain. Voor de andere favorieten, LeMond, Chiappucci en Leblanc rest slechts het brons. De Tourwinnaar van 1980 meende donderdag vóór de start in Nogent-sur-Oise dat Nederland al tevreden mag zijn met een vijfde plaats.

„De rest is te sterk. Ik had vroeger ook wel vaker willen winnen, maar als het niet gaat, dan gaat het niet. Ik denk dat Breukink en wellicht Bouwmans in aanmerking komen, voor een hoge klassering", aldus de assistent van Jan Raas.

● Schoonzoon

Raymond Poulidor, een andere eeuwige tweede, verwacht dat schoonzoon Adri van der Poel, sinds drie weken vader van zoon David, deze Tour nog een etappe wint. De Nederlander in dienst van de Belgische formatie Tulip rijdt in de betrekkelijke anonimiteit. Hij heeft zich nog niet nadrukkelijk laten zien. Dat in tegenstelling tot grootvader Poupou. Hij leverde in zijn jaren in elke Tour een verbeten strijd met Monsieur Chrono, Jacques Anquetil. „Als hij geen etappe wint, ontsla ik hem als schoonzoon", grapte Poulidor.

● Afhaken

Alex Zülle zal Parijs niet bereiken. Dat staat op ruim twee weken van het eindpunt al vast. De Zwitserse openbaring van het wielerseizoen zei het niet hardop, maar ploegleider Manolo Saiz heeft dat met hem afgesproken. Een afspraak die volgens de Tour-regels verboden is. Vóór de Alpen zal de Nederlands sprekende renner, die één dag de gele trui in bezit had, afhaken. Zijn ploeg leider wil hem in bescherming nemen en hem klaarstomen voor het grotere werk dat in het verschiet ligt voor het talent.

„Ik heb dit jaar een te overladen programma door het wegvallen van Lejarreta, Bruyneel en Mauri. Het was de bedoeling pas over twee jaar twee grote ronden in een seizoen te rijden", aldus Zülle.

Eerste spurtfestival werd schijnduel om elfde plaats

Sprinters slaan weer beurt over

DOOR DICK HEUVELMAN

WASQUEHAL – Om nou te zeggen dat Johan Museeuw gisteren lekker in zijn vel zat, nee, dat bepaald niet. De Belgische kampioen werd gepijnigd door een typische wielrennerskwaal, een gemene steenpuist (kiste heet zo'n ding tegenwoordig) op zijn bibs. Maar een beetje coureur is niet kleinzerig. Ook Museeuw niet. Hij liet zich in startplaats Nogent-sur-Oise eerst nog behandelen met een bijzonder geneeskrachtige zalf en geavanceerde laserstralen, en ging vervolgens op weg voor niets minder dan de zege in het tegen zijn Belgenland aangedrukte Wasquehal.

Tijdens de etappe maakte de Lottokopman geen geheim van zijn ambities. Wat hem betreft mocht het sprintgeweld eindelijk eens losbarsten in de Tour. Hij was er klaar voor. Helaas voor hem, de meeste andere snelheidskanonnen, zoals Cipollini, Abdoesjaparov en Van Poppel, (nog) niet. En dus ging het beoogde feest van Museeuw de mist in.

Nou ja, ook weer niet helemaal, want de rappe jongens vonden elkaar nog wel even aan de meet voor een 'schijnduel'. Waarbij alleen des keizers baard in het geding was, aangezien een tiental renners, onder aanvoering van de door de wol geverfde Italiaan Guido Bontempi, de heren elite-sprinters royaal was voorafgegaan. En wie eiste die baard op? Jawel, Johan Museeuw.

Groene trui

Toch was alle moeite niet vergeefs geweest voor de kersverse Belgische kampioen. Hij bleek genoeg puntjes bijelkaar te hebben gespurt om de groene trui af te kunnen pikken van Richard Virenque. Museeuw: „Ach, en dan is zo'n sprintje toch nog best de moeite waard. Een groene trui geeft ook moraal. Genoeg in elk geval om het in Brussel (vandaag, red) weer te proberen."

De trui der truien, le maillot jaune, werd ook nog even aangevallen. Door Steve Bauer, de nimmer versagende Canadese doordouwer. Bij de coureur van de bende van Kuiper (Motorola) doemden prachtige visioenen op toen een kopgroep van tien een felbevochten marge van bijna twee minuten, in een luttel tijdsbestek bijna zag verdubbelen. Die gang van zaken had alles te maken met Museeuw. Hij zag op 38 kilometer voor de aankomst in Wasquehal in, dat zijn ploegmakkers voor een hopeloze opgave stonden. Bauer dacht gelijk een heet ijzer te kunnen smeden, maar daar staken de ploegmaats van Lino op het laatste moment een stokje voor. Het geel is te kostbaar om zo maar weg te geven en dus werd er in opdracht van captain Mottet in allerlijl nog even een jacht georganiseerd. Bauer steeg wel naar de top-tien, met stip van 13 naar 3.

De Lotto-jongens hadden zich in een eerder stadium het apelazarus gefietst: a) om een hergroepering af te dwingen en b) om aan te sturen op het door hun kopman gewenste sprintfestival. De pech voor de club van Museeuw was echter dat men als enige voor zo'n ontknoping opteerden. De rest kon zich best vinden in de vlucht van het tiental Ludwig, Heppner, Jalabert, Cenghialta, Vargas, Bauer, Konisjev, Van de Laer, Bontempi en onze landgenoot Maassen. Zij vonden elkaar na 93 kilometer in goede harmonie en snelden in gezwinde spoed door het triest stemmende Noordfranse land.

Vrijbuiters

Dat de vaart er goed inzat bleek uit Bontempi's gemiddelde in deze vijfde etappe, bijna 48 kilometer per uur. Kortom, van rust was geen sprake. De Tourfavorieten (Bugno en Indurain) wensen hun ploegen vooralsnog niet op te zadelen met controlerende arbeid, zodat doortastende vrijbuiters hun kans kunnen grijpen. Gianni Bugno: „We hadden gehoopt op een rustig dagje, maar dat bleek al snel een ijdele hoop." Zijn landgenoot Maurizio Fondriest vindt het koersverloop, alsmede het uitblijven van massasprints, niet zo verwonderlijk. De Italiaan van Post: „Het klassement is voor een deel al gemaakt, veel renners zijn inmiddels op grote achterstand geraakt. Die kunnen daardoor een flink eindje van het peloton wegrijden, zonder dat de ploegen van Bugno en Indurain zich daar zorgen over hoeven te maken."

Het is nog maar de vraag of het de komende dagen wel tot een titanenduel tussen Cipollini en Abdoesjaparov (en eventueel Van Poppel) komt. De 'cowboy van Toscane' blijkt momenteel weinig gemotiveerd tot heldendaden. „Ik ben een beetje moe', liet Cipollini zich ontvallen. „Het is niet zozeer een lichamelijke kwestie, als wel een geestelijke. Ik heb al vijftien keer gewonnen dit jaar, dat vind ik eigenlijk wel genoeg. De ploegleiding wilde echter dat ik ook de Tour zou rijden. Natuurlijk is een ritzege hier het neusje van de zalm, maar ik kan me er niet echt druk om maken."

Niets is echter verandelijker dan het weer en de mens, dus misschien denkt Cipollini er vandaag in Brussel heel anders over.

Ook Van Poppel liet zijn gangmakers (van PDM) met rust, hetgeen erop duidt dat Neerlands hoop op sprintdagen nog altijd zoekende is naar zijn (top)vorm. 'Abdoe' liet zich evenmin gelden, maar dat mocht als logisch worden bestempeld. Immers, als ploegmaat van een sterke finisher (Bontempi) kon hij moeilijk iets anders doen. Dat zou hem op nog meer scheve gezichten bij het Carrera-team zijn komen te staan.



● De dag van de valpartijen. De Colombiaan Rondon was een van de slachtoffers. Foto: EPA

UIT GEZELLIG

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Els Swaans 045-739383.

ROYAL · RIVOLI · MAXIM

Fladder in Amerika! Een film van Dick Maas. Een familiefilm. 2e WEEK

ZATERDAG ZONDAG WOENSDAG 2^{15} en 4^{15}
Walt Disney's FANTASTISCHE FAMILIEFILM Peter Pan
GEHEEL NEDERLANDS GESPROKEN

ARMAND ASSANTE ANTONIO BANDERAS MARUSCHKA DETMERS
"EEN JUWEEL! OPZWEPENDE MUZIEK. VURIGE ROMANTIEK, EEN ABSOLUTE TOPPER!"
the Mambo KINGS
DAGELIJKS 18.00 EN 20.30

FINAL ANALYSIS
DAGELIJKS 15.30 EN 18.00 EN 20.30.
"Richard Gere en Kim Basinger in een film vol passie en intriges.

CENTRALE KASSA: 045-714200

LA DILIGENCE

VANAVOND
RYDER
ZONDAG 12 JULI
OLD MAC
WOENSDAG 15 JULI
THE WALL

Een begrip in Limburg.
Museum geopend 12.00 - 17.00, 's zondags van 10.00 - 19.00 uur.

ZOMERKERMIS REYMERSTOK

Vrijdag 10 juli:
* Geuwe Ouwe avond (vrij entree)

Zaterdag 11 juli:
* No Fuse
* So What
* INNOCENT (vrij entree)

Zondag 12 juli:
* MANNHEIM
* Innocent (voorprogramma)

Maandag 13 juli:
* Lou & the New Stars

Dinsdag 14 juli:
* Beierse avond m.m.v. Klingendaler kapel (vrij entree)

Locatie: feesttent op het kermisterrein bij de kerk

Beleefd uitnodigend: Jonkheid Reymerstok

Uitgaanscentrum LIFE PALACE GULPEN

Vanaf heden iedere dag geopend vanaf 20.00 uur

A.s. zondag, op veelvuldig verzoek,
WORKING FOR THE WEEKEND
Correcte kleding, toegang 18 jaar.

Kermiszaterdag 11 juli speelt voor u

de topformatie
LEE SOUND

Zaal open: 20.00 uur
Entree ƒ 7,50

DE BRAND POORT
cafe-zalen landgraaf centrum
HOOGSTR. 191 6373 HS TEL (045) 315515

NOORBEEK

MIDDELEEUWSE BURCHTFEESTEN

ZATERDAG 11 JULI
...FESTIJN/EET- EN DRINKGELAG OP HOEVE DE PEUL
AANVANG: 20.00 U.

ZONDAG 12 JULI
GROOT FOLKLORISTISCH MIDDAGGEBEUREN
AANVANG: 13.00 U.

Brand

Zelfstandig vertegenwoordigd door:
Schutterij St. Brigida, Harmonie Berggalm, Zangkoor de Eendracht, VV Noorbeekse Boys, LVB (afdeling Noorbeek), Bejaardenvereniging, Jonkheid St. Brigida, Toneelgroep De Bron, Hobbyclub Boerenbond, Ruiterclub De Noor, P.D.V. Ons Genoegen, G.V. De Hèvers

Live
GERARD JOLING
„No More Bolero"
Mittwoch, 15. 7. 92
im Tanzpavillon
Romantica
Baesweiler
Telefon 02401 3330
zum Sekt- und Rosenfest

El Dorado
...ogerd 5, Spaubeek.
Zaterdag 11 juli
THE SPIKES
Eldorado-infolijn: 04493-4848 voor orkestinformatie.

★★★★★★★
★★★★★★★

Move to the Groove
met D.J. Nolde
met de nieuwste HOUSE-MUZIEK
Place: Starlight
Wilhelminaplein 17 CENTRUM SCHINVELD
Info 045-256211 274443

* The best and latest dance music
* Guest D.J.'s
* Superlightshow
* 3 Dance floors
* 3 Bars
* Suprice act
* Power Sound
* Dresscode lovely and sexy

Full heated areas
Chill out areas
Garderobe
BEST SECURITY
Saturday 11-7-1992
Min . age 21
Open at 20.30 hrs.
Entrance ƒ10,-

H5-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 71 30 30

FILMS VRIJDAG 10 T/M DONDERDAG 16 JULI 1992 **FILMS**

5 THEATERS IN 1 5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Zuiden.

TELEFONISCH RESERVEREN 045 - 71 30 30
RESERVERINGS- EN KASSATIJDEN: dagelijks van 13.30 - 16.00 uur en van 18.15 tot 21.45 uur, za en zo van 13.30 tot 21.45 uur
BIOSCOOPBONNEN VAN ƒ 10,- ƒ 15,- EN ƒ 25,- ZIJN TE KOOP AAN DE KASSA

Lefgozers hebben geen ervaring nodig!
Christian Slater is
KUFFS
dagelijks: 21.15 uur

Achter een onschuldig gezicht en een uitdagende glimlach schuilt een niet te stoppen razernij
THE HAND THAT ROCKS THE CRADLE
...is de hand die de wereld regeert.
dagelijks: 14.30, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag óók: 16.30 uur

Opgroeien gaat wat je noemt van "au"
Mack is back! De ster van "Home alone".
MY GIRL
dagelijks: 14.15 en 19.00 uur
zaterdag en zondag óók: 16.30 uur

Tijdens het schaaktoernooi vindt een reeks gruwelijke moorden plaats op jonge vrouwen.
KNIGHT MOVES
zaterdag, zondag en woensdag: 18.30 en 21.00 uur
vrij., ma., di. en do.: 14.30, 18.30 en 21.00 uur

De film die je stoutse verwachtingen overtreft
BASIC INSTINCT
met Michael Douglas en Sharon Stone
dagelijks: 14.00, 18.45 en 21.30 uur
zaterdag en zondag óók: 16.15 uur

LETHAL WEAPON III
voorpremière
zaterdag 11 juli om 23.30 uur

Die ene met die staart is de baas
BEETHOVEN
Hij wordt je grootste vriend
dagelijks: 14.30, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag óók: 16.30 uur

De *WALT DISNEY* klassieker
SNEEUWWITJE EN DE 7 DWERGEN
Nederlands gesproken en gezongen
zaterdag en zondag: 14.30 en 16.30 uur
woensdag: 14.30 uur

Elke bezoek(st)er ontvangt gratis kleurplaat

Christian Slater is KUFFS

MICHAEL DOUGLAS BASIC INSTINCT SHARON STONE

DISCOTHEEK Pavillon

Vr. 10-07
Johnny + Pavillon Super Disco

Za. 11-07
Bloes Brodders + Pavillon Super Disco

Zo. 12-07
LEVI'S Disco Show

Ma. 13-07
NASTY GIRLS + Pavillon Video Disco

Di. 14-07
COCA COLA ROAD SHOW

Wo. 15-07
HOUSE PARTY - MOVE THE HOUSE

Do. 16-07
TROS POP FORMULE

Vr. 17-07
COCA COLA ROAD SHOW

Za. 18-07
Miss Wet T-Shirt Verkiezing

Zo. 19-07
TROS Pop Formule Drive In Show.

DISCOTHEEK Las Vegas

Sunplein 2, Landgraaf, tel. 045-312445
KERMIS TE NIEUWENHAGEN
DJ Marco
Zondag 12 juli
Back to the 60/70th
met **The Rolling Beats**
Gezelligheid kent geen grenzen!
Zaterdag en zondag geopend vanaf 20.00 uur

SCALA JUMBO PALACE VALKENBURG

Vr. 10-07	AVRO 3 Road Show m.m.v. RICK VAN VELTHUYSEN
Za. 11-07	VERONICA Top 40 m.m.v. MICHAEL PILARCZYK
Zo. 12-07	HIT THE ROAD SHOW m.m.v. HANS VERSNEL
Ma. 13-07	VERONICA Top 40 m.m.v. ROB STENDERS
Di. 14-07	MARIA VERANO and Scala's Super Light & Disco Show
Wo. 15-07	AVRO 3 ROAD Show m.m.v. HANS SCHIFFERS
Do. 16-07	VERONICA Top 40
Vr. 17-07	TATJANA and Scala's Super Light & Disco Show
Za. 18-07	JEROEN VAN INKEL VERONICA Top 40

Globe

AANSTAANDE ZONDAG
FIETSE-FREEM

VRIJDAG 17 JULI
The Shiny Night
HOUSE PARTY *part 2*

Open : Vrij - Zat - Zon

drive-in-bioskoop AUTOKINO LANDGRAAF

dagelijks 22.15 uur
zaterdags ook 00.30 uur
NEDERLANDSE PREMIÈRE
Fladder in Amerika! een film van Dick Maas

LOPEN ZONDER KLAKKEN KAN OOK...

De NSG helpt bij het vinden van een oplossing voor alle vormen van geluidoverlast.

NEDERLANDSE STICHTING GELUIDHINDER
Postbus 381 - 2600 AJ Delft

Dancing Gorissen Brunssum

Zaterdag dansen met
APOLLO TRIO

Dancing HOUSMANS Montfo...

Zaterdag 11 juli
LIMBURGS POPEVENEMENT
Feestpaviljoen: **JANSE BAGGE BEND**
Danc...: **STABB...**
Eén entree voor beide gelegenheden
Zaterdag 18 juli: LA VITA

Pepper mill Heerle...

Beitel 90, Heerlen
VANAVOND HOUSE PARTY
zondagmiddag v.a. 16.00 uur
GROTE OLD-TIMERSHOW
op de binnenplaats
meer dan 200 old-timers en motoren te bezichtigen

Discotheek G·I·M·M·I·X

Zaterdag 11 juli: ***SPECIAL CASE***
Rijksweg-Zuid 43, Sittard. Iedere zaterdag topamusement

Dagtocht BRUGGE ƒ 55,- p.p.

Woensdag 15 juli 1992

Bezoek aan het Venetië van België, met koffie en gebak onderweg, gids in Brugge en een uitstekende warme maaltijd ter afsluiting.
Een feestelijk dagje uit en genieten van de vele bezienswaardigheden in dit romantische Belgische stadje.

Dagtocht FLORIADE ƒ 45,- p.p.

Woensdag 22 juli 1992

De Wereld Wondertuin in Zoetermeer móét u gezien hebben. De wereldtuinbouwtentoonstelling heeft al honderdduizenden bezoekers gehad. Op onze volgende dagtocht kunt u nog mee. In de prijs is de entree uiteraard begrepen!

Beide dagtochten vertrekken vanuit diverse opstapplaatsen in Limburg, u reist met comfortabele Schmitz-touringcars.

Bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV Landgraaf, Vaals en Simpelveld kunt u onder betaling van de reissom boeken voor deze dagtochten.

Vrienden van het Limburgs Dagblad

In China is de roep om democratie verstomd. De partij is voor dictatuur. De partij weet wat het beste is. Wie anders denkt, krijgt straf. Dat beslist de partij. Niet de rechter. GIRO 4540...

AMNESTY INTERNATIONAL

'Claudio Chiappucci is nu sterkste van alle favorieten'

Greg Le Mond gelooft weer in zijn kansen

WASQUEHAL - Greg Le Mond maakte gisteren voor het eerst in deze Tour de France een montere indruk. Opgewekt en breed lachend meldde de Amerikaan zich rond het middaguur in Nogent-sur-Oise voor de start van de vijfde etappe. „Twee dagen geleden zag ik het niet meer zitten. Ik reed niet al te best. Gisteren, in de ploegentijdrit, ging het plots stukken beter. Ik heb er weer alle vertrouwen in," verklaarde de drievoudige winnaar van de Ronde van Frankrijk.

In tegenstelling tot de afgelopen jaren werd deze keer in de aanloopfase naar de Tour door de media niet al te veel ophef gemaakt over Greg Le Mond. In de voorverhalen werd de vorige maand eenendertig jaar geworden Yank nog zelden als kanshebber op de eindzege beschouwd. Wellicht het gevolg van zijn teleurstellend resultaat in de Tour van vorig jaar, toen hij als zevende in Parijs eindigde.

„Mijn slechtste Tour," omschrijft Le Mond de uitgave van 1991. „Omdat ik tevoren drie keer won, een keer als tweede en als derde eindigde. Die zevende plaats was een goede les voor me. Sindsdien besef ik, dat ik de Tour ook kan verliezen. Verleden jaar hebben mijn tegenstanders alleen gereden om mij te doen verliezen. Ik zakte in de Pyreneeën door het ijs, omdat ik ziek was, anders hadden ze me niet klein gekregen."



● *Greg Le Mond (rechts) keuvelend met Claudio Chiappucci. De Amerikaan beschouwt de kleine Italiaanse aanvaller als een van de topfavorieten voor de Tour-overwinning.*

Foto: AP

Revanche

Sinds de Tour de France van vorig jaar, loopt Greg Le Mond met revanchegevoelens rond. De kopman van de Franse Z-equipe bereidde het nieuwe seizoen beter voor, met het gevolg dat hij in een topklassieker als Parijs-Roubaix een hoofdrol kon vertolken. Nadien won hij voor het eerst in zijn loopbaan een etappekoers, de Tour Dupont, in eigen land. In de Dauphine Libere - 11e - en de Ronde van Zwitserland - 4e - legde de Amerikaan vervolgens de laatste hand aan zijn voorbereidingen op de Tour de France.

Niettemin begon Le Mond, wiens huidige ploeg nog steeds op zoek is naar een nieuwe sponsor voor 1993 („Ik heb er alle vertrouwen in, dat Roger Legeay een nieuwe geldschieter vindt") vorige week zaterdag in San Sebastian niet al te goed aan zevende Ronde van Frankrijk. „Ik ben gestart om de Tour voor de vierde keer te winnen. Ik begon daarentegen heel slecht. Gelukkig heb ik dank zij de steun van het Z-team de schade in de eerste etappes kunnen beperken. Niettemin zag het er slecht voor me uit. In de Pyreneeënrit over de Marie-Blanque klom ik in gezelschap van renners, die ik in de Ronde van Zwitserland op tien minuten had gereden. Daags tevoren geraakte ik ook al niet vooruit. Ik voelde me ongelukkig. Het had rampzalig voor me kunnen aflopen. Voor hetzelfde geld was ik reeds uitgeschakeld voor de eindzege. Nu heb ik nog alle troeven in handen."

Reis

Le Mond schrijft zijn mislukte Tourbegin toe, aan de reis, die hij vorige week naar San Sebastian maakt. „Ik was in Parijs voor een televisieprogramma. Dat liep uit, waardoor ik mijn vliegtuig naar San Sebastian mistte. Er was geen ander alternatief dan de trein. Die nam ik dan ook. Daardoor was ik bijna gedurende een dag en nacht onderweg om in San Sebastian te geraken. Ik was doodop van die lange reis en heb dagen nodig gehad om ervan te herstellen. Van vermoeidheid had ik zelfs dikke wallen onder de ogen. En in de proloog en de daaropvolgende etappes weigerden de benen dienst te doen zoals ik verwachtte. Ik geraakte niet vooruit, het weer was slecht en ik had ontzettend veel stress. Het had een ramp kunnen worden."

Eergisteren voelde Greg Le Mond zich voor het eerst weer topfit. „Ik reed goed in de ploegentijdrit. Voor het eerst zat er power in mijn lichaam. Dat geeft me de nodige moraal. Niettemin heb ik nog geen superbenen. Ik weeg ook nog iets te zwaar. Het belangrijkste is, dat ik vooruitgang voel."

door



BENNIE CEULEN

Rol

Greg Le Mond voelt zich happy in de rol van underdog. „Ik vind het prima, dat Indurain en Bugno de topfavorieten zijn. Ik weet wat dat betekent. Niettemin dicht ik mijzelf evenveel kansen toe dan de Spanjaard en de Italiaan. Ik vind zelfs, dat ik er op dit moment goed voor sta in het klassement. Op Bugno heb ik negenenveertig seconden achterstand. Indurain heeft minder dan de helft voorsprong op me."

Le Mond richt zich de komende dagen helemaal op de individuele tijdrit in Luxemburg, aanstaande maandag. „Ik moet het resultaat van die tijdrit afwachten, vooraleer de eerste conclusies getrokken kunnen worden. Ik werk vanaf nu in ieder geval naar de rit in Luxemburg toe. Maandagavond kan ik pas zeggen of ik de strijd om de Touroverwinning met Indurain, Bugno en niet te vergeten Chiappucci echt aankan. In de ploegentijdrit heb ik alvast opnieuw vertrouwen gekregen. Eigenlijk was het een soort rustdag voor me in Libourne. Ik was in de koers wel diep moeten gaan, maar doordat ik eindelijk weer goeie benen had en meteen naar de race hersteld was, viel alle spanning van me af. Dat is een goed teken. Ik heb afgelopen nacht ook voor de eerste keer goed geslapen."

Volgens Le Mond is Claudio Chiappucci op dit moment de man in vorm. „Iedereen heeft het maar over Indurain. Als je de massa mag geloven, heeft Miguel de Tour al voor de helft gewonnen. Ik denk daarentegen van niet. Hij heeft een goeie kans, ja, maar Bugno, ikzelf en Chiappucci hebben dat ook. Claudio Chiappucci heeft de beste indruk op me gemaakt. Bergop is hij de allersterkste. Afwachten hoeveel hij in de tijdrit gaat verliezen. Kan hij de schade beperken, dan wordt die kleine Italiaan een kwaaie klant. Indurain en Bugno zijn aan elkaar gewaagd."

Hoewel een aantal jongeren tijdens de eerste Tourdagen van zich heeft doen spreken, dient zich volgens Greg Le Mond nog geen nieuwe klassementsrenner aan. Le Mond: „Ik zie geen nieuwe gezichten. Wel een oude getrouwe als Stephen Roche rijdt opnieuw heel sterk. En Fignon niet te vergeten. Erik Breukink doet het ook goed. Ik vind, dat alle klassementsrenners nog in de race zijn. De wedstrijd is totaal open.

Paul Curry 'ronde 60'

GLEANEAGLES – De Britse golfer Paul Curry heeft op de tweede dag van het open Schots kampioenschap op de niet al te moeilijke Kings Course van Gleanaegles een Europees recordrondje laten noteren van 60 slagen. De 31-jarige professional kwam door die evenaring op de gedeelde eerste plaats na twee dagen. De Amerikaan Mark Brooks heeft eveneens 128 slagen gebruikt, maar was met rondjes van 65 en 63 iets evenwichtiger.

sport kort

● ATLETIEK – AV Achilles Top verzorgt op 12 juli een wedstrijd voor senioren en A/B-junioren op de kunststofbaan in het stadion van Roda JC. De Kerkraadse club verwacht veel Duitse en Belgische atleten. De ontmoeting duurt van 15.00 tot ongeveer 19.00 uur. Op het programma staan: 100 m, 200 m, 400 m, 1500 m, 100/110 m horden, hoog, kogel en discus voor iedereen, 5000 m senioren en A-jeugd, en polshoog en hamer voor mannen en jongens.

● BRIDGE – Het open kampioenschap bridgen van Roermond wordt dit jaar op 13, 20 en 27 juli, 3 en 10 augustus gehouden in de sporthal Herteheym te Herten-Roermond en op 16, 23 en 30 juli; 6 en 13 augustus in de Harmoniezaal te Swalmen. Elke ronde van 28 spellen begint om 19.45 uur.

Daley Thompson beëindigt carrière

LONDEN – Daley Thompson, de Engelse wereldrecordhouder op de tienkamp, heeft zijn carrière beëindigd. De Olympische kampioen van 1980 en 1984 deed gisteren een laatste vergeefse poging het vereiste totaal van 7850 punten voor deelneming aan de Olympische Spelen te halen. Die poging duurde welgeteld vijf seconden.

Op de 100 meter, het eerste onderdeel van de tienkamp, scheurde Thompson, 21 dagen voor zijn 34ste verjaardag, een spier in het rechter bovenbeen. Hij viel voorover naast de baan en werd even later hinkend weggeleid door trainer Frank Dick en een fysiotherapeut.

Afgelopen weekeinde deed Thompson in Trondheim een vergeefse poging de eis van 7850 punten te halen. Hij staakte zaterdag al na vier onderdelen zijn pogingen in de koude Noorse plaats. De omstandigheden leken op Crystal Palace ideaal. Het was warm en windstil. Aan de 100 meter gingen drie valse starts vooraf, waarvan één door Thompson veroorzaakt. Thompson was met zijn trainingsmakker Eric Hollingworth bij de vierde start snel weg maar greep na vijf seconden naar zijn rechterbeen.



● *Kracht, snelheid en souplesse verenigd in een imposant lichaam: Daley Thompson.*

Thompson keerde na behandeling op de baan terug. „Dit is het einde van mijn internationale carrière. Wat vandaag gebeurd is, beschouw ik niet als een mislukking. Als ik het niet zou hebben geprobeerd, was het een mislukking geweest.

Toen ik uit Noorwegen terugkwam, geloofde ik er al niet echt meer in. Ik had mijn afscheidsmaaltje fish and chips, wat ik de laatste tijd niet meer heb gegeten, al genomen. De afgelopen dagen ben ik zeker door twee-of driehonderd mensen op straat aangesproken, die mij ervan probeerden te overtuigen het nog een keer te proberen. Daardoor was ik bijzonder getroffen. De mensen moeten toch van mij hebben gehouden."

In zijn schitterende loopbaan verbeterde Daley Thompson vier maal het wereldrecord 1980 (8622 punten), 1982 (8704 en 8743) en 1984 (8847). Daarvoor stelde hij ook vier maal het wereldrecord voor junioren, waarvan een keer in Sittard, scherper.

Volleybalsters klaar voor Barcelona

WOERDEN – Met de wetenschap van vier overwinningen op het GOS in het achterhoofd, is de Nederlandse vrouwen volleybalploeg klaar voor Barcelona. Gisteren leverde ook de laatste test in Woerden een zege op, zij het dat die met enige moeite tot stand kwam: 3-2.
Aanvalster Henriëtte Weersing, die indruk maakte met haar keiharde smashes: „We hebben aan deze week erg veel zelfvertrouwen overgehouden, maar we zullen Brazilië absoluut niet onderschatten." De Zuidamerikaansen zijn op 29 juli de eerste tegenstander. De speelster van Ravenna beklemtoonde dat het team de laatste weken keihard heeft getraind en nog beter moet kunnen.

Tot diep in de derde set leek Nederland op weg naar een herhaling van woensdag, toen voor het eerst in de geschiedenis met 3-0 van de Russinnen werd gewonnen. Op 2-0 en 14-7 in de derde set stokte het ritme. Ondanks zes wedstrijdpunten ging de set naar de Oosteuropeaansen, die tot dan toe een desolate indruk maakten. Eerder verloren ze een oefenserie tegen Japan met 6-0, Nederland bracht de stand deze week dus op 10-0. Het is de vraag of schreeuwlelijk Nicolai Karpol, de coach van het GOS, zijn vrouwen op tijd in vorm kan krijgen.

TOURTELLER

etappe-uitslag

Vijfde etappe Nogent-sur-Oise-Wasquehal: 1. Bontempi 196 km in 4.06.01, 2. Konisjev 0.30, 3. Ludwig 0.36, 4. Jalabert, 5. Cenghialta, 6. Van de Laer, 7. Maassen, 8. Bauer 0.38, 9. De Jesus Vargas 0.39, 10. Heppner, 11. Museeuw 3.33, 12. Vanderaerden, 13. Capiot, 14. Van der Poel, 15. Nelissen, 16. Cipollini , 17. De Wilde, 18. Abdoesjaparov, 19. Colotti, 20. Pieters, 21. Frison, 22. Bouwmans, 23. Lilholt, 24. Harmeling, 25. Stumpf, 26. Kelly, 27. Anderson, 28. Durand, 29. Muller, 30. Cepele; Nederlanders: 31. Wijnands, 32. Theunisse, 39. Manders, 40. Rooks, 48. Breukink, 54. Van Aert, 64. Siemons, 72. Den Bakker, 106. De Vries, 155. Nijdam, 169. Van Poppel, 187. Kokkelkoren 3.54, 193. en laatste Rico 15.32.
Richard en Gröne afgestapt.

klassement

1. Lino 22.44.25, 2. Virenque 1.54, 3. Bauer 3.11, 4. Heppner 4.37, 5. Bugno 5.06, 6. Chiappucci 5.20, 7. Roche 5.28, 8. Jdanov 5.31, 9. Indurain 5.33, 10. Perini 5.35, 11. Bouwmans 5.40, 12. Fignon 5.49, 13. Tebaldi 5.54, 14. LeMond 5.55, 15. Boyer 6.24, 16. Delgado 6.25, 17. Arnould, 18. Alcala 6.27, 19. Skibby, 20. Breukink 6.29, 21. Kvalsvoll 6.30, 22. Jerome Simon 6.32, 23. Hampsten 6.38, 24. Chioccioli 6.40, 25. Millar 6.47, 26. Claveyrolat 6.49, 27. Maier 6.50, 28. Leblanc 6.51, 29. Ledanois, 30. Mottet 6.59; Nederlanders: 40. Rooks 7.54, 57. Theunisse 12.45, 71. De Vries 14.30, 89. Den Bakker 19.46, 107. Maassen 22.50, 120. Van Aert 25.11, 134. Siemons 27.02, 136. Nijdam 27.14, 153. Harmeling 29.50, 155. Kokkelkoren 29.52, 169. Van der Poel 32.05, 172. Pieters 33.24, 180. Wijnands 37.33, 189. Van Poppel 45.45, 190. Manders 47.29, 193. en laatste De Clercq 53.16.

van start tot finish

0 km: 195 renners vertrekken uit Nogent-sur-Oise beschenen door een warme zomerzon voor een rit over 196 kilometer over vlak terrein naar Wasquehal in de buurt van Lille.
10 km: Omdat het parcours geschikt lijkt voor tempobeulen en avonturiers ontsnapt de Fransman Durand al vlak naar de start. Hij krijgt gezelschap van de Belg De Clercq, laatste in het klassement en erg actief in de beginfase. Het tweetal mag niet wegrijden. 56 km: De ontsnappingspogingen volgen elkaar op. Er is op weg naar het noorden volop strijd. De Tourdokter zal het druk krijgen door valpartijen. De Belg Sergeant en de Colombianen Pilon en Rondon lopen diverse kneuzingen op, maar halen de eindstreep wel. Richard (Zwi) en Gröne (Dui) stappen onderweg af.
93 km: De beslissende ontsnapping van tien man, onder wie Bontempi, Maassen, de sprinters Ludwig en Jalabert, Konisjev en Bauer, de hoogst genoteerde in het algemeen klassement. Het peloton valt stil. 105,5 km: Jalabert wint de tweede bonificatiesprint vóór Maassen en Ludwig. Na afloop zal de Fransman tien tellen straf krijgen wegens onreglementair sprinten. 115 km: De tien vluchters hebben al een voorsprong van 2 minuut 50. 185 km: Indurain komt ten val, maar bereikt dankzij zijn ploeggenoten met lichte schaafwonden in het peloton de eindstreep. Zijn Italiaanse concurrent Bugno rijdt lek, maar zal ook geen tijd verspelen. 191 km: Bontempi demarreert uit de kopgroep en wordt niet meer achterhaalt. 196 km: Bontempi wint zijn zesde Touretappe. Konisjev is de resterende acht vluchters te slim af. Hij slaat een gaatje en wordt tweede. Ludwig verslaat Jalabert in de spurt om de derde plaats. Het peloton, met alle favorieten, finisht op 3.33. Museeuw, azend op de groene trui, is de beste sprinter en wordt elfde. De gele trui blijft om de schouders van Lino.

puntenklassement

1. Museeuw 68, 2. Jalabert 60, 3. Virenque 49, 4. Harmeling 47, 5. Ludwig 41, 6. Bauer 36, 7. Bontempi 35, 8. Murguialday 33, 9. Lino 32, 10. Indurain 32.

bergklassement

1. Virenque 80, 2. Chiappucci 54, 3. Chioccioli 49, 4. Murguialday 48, 5. Rezze 39, 6. Indurain 20, 7. Claveyrolat 18, 8. Hampsten 18, 9. Bugno 16, 10. Roche 16.

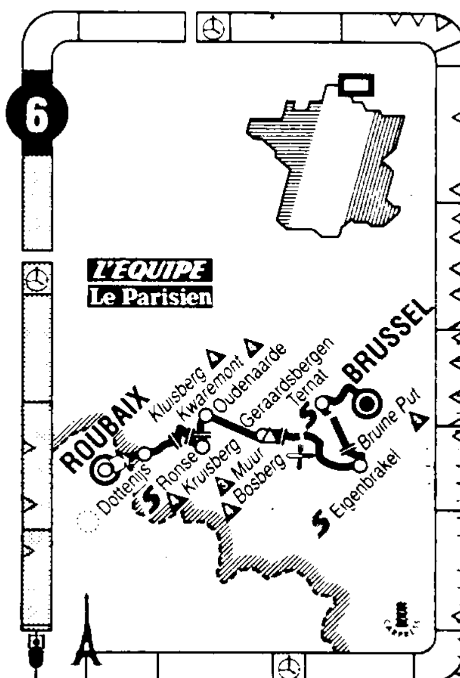
ploegenklassement

1. Carrera 12.25.09, 2. TVM 0.30, 3. Panasonic 0.36, 4. Tulip, 5. Buckler. **Algemeen ploegenklassement:** 1. Carrera 68.18.46, 2. Panasonic 0.26, 3. RMO 3.09, 4. Z 6.02, 5. TVM 10.10, 6. Motorola 10.20, 7. Gatorade 11.09, 8. Banesto 12.07, 9. PDM 14.05, 10. Castorama 14.31, 16. Buckler 24.25.

radio en tv

Radio 1: 14.05 uur: Radio Tour de France.
Televisie: Nederland 3, 14.55 - 16.35 uur: rechtstreeks verslag 6e etappe Roubaix - Brussel. Om 19.12 uur: samenvatting 6e etappe.
BRT 2: 14.55 - 16.35 uur: rechtstreeks verslag 6e etappe Roubaix-Brussel.

vandaag

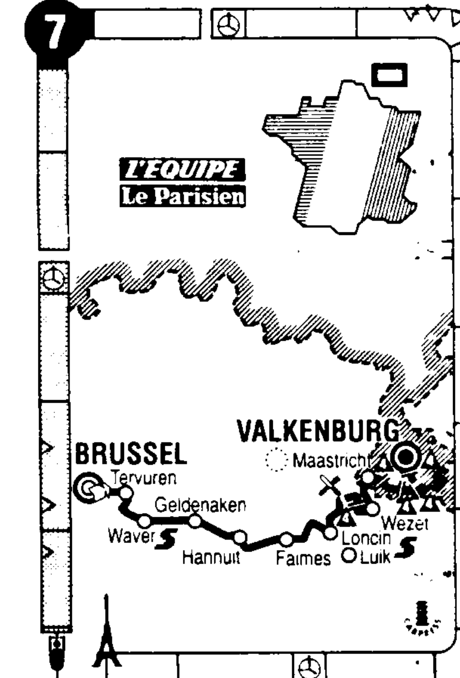


VRIJDAG 10 JULI 1992
6de RIT - 167 km
ROUBAIX - BRUSSEL

–	Roubaix		12.00
	BELGIË		
0	Herzeeuw		12.20
4	Dottenijs	◌	12.26
22	*Kluisberg*	▲	12.52
29	*Kwaremont*	▲	13.02
36	Ronse	S	13.13
37	*Kruisberg*	▲	13.14
45,5	Oudenaarde		13.27
70.5	Geraardsbergen *(Muur)*	▲	14.03
74,5	*Bosberg*	▲	14.09
88,5	Oetingen	✕	14.30
120	Eigenbrakel	S	15.17
127,5	*Bruine Put*	▲	15.28
141	Schepdaal	S	15.46
148	Ternat		15.53
167	Brussel (Atomium)		16.27

Vrijdag 10 juli, 6de etappe, Roubaix-Brussel (167 km)
Het peloton krijgt op weg naar de Belgische hoofdstad enkele klassieke Vlaamse hellingen voor de kiezen, zoals de monumentale Muur van Geraardsbergen (na 70.5 km, 3de cat.), de Kwaremont (29 km, 4de cat.), de Kruisberg (37 km, 4de cat.), de Bosberg (74.5 km, 4de cat.), alsmede nauwelijks bekende kuitenbijters als de Mont de l'Enclus (22 km, 4de cat.) en de Bruine Put (127,5 km, 3de cat.). Heuvelachtig terrein derhalve, ideaal voor op stuntwerk azende avonturiers.
Start 12.20 uur; finish 16.30 uur.

morgen



ZATERDAG 11 JULI 1992
7de RIT - 196,5 km
BRUSSEL - VALKENBURG

–	Brussel (Paleizenplein)		11.45
0	Brussel-Oudergem		12.10
3	Tervuren		12.14
23	Waver	S	12.43
42	Geldenaken		13.10
58,5	Hannuit		13.34
76	Faimes		13.59
99	Luik-Loncin	S	14.31
116,5	Boirs	✕	14.56
126	*Hallembaye*	▲	15.10
131	Wezet		15.17
	NEDERLAND		
146,5	Maastricht	◌	15.39
155,5	*Savelbos*	▲	15.52
168	*Loorberg*	▲	16.10
175	*Camerig*	▲	16.20
187,5	Etenaken	S	16.38
194,5	*Cauberg*	▲	16.48
196,5	Valkenburg-Vilt		16.51

Natasja Kivit bedank[t] voor Oranje-handbal

GELEEN – De voorbereiding van het Nederlands dameshandbalteam op de WK-kwalificatie, eind november in Litouwen, dreigt ernstig verstoord te worden. Binnen de selectie is onrust ontstaan, omdat bondscoach Ton van Linder meer dan eens veranderingen aanbrengt in het oefen- en trainingsschema. Voor Natasja Kivit van Swift Roermond is de maat meer dan vol. Zij heeft haar spullen ingeleverd en te kenn[en] gegeven niet meer voor Oranje willen uitkomen. De combina[tie] studie-handbal is voor haar onb[e]gonnen werk als er niet duidelij[ke] afspraken worden gemaakt.
Ook wordt er kritiek uitgeoefe[nd] op het selectiebeleid van [de] bondscoach. Veel speelsters [be]grijpen niet hoe Van Linder v[oor] de dubbelinterland tegen Dui[ts]land, zaterdag in Hengelo en z[on]dag om 14.00 uur in sportl[hal] Egerbos in Blerick, onervar[en] krachten van eerstedivisieclu[bs] heeft kunnen selecteren.

Hamers manager V&L-heren

GELEEN – Jan-Willem Hamers is de nieuwe manager van de V&L-heren geworden. Bij de Geleense handbalclub volgt hij Frank van Buren op. De ex-topschutter van V&L en het Franse USM Gagny staat meteen voor een lastige taak. Door het vertrek van Claus Veerman, Paul Louwers, Martin Vlijm en Peter Portengen is V&L ernstig verzwakt. Hamers is inmiddels in België op zoek naar Poolse of Joegoslavische spelers om de selectie op peil te krijgen.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 236/28-92

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat zij voornemens zijn aan Curfs B.V. Mergelexploitatie onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Hinderwet te verlenen voor het uitbreiden/wijzigen van haar inrichting binnen de gemeente Valkenburg a.d. Geul. Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 13 juli 1992 tot 28 juli 1992 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Valkenburg a.d. Geul tijdens de werkuren en bovendien vrijdags van 17.00 uur tot 20.00 uur in de openbare bibliotheek aan het Berkelplein te Valkenburg a.d. Geul, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking. Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, zijn later tot het instellen van beroepgerechtigd.



Mulder blijft bij FC Twente

ENSCHEDE – Yuri Mulder heeft zijn contract bij FC Twente met een jaar verlengd. Het zag er aanvankelijk naar uit dat Mulder naar Spanje zou gaan. Hij had contacten met Burgos, waar Theo Vonk met ingang van het nieuwe seizoen als trainer werkzaam zal zijn. Vonk, voormalig trainer van FC Twente, had Mulder graag meegenomen naar Spanje. Mulder zag van verdere contacten met de Spaanse club af omdat hij niet voldoende financiële zekerheid kon krijgen.

Houillier volgt Platini op

PARIJS – Gerard Houillier is de nieuwe coach van het Franse voetbalelftal. De 45-jarige Houillier werd gisteren door de FFF aangesteld. Hij is de opvolger van Michel Platini, die na de eindronde om de Europese titel ontslag nam. Houillier was assistent van Platini.

Maradona mikt op Frankrijk

BUENOS AIRES – Met een dieet van gekookte kip, spinazie en salades probeert Diego Armando Maradona na zijn schorsing terug te keren in de voetbalwereld. Maradona geeft er de voorkeur zijn voetballoopbaan voort te zetten in Frankrijk, als zijn werkgever Napoli hem van zijn verplichtingen ontslaat. De 31-jarige voetballer, tien kilo zwaarder dan anderhalf jaar geleden, kickt momenteel af van cocaine.

Seizoenkaarten Fortuna Sittard

SITTARD – De verkoop van seizoenkaarten 1992/1993 voor de wedstrijden van Fortuna Sittard vindt plaats bij de administratie in het stadion De Baandert op de volgende data en uren: woensdag 23, donderdag 24, vrijdag 25, woensdag 29, donderdag 30 en vrijdag 31 juli, donderdag 6 en vrijdag 7 augustus telkens van 10.00-12.00 en 14.00-17.00 uur. Verder op de zaterdagen 18 en 25 juli, 1 en 8 augustus van 10.00 tot 13.00 uur.

Motorcross in Stein

STEIN – Op het motorcrosscircuit 't Oud Vaer aan de Kanaalweg in Elsloo houdt de motorcrossclub Stein haar traditionele motorcross, onder auspiciën van de MON. Zaterdag wordt er een open clubcross gehouden waar iedereen die in het bezit is van een trainings- of startlicentie van de MON aan kan deelnemen. Er wordt dan gereden in de categorieën 80, 125, 250 en 500 cc. Zondag vindt de nationale motorcross plaats, die de klassen 125 cc junioren, 250 cc B-junioren, 500 cc promotie en de 125 cc senioren aan de start brengt. Eerste start om 12.00 uur.

Spektakel op Jaba-circuit

POSTERHOLT – Op het Jabacircuit, start eerste manche 12.00 uur, worden zondag internationale autospeedraces verreden. Bij de stockcars zal het een duel worden tussen Wil Snijkers en Henk Rutjens, die daarbij concurrentie krijgen van John van den Bergh uit Sint-Odiliënberg. Smaakmakers zijn de 25 deelnemers in de standdaardklasse. Deze staan bekend om hun bumper-aan-bumper racen. Verder wordt er nog gestart in de klassen Specials en de formule Toyota.

Wielen draaien in Geleen

GELEEN – Op een parcours met start en finish op de hoek Valderenstraat/Napoleonsbaan Noord wordt zondag de Ronde van Geleen verreden. Vier koersen staan op het programma. Om elf uur beginnen de nieuwelingen aan een wedstrijd over 40 kilometer. De B-amateurs en veteranen (start 12.15 uur) leggen 60 kilometer af. Daarna is het de beurt aan de junioren, die om twee uur aan hun opgave over eveneens 60 kilometer beginnen. Hoofdnummer is de strijd voor A-amateurs. Start 15.45 uur, finish rond 17.45 uur. Entree vijf gulden.

Belgen favoriet Grindmerenloop

WESSEM – De zesde Grindmerenloop gaat zondag om 11.00 uur van start zonder de Nederlandse top. Die moet zaterdag meedoen aan het NK halve marathon in Grootebroek, waar geselecteerd wordt voor het WK eind september in het Noordengelse Newcastle. De eerste prijs van duizend gulden die in de halve marathon van Wessem te verdienen valt, zal vermoedelijk gaan naar een Belg uit het rijtje Geert Deruddere, Jean-Pierre Paumen, Cor Saelmans of Jean Weijts. Het peloton vertrekt vanaf de Maasboulevard.

Bartels tegen finaliste Wimbledon

Van onze correspondent

HOORN – De twee Limburgse deelneemsters aan het Boekweit-tennistoernooi in Hoorn hebben beide de tweede ronde van het damesenkelspel gehaald. Marinka Bartels schakelde Patrice Dallinga uit met 6-3, 6-2. Nu ontmoet zij de eerste geplaatste Miriam Oremans, finaliste in het gemengddubbelspel op Wimbledon. Frauke Joosten versloeg Riska Volkerts met 6-2, 6-2. Zij krijgt nu met Stephanie Gompers, die voor Ready competitie gespeeld heeft, te maken.

In het Groot Rijnmond-toernooi in Schiedam staat Ellen Brutsaert in de halve finale. Zij boekte twee overwinningen. Eerst versloeg zij verrassend Wendy Koudstaal met 6-4, 6-4. Vervolgens schakelde zij Barbara Jaspers met 7-5, 6-1 uit. Bij de heren werd Pascal Savelkoul en Maurice Friebel in de tweede ronde een halt toegeroepen.

In het Shot-toernooi in Zeist staat Hans Peter van Oirschot in de kwartfinale. Hij versloeg eerst Mark Post met 6-4, 6-1. Janou Savelkoul mag na haar overwinning tegen Amber de Vries met 4-6, 6-0, 6-1 in de halve finale tegen Mariette Verbruggen spelen.

Favoriet Pascal Hos heeft de kwartfinale van de Open Blerickse kampioenschappen in Venlo bereikt. Hij versloeg de Indiase speler Natekar met 6-2, 7-5. Jeroen de Jong versloeg Mike Meuwissen met 7-5, 6-1. Coen Verberkt had amper tegenstand van de Duitse Axel Kukielski, die hij met 6-2, 6-0 versloeg. Bij de dames plaatste Hanneke Knaapen zich voor de halve finale door een drie sets zege (6-7, 6-3, 6-3) op Saskia Mulder.

Verhagen en Hofman nog steeds in de wachtkamer

Transfer van Boerebach naar Burgos bijna rond



● *Michel Boerebach, binnenkort wellicht in actie in de Spaanse competitie.* Foto: COR VOS

DOOR IVO OP DEN CAMP

KERKRADE – Aan alle onzekerheid van Michel Boerebach omtrent een nieuwe werkgever komt maandag vrijwel zeker een definitief einde. Het is de bedoeling dat op die dag de middenvelder, die niet akkoord ging met een verlaagde contractaanbieding van Roda JC, door trainer Theo Vonk aan de voorzitter van diens nieuwe club Real Burgos zal worden voorgesteld. Met de overgang van Boerebach van Kerkrade naar Spanje is naar verluid een bedrag van driekwart miljoen gulden gemoeid.

Het zag er lange tijd naar uit dat Michel Boerebach, twee jaar geleden nog in dienst bij PSV, gedoemd zou worden tot een terugkeer naar de amateurs. Voor alle zekerheid, formeel moet zulks voor 15 juli geschieden, heeft de middenvelder zelfs al overschrijving aangevraagd naar eersteklasser Lelystad. Deze week kwam er echter vaart in de onderhandelingen. Nu er serieuze interesse van Manchester City in Arthur Numan bestaat, ziet diens club FC Twente in Boerebach een mogelijke opvolger. Omdat de Tukkers echter nog willen wachten met een definitieve beslissing, vissen zij waarschijnlijk achter het net.

Real Burgos, sinds twee jaar terug in de hoogste Spaanse voetbalklasse, gaat komend seizoen op de Nederlandse toer. Trainer Theo Vonk ziet in Michel Boerebach de ideale man om als spelmaker de ideeën van de trainer in het veld in daden om te zetten. President Martinez Laredo van de club wil met Vonk van het kleurloze imago van middenmoter af en mikt op een plaats bij de top-zes van Spanje.

Met spits Gavrile Balint (ex-Steaua Boekarest) en Szolt Limpberger (ex-Ferencvaros) en Michel Boerebach heeft Real Burgos komend seizoen het maximaal toelaatbare aantal van drie buitenlanders in dienst. Real Burgos werkt, naar Spaanse maatstaven, met een bescheiden jaarlijks budget van vijftien miljoen gulden. De club bestaat pas sinds 1983 en heeft mede daardoor nog niet de achterban die andere clubs in Spanje wel hebben. Met 9000 socio's heeft Real Burgos de op een na minst grote vaste klantenkring van de Spaanse eredivisie.

Drietal

Minder rooskleurig ziet het er uit voor Bert Verhagen, René Hofman en Silvio Diliberto. Voor het drietal bestaat vrijwel geen interesse van andere clubs. Fortuna Sittard overweegt nog altijd Hofman aan te trekken, maar dan zal eerst Marco Boogers verkocht moeten worden en zal Roda JC de transferprijs van twee ton aanzienlijk moeten verlagen. Voor Bert Verhagen bestaat flauwe interesse van de kant van Dundee United, maar de Schotten hebben nog steeds geen contact met Roda JC opgenomen. Een terugkeer bij Roda JC is vrijwel uitgesloten. Het drietal weigerde de verlaagde aanbieding en staat daardoor formeel als werkeloos op straat.

● Morgen speelt Roda JC zijn eerste oefenwedstrijd in de voorbereiding op het nieuwe seizoen. Met de nieuwkomers Hofstede, Nascimento en Ihalauw is de Kerkraadse club om 18.30 uur te gast bij Vaesrade op het veld van de derdeklasser.

MVV schiet uit slof

DEN HELDER – MVV heeft de tweede oefenwedstrijd tijdens het trainingskamp in Den Helder met 7-1 gewonnen van een Helderse amateurselectie. Erik Meijer was flink op dreef en scoorde voor rust een hattrick. Na de pauze deed het jeugdige talent John Franssen dat kunststukje nog eens over. Beide spitsen werden telkens op maat bediend door de nieuwe aanwinst van MVV, Twan Scheepers. De huurling van PSV scoorde zelf niet, maar trainer Sef Vergoossen was meer dan tevreden met het eerste optreden van de aanvaller. Roberto Lanckohr maakte de zevende treffer. Raymond Libregts (spierblessure) en Maurice Hofman (enkelblessure) deden niet mee.

sport in cijfers

WATERPOLO

Savona. Zeslandentoernooi, eerste dag: Duitsland-Nederland 6-8 (1-2 1-3 1-2 3-1). Doelpunten Nederland: Scherrenburg 3, De Vries 2, Issard 2 en Van der Leden 1.

SCHAKEN

Brussel. Snelschaaktoernooi, halve finales: Lobron-Nikolic 1 1/2-1/2, Adams-Anand 1 1/2-1/2. Finale: Lobron-Adams.

TENNIS

veNewport. 260.000 gulden. mannen, tweede ronde: MacPhie-Wheaton 6-4 7-6, Van Rensburg-Weiss 6-3 6-3, Borwick-Herrera 6-3 3-6 7-6, Antonitsch-Martin 7-6 6-4.
Osaka. 425.000 gulden: Kwartfinales: Mannen: Krajicek-Alami 6-3 6-2, Ferreira-Woodforde 6-4 7-6. Vrouwen: Mesjki-Magdalena Maleeva 7-5 6-2, Katerina Maleeva-Sugiyama 6-0 6-1.
Gstaad. Mannen, 560.000 gulden: Tweede ronde: Sanchez-Muster 7-5 6-0.

WIELRENNEN

Heks, amateurs, 80 km: 1. Van der Borgh 2.02 uur; 2. Vos; 8. Lotz op 2 min.
Bad Neuenahr. Ronde van Rijnland-Palts, tweede etappe Simmern-Bad Neuenahr: 1. Meier 144,9 km in 3.43.33, 2. Stenersen, 3. Piziks, 4. Matt, 5. Gottschling, 6. Audehm, 7. Dietz, 8. Müller, 9. Jeker 0.25, 10. Wesemann. Nederlanders: 39. Poels 0.25, 55. Moerenhout 11.48, 62. De Poel, 68. Van Elzakker, 72. Kras, 73. Van der Meer.
Klassement: 1. Audehm 6.56.36, 2. Poels 1.58, 3. Galbois 2.07, 4. Luttenberger 2.11, 5. Meier 2.53, 6. Stenersen 2.58, 7. Matt 3.01, 8. Leitch 3.02, 9. Piziks 3.03, 10. Laukka 3.04; Nederlanders: 55. De Poel 14.55, 56. Moerenhout 14.56, 64. Kras, 65. Van der Meer, 72. Van Elzakker 15.20.

PAARDESPORT

Geesteren, CHI, eerste dag: Internationaal springconcours, 1.40 m: 1. Johanpeter-Cassiana 0-42,24, 2. Holtus-Wembley 0-43,52, 3. Tops-Top Gun La Silla 0-44,54, 4. McNaught-Mandli-Goldrausch 0-46,26, 6. Kirchhoff-Silvester 0-50,71.

Golfer gedood door bliksem

WESTMINSTER – Een Canadese golfspeler is door de bliksem gedood. De 28-jarige Archibald Gillies stond tijdens een onweer in Westminster (Ontario) onder een paraplu naar een collega te kijken. De bliksem sloeg in de metalen punt van het regenscherm in. Gillies werd op slag gedood.

Nieuw geval dopingfraude in atletiek

OSLO – Enkele dagen na de vrijspraak van drie Duitse atletes is de internationale atletiek geconfronteerd met een nieuwe beschuldiging van dopingfraude. Natalia Artiomova heeft vorige zaterdag tijdens de Grand Prix te Oslo gesprobeerd de dopingcontrole te manipuleren. De Russin werd door de Noorse atletiekunie aangeklaagd bij de Internationale Amateur Atletiek Federatie. Zij eindigde zaterdag als tweede op de mijl achter de Roemeense Doina Melinte.

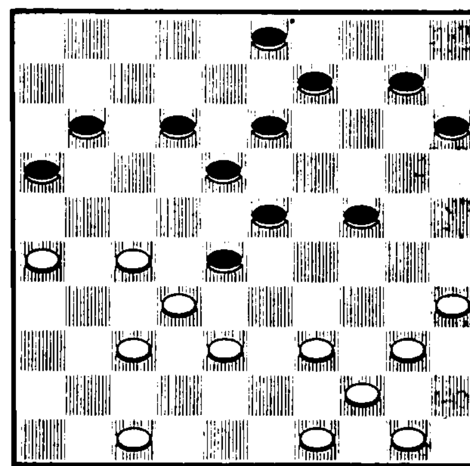
Startkans voor Joegoslaven

LAUSANNE – Joegoslavische sporters kunnen deelnemen aan de Olympische Spelen in Barcelona. Dat aanbod heeft de voorzitter van het Internationaal Olympisch Comité gedaan. Aanwezigheid van sporters uit het voormalige Joegoslavië zou ingaan tegen de sancties die de Verenigde Naties hebben genomen. IOC-voorzitter Samaranch heeft voorgesteld de Joegoslaven als individu onder de Olympische vlag te laten deelnemen. Vertegenwoordigers van het Joegoslavisch Olympisch Comité, die woensdag in Lausanne met Samaranch overleg voerden, hebben tot vandaag de tijd om te beslissen of zij ingaan op het aanbod.

dammen

met john van den borst

Voor voorbeschouwingen bij het wereldkampioenschap straks in Frankrijk is het natuurlijk nog veel te vroeg maar het is aardig te kijken hoe de grote namen naar het evenement toewerken.
Titelhouder Tsjizjov houdt zich weer eens schuil, net als onze landgenoot Clerc. Sijbrands kiest voor langzaam warmlopen. Hij speelde kortgeleden een trainingsmatch en begint morgen met het tamelijk risicoloze Nielandtoernooi. Wiersma doet het ook rustig aan. Hij heeft alleen de kroongroep van het Fair Play Toernooi in Brunssum in zijn agenda gezet.
Heel anders ziet de voorbereiding van Gantwarg eruit. Als de Wit-Rus aan alle toernooien meedoet waar zijn naam bij genoemd is, zit hij de maanden juli tot oktober bijna elke dag achter het bord. Het mag bij zijn praktische instelling passen, toch lijkt dit een vrachtje te veel.
Maar tot nu toe gaat het goed met Gantwarg. In het invitatietoernooi van Litouwen was hij laatst in een vorm die de concurrentie de schrik om het hart moet jagen. Hij won in schitterende stijl ver voor o.a. Schwarzman en Baljakin. Uit dit toernooi zijn prachtige duel met de wereldkampioen van de vrouwen.
Gantwarg - Goloebjeva
1. 33-29 19-23 2. 35-30 14-19 3. 40-35 17-22 4. 45-40 11-17 5. 38-33 6-11 6. 43-38 1-6 7. 48-43 10-14 8. 30-25 22-28 9. 33x22 17x28.
„Spelen als een vrouw" geldt in de voormalige Sovjet-Unie als weinig flatteuze aanduiding van bangelijk spel; van Goloebjeva dien je dan te zeggen dat ze speelt als een man.
10. 31-27 20-24 11. 29x20 15x24 12. 36-31 11-17 13. 41-36 17-21 14. 31-26 7-11 15. 26x17 11x31 16. 36x27 2-7 17. 34-30 7-11 18. 38-33 12-17 19. 33x22 17x28 20. 43-38 11-17 21. 46-41 8-12 22. 38-33 6-11 23. 33x22 17x28 24. 41-36 5-10 25. 36-31 10-15 26. 31-26 14-20 27. 25x14 9x20 28. 30-25 4-9 29. 25x14 19x10 30. 42-38. Zie diagram.

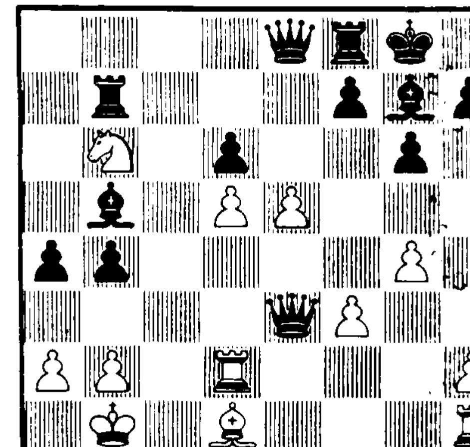


Wit heeft hier mooi spel, één variant: 30... 3-8 31. 40-34 24-29 (er dreigde 38-33) 32. 35-30 29x40 33. 44x35 15-20 34. 30-25 10-14. Niet (20-24) vanwege 39-33, 49-43, 35-30 en 30x6. 35. 47-41 11-17 36. 27-21 16x27 37. 32x21 met doorbraakkansen op langere termijn.
De logische zet die Goloebjeva in de diagramstand doet, leidt tot een directe en hevige explosie.
30... 24-29 (?) 31. 40-34!!!
Het begin van een ongewone combinatie waarin Gantwarg zijn tegenstandster liefst twee dammen kado gaat doen.
31... 29x40 32. 49-43 40x49 33. 39-33! 28x48.
Wits duivelse opzet begint door te schemeren.
34. 35-30 48x22 35. 32-27 49x21 36. 26x6!
Een slag naar veld 6 ten koste van twee schijven is vaak te duur voor winst maar in dit geval is de investering gerechtvaardigd. Goloebjeva's schijven staan zo ongelukkig dat ze er niet meer aan te pas komt.
36... 18-22 37. 6-1 22-28 38. 50-44 9-13 39. 1-34 28-33 40. 34-43 13-18 41. 43-32 18-22 42. 32x5 33-38 43. 44-39 16-21 44. 5-37 15-20 45. 30-25 en zwart gaf op want na (20-24) 37-42 w+.

schaken

met michiel bunnik

De 30e schaakolympiade zit er op. De happening vond plaats in de Filippijnse hoofdstad Manilla. Het team van Rusland was veruit het sterkst. Kasparov was in topvorm (8,5 uit 10) en de net zeventien jaar geworden, twee meter lange Kramnik gaf zijn internationale visitekaartje af (8,5 uit 9!). Het kampioenschap bestond verder uit Khalifman (geplaatst op de Duitse Elolijst, maar nu voor Rusland uitkomend), Dolmatov, Dreev en Vischmaivin. En in Manilla was weer een Kamsky-Kasparov gevecht.
G. Kamsky - G. Kasparov. Manilla 1992. Koningsindisch
1. d4,Pf6 2. c4,g6 3. Pc3,Lg7 4. e4,d6 5. f3. In Dortmund koos Kamsky voor het klassieke systeem dat met 4. Pf3 wordt ingeleid. **5. ..., 0-0 6. Le3,e5 7. d5.** De klassieke variant binnen de Sämisch; Wit legt het centrum vast en bereidt zich voor op een koningsaanval. **7. ..., c6.** Gericht tegen de lange rochade. Zwart opent de c-lijn. **8. Dd2,c:d5 9. c:d5,a6.** Een ander plan het direct bestrijken van de c-lijn; 9. ..., Pa6 10. 0-0-0,Ld7 11. Kb1,Da5 12. g4,Tfc8. **Polugajevski-Geller,** Kiev 1966. **10. Ld3,Ph5 11. g4.** Paul van der Sterren probeerde het anders in zijn partij tegen de Duitser Vogt, Boedapest 1988: 11. Pge2,f5 12. e:f5,g:f5 13. 0-0,De8 14. KhI,Pd7; 15g4,e4 16. g:h5,e:d3 17. h6,Lf6 18. Dd3,P:e5 en zwart staat goed. **11. ..., Pf4 12. Lc2,b5 13. Df2,Pd7 14. Pge2,b4.** De witte manoeuvres op de koningsvleugel duren erg lang. Het is dan ook zwart die het initiatief neemt. **15. Pa4,a5.** Wie het Koningsindisch op zijn repertoire heeft, moet niet te beroerd zijn om voor de goede zaak af en toe iets te offreren. **16. P:f4,e:f4 17. L:f4,Pe5.** Zwart heeft fraaie compensatie: een gecentraliseerd paard, fraaie loper op g7 en de zwaktes van wit: een kreupel paard, en een gecentraliseerde koning. **18. 0-0-0?!** Maar of de koning daar veilig staat valt te betwijfelen. Waarschijnlijk staat de monarch het beste op h1, dus kwam 18. 0-0 en 19. Kh1 in aanmerking. **18. ..., Pc4 19. Le3,P:e3 20. D:e3,Tb8.** Anders ontsnapt het paard via b6. **21. Lb3,Ld7.** Zwart richt zich op zijn prooi, het paard op a4. **22. Kb1,De8 23. Pb6,Lb5 24. Td2,a4 25. Ld1,Tb7.** Het is duidelijk dat wit in grote problemen verkeert. Tijd dus voor een noodgreep ... **26. e5.**



De pion kan niet direct genomen worden. Zo volgt op 26. ..., L:e5 27. f4,Lf6 28. D:e8,T:e8 20. P:a4 en het paard ontsnapt. Of 26. ..., d:e5 27. d6 en veld d5 is beschikbaar. **26. ..., b3!** Het goede antwoord; nu dreigt pion e5 wel genomen te worden. **27. a:b3.a:b3 28. L:b3,Db8 29. Pc4,L:c4 30. L:c4.** De laatste zetten van wit waren alle gedwongen. **30. ..., L:e5 31. De2,Da7 32. Tc1,Ta8 33. b3,Lf4.** De witte stelling is onhoudbaar. Materiaalverlies is al niet meer te voorkomen. Erger is het feit dat de witte koning in een web van zwarte koning is gevangen. **34. Kc2,Te7 35. Dd3,Dc5.** Dreigt 36. Ta2+. **36. Tb1,Te3. 37. Dd4,Ta2+. 38. Kd1,T:f3 39. D:f4,T:a2. 40. T:a2,Dg1 41. Kc2,D:h2.** Curtains! **0-1.**

bridge

met wiel gielkens

In de vakantieviertallencompetitie blijft het, zoals reeds voorspeld, goed gaan met team Wagenvoord. Op de helft van de strijd heeft team Furmanek (Geleen) zich op de tweede plaats genesteld. Mevr. Furmanek heeft me ooit toevertrouwd dat ze vóór de wedstrijd wel eens een kaarsje op de goede afloop liet branden. Welnu, ik hoop dat het blijft werken, ook nu haar bedrijfsgeheim hiermee aan de openbaarheid is prijsgegeven.
Onderstaand spel werd aan een tafel goed geboden en aan de andere goed afgespeeld.

W/Allen

	♠ 62 ♥ 10 ♦ V874 ♣ HVB542	
♠ HB953 ♥ B8753 ♦ 6 ♣ A6	N W O Z	♠ A107 ♥ A94 ♦ AHB32 ♣ 108
	♠ V84 ♥ HV62 ♦ 1095 ♣ 973	

Aan tafel 1 ging dit:

West	Nrd.	Oost	Zuid
Pas	pas	1SA	pas
2 ♥ (transf.)	pas	2 ♠	pas
3 ♥ (2e kl.)	pas	4 ♠ en allen	passen

Geboden volgens het boekje: nu het spelen. Zuid startte met ♣9 voor het aas van West, waarna ♦AH volgden om in West een ♣ te écarteren. De leider sloeg nu ♠A en H om vanuit dummy ♥3 te spelen en liet de 10 aan Noord, die klaver vervolgde, getroefd in West. Er volgden ♥A en 9 voor de vrouw van Zuid. Deze had nu volledig controle over het spel. Hij sloeg ♠V en speelde een 3e ronde ♣, die op tafel met de laatste troef moest worden getroefd. Daarna kwam hij nog aan slag met ♥H en kon de laatste ruiten aan partner laten voor 2 down.

Aan de andere tafel ging dit:

West	Noord	Oost	Zuid
1 ♥	pas	2 ♦	pas
2 ♠	pas	3 ♣	pas
3 ♠	pas	3 ♠	pas
3SA	pas	4 ♦	pas
4 ♠ en allen passen			

De 1 ♠ opening van West lijkt bijna op jeugdige onbezonnenheid; daarna laten OW zien hoe je dan veel biedingen nodig hebt om uiteindelijk niet in slem te komen.

Noord deed het hier even goed als Zuid aan de andere tafel, hij startte nl. ook met klaver. De leider won en speelde eveneens ♦AH om zijn verliezende klaver te écarteren. Maar van daar af volgde hij een heel andere weg. Hij realiseerde zich dat met 2-kleurenspellen als regel eerst de 2e kleur moet worden vrijgespeeld vóór je aan de troef moet beginnen. Aangezien hij misschien troeven in Oost nodig heeft om een hartenslag te ontwikkelen, liet hij de troef voorlopig met rust. In slag 4 speelde hij derhalve gewoon ♥4 uit Oost. Zuid won met de vrouw en speelde een 2e ronde klaver, getroefd in West, om van daaruit een 2e ronde harten te spelen. Noord kan nu wel troeven, maar dan troeft hij in de lucht, dus écarteerde hij een kleine klaver. Oost won met het aas en speelde een 3e ronde harten voor de heer van Zuid. De leider behoudt hier volledige controle over het spel; hij troefde de Zuid's klaver-naspel in dummy, sloeg ♠A, sneed vervolgens op ♠V over Zuid en kon nu de resterende 2 slagen (♠H en ♥B) claimen voor 4 ♥+1. Een beetje geboden als een jongen, maar gespeeld als een man.

Het Tourdebuut van Gies Biemans

DOOR BENNIE CEULEN

VALKENBURG – Morgen en zondag gaat voor de gemeente Valkenburg aan de Geul een lang gekoesterde wens in vervulling: Valkenburg Tourstad. De Limburgse toeristenstad is er klaar voor om 'la Grande Boucle' in de armen te sluiten. Aan de vooravond van de climax spraken we met een van de stuwende krachten achter de plaatselijke stuurgroep Tour de France, gemeentesecretaris Gies Biemans.

Gemeentesecretaris verzet geen cols maar bergen werk



● *In de Ronde van Frankrijk van vorig jaar volgden Gies Biemans (rechts) en toenmalig waarnemend burgemeester Jo Smeets (links) van Valkenburg als gasten van de Tourdirectie de etappe Dijon-Reims.* Foto: COR VOS

Voor de 44-jarige inwoner van Voerendaal, die vanaf het begin heeft gepleit voor het binnenhalen van de Ronde van Frankrijk, heeft de realisatie van die wens een extra betekenis, aangezien hij zelf een verwoed wielerliefhebber is. Zowel in actieve als passieve zin. Valkenburgs fietsende gemeentesecretaris komt dit weekeinde derhalve ruim aan zijn trekken. „Wij zijn er helemaal klaar voor. Met een gerust hart kunnen we de Tour Valkenburg binnen laten rollen."

Op elfjarige leeftijd raakte de in het Brabantse Lieshout geboren en getogen Gies Biemans reeds in de ban van het cyclisme. Door Piet Damen, toentertijd deelnemer aan de Tour de France. „Pietje Damen was een dorpsgenoot. Een goeie coureur, die in de bergetappes goed meekon. Heel Lieshout volgde zijn verrichtingen op de Tourwegen."

Ondanks het supporteren voor Piet Damen, werd Gies Biemans geen actief wielrenner. „Ik koos voor het voetbal en heb zelfs tot mijn tweeëndertigste op redelijk niveau gespeeld. Onder andere bij hoofdklasser Voerendaal. Toen ik mijn beste tijd achter de rug had, stapte ik over op de racefiets."

De switch van bal naar het kromme stuur en smalle zadel heeft hij nooit berouwd. De Valkenburgse gemeentesecretaris zou niet meer zonder zijn ranke racekarretje kunnen. „Ik vind wielrennen iets meer dramatiek in zich hebben. Je kunt meer met jezelf bezig zijn," vindt hij. „Als je lange tochten maakt, is het telkens weer de vraag hoe lang je conditie het aankan. Bovendien is het telkens een uitdaging om met anderen urenlang intensief aan deze duursport te doen, waarbij ik centraal stel, dat ik erg veel geniet van het fietsen door de natuur. Ideaal om na gedane arbeid flink te ontspannen."

In zijn kantoor in het Valkenburgse gemeentehuis houdt Gies Biemans een pleidooi voor het recreatief fietsen. „Ik ben altijd hongerig naar die racefiets. Vooral na moeilijke vergaderingen en vervelende zaken, is het een genot om na een aantal uren ontspannen van dat ding af te stappen."

De fietsverslaving van Biemans gaat heel ver. „Als ik tussen mijn twintigste en tweeëntwintigste jaar de kans zou hebben gekregen om profwielrenner te worden, had ik het zeker niet gelaten, welke gevolgen dat voor mijn maatschappelijke loopbaan ook gehad zou hebben."

Op onbegrip bij collega's vanwege zijn wielerliefde zegt hij niet te stuiten. „Vroeger was dat allemaal anders, maar tegenwoordig hebben mensen van allerlei signatuur van het fietsen hun hobby gemaakt. Ik ken collega's, die ook fanatieke trimmers zijn. Ook burgemeesters, zoals de onze. Burgemeester Nuytens zegt, dat hij Limburg wil ontdekken op de fiets. Ik denk, dat er een wezenlijk verschil zal zijn tussen het vlakke Beesel en Reuver en het heuvelachtige Zuid-Limburg. Ik zal in ieder geval proberen geleidelijk zijn niveau te verhogen, want het kan niet dat de secretaris de burgemeester te veel af laat zien."

Biemans zit jaarlijks vele duizenden kilometers in het zadel. Is lid van twee trimclubs. In Voerendaal, de andere in Beek. Oud-renner Hein Gelissen is een van zijn trainingsmakkers. Biemans nam zelfs aan 'klassiekers' als Luik-Bastenaken-Luik en de Waalse Pijl deel en trekt regelmatig met zijn trimvrienden naar het Zwitserse hooggebergte. Bedwong ook al de Alpe d'Huez en de Mont Ventoux. „De Mont Ventoux beklom ik in dezelfde tijd als Charly Gaul toen de Luxemburger ooit in de Tour de tijdrit won," beweert hij. „Qua karakter en doorzettingsvermogen kom je op de fiets dingen tegen waarvan je tijdens je dagelijkse managementactiviteiten duidelijk profijt hebt."

Toen Gies Biemans tweeëneenhalf jaar geleden als gemeentesecretaris van Voerendaal naar Valkenburg aan de Geul overstapte, werd hij prompt ook geconfronteerd met de hernieuwde sportieve ambities en profilering van het toeristenstadje. „Valkenburg biedt elke dag wat nieuws en heeft een enorme potentie om zich de komende jaren te ontwikkelen. Een gemeente, die past bij mijn karakter."

Dat Valkenburg bijzonder wielerminded was, vond hij mooi meegenomen. Dat de toenmalige burgemeester Paul Gillissen het verbleekte imago wilde oppoetsen vond Biemans des te mooier. „Toen ik hier kwam werken, was er sprake van, dat de Tour Feminin en de open EG-ronde tegelijkertijd naar Valkenburg gehaald zouden kunnen worden. Ik vind het een buitengewone verdienste van Paul Gillissen, dat hij het college van B en W en de politieke verantwoordelijke mensen in de raad over de streep heeft getrokken en hen overtuigde hoe belangrijk de promotionele activiteiten door middel van die wielerevenementen voor Valkenburg aan de Geul zouden zijn. Ik weet nog goed, dat ik bij het eerste bezoek van Tourdirecteur Jean-Marie Leblanc aan onze gemeente op vrij amateuristische manier, met het woordenboek bij de hand, een optiecontract voor die Tour Feminin en EG-ronde heb opgesteld. Dat is het begin geweest van een intensief overleg en contact met de directie van de Société du Tour de France, waarbij onze gemeente constant allert is geweest om als etappeplaats in de Ronde van Frankrijk in aanmerking te kunnen komen."

Gemeentesecretaris Biemans glimt van trots, dat het uiteindelijk een geslaagde campagne werd. De Tour de France komt morgen immers naar zijn gemeente. Biemans: „Dat het uiteindelijk gelukt is, is een fantastische ervaring voor iedereen die daaraan heeft meegewerkt. Als je dat gegeven in mijn geval in relatie kunt brengen met je hobby, geeft het een extra d aan dit project."

Biemans beschouwt het halen van de Tour de Fr een promotionele klappe eerste orde. „Vanaf he hebben we ingezien, dat burg als Tourstad een promotionele waarde o In relatie tot de toeristi economische belangen leen voor Valkenburg, o de regio in totaliteit. prachtig, dat de Tourk ook door de zes andere landgemeenten trekt. manier komt Zuid-Limb terdag gedurende ruim voor de ogen van tiental joenen televisiekijkers po beeld. Per slot van reke Zuid-Limburg een fant vakantiegebied. Ik ben overtuigd, dat 'n dergelij viteit nog jaren positief d werken."

Wat Valkenburg in relatie Tour de France in het bij betreft, spreekt Gies Biem hoop uit, dat de toeriste vooral wordt opgewaa „We hebben een miljoe nachtingen per jaar," vert mans. „Wij willen, dat gemeente wordt opgestu een beter en internationa go. Daarom trachten we b de Tour ook andere aantre ke projecten te realiseren."

Biemans meent, dat in de voor het behoud van het Valkenburg als Toursta een mooi visitekaartje a Bij het aansnijden van d onderwerp verandert de f de gemeentesecretaris weer in de ernstige amb „Een stuk extra publicitei zij de Tour is natuurlijk weg, maar we vertrouwen middels op dat we vold argumenten en motieven hebben gelegd om de M van Economische Zaken t besluiten het Casino in V burg te handhaven en nie Maastricht te verplaatsen."

Van het Casino weer na Tour. Gies Biemans kijkt halzend uit naar het uur U wordt dit weekeinde een Tourfeest in Valkenburg a Geul," benadrukt hij. „Het grootste wielerevenemen wereld met de allerbeste reurs die er zijn, komen Valkenburg. Maar ook cor van weleer, zoals Jan Ja Jan Nolten, Wout Wagtm Wim van Est hebben we ui digd. Ook zij horen erbij. hele Tourverhaal beteken het einde van onze sportie bities, want de komende den gaan we bekijken in h re wij andere wielereven ten van hoog niveau hie kunnen halen. We denken Nederlandse kampioens pen, en ja, ook het wereld pioenschap."

Op de fiets naar huis

WASQUEHAL – Voor de Duitser Jens Heppner heeft het slotstuk van de etappe Brussel-Valkenburg geen geheimen. Al geruime tijd is de 27-jarige Tour de France-deelnemer namelijk inwoner van de plaats waar 's werelds grootste wielerevenement morgen halt houdt. De Cauberg en andere Zuidlimburgse hellingen kent hij van de vele trainingstochten die hij in de regio maakt, voor zover hij althans niet richting Ardennen trekt in gezelschap van zijn landgenoot Uwe Ampler. „Laatstgenoemde heeft zich in Maaseik gevestigd. Ik ben, mede op advies van weer een andere Duitser, Olaf Ludwig, in Valkenburg terecht gekomen. Ludwig had aan zijn ruim twee jaar durend verblijf in deze plaats prettige herinneringen overgehouden. Ik kon zijn huis krijgen aan de Nieuwe Weg. Inmiddels woont Ludwig zelf in Kornelimünster bij Aken. Je ziet, wij zijn als vroegere Oostduitsers toch nog zo'n beetje elkaars buren gebleven, ook al liggen er enkele landsgrenzen tussen onze huidige woonplaatsen".

Valkenburgse Tourdeelnemer Jens Heppner heeft hekel aan Cauberg

Jens Heppner en Uwe Ampler zijn ploegmakkers van elkaar bij Telekom, de enige Duitse merkenploeg, die overigens geleid wordt door de Belg Walter Godefroot. Olaf Ludwig verdedigt de kleuren van Panasonic en weer andere paradepaardjes van de ex-DDR zoals Jan Schur, Mario Kummer, Falk Boden, Uwe Raab, etcetera staan elders op de loonlijst. De onderlinge band is niettemin gebleven.

„De goede verstandhouding sluit niet uit, dat wij in de koers allereerst de belangen te verdedigen hebben van de ploeg waartoe wij behoren," aldus Jens Heppner



door WIEL VERHEESEN

gistermorgen voordat hij in Nogent-sur-Oise, even ten noorden van Parijs, zich gereed maakte om aan de vijfde etappe van de Tour te beginnen.

„Ik heb niet te klagen over mijn vorm. De benen zijn goed. Hopelijk blijft het zo nog enige tijd, want zou het niet fantastisch zijn als debutant in deze wedstrijd een etappe te winnen? Valkenburg speelt in deze gedachtengang overigens geen hoofdrol. Elders winnen mag ook, wat mij betreft. Bovendien ligt de Cauberg mij niet zo goed. Ik vind het een heel speciale helling. Vooral het begin van de beklimming is steil".

Heppners opmerking gistermorgen over de goede vorm waarin hij momenteel steekt was zeker geen grootspraak. Op weg naar Wasquehal speelde de Duitser een aanvallende rol. Hij maakte ook deel uit van de kopgroep, waaruit in de slotfase Guido Bontempi ontsnapte. Heppner werd tiende en klom in de algemene rangschikking naar de uitstekende vierde plaats!

„Ik was een paar weken geleden ook al present in de Giro. Over mijn optreden aldaar hoef ik mij evenmin te schamen. In het eindklassement bezette ik de zevenentwintigste plaats. Het grote publiek kijkt daar wellicht niet van op, maar ik geef het de mensen toch maar te doen. De Giro is een heel lastige ronde. Dit jaar was er zelfs geen rustdag. In de Dolomieten kon ik de schade op de betere klimmers beperkt houden. Waarom zou ik dan niet content mogen zijn met mijn eindklassering als zevenentwintigste in een veld van bijna tweehonderd renners. Vergeet niet, dat ik als beroepsrenner voor het eerst aan zo'n grote koers deelnam. Vorig jaar, toen ik nog deel uitmaakte van de Panasonic-ploeg, was ik weliswaar aangewezen voor de Ronde van Spanje, maar ik moest verstek laten gaan omdat ik ziek werd."

Het jaar in de Panasonic-ploeg bleef voor Jens Heppner, waar het de etappewedstrijden betrof, grotendeels beperkt tot kleinere ronden. „De Ronde van Zwitserland stond daarentegen weer wel op mijn programma," aldus de huidige inwoner van Valkenburg.

„Ik werd een keer tweede. Voor het overige was de vijfde plaats in de slotrangschikking van de Ronde van Groot-Brittannië mijn beste verrichting in 1991. Ik ondervond aan den lijve hoe groot het verschil is tussen profs en amateurs. Toch was ik er gauw van overtuigd, dat ik de kloof kon overbruggen. Ik heb dan ook geen moment spijt gehad van mijn beslissing om de amateurstatus vaarwel te zeggen. Wat moest ik trouwens als amateur nog doen, toen het hele politieke systeem waarin ik opgroeide totaal veranderde?"

Toen Jens Heppner nog staatsburger van de 'oude' DDR was had hij uiteraard wel eens gedacht aan een loopbaan bij de profs. Als lid van de nationale selectie was hij reeds meerdere



● *Jens Heppner, de laatste DDR-kampioen uit de geschiedenis.*

keren in wedstrijden uitgekomen waaraan ook beroepsrenners deelnamen.

„Telkens kwam ik uit de confrontatie met de profs eervol uit de slag. Tegelijkertijd verzoende ik mij ermee, dat het alleen bij dit soort confrontaties zou blijven. Het Oostblok kende ten ene male geen professionalisme en ik was niet van plan om mijn geboorteland te verlaten vanwege een loopbaan als beroepsrenner in het westen. Toen op het eind van de jaren tachtig de grote politiekje ommekeer plaatsvond, werd het uiteraard anders. Vanaf toen was ik vastbesloten om professional te worden. Via een manager kwam ik in contact met Peter Post. Bij hem tekende ik met ingang van 1991 een contract, dat mij voor één jaar aan Panasonic verbond."

Het had niet bij het ene jaar hoeven te blijven, ook al waren op papier de resultaten van Heppner niet direct van dien aard, dat hij hoge eisen kon stellen.

„Waarom ik dan toch niet aandrong op een nieuwe verbintenis?", herhaalde hij de vra wist dat Panasonic in het ge seizoen geen Ronde Spanje en evenmin de Giro lia op het programma zou Van de drie grote Ronden zodoende alleen de Tour maar dat betekende vo weer andere consequenti een ploeg met zóveel goed ners als Fondriest, Ekimo dwig, Bouwmans, Van La noem maar op, zou het moeilijk worden een start af te dwingen. Telekom wat dat betrof betere kans

Ten eerste kwam ik da Duitser in een Duitse plo voorts werd zonder meer Ronde van Italië deelgen ongeacht of wij rechts danwel via een wild card Tour terecht zouden kome alles was voor mij van doo gevende betekenis om in t op het aanbod van Godefro

Jens Heppner, wiens echtg Brigit en zoontje Patrick rende het jaar afwisselen Valkenburg en Duitsland nen, is afkomstig uit Ge stad waar ook de iets ouder Ludwig opgroeide. De twe ren lid van dezelfde wiel en behoorden in hun topja staatsamateur tot de elite v Oostduitse wielerbestand, hield in, dat ze in vele dele de wereld werden ingeze Europese wegen bracht He het twee keer tot goed opt in de Vredeskoers, Wars Berlijn-Praag. Hij werd re tievelijk zevende en dertie de eindstand.

„Ik had beter geklasseerd nen zijn, maar ik reed volle dienst van Ampler. Elders k dan zelf weer toeslaan, zo de koninginnerit van de R van Oostenrijk. In mijn l jaar als amateur (1990, red.) ik ook nog tweede in de R Tour en derde in de Rhein Pfaltz-Rundfahrt, alsmede de in het wereldkampioens dat toen plaatsvond in J Het was ook het jaar waa kampioen van de DDR Een historische gebeu want kort hierna vond de wording van Duitsland pla zal de laatste kampioen va voormalige Oost-Duitsland ven.